



p 3

Médias Libéral et avocat du service public

En janvier, le Neuchâtelois Jean Cavadini a succédé à Jean-Jacques Desmartines à la présidence de la Radio-Télévision Suisse romande (RTSR). Il se prête à l'interview.

Le Locle Vers un été au goût de bouchon

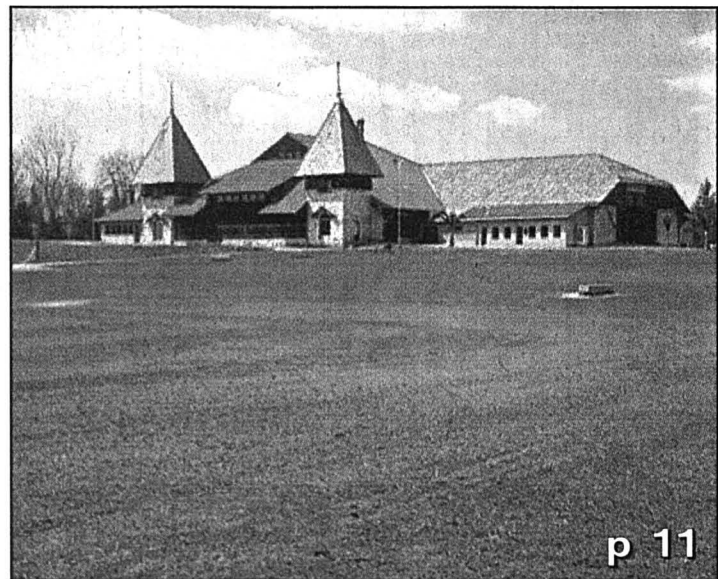


p 6

A partir du 12 mai prochain, d'importants travaux vont être entrepris en ville du Locle. La rue de l'Hôtel-de-Ville sera en grande partie fermée au trafic jusqu'à l'automne. Les automobilistes devront faire preuve de patience.

photo Perrin

Pacage Bras de fer à Saignelégier



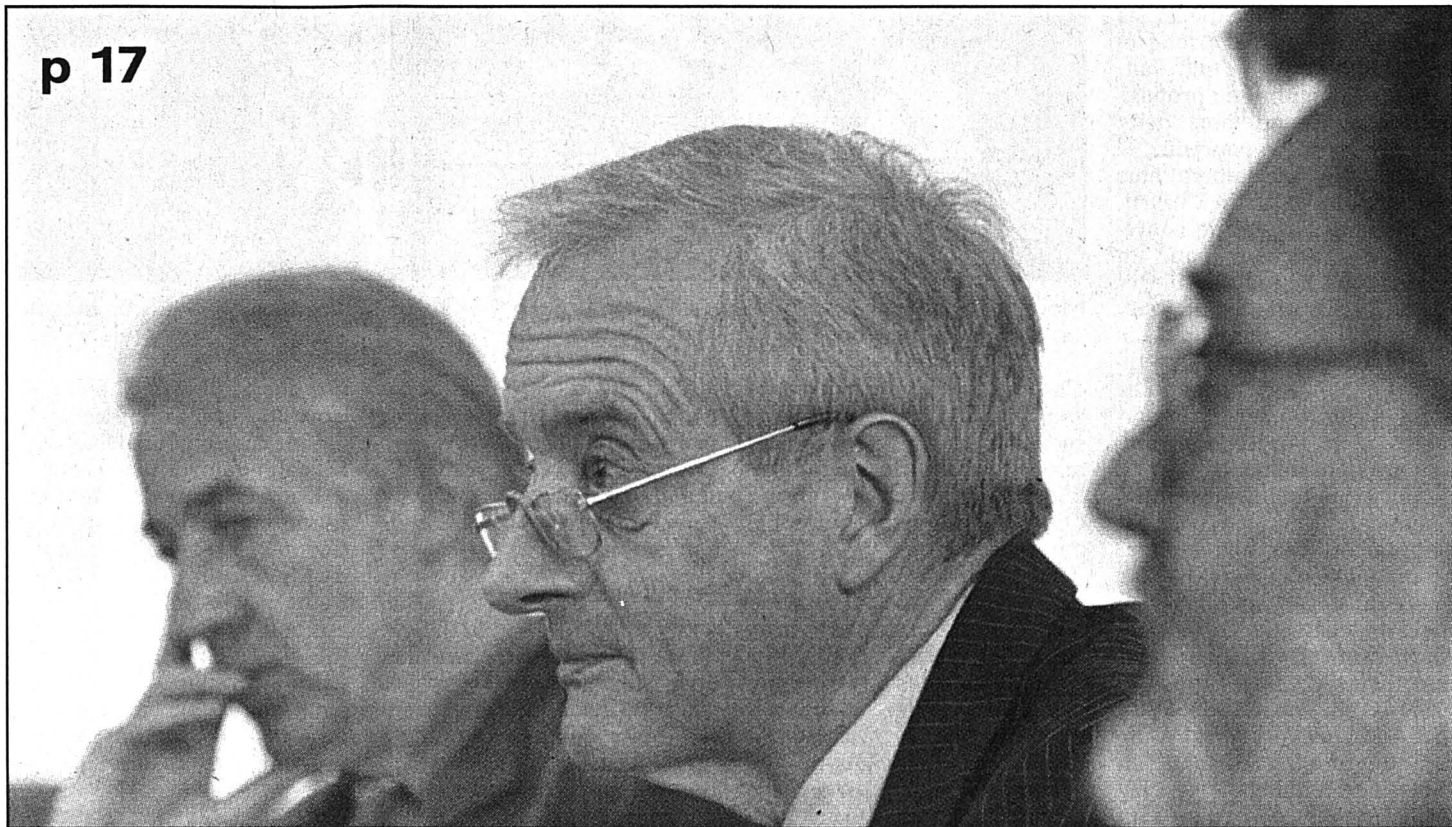
p 11

La commune de Saignelégier aimerait bien régler le pacage sur l'esplanade du Marché-Concours qui est mise à forte contribution. Mais...

photo Gogniat

Banques Enormes pertes en Suisse sur les crédits

p 17



En six ans, les banques ont perdu plus de 40 milliards de francs en octroyant des crédits à des débiteurs devenus insolubles. Une situation qui préoccupe la Commission fédérale des banques (ici son président, Kurt Hauri, entouré du vice-président Jean-Pierre Ghelfi, à gauche, et du directeur Daniel Zuberbühler).

photo Keystone

Le temps lave plus blanc!
Décidément, il en faut du temps pour réaliser un projet cohérent à l'échelle cantonale, par exemple une blanchisserie industrielle pour l'ensemble des établissements de soins de la République, hôpitaux, cliniques et homes.

Opinion Lessive...

Le dossier a déjà transité sur le bureau de quatre conseillers d'Etat consécutifs et il va atterrir, tout chaud, entre les mains du ou de la future responsable du Département de la santé pour la lessive finale.

Le Conseil général de La Chaux-de-Fonds est appelé à se prononcer sur l'octroi d'un crédit de 1,2 million (en fait 1,6 mio) pour mettre à disposition un terrain viabilisé, rue du Collège, où devrait, enfin, être érigée une blanchisserie industrielle privée à l'enseigne de «Blanchâtel S.A.»

Le premier projet date du début des années septante sous M.Béguin, dont ont hérité MM. Jaggi, puis von Wyss et enfin Jacot. Un quart de siècle d'allées et venues, de tergiversations, de mises en veilleuse, de réanimations pour enfin aboutir à une solution simple parce qu'intelligente et rationnelle: le blanchissage industriel du linge des institutions de soins.

Une buanderie centrale a été projetée en 1973, à Neuchâtel, en liaison avec la centrale de chauffage urbain. Elle a été noyée par les hôpitaux régionaux qui tous voulaient conserver leur lessiverie.

Une deuxième étude à Cottendart, à côté de Saiod est partie en vapeur. Puis il y a eu des intentions au Val-de-Travers et à Landeyeux. Vingt-cinq ans pour faire comprendre aux uns et aux autres qu'un établissement de soins a pour but premier de s'occuper des soins et non de la lessive.

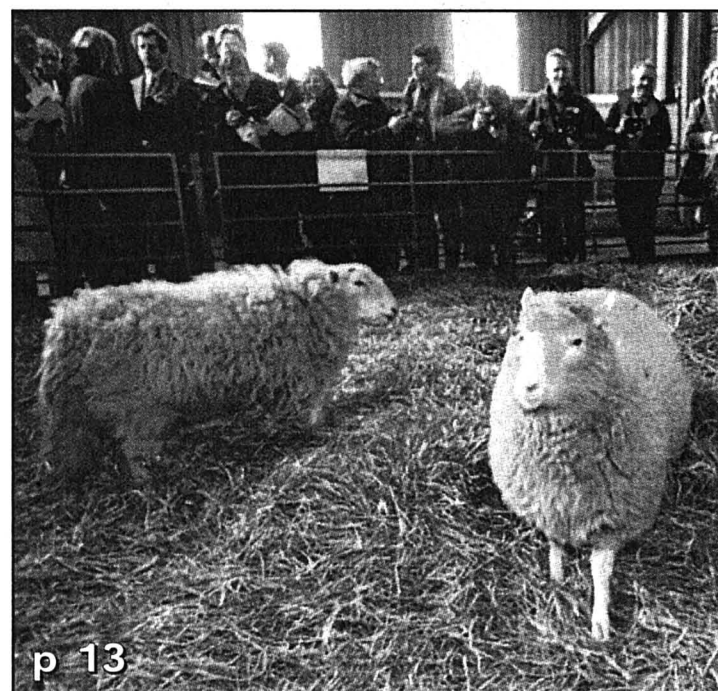
On est à pied d'œuvre sous l'impulsion de «Valdau», à La Sarraz, grande blanchisserie qui traite déjà le linge des Cadolles et de Préfargier.

Un capital de 15 millions est en voie de constitution dont «Valdau» assurera le tiers. Deux Neuchâtelois, dont un sérieux, un Bernois, un Vaudois et un Genevois sont partants. La crédibilité de l'interlocuteur neuchâtelois chargé des relations avec les autorités étant effritée, un nouveau conseil d'administration sera constitué le 30 juin prochain.

En marge de préoccupations locales légitimes, on doit tout de même se poser la question de savoir comment résoudre politiquement un problème d'intérêt cantonal en moins de 25 ans... une génération, durant laquelle les prix ont doublé!

Gil Baillod

Génie génétique L'opinion divisée



p 13

Le débat sur la manipulation des êtres vivants bat son plein. Qu'il s'agisse du clonage de la brebis Dolly (photo) ou de la production de plantes aux caractéristiques héréditaires nouvelles, le sujet inquiète l'homme de la rue. Les citoyens suisses seront amenés à se prononcer.

photo Keystone-a

Chézard-St-Martin
Mauvais payeurs au pilori

PMU du Château
Un seul quinté dans l'ordre

p 8

p 2

CAVES du COL
vins fins - spiritueux
2412 Le Col-des-Roches
Tél. 032/933 99 77
Fax 032/933 99 70

Présente
Restaurant du Bois-du-Petit-Château (1er étage)
Judi 24 et vendredi 25 avril de 17 à 22 heures
Dégustations découvertes gratuites vins suisses, français, italiens.

132-6397



Donnez votre avis sur nos informations!
Exposez vos réflexions sur l'actualité!
Votre opinion nous intéresse.
Appelez la «Tribune des lecteurs» au
157 1240 une ligne ouverte 24 heures
sur 24 (86 centimes la minute).
Sélection 7500

Conseil d'Etat Le duo Matthey-Dusong est élu

C'est officiel depuis hier: il n'y aura pas besoin de retourner aux urnes. Monika Dusong et Francis Matthey sont élus tacitement au Conseil d'Etat neuchâtelois. La socialiste est la première femme à accéder au gouvernement cantonal.

Les candidats en ballottage après le 1er tour de l'élection au Conseil d'Etat avaient jusqu'à hier à midi pour s'inscrire pour le second tour. Seuls les socialistes Monika Dusong et Francis Matthey l'ont fait. Comme le nombre de propositions correspond aux deux sièges encore à pourvoir, le Château les proclamera élus sans scrutin, ce matin 23 avril, et annulera l'arrêté de convocation des électeurs pour un second tour. Le radical Thierry Béguin, ainsi que les libéraux Pierre Hirschy et Jean Guinand avaient été élus dimanche 20 avril déjà. Les dates d'élection seront importantes pour l'ordre d'attribution des départements.

Alors que tous les exécutifs romands, sauf en Valais, comptaient déjà une femme, Monika Dusong sera la première à siéger au gouvernement neuchâtelois. La radicale Marie-Françoise Bouille (devenue depuis Marie-Françoise Frey) avait échoué en 1989 face à Michel von Wyss. A noter que Monika Dusong, au Conseil communal de Neuchâtel, a toujours oeuvré au sein



Monika Dusong, ici avec Francis Matthey, sera bien la première femme à siéger au gouvernement neuchâtelois. photo a-asl

d'autorités à majorité de gauche. Au Conseil d'Etat, la socialiste devra travailler en minoritaire avec le trio radical-libéral et face à un Grand Conseil également dominé par la droite.

Si l'élection du duo Matthey-Dusong s'est faite tacitement, comme on le pressentait dans nos précédentes éditions, c'est que tous les autres candidats en ballottage se sont désistés au vu des résultats de dimanche. Jean-Dominique Cornu avait oralement menacé de provoquer un second tour

si l'Etat ne lui remboursait pas les 4000 francs de frais d'impression de ses bulletins électoraux. Il a réitéré cette demande par écrit au Château, sans en faire une condition de son retrait.

Pas d'exception pour Cornu

Mais, selon le chancelier Jean-Marie Reber, il n'est pas question de déroger à la loi sur les droits politiques stipulant que l'Etat ne rembourse les bulletins qu'aux candidats ou partis ayant obtenu au moins

5% des suffrages (3,6% pour Cornu). Cette disposition avait été instaurée pour décourager les candidatures farfelues.

Dans cet esprit, suite à l'attitude de Jean-Dominique Cornu, le secrétaire cantonal du PS et futur député Philippe Loup pense même proposer aux autres partis de durcir la loi. L'idée serait qu'un candidat n'ayant pas atteint ces 5% au premier tour de l'élection du Conseil d'Etat soit automatiquement exclu d'un second tour.

Alexandre Bardet

Radars 93 km/h dans un village, c'est vite

Nonante-trois automobilistes sur cent respectent les limitations de vitesse. Voilà l'un des enseignements de la campagne radar organisée par les polices du canton et des villes du 14 au 20 avril dernier. Mais sur les 7% de contrevenants, il y a quelques beaux spécimens. Ainsi le conducteur du véhicule qui a traversé le champ du radar posé dans une localité (50 km/h) à 93 km/h.

Les autres vitesses maximales enregistrées sont respectivement de 54 km/h où la vitesse était limitée à 30 km/h, 91 km/h au lieu de 60 km/h, 135 km/h au lieu de 80 km/h, 129 km/h au lieu de 100 km/h

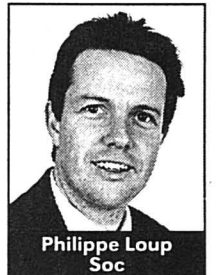
et 135 km/h au lieu de 120 km/h.

Au total, les polices ont passé 112h derrière leurs radars (50h pour la cantonale, 18h pour la locale de La Chaux-de-Fonds, 23h pour celle du Locle et 21h pour celle de Neuchâtel). Elles ont contrôlé 20.692 véhicules, prononcé 1394 amendes d'ordre et 75 dénonciations au Ministère public. Les conducteurs fautifs les plus nombreux ont été pris dans les mailles du filet de la police de Neuchâtel (9,7%). La «canto» en a «collé» 8,2%, celle de La Chaux-de-Fonds 4,5% et celle du Locle 4,2%.

RGF

Grand Conseil Un élu à la place d'un autre

Changement dans la future députation socialiste du district de Neuchâtel: Philippe Loup siégera au Grand Conseil, en lieu et place d'Adrien Crameri. Les deux hommes étaient à égalité de voix et la liste publiée par le Château les avaient classés en fait par ordre alphabétique: Adrien Crameri dernier des élus, et Philippe Loup premier des suppléants. Mais on a appris hier que le tirage au sort imposé par la loi en cas d'égalité avait entretemps souri au second nommé. Philippe Loup, secrétaire cantonal du PS, est donc élu au Grand Conseil, alors qu'Adrien Cra-



A coller à la place d'Adrien Crameri (district de Neuchâtel) sur la panoramique publiée hier...

meri sera premier des vident-ensuite. AXB

Eglise Une journée d'offrande dimanche

La Journée d'offrande de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren) se vivra ce dimanche 27 avril dans les paroisses du canton. Elle constitue chaque printemps un complément indispensable aux recettes de l'Eren. Celle-ci rappelle dans un communiqué qu'elle rétribue elle-même ses pasteurs, diacres et autres employés. L'Eglise dit ainsi avoir toujours besoin de l'aide financière des réformés pour faire entendre la voix de l'Evangile, pour poursuivre sa présence et son soutien concret apporté chaque jour aux faibles et aux démunis, aux jeunes vulnérables et fragiles, aux malades et aux isolés. L'an dernier, conclut le communiqué, la Journée d'offrande avait rapporté plus de 102.000 francs à la caisse centrale de l'Eren et il y a eu des dons et des legs pour quelque 165.000 francs. /comm-réd

Parti libéral L'expression d'une force tranquille

Pas de triomphalisme, mais une impression de force tranquille, hier, au Parti libéral-PPN neuchâtelois. Une assemblée des délégués était convoquée à Malvilliers pour tirer le bilan et les perspectives des élections.

Président cantonal du Parti libéral-PPN, mandat qu'il remetra cet été, Claude Bugnon s'est dit satisfait hier soir du week-end électoral. Selon lui, même si Thierry Béguin a précédé Pierre Hirschy et Jean Guinand, «cette élection au Conseil d'Etat, ce sont les libéraux qui l'ont réussie en prenant l'importante décision d'admettre de faire liste commune avec le radical». En présentant eux-mêmes trois candidats, ils auraient risqué la même division que les socialistes.

Pour le Grand Conseil, les libéraux ont certes perdu 4%

de suffrages, légère érosion due notamment à un recul en ville de Neuchâtel qui nécessitera un effort. Mais ils maintiennent leur nombre de sièges et jugent historique de devenir le premier parti du Val-de-Travers en suffrages.

Pierre Hirschy était très satisfait de l'affirmation du trio de droite au Conseil d'Etat dès le premier tour, mais aussi du fait que Francis Matthey n'ait pas dû céder sa place à Jean-Pierre Ghelfi. Avec neuf voix d'avance sur la gauche au Grand Conseil, la majorité pourra poursuivre sereinement sa politique. L'ancien conseiller d'Etat Jacques Béguin a toutefois estimé qu'il faudrait une grande cohésion avec le cousin radical affaibli.

François Jeanneret, qui quittera samedi la présidence du Parti libéral suisse, s'est réjoui que le canton ait un gouvernement fort pour la législa-

ture du tournant du siècle. Le conseiller national Rémy Scheurer a jugé que le très large échec du nouveau Parti démocrate-chrétien était une reconnaissance de l'écuménisme politique de la majorité radicale-libérale.

Des appels du pied

Tout en regrettant qu'il n'ait pas davantage de femmes libérales élues, la députée Sylvie Perrinjaquet a espéré que les deux conseillers d'Etat libéraux sauront «faire le bon choix» lors de la répartition des départements. Le président du Grand Conseil Pierre de Montmolin a même jugé capital qu'ils s'intéressent à l'Economie publique. Discussions internes, a répondu Pierre Hirschy. Jean Guinand a simplement rappelé qu'il avait fait campagne sous le slogan «libre et responsable», et qu'il le serait.

AXB

PMU du Château Difficile, l'art du pronostic!

Un seul! Oui, un seul des quelque cent cinquante lecteurs ayant participé à notre concours «PMU du Château» a su prédire, dans l'ordre, les cinq candidats arrivés en tête du premier tour de l'élection du Conseil d'Etat neuchâtelois, à savoir Thierry Béguin, Pierre Hirschy, Jean Guinand, Monika Dusong et Francis Matthey. Cet observateur perspicace est Claude Haenni, de Cormondrèche, qui recevra prochainement, pour récompenser son flair, un bon de 200 francs offert par le restaurant de La Vuedes-Alpes.

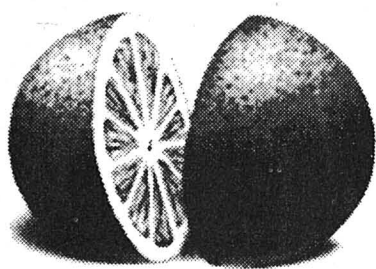
Une bonne quinzaine de participants ont en revanche

inscrit le quintet gagnant, emmené par Thierry Béguin, mais dans le désordre. Le tirage au sort en a désigné neuf qui recevront, quant à eux, chacun un bon de 100 francs offert par le même établissement. Ces neufs gagnants sont Michel Droxler, Paul Joly, et Jean-Marc Perrenoud, de La Chaux-de-Fonds, Pierre-André Huguenin, de Chez-le-Bart, Rose Paradis, de Cressier, Paul Bersier, de Fribourg, Jean-Michel Pontet, de Neuchâtel, Ida Vermot, du Prévoix et Jean-Philippe Vuilleumier, de Saint-Blaise.

Bon appétit aux heureux... élus! Bravo et merci à tous! /réd.



Votre point de Vue



Banque Coop

Un partenariat qui porte ses fruits.

2001 Neuchâtel, 3, rue du Temple-Neuf • Tél. 721 41 11
2301 La Chaux-de-Fonds, 30, av. L.-Robert • Tél. 910 93 93
2800 Delémont, 1, rue de l'Avenir • Tél. 422 22 71

Que de frais!

Le compte privé extra est exempt de frais bancaires

Compte privé extra	
+	
Compte d'épargne et de placement	
+	
Dépôts-titres	
=	
Taux d'intérêt compte privé extra	

Taux d'intérêt de base 1 1/2 %*	
+	
1/4 %	
+	
1/4 %	
=	
1/2 % en plus, soit 2 % *	

* sous réserve de modification

RTSR Jean Cavadini défend le service public, malgré les «Grosses têtes»

Comment maintenir un service public fort dans les médias audiovisuels, à l'heure où radios et télévisions locales réclament une part accrue de la redevance? Nouveau président de la RTSR, le Neuchâtelois Jean Cavadini expose ici ses convictions.

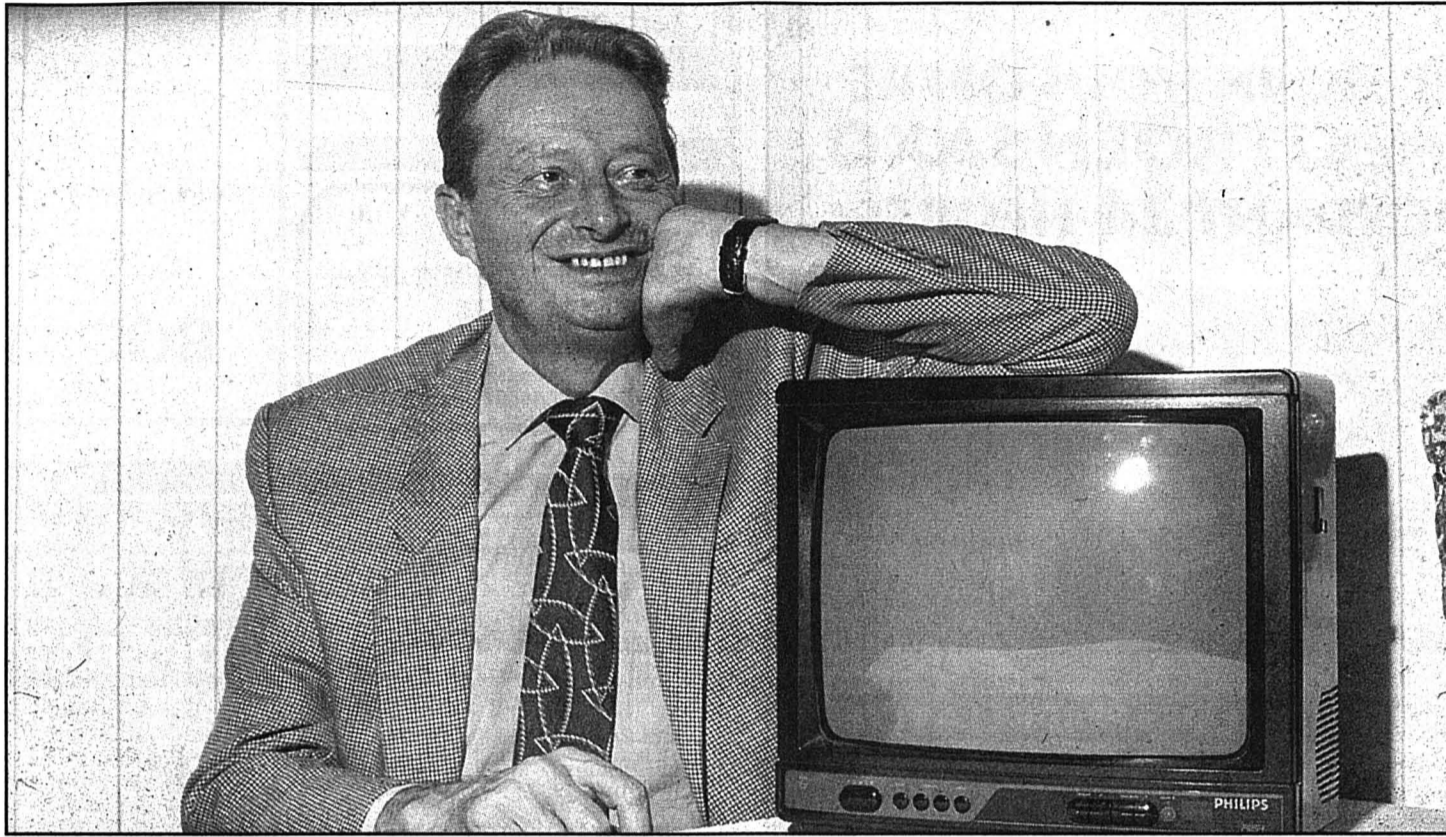
Christian Georges

- Vous affichez votre intention de défendre le service public. En quoi est-il menacé?

- Notre pays est une sorte de miracle de l'histoire, il existe par la volonté de ses habitants. Or certaines articulations sont fragilisées. La radio et la télévision peuvent être un des éléments politiques de l'expression de la cohésion nationale. Cela justifie un discours du 1er Août à lui seul, mais cela ne fait pas encore un programme! On peut parfaitement imaginer que la redevance, qui permet au service public d'exister, soit contestée, voire éliminée dans un avenir plus ou moins lointain. Il faudra alors trouver d'autres ressources. Aujourd'hui, sur 1,2 milliard de budget à la SSR, la redevance assure près de 80% des recettes!

- Quel est le cahier des charges du service public?

- La concession impose de stimuler la production culturelle - c'est un devoir. Il convient surtout de donner une voix à l'ensemble de la population. Cela implique un respect particulier des minorités. A ce titre, la Suisse alémanique touche 42% de la redevance, la Suisse romande 33,6%, le Tessin 23% et les Rhéto-romanches 1,4 pour cent. Certains de nos compatriotes alémaniques ressentent comme une injustice le fait que la TSR touche 260



Jean Cavadini: «Le jour où l'on aura fait comprendre au journaliste qu'il n'est ni devin, ni moniteur d'école du dimanche, on aura fait un pas!» photo a

millions par année. Mais en démocratie, la minorité doit avoir des moyens supérieurs à sa propre force pour exister.

- Comment le service public peut-il s'accommoder des contraintes de l'audimat?

- Si des émissions sont non regardées, non souhaitées, elles meurent de leur belle mort. Faut-il avoir l'ambition la plus haute, au risque de déboucher sur un élitisme qui condamnerait le média? Faut-il programmer «Viva» ou «Les grosses têtes»? On ne fait un programme qu'en s'accommodant d'une proportion forte de spectateurs qui restent attachés aux variétés et au divertissement, alors que d'autres attendent quelque chose de plus exigeant.

- Comment voyez-vous l'équilibre idéal?

- Il y a des domaines qu'il ne faut pas abandonner, mais pour lesquels on doit savoir qu'on sera plus courts, plus faibles, plus limités que ceux qui nous font concurrence (TF1, France 2). Le domaine des variétés est considéré comme le plus «porteur». Regardez comment on débâche un Nagui ou un Delarue à coup de millions! Nous ne pouvons que nous essouffler dans cette voie. Nous sommes donc condamnés à définir des variétés plus modestes, ou à des reprises et des achats.

- Cela vous chiffonne que la TSR reprenne les «Grosses têtes»?

- J'en ai regardé quelques unes. C'est «hénarisme»... La plaisanterie se situe physiologiquement sept fois sur dix en dessous de la ceinture. Et encore faut-il porter la ceinture juste en dessous des genoux! Mais je sais que ce type d'émission est demandé et regardé, donc qu'il peut contribuer à améliorer cet audimat qui est l'une des nécessités.

- Qu'est-ce qui agace le Jean Cavadini auditeur et téléspectateur?

- Parfois la prétention de vouloir imiter, au point que l'imitation devient contrefaçon ou caricature. A la limite, le pastiche suppose de celui qui le fait une capacité supérieure au créateur initial. Il faut avoir absorbé la réalité et la trans-

mettre par une qualité d'humour. Ce n'est pas à la portée de tout le monde...

- Et dans le domaine de l'information?

- Nous sommes de bonne qualité, mais je relève l'extraordinaire difficulté qu'ont certains à séparer le fait du commentaire. Le jour où l'on aura fait comprendre au journaliste qu'il n'est ni devin, ni médium, ni moniteur d'école du dimanche, on aura fait un pas! Par ailleurs, CNN a ravagé le paysage audiovisuel dans la conception de l'information: c'est l'obsession du micro planté, la radio dans un décor!

- Qu'est-ce qui manque à la radio et à la TV?

- Pas grand-chose, sinon des moyens. On a toujours

beaucoup de peine à trouver la formule des émissions économiques. Elles supposent une qualification qu'il est difficile de présenter. Sinon les manques sont très vite enregistrés. La radio ne couvrirait pas une partie des activités régionales, ces fameuses émissions dites de proximité. A la télévision aussi, il manquait cette réponse régionale que l'on donne maintenant avec la création des émissions comme «Neuchâtel Régions». Grâce à la mue de Suisse 4, cela se répétera dans les autres cantons, car nous sommes satisfaits de la formule.

- Comment appréciez-vous les revendications des radios et télévisions locales, qui réclament une part accrue de la redevance?

- Les télévisions locales bénéficient du 3% de la redevance (réd: 1,5 million de francs). Elles s'en contentaient tant qu'elles étaient six ou sept. Aujourd'hui, elles sont 12 ou 13... Je crois qu'il y a de la place pour les deux types de médias. Le développement des radios locales a prouvé qu'elles répondaient à un besoin. On a donc avantage à s'entendre. Il suffit de définir les champs d'action respectifs, les collaborations. Cela peut aller jusqu'à la communauté de journalistes ou d'émissions! Du point de vue des recettes, on peut et on doit imaginer que les radios et les télévisions régionales passent par une taxe complémentaire qui leur soit propre, à travers les téléseaux ou alors par le système de «pay-TV».

CHG

La version intégrale de cette interview peut être consultée sur le site internet du journal (<http://www.lexpress.ch>)

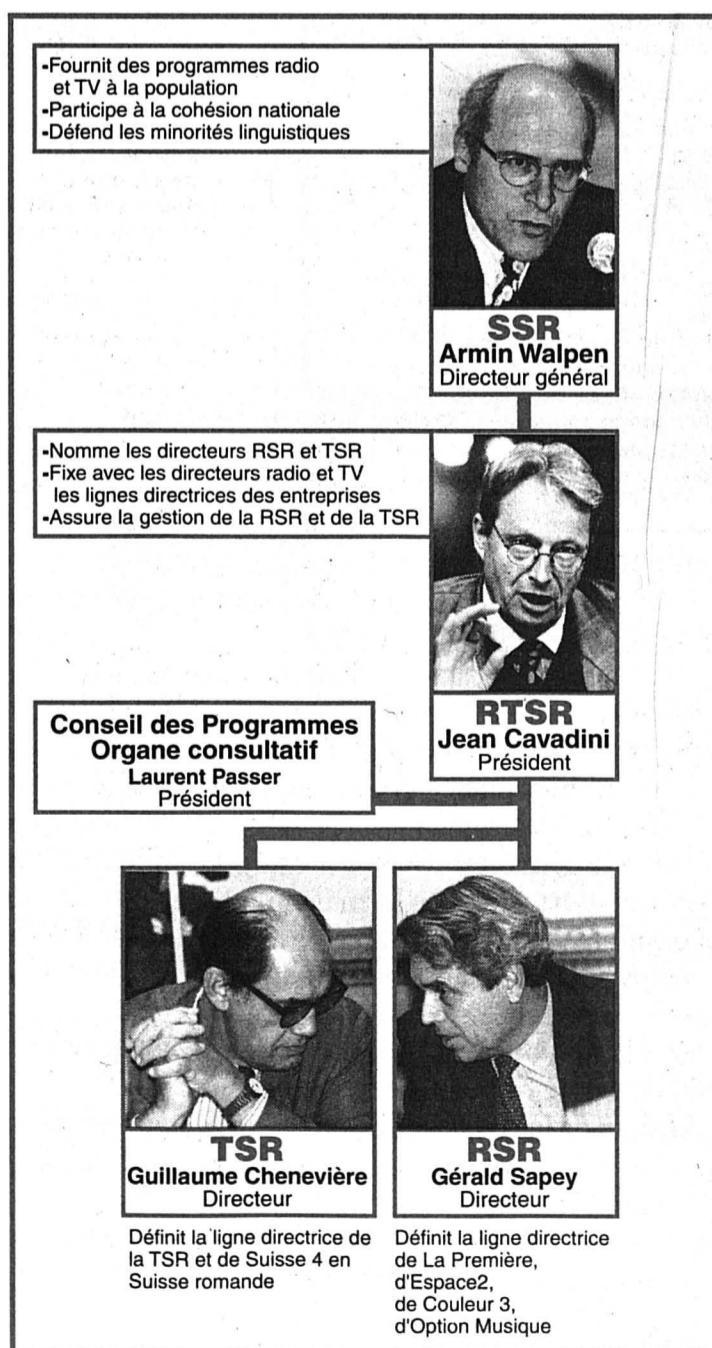
Quelle influence sur le programme?

A la tête de la RTSR depuis le 1er janvier 1997, Jean Cavadini préside à la fois le directoire (bureau exécutif du conseil d'administration) et le Conseil régional (assemblée des délégués). Ces deux instances ont-elles une quelconque influence sur le contenu des programmes? A priori non, répond l'intéressé:

- «La conception, la définition, l'élaboration et la présentation des programmes se fait dans les unités d'entreprise, dans chacune des radios et des télévisions des trois régions, dans les limites que donne la concession».

Mais le directoire de la RTSR peut corriger les dérives:

- «C'est lui qui définit la stratégie des unités d'entreprise et les moyens alloués. L'information est-elle suffisante? L'équilibre minoritaire est-il respecté? Les rapports respectifs des différents genres sont dans la compétence du directoire. Il ne jouera pas le rôle de censeur. Il ne demandera pas non plus un «Temps présent» ou un «Droit de cité» sur un sujet précis. Chaque société dispose d'une commission des programmes qui peut demander des comptes a posteriori. Il y a aussi l'autorité de plainte qui est légalement ancrée et un médiateur auquel tout auditeur ou téléspectateur peut s'adresser s'il estime n'avoir pas trouvé une objectivité ou une honnêteté suffisantes dans un programme». CHG



Quel nouveau profil donner à Suisse 4?

- A propos de Suisse 4, regrettez-vous sa perte d'autonomie?

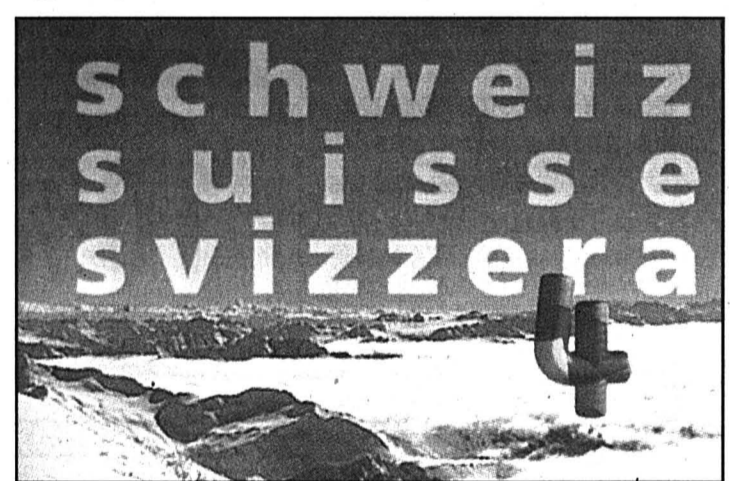
- Non. On était dans une tentative d'équilibre entre des parties déséquilibrées. On peut répéter à l'envi que les régions linguistiques du pays sont égales, c'est simplement nier le fait démographique et économique. La nouvelle définition voulue par la SSR et à laquelle je me rallie...

- ...a d'abord été voulue par Zurich!

- C'est vrai. Zurich avait un besoin plus pressant d'une deuxième chaîne. Mais la Suisse romande se portera mieux d'un canal Suisse 4 new look. Les moyens ne seront certes pas beaucoup supérieurs: une petite trentaine de millions (les 260 millions du budget général n'étant pas affectés).

- Quels avantages espérez-vous?

- L'idée des émissions «croisées» est très supérieure à l'idée des émissions simplement doublées. J'entends par là des émissions conçues en Suisse romande, par des Romands, à usage alémanique, et des émissions alémaniques à usage romand. Je pense à des feuilletons d'inspiration romande en Suisse alémanique. Je pense à des émissions présentant la Suisse italienne à l'intention d'un public romand. Les traductions étaient une fausse bonne idée. Quand moins de 2% de personnes sont intéressées par une émission doublée, l'effort



et l'investissement sont disproportionnés.

- A quand un «Arena» à usage romand?

- On dit que la politique suisse se fait et se développe à Arena. Je trouve ça très grave. D'abord parce que l'émission n'est pas sans défauts. Si vous ne parlez pas suisse allemand et n'entrez pas dans les canaux d'Arena, vous êtes ignoré! Le fait majoritaire s'exprime alors avec une violence et une brutalité condamnables. Je trouve regrettable que des politiciens comme Bodenmann ou Hubacher réservent à Arena des décisions politiques partisans. Faire Arena en Suisse romande n'aurait aucune signification profonde. Traduite en suisse allemand, l'émission n'intéresserait pas ceux à qui on veut s'adresser. Je préfère qu'on leur dise, nous, comment nous sommes, et qu'on les voie

eux, tels qu'ils souhaitent être et se présenter.

- Comment voyez-vous Suisse 4 se profiler par rapport à la TSR? N'est-ce pas l'occasion d'inciter la télévision de montrer davantage ce qui se crée en Suisse?

- Evitons d'abord d'avoir une grande chaîne et une petite chaîne. Suisse 4 ne doit pas être la chaîne «ragoton», destinée à accueillir ce qu'on ne peut pas caser ici ou là. Il est vrai qu'on ne pouvait pas tout faire passer dans un seul programme, en fonction de cet équilibre qu'il s'agit de trouver entre téléspectateurs jeunes et vieux, sportifs et culturels. Promouvoir davantage la culture? Dans les projets de grille pour Suisse 4, cette réponse-là est considérablement améliorée. Mais il faut que les grands événements sportifs restent sur ce canal. Ce sont eux qui assurent le plus fort audimat. CHG

Samedi 26 avril
à 20 heures précises

2 abonnements
= 3e carte gratuite

Pavillon des Planchettes et Hôtel de la Couronne

GRAND MATCH AU LOTO

organisé par les sociétés locales des Planchettes

Quines sensationnels
Plus de 12 cartons

Carte d'abonnement: Fr. 13.-
pour les 25 premiers tours

Loto tronic

132-5735

AUTOS - MOTOS - VELOS



"HAPPY DAYS CITROËN"
DU 16 AU 30 AVRIL 1997

**CITROËN VOUS OFFRE
UNE CITROËN SAXO
PENDANT 24 HEURES.**

**BON POUR UN PRÊT
DE 24 HEURES**

VOUS PERMETTANT
DE PARTICIPER AUSSI
AU GRAND TIRAGE AU
SORT ET DE GAGNER
UNE CITROËN SAXO!



Conditions de participation
chez les agents Citroën.

DES OFFRES QUI VONT VOUS FAIRE PERDRE LA TÊTE...

**CITROËN SAXO
SUPER LEASING***

DÈS FR. 149.-/MOIS

*1er droit de leasing de 20%; durée 49 mois; 15 000 km/an;
dépôt de garantie Fr. 500.-. Taux 4,9% p.a. Casco complète
obligatoire. Financement par Citroën Finance.



**CITROËN ZX
MONACO**

DÈS FR. 18'300.-*

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 4'200.-

**CITROËN XANTIA
MONACO**

DÈS FR. 29'100.-*

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 5'200.-

**CITROËN EVASION
CHALLENGER**

FR. 29'950.-*

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 5'120.-

RÉSERVEZ VOTRE SAXO CHEZ VOTRE AGENT CITROËN:

La Chaux-de-Fonds - Garage de La Ronde SA Tél. 032 968 33 33

Le Locle Garage Carrosserie W. Burkhalter Tél. 032 931 82 80

Saignelégier Garage Jaques Sester Tél. 032 951 10 66

118-709132/ROC

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

GASTRONOMIE

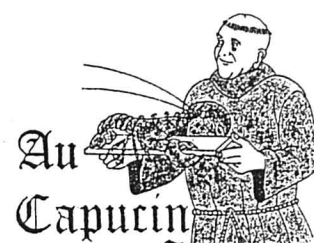


DIVERS

A vendre
**TERRE VÉGÉTALE
TRAVERSES DE CHEMIN DE FER
PIQUETS D'ACACIAS**

Livraison à domicile
Franz Schmutz, Sonvilier
Tél. 032/941 39 66 ou 077/37 51 40

132-6389



André Petitjean
Saveurs et parfums du moment!

Charrière 125, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. et fax: 032/968 15 91

BOUILLABAISSE

du mercredi 23 au samedi 26 avril 1997

132-6319

AVIS OFFICIEL

**UNIVERSITÉ
DE
NEUCHÂTEL**

Faculté des sciences

Jeudi 24 avril 1997 à 17 h 15
au grand auditoire de l'Institut de
physique

Présentation publique de la thèse
de doctorat de Monsieur Philippe
Jacquod diplômé en physique de
l'ETH Zürich.

**Chaos quantique et systèmes
désordonnés en interaction.**

Le doyen:
R. Dändliker

28-86419

Service des abonnements
de L'Impartial: Tél. 032/911 23 11

VACANCES - VOYAGES

**VOYAGES
Favre**

Les artisans du voyage

Dép.: La Chaux-de-Fonds: pl. de la Gare
Le Locle: Jardin Klaus, 15 min. avant

Dimanche 11 mai, 7 h
Pour la Fête des Mères, un bon repas au
**Parc botanique
de la Teyssonnière (F) Fr. 96.-**

Samedi 24 mai, 17 h 30
**La Nouvelle Revue
de Servion**
Rire et détente assurés
Spectacle: Fr. 46.-; car Fr. 34.-

Samedi 24 mai
Europa-Park
Enfants: Fr. 57.-; adultes: Fr. 74.-

Vendredi 20 juin, 12 h 30
**Mikael Jackson
en concert à Lausanne**
Places à Fr. 75.-; Car à Fr. 28.-
Programmes détaillés sur demande
TVA incluse
Nous vous renseignerons avec le sourire!

2203 Rochefort - 032/855 11 61
2053 Cernier - 032/853 17 07
2035 Corcelles-Gare - 032/731 64 31

28-86386

DIVERS

La Galerie du home médicalisé
La Sombaille, La Chaux-de-Fonds
expose

**ses sculptures et
ses tableaux pastel
de Mme Geneviève
Doucet**

Vous êtes cordialement invités
au vernissage le samedi 26 avril 1997
à 15 heures

L'exposition sera ouverte
tous les jours du samedi 26 avril
au dimanche 8 juin 1997

132-5861

**DEMAIN
10%**

dans les
DROGUERIES
(articles réglementés et nets
exceptés)

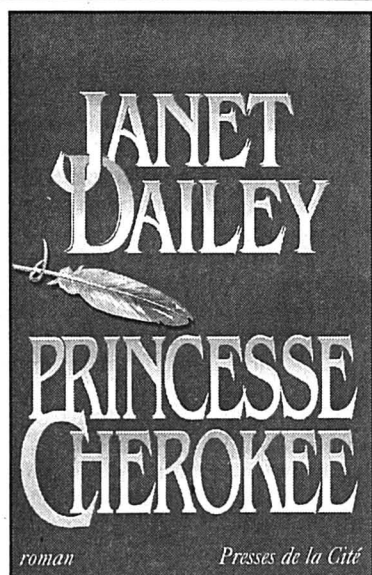
132-798449



2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
Tél. 032/913 39 55

L'annonce,
reflet vivant
du marché

132-5778



**Princesse
Cherokee**

ROMAN - Janet Dailey

CHAPITRE VI

Consciencieusement, Phoebe soulevait la batte puis la replongeait dans la baratte, s'arrêtant de temps à autre pour chasser une mouche importune, ou éponger son front moite. Il faisait une chaleur de plomb, sans un souffle de brise, même à l'ombre. Sa robe trempée de sueur lui collait à la peau.

Elle entendit un bruissement dans le massif d'azalées, à côté de la cuisine. Elle s'interrompit, heureuse d'avoir un prétexte pour se reposer un peu. Son petit frère se tenait accroupi près du buisson pour ne pas être vu de la maison des maîtres.

- Pas encore fini? grommela Shadrach avec une moue impatiente.

Phoebe glissa un regard prudent du côté de la bâtisse avant de répondre en hochant la tête, mais sans se tourner

vers son frère:

- Avec c'te chaleur, j'en ai encore pour un moment.

- Arrête-toi, insista-t-il. Personne te verra! M'damé Victoria se repose et maman fait le ménage dans le salon.

D'abord hésitante - elle risquait des ennuis si on la surprenait -, elle finit par céder à la tentation. Sans un bruit, et l'œil toujours rivé sur la maison, elle rejoignit le jeune garçon dans le massif d'azalées. De là, ils bondirent à travers l'herbe desséchée, en se cachant derrière chaque buisson, jusqu'à un chemin détourné qui menait à l'école.

Au coin de la construction en rondins, ils s'arrêtèrent une seconde. Vibrante d'excitation, Phoebe attendit d'avoir repris son souffle pour suivre Shadrach qui rampait vers la fenêtre ouverte.

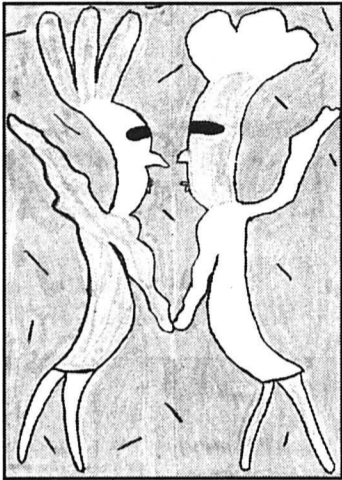
A l'intérieur de la classe, Xandra récitait l'alphabet d'une voix hésitante:

- A... B... C... D... F... G...

- Elle a oublié le E, souffla Shadrach. (A l'aide d'un bâton, il se mit à tracer les lettres dans la glaise rouge en fronçant les sourcils). A... B... C... D... E... F... mais le G, je ne sais plus comment on l'écrit!

Phoebe ne lui fut d'aucun secours, car elle profitait beaucoup moins que son frère de ces petites escapades. Jeune comme il était, on lui donnait peu de travail, mais elle n'avait pas cette chance: sa maman ou sa maîtresse avaient toujours quelque chose à lui demander! Elle aurait aimé écrire les lettres elle aussi, mais elle ne connaissait que le A, le B et le C - et encore, grâce à son frère qui lui faisait part de ses découvertes le soir!

Fête de la jeunesse Dites-le sur cartes postales



Des cartes originales dessinées par les enfants pour contribuer à la Fête de la jeunesse. photo Leuenberger

La jeunesse de la ville mérite sa fête de fin d'année scolaire. Depuis fort longtemps, une pleine semaine est en fait consacrée à des activités divertissantes, de découvertes et d'émulation sportive. Pour que la fête soit enrichie de quelques surprises collectives, les élèves sont appelés à apporter leur contribution. Ils vendront des jeux de trois séries cartes postales, réalisées par leurs camarades.

Cette année, la procédure de réalisation et la distribution des cartes postales marque quelques changements. Tout d'abord, les projets de dessins ont été «commandés» à deux classes, l'une de l'Ecole primaire et l'autre de l'Ecole enfantine; également sollicitée, l'Ecole secondaire a soumis trois projets. Après sélection, trois dessins ont été choisis pour réaliser le joli lot. Afin que la Fête de la jeunesse soit l'affaire de tous, chaque élève a la mission de vendre au moins un jeu de trois cartes postales au prix de cinq francs. Libre à chacun de vendre son jeu à qui il veut, les parents n'ayant aucune obligation systématique. Même, il est possible d'en écarter plusieurs lots, mais rien ne sera rattrapé sur les ventes. Avec un tirage de 4000 jeux et 3500 élèves, les directions d'écoles et le comité de la Fête de la jeunesse devraient pouvoir compter sur une certaine rentrée d'argent.

Des surprises

Avec cet apport financier, les organisateurs ajouteront une touche de fête collective au programme de cette semaine de pré-vacances.

En plus de leurs activités créatives, les petits des jardins d'enfants auront leur surprise, sous forme d'un spectacle, grâce à leur participation à la vente des cartes.

A l'Ecole primaire, des surprises également, autant pour les trois premiers degrés que pour les grands de 4e et 5e année. Ceux de l'Ecole secondaire, sortant fourbus des joutes, auront aussi un grand moment plaisant et original à partager entre tous.

Cette fébrilité de bon aloi connaîtra son point fort, comme d'habitude, lors du grand cortège des promos, le samedi matin.

IBR

A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui, 8h-8h30 1 turbine, 8h30-12h30, 2 turbines, 12h30-13h, 1 turbine. (sous réserve de modification).

Buanderie de l'hôpital Le SSP appelle à la manifestation

Ce soir, le Conseil général devrait se prononcer sur la constitution d'un droit de superficie pour la société Blanchâtel SA afin d'y construire une blanchisserie cantonale (lire notre édition du 12 avril). Le Syndicat des services publics (SSP) profite de l'occasion pour appeler à manifester contre la privatisation de la buanderie de l'hôpital et des mesures qui en découlent pour le personnel.

Irène Brossard

Le SSP appelle à «soutenir le personnel menacé par cette mesure de précarisation des emplois et des salaires». Se préoccupant de l'aspect social de la question, le syndicat œuvre depuis des mois, souligne la présidente Hélène Daniel, pour «sauvegarder les conditions de travail des 27 personnes occupées actuellement à la buanderie». Un plan social a été mis sur pieds afin de replacer ce personnel à l'interne de l'hôpital. «Des couturières, des laveuses et d'autres, qui ont acquis des compétences et aiment leur travail se retrouveront femmes de ménage. Mais nous ferons tout pour que les gens n'aient pas à Blanchâtel travailler 42 h 1/2 par semaine (actuellement 41 h) pour un salaire mensuel de 2100 francs.»

Hélène Daniel précise toutefois que, jusqu'à présent, le syndicat n'a pu obtenir aucune échelle de salaires et de classification des fonctions de la future entreprise. Estimant que la commune se laisse bernier, elle reconnaît que la conseillère communale Claudine Staehli-Wolf «est pleine de bonne volonté et fait le maximum mais ne remet pas en cause la privatisation».

Et pour cause. Claudine Staehli-Wolf a hérité du dossier et par-là d'une décision prise par l'Etat déjà du temps de Michel von Wyss. Si des projets de privatisation courent depuis longtemps, ils se sont précisés lorsqu'il aurait fallu renouveler les installations obsolètes des hôpitaux des Cadolles et de Pourtalès. Le canton était entré en matière avec l'entreprise Valdau de La Sarraz et, envisageant de centraliser le linge de tous les hôpitaux et homes, il avait demandé qu'une antenne de la société soit construite dans le canton de Neuchâtel.

Suite logique, l'Etat refuse depuis quatre ans toute rénovation ou agrandissement d'anciennes buanderies, dont celle de La Chaux-de-Fonds. Le Conseil communal a accepté le transfert au domaine privé avec la clause que la blanchisserie industrielle projetée, sous la raison sociale

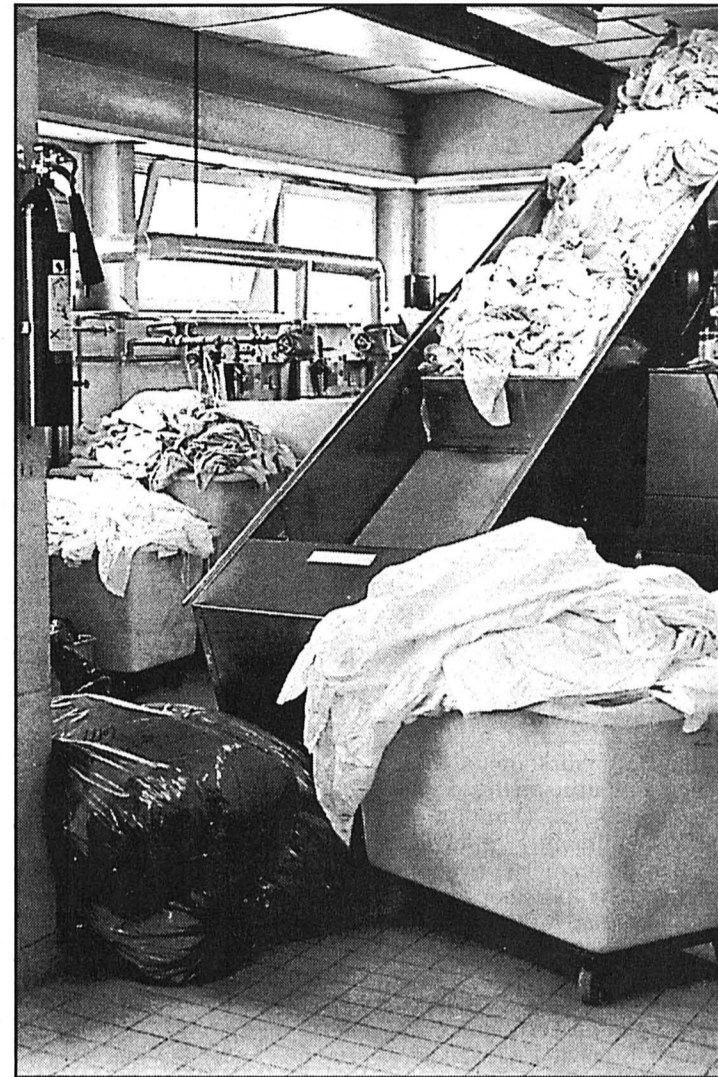
Blanchâtel SA, s'installe à La Chaux-de-Fonds.

C'est désormais acquis, relève Claudine Staehli-Wolf. Et la ville propose un terrain. Pour constituer la nouvelle société, les banques demandent à l'Etat de s'engager dans le capital. En échange, le canton veut une revalorisation des salaires prévus qui seraient portés à 2800 francs pour le bas de l'échelle, soit la moitié des postes, les autres étant comparables à ceux pratiqués actuellement. Des réajustements restent à faire pour compenser l'augmentation d'horaire (42 h 1/2 au lieu de 41 h) et la perte du 13e salaire. La question de la caisse de retraite est également à régler.

La conseillère communale, qui qualifie cette opération d'hybride, veut effectivement tout faire pour replacer à l'interne le personnel qui le souhaite. Après les contacts établis avec le directeur de l'entreprise Valdau, elle reste positive: «C'est une personne qui ne cherche pas des problèmes». Précisons que chez Valdau, le salaire minimum est de 2600 francs.

Si l'objet est effectivement traité ce soir (il est en cinquième position), le débat permettra de laver plus blanc certaines affirmations syndicales parfois un peu hâtives.

IBR



La buanderie de l'hôpital sera effectivement privatisée. photo Galley

Combata La fête sort du grenier

L'objet qui se rapproche le plus du grenier est probablement l'écrin. Car selon les us et coutumes des gens du pays, le grenier, planté sur quatre piliers supportés par du caillou massif, ne faisait pas que renfermer du grain. On l'utilisait pour y entreposer ses valeurs, papiers, habits du dimanche. Le grenier les protégeait du feu. A la Combata, son usage n'est pour l'instant pas défini. Sans doute y entreposera-t-on dans un premier temps chaises et tables. Celui-ci vient des Franches-Montagnes. Le Musée paysan l'a acquis pour 3000 francs il y a deux ans, en pièces détachées. Un véritable casse-tête! Pour le remonter, il a fallu engager un charpentier et déboursier quelques 20.000 francs supplémentaires, dont 10.000 grâce à la Loterie romande.



Depuis quelques temps, un grenier bien mignon tient compagnie à la ferme de la Combata. photo Leuenberger

Ces derniers jours, le tavillonneur lui a tressé une couronne de bardeaux...

Les nombreux visiteurs de la journée «portes ouvertes» de samedi dernier ont pu admirer ce travail, tout comme ils ont pu découvrir à loisirs la belle ferme de la Combata. Lors de cette journée printanière, divers travaux d'entretien ont été effectués tandis que le boulanger façonnait tresses et pains sitôt portés au four bien chauffé. Le sculpteur à la tronçonneuse a taillé des champignons et les dentellières ont croisé les fuseaux au son du Duo Evard. N'oublions pas la mise en bouteilles d'un vin Passetougrains apportant aussi son lot de joyeuse activité. Une bien belle journée saluée par une soixantaine de convives dégustant le saucisson brioché du repas de midi.

PFB-IBR

P'tit Paris Triomphe de Boubacar Traoré

Magique! Le terme n'est pas trop fort pour qualifier l'apparition de Boubacar Traoré dimanche soir au P'tit Paris.

La foule des grands jours se pressait dans la cave de Progrès 4, comme pour une sorte de bienheureuse communion. Accompagné de sa guitare et d'un joueur de calebasse rigolard assurant un discret tricotage rythmique, Boubacar Traoré ondule tel un félin. Le

tissu musical qui se développe, tout de sérénité, et la voix tour à tour légère comme du balsa et puissante comme un décret présidentiel jettent leur charme: par moments, on entendrait une mouche tousser.

A la fois arachnéenne et hypnotique, cette musique a le pouvoir de faire perler toute la mélancolie qui est en nous. Mais elle agit aussi comme un baume apaisant les brûlures de l'âme. Il suffit de se laisser

porter et consoler. L'obstacle de la langue n'en est pas un: on sait qu'il parle de la pluie qui doit tomber, des gens qui doivent mourir, de la douleur de ceux qui resteront, des femmes, de l'amour, des enfants. De choses essentielles. Et c'est sans doute ce qui nous touche tant et que cette musique partage avec le blues. Boubacar Traoré, le sourire jusqu'aux oreilles, savoure un triomphe mérité.

Un jour, sans doute, des musiciens d'ici s'échineront à jouer ce «blues» du Mali, comme d'autres, jadis, adoptaient celui de Chicago. On rapportera mille anecdotes tirées d'une mythologie musicale qui reste à modeler. Des spécialistes commenteront l'apport de telle ou telle figure légendaire et nul doute que Boubacar Traoré sera l'une d'entre elles.

EPC

AGENDA

Théâtre Le célèbre Théâtre Noir de Prague (14 comédiens) jouera «La bicyclette volante», ce soir à 20 h au Théâtre de la ville. Il s'agit d'un spectacle unique en son genre - livret, musique et mise en scène - de Jiri Srnec, présenté en collaboration avec le Service culturel Migros.

Musique Catherine Courvoisier, piano, François

Abeille, violoncelle, Michel Bellavance, flûte, professeurs au Conservatoire, donneront un concert Salle Fallier, ce soir à 20 h. Œuvres de Poulenc, Prokofiev, Martinu et Jean-Michel Damase.

Danse Opération Antilope, Fabienne Berger et ses interprètes présenteront, ce soir, 20 h 30 à Beau-Site la der-

nière chorégraphie de la compagnie, intitulée «Demain».

Conseil général Le législatif de la ville siège ce soir à 19h30 à l'Hôtel de ville. Le menu est chargé: Pavillon des sports, nouveau radar de la police locale, règlement de l'Ecole technique, création de Citred (centre de traitement des déchets spéciaux), dossier de la buanderie industrielle et

démontage de la halle à sel des TP, poste électrique de Numa-Droz 44, ancien crématoire. Autant dire que l'on aura pas le temps de tout traiter.

Conférence L'Ortie invite ce soir à 20h15 Jocelyne Dahan, médiatrice à Paris, à venir parler de la médiation familiale en cas d'instance de séparation des couples. Salle de L'Angolino, Paix 124. /réd.

BRÈVES

Terre des Hommes «Destination la vie»

Aujourd'hui, le groupe de bénévoles de Terre des Hommes dans les Montagnes neuchâteloises tiendra son assemblée générale annuelle, à 20h, à l'Hôtel Moreau, av. Léopold-Robert 45 à La Chaux-de-Fonds. A l'occasion de cette soirée, ouverte à toutes les personnes intéressées, une vidéo illustrant l'itinéraire de six enfants malades, soignés en Suisse, sera projetée. En outre, lors de cette rencontre, tous ceux qui ont soutenu Terre des Hommes ces derniers mois pourront prendre connaissance des activités organisées en 1996 et de leurs résultats financiers. /comm.

Elections Neuf femmes

Dans notre article paru hier sur les élections cantonales, nous avons noté que huit femmes ont été élues au Grand Conseil pour le district de La Chaux-de-Fonds. En fait, elles sont neuf (une de plus par rapport aux élections de 1993), soit exactement un tiers de la députation! Dans notre décompte rapide, nous avons malencontreusement pris Renée Wüst (PS) pour un homme, vu le prénom...

RON

NAISSANCE

DANIEL est heureux d'annoncer la naissance de son petit frère

RICARDO

le 21 avril 1997

Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds
Grace et Julio Miguez
Charrière 73a
2300 La Chaux-de-Fonds

132-6444

Trafic Déviation et goût de bouchon

Automobilistes, accrochez-vous et montrez-vous patients lorsque vous devrez traverser la ville du Locle dès le 12 mai. Ce jour-là débutera le principal chantier de l'été qui entraînera son lot de perturbations du trafic routier. En raison de la réfection d'un tronçon du canal souterrain du Bied, la rue de l'Hôtel-de-Ville sera totalement fermée à la circulation entre les carrefours Klaus et Jehan-Droz jusqu'à cet automne. D'ici là, les usagers devront prendre de nouvelles habitudes.

2.300.000 francs accordés, début février, par le Conseil général. La couverture du canal en béton armé de ce tronçon date vraisemblablement du début de ce siècle. Au-dessus de cette galerie souterraine est aménagée la rue de l'Hôtel-de-Ville, quotidiennement empruntée par quelque 7000 véhicules, dont des poids lourds de 38 tonnes. Cette charge du trafic a mis à mal cet ouvrage, dont le ferrailage, suite à l'absence d'étanchéité, a rouillé suite aux infiltrations des eaux chargées de sel durant l'hiver en raison de son épandage sur la chaussée.

Pour remplacer cette couverture qui n'offre plus toutes les garanties de sécurité exigées, cette galerie

devra être mise à ciel ouvert pour dégager ce canal afin de pouvoir poser une nouvelle dalle selon le principe dit du coffrage perdu. Ces travaux seront confiés à une association d'entrepreneurs des deux villes du Haut.

Principales déviations

Se pose dès lors l'obligation de dévier le trafic. Voici les principales mesures prévues par la police locale en accord avec la direction du chantier:

- dans le sens est-ouest (La Chaux-de-Fonds - Col-

des-Roches), dès la signalisation lumineuse du carrefour Jehan-Droz les automobilistes devront emprunter la rue des Billodes jusqu'à la hauteur de la rue Klaus, pour ensuite retrouver la rue de France;

- dans le sens contraire (depuis la France en direction du centre-ville), les voitures emprunteront, dès le carrefour Klaus, la rue de France, dont le sens sera inversé sous forme de sens unique jusqu'au carrefour Jehan-Droz. Après avoir remonté un petit tronçon de celle-ci, le flux pourra à

nouveau s'écouler sur la rue de l'Hôtel-de-Ville.

- la circulation en direction des Ponts-de-Martel, via le Quartier n'est pas affectée. En revanche, dans le sens inverse une signalisation de déviation sera posée au carrefour des Sports pour inciter les usagers à emprunter les rues des Envers puis du Pont pour rejoindre le centre-ville.

Autres mesures

Toutes ces mesures demandent d'importants réaménagements du pro-

gramme de la signalisation lumineuse du carrefour Jehan-Droz ainsi que la pose d'une cinquantaine de panneaux. D'autre part, l'îlot du carrefour Klaus sera modifié pour faciliter l'accès à la rue de France dont le sens de circulation est donc inversé. Enfin, le petit tronçon de la rue des Billodes, compris entre celle de Jehan-Droz et le carrefour Côte-Albert Piguet ne sera autorisé que dans le sens ouest-est.

Jean-Claude Perrin

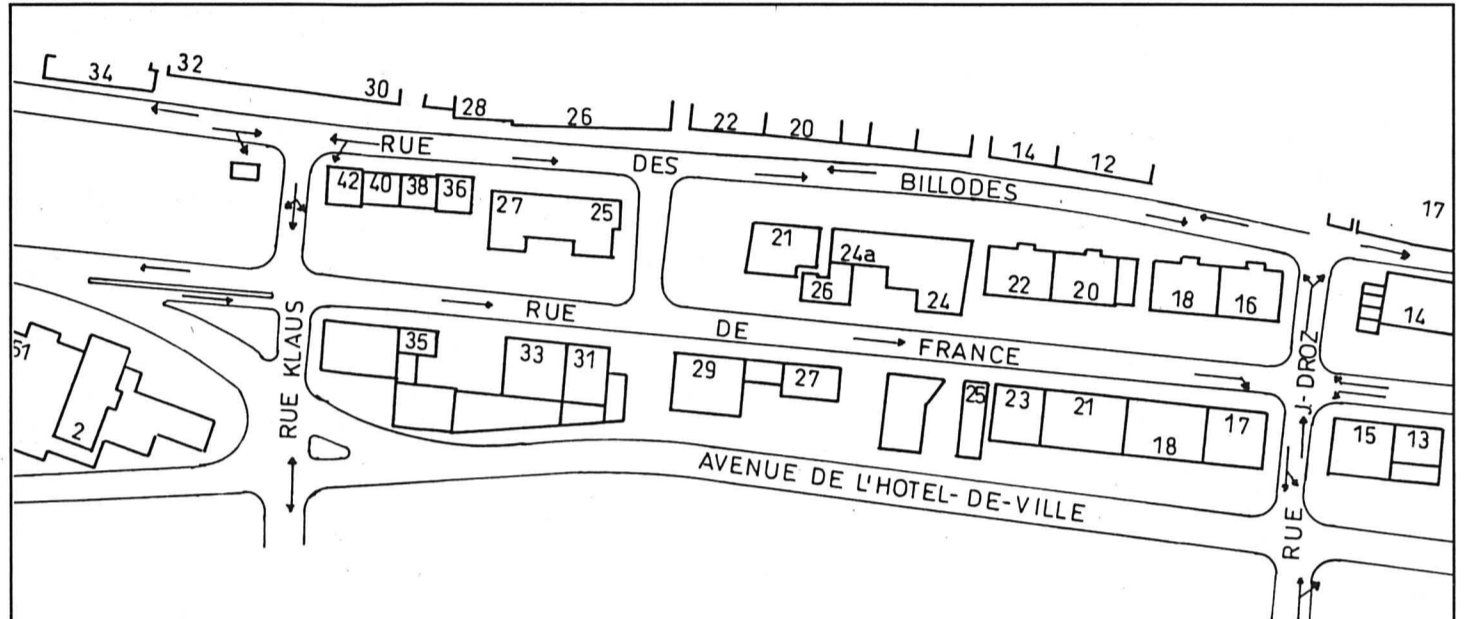
Rappelons que ces futurs travaux ont fait l'objet d'un important crédit de

Pour les usagers des bus

Les déviations du trafic obligeront aussi les bus TC-TRN, ALL et PTT à parfois modifier leurs lieux d'arrêts. Les utilisateurs de ces transports en commun seront dûment informés. Ainsi, de manière provisoire mais pour plusieurs mois, les navettes routières inter-villes n'iront pas au-delà de l'Hôtel de Ville puisque le carrefour Klaus (à l'exception de la desserte de Dixi et du chantier de l'ETMN) sera fermé.

Pour les ALL, l'arrêt Klaus, en direction du centre-ville, est déplacé en face du Lux. Dans le sens contraire, tant pour les bus locaux (direction Billodes) que La Brévine pour les cars PTT, l'arrêt Lux est transféré sur la rue des Billodes, entre les immeubles 14 à 20. Par ailleurs, un cheminement piétonnier - parfois en zigzag - sera maintenu aux abords de la fouille ouverte dans la rue de l'Hôtel-de-Ville.

JCP



Le secteur concerné avec les sens de circulation, durant les travaux, signifiés par les flèches.

photo sp

Chaux-du-Milieu Le passage obligé

La musique pour instruments à vent représente l'un des aspects importants de la culture. Le concours d'exécution musicale de La Chaux-du-Milieu constitue aujourd'hui un passage obligé pour les jeunes instrumentistes.

Si l'éducation tout court commence au berceau, l'éducation musicale, elle, se fait dès l'âge scolaire. On ne dira jamais assez l'importance que revêt en la matière, la formation de la jeunesse. De nos jours, plus que jamais, où le disque, la radio, la TV, mettent, pêle-mêle à la portée de chacun, des chefs-d'œuvre et des productions de valeur douteuse, une oreille avertie en vaut deux.

L'émulation qu'a suscité le concours depuis sa création a conduit les organisateurs à perpétuer ce foyer musical, à le perfectionner, à l'adapter aux besoins du jour. Neuvième du nom, la manifestation, toujours plus attrayante, se déroulera sur deux jours.

Les auditions débuteront au temple, vendredi 25 avril à 19 h 30. Quinze instrumentistes de catégorie A, c'est-à-dire âgés de 12 ans au maximum, se produiront devant un jury. Suivront, dès 8 h 30, samedi 26 avril, trente musiciens, de catégorie B, soit âgés de 12 à 16 ans. Les auditions reprendront dès 13 h 30, avec les concurrents de catégorie C, amateurs de 16 à 25 ans. Les étudiants et musiciens professionnels, en catégorie D, ouverte pour la première fois aux exécutants de l'ensemble de la Suisse romande, entreront en scène dès 15 h 35.

Cantine, petite restauration, le palmarès sera énoncé à 18 h 30 dans la grande salle de collège. Les lauréats se produiront en concert à 20 h 30.

DDC

District du Locle

Jean-Claude Perrin
Claire-Lise Droz
Rue du Pont 8
2400 Le Locle
Tél. (032) 931 33 31
Fax: (032) 931 33 32

Musée des Beaux-Arts Don de dix gravures signées Henry Jacot

Dix gravures de Henry Jacot viennent d'être remises au Musée des beaux-arts du Locle par l'UBS, au cours d'une cérémonie marquée par la présence de l'artiste et du conseiller communal Paul Jambé.

Il y a vingt ans, l'UBS ouvrait une succursale au Locle, et avait choisi des œuvres d'ar-

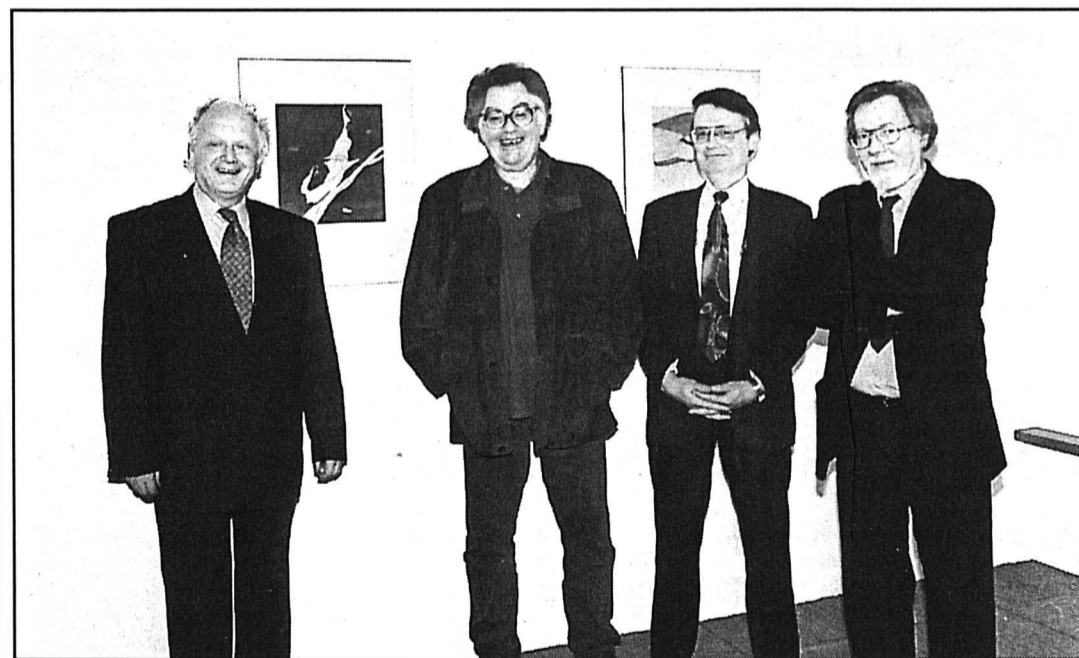
tistes régionaux, dont sept gravures de Henry Jacot, auxquelles sont venues s'ajouter, en 1988, trois autres gravures du grand buriniste, après qu'elles aient été exposées à l'UBS de La Chaux-de-Fonds. Puis, comme on le sait, la succursale a fermé ses portes. Mais ses responsables ne vou-

laient pas prendre le risque de voir ces gravures s'éparpiller un peu partout. Et ont décidé de les offrir au Musée des beaux-arts, laissant ainsi au Locle «une trace moins éphémère de notre présence», a conclu Pierre-André Droxler, qui était alors directeur de la succursale.

«Il y a des situations agréables dans l'existence!» enchaînait le président du comité du musée, Jean Grédy. D'autant que ce don allait dans le sens de la mission que le musée s'était assignée: «Défendre la gravure sous toutes ses coutures. Ces œuvres constitueront une trace évidente dans nos murs de Henry Jacot», dont le musée possède déjà des gravures. Tout aussi heureux, le conservateur Claude Gfeller, d'accueillir «une œuvre que je considère comme une musique».

Devant la symphonie des noirs, des blancs et des gris des dix gravures, l'artiste lui-même a évoqué avec passion le geste du buriniste, difficile, laborieux, mais qui reste le même bien que les techniques évoluent, «ce travail de tous les jours qui fait la joie». Il rendait hommage à son estampeur, son «chef d'orchestre», celui «qui entre dans votre jeu, dans la composition que vous avez essayé de faire et qui l'interprète». Et concluait sur un ton majeur avec cette formule décrivant sa formation de graveur-médaille: «Le négatif joue toujours avec le positif».

CLD



De gauche à droite, Jean Grédy, Henry Jacot, Pierre-André Droxler et Claude Gfeller, devant une gravure du grand buriniste.

photo Droz

SOCIÉTÉS LOCALES

Amis des chiens Le Locle Société réunissant les chiens de toutes races avec ou sans pedigree. Entraînements tous les samedis. Rendez-vous à 14 h sur le terrain de la société des amis des chiens, Col-des-Roches 85, vis-à-vis du garage Opel derrière les entrepôts fédéraux. 032/913 70 93 (heures des repas).

Amis de la nature section Le Locle-Les Brenets Chalet des Saneys, 26-27 avril, gardien M. Bise.

CAS section Sommarhel Vendredi 25 avril, assemblée mensuelle à Roche-Claire. Samedi 26, corvée de nettoyage au Fiottet. Dimanche 27, journée

jonquilles à Mont-Soleil, responsable Y. Faivre, tél. 931.33.93. Gardiennage au Fiottet: D. Simon, P. Simon. Gardiennage à Roche-Claire: Y. Faivre, M. Niederhauser.

Chœur d'hommes Echo de l'Union Jeudi 24 avril, répétition. Samedi 26, concert aux deux Résidences. Lundi 28, répétition à 20 h au local.

Chœur mixte catholique Répétition jeudi 24 avril à 20 h à Paroissocentre.

Contemporaines 1915 Prochaine rencontre vendredi 25 avril dès 14 h au Cercle de l'Union. Petit match au loto. Apportez des quines svp. /Réd.

La Brévine Comptes 1996 au législatif

Les membres du Conseil général de La Brévine se retrouveront demain à 20 h 15 à l'Hôtel de Ville, pour analyser les comptes 1996. Ils auront également à se prononcer sur une vente de terrains à Sevab (Syndicat des eaux de la vallée de La Brévine), à titre de compensation de la zone S1 de captage.

Ils discuteront en outre d'un projet de construction de vestiaires-douches supplémentaires à la halle omnisport. Enfin, les autorités exécutives sollicitent de leur part un accord de principe en vue de procéder à la modification de deux parcelles de terrain, sises au lotissement Chez Guenet. PAF

AGENDA

Les Ponts-de-Martel Les membres du club des aînés du 3e âge des Ponts-de-Martel sont invités à se retrouver, demain, à la salle de paroisse. Cette rencontre débutera par un culte, à 14

heures. Les clubistes entendront ensuite, dès 14 h 30, un exposé de Bernard Haldimann, garde-forestier, qui dévoilera certains aspects, parfois méconnus, de la forêt. /Réd.

La Grange Si Satie vous était conté

«Tout le monde vous le dira que je ne suis pas musicien. Dès le début de ma carrière, je me suis tout de suite classé parmi les phonométrographes... D'ailleurs j'ai plus de plaisir à mesurer un son - un si bémol de moyenne grosseur - qu'à l'entendre...» Vous voulez connaître la suite de l'histoire? La vie curieuse du philosophe Erik Satie? Guy Tourraillie et Mireille Belletot vous la conteront cette fin de semaine à La Grange.

La prose d'Erik Satie est un cadeau d'éternelles. Comme sa musique elle a quelque chose de fulgurant et d'éternel. Quand il met le feu à son amertume, la marmite déborde comme la confiture, tant il a du mal à en régler le débit: «Dieubussy seul adoreras et copieras parfaitement...», «Quintes de suite tu feras et octaves pareillement...» Des phrases qui se rassemblent en un grand et profond récit. Brumes équivoques, réalité tragique, il en résulte une étoffe subtilement lestée d'humour grinçant, avec, par effraction, des oasis de douceur apportées par la justesse de ton de Mireille Belletot, pianiste, engagée dans des interprétations de Gnossiennes, sonatine bureaucratique et autres petits chorals.

Par son côté humoristique, drôle, par la mise en scène, signée Anne-Marie Jan, le spectacle réjouit tous les publics. Il ravira encore davantage les étudiants qui sèchent sur les cours d'harmonie, «Les commandements du catéchisme du Conservatoire remis à 9» leur en apprendra beaucoup. Les professeurs de musique recevront là conseils et services de toutes sortes, car «Les enfants musiciens», c'est un sujet sérieux!

DDC

La Grange, vendredi 25, samedi 26 et dimanche 27 avril à 20 h 30

Villers-le-Lac Des musiciens de toute la France en visite

Depuis jeudi, les représentants des 23 fédérations régionales de musique étaient réunis à Besançon pour le 86e congrès de la Confédération musicale de France (CMF). Il s'agissait d'un véritable événement puisqu'il y avait des lustres que ceci ne s'était pas produit. Après trois journées de dur labeur, le dimanche était consacré à la détente et la société de musique «La Fraternité», de Villers-le-Lac, s'était vu confier l'organisation de celle-ci.

Thierry Munier

Malheureusement, la météo leur a joué un mauvais tour, la neige ayant décidé de se mêler à la fête et c'est dans ces conditions climatiques difficiles que les 100 congressistes se sont rendus par bateau au Saut du Doubs.

A midi, ils étaient accueillis à la salle des fêtes pour un apéritif concert donné par «La Fraternité», l'apéritif étant quant à lui offert par la Municipalité, représentée par le maire qui a tenu à souhaiter la bienvenue à ces hôtes de marque, en présence de représentants des deux autres socié-

tés locales, affiliées à la CMF, la chorale «La Pastorale» et l'harmonie «Union et Progrès».

«La Fraternité» a ainsi eu l'occasion de donner un aperçu de son talent devant un parterre de mélomanes avertis avec entre autres la présence du célèbre compositeur Serge Lancen. Le silence qui régnait pendant la prestation des musiciens et le tonnerre d'applaudissements qui s'ensuivit a prouvé, s'il le fallait encore, que l'on pouvait être musicien amateur et donner des concerts de grande qualité car même dans cette assistance formée de spécialistes, fanfare rimait encore jusqu'à ce dimanche midi avec «musique de conscrits», idée préconçue qui persiste encore dans l'esprit de beaucoup de gens.

Une distinction rare

Ce passage des hautes instances de la CMF a été également l'occasion pour Maurice Adam, son président, de remettre à Roger Munier, qui a été pendant de longues années président de «La Fraternité», la médaille d'honneur de la CMF, distinction rare et amplement méritée.

Après un délicieux repas, l'ensemble des congrès-



Maurice Adam, président de la Confédération musicale de France, a profité de l'occasion pour remettre à Roger Munier la médaille d'honneur de la CMF. photo Munier

sistes a repris la direction de Besançon et à les entendre lors du départ, ils garderont tous un grand souvenir de leur court séjour à Villers-le-Lac.

«La Fraternité» va pou-

voir maintenant se consacrer à l'organisation de son 120e anniversaire qui aura lieu les 17 et 18 mai prochain, anniversaire marqué par la venue du Brass-Band de l'Oberland bernois, le di-

manche après-midi. D'ailleurs, les places sont en vente dès maintenant. Pour réserver, il vous suffit d'appeler le 0033 3 81 681756.

TMU

Intermarché Le commerce maîchois passe à l'offensive avec deux actions fortes

Les commerçants du plateau de Maîche-Le Russey annoncent des actions spectaculaires à la veille de l'examen de l'extension d'Intermarché-Maîche. La fronde est partie des commerçants du chef-lieu et a produit des manifestations dans les villages des environs.

«De Saint-Hippolyte au Russey, de Damprichard à Sancey, nous avons mobilisé contre l'extension d'Intermarché sur une surface de 400 m²», observe Henri Feuvrier, leader de ce mouvement de défense. Il se félicite que le front des opposants se soit élargi aux communes de Charquemont,

Damprichard et Frambouhans qui ont adopté des délibérations hostiles au projet d'agrandissement d'Intermarché et déclare être assuré du soutien moral des municipalités de Belleherbe, Saint-Hippolyte et Sancey.

La veille d'armes est proche pour les réfractaires à une emprise plus grande d'Intermarché car la commission départementale d'urbanisme commercial statuera le mardi 29 avril. Les commerçants vont donc mettre la pression avant cette date fatidique en organisant deux actions fortes. «Le jeudi 24 avril au matin, tous les commerces du plateau seront recouverts de

peinture blanche avec juste la place pour une affiche portant la mention «A vendre» avec le numéro de téléphone de la mairie de Maîche qui s'est prononcée pour l'extension d'Intermarché», explique Henri Feuvrier.

Henri Feuvrier tient Joseph Parrenin, maire de Maîche, comme «le principal responsable de la menace plus grande que représenterait l'extension d'Intermarché et des conséquences éventuelles».

Manifestation et sensibilisation

«Plus on donne de l'espace à la grande distribution, plus

le commerce indépendant meurt», assure Henri Feuvrier, rappelant que, «de Maîche au Russey, le commerce indépendant emploie tout de même environ 500 personnes». Des faire-part de décès comportant une note explicative seront massivement distribués dans les commerces impliqués. La deuxième action prendra la forme d'une manifestation vendredi ou samedi, éclatée à deux niveaux, aux portes du plateau, sur la départementale 437 à hauteur des Bréseux et de Fontenelles.

«Nous ralentirons le trafic pour expliquer aux gens notre action et attirer aussi les

consommateurs sur leur responsabilité, car la vie du plateau c'est aussi eux», souligne Henri Feuvrier. En d'autres termes, les commerçants protestataires, placés sur le chemin des grands centres commerciaux de Montbéliard, entendent montrer le danger qui guette le plateau en raison de cette évasion de clientèle et d'argent.

«Le commerce indépendant du plateau est nettement moins cher que Montbéliard. Nous avons fait de gros efforts pour être concurrentiel et je peux vous dire qu'il y a beaucoup de commerçants au Smig ici», affirme Henri Feuvrier.

Alain Prêtre

Contrefaçons horlogères Le ministre Barnier riposte

Michel Barnier, ministre délégué aux Affaires européennes, apporte des garanties au député Monique Rousseau en matière de lutte contre les copies de produits horlogers.

La parlementaire de Montbéliard accompagnée d'une délégation de patrons horlogers du Haut-Doubs et du secrétaire général de la Chambre française de l'horlogerie et des microtechniques, avait exposé le 26 février dernier à Michel Barnier les difficultés auxquelles l'industrie de la montre est confrontée en raison du fléau de la contrefaçon. La dernière foire de Bâle a confirmé d'ailleurs la virulence de ce phénomène à travers notamment la saisie de plusieurs modèles contrefaits au détriment du créateur mortuaire Emile Péquignot.

Le ministre Barnier, dans sa réponse à Monique Rousseau, précise l'arsenal mis en œuvre pour combattre la contrefaçon. Il signale que «le directeur général des stratégies industrielles, Didier Lombard, doit rendre pour la fin juin 97 ses propositions sur les questions de propriétés industrielles», ajoutant que «le Ministère de l'industrie a lancé une enquête auprès de 1300 entreprises pour identifier les obstacles qu'elles rencontrent à l'occasion du dépôt et de la défense de leurs marques, modèles et brevets».

Enfin, et surtout Michel Barnier annonce que «le comité national de lutte contre la contrefaçon sera saisi des difficultés particulières que rencontre l'horlogerie». Michel Barnier observe que «la rencontre avec les patrons horlogers du Haut-Doubs a été particulièrement utile pour moi puisqu'elle m'a permis de me rendre compte de l'importance de la lutte contre la contrefaçon pour ces entreprises, mais aussi des coûts et de la complexité des démarches à engager pour lutter efficacement contre la contrefaçon».

PRA

Haut-Doubs

Alain Prêtre
Tél. (0033)381.67.22.70

SPECTACLES - LOISIRS

Vendredi 25 avril 1997
à 20 h 30

Les Brenets

Ancienne halle de gymnastique

GRAND MATCH AU LOTO DU HOCKEY-CLUB

Pendulettes - Appareils ménagers - Chaîne Hi-Fi - VTT - City Bike - Voyage à Paris

30 tours «système traditionnel» avec magnifiques quines
+ 3 super tours royaux
«système fribourgeois»
(fr. 3.- la carte)
2 tours gratuits
dont 1 «Spécial Swatch»

132-6267

IMMOBILIER



À VENDRE

à 5 minutes du centre du Locle
IMMEUBLE LOCATIF ET COMMERCIAL
composé de 2 surfaces commerciales, d'un studio,
de 3 appartements de 3 pièces et de 3 appartements de 4 pièces
Pour renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

À LOUER AU LOCLE

Rue des Envers 48/50

dans ancien immeuble entièrement rénové avec ascenseur, cave et galetas.
4 PIÈCES (92 m²)
4 1/2 PIÈCES (106 m²)

Cuisine agencée avec lave-vaisselle. Libres tout de suite ou à convenir.

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 032/731 90 31

Solution du mot mystère
ROUQUIN

A louer à Corgémont

locaux de fabrication

de 1500 m² et 600 m², bureaux. Surface partielle possible. Grue de 10 tonnes.
Pour renseignements:
032/489 12 22 ou 01/830 55 33

Rolf Graber
Fiduciaire-Gérance
Rue des Envers 47
2400 Le Locle
Tél. 032/931 23 53

À LOUER au Locle

Quartier des Jeanneret
Garage

Loyer: Fr. 120.-

132-6316

À LOUER

Au Locle
Rue J.-J.-Huguenin 27

Appartements 2, 3 et 4 pièces

Avec cachet (crépis et jolis parquets). Tranquilles, rénovés avec cuisine agencée, jardin commun
Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTOISE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07

Feu: 118



GÉRANCE CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 78 35
Fax 032/913 77 42

LES BRENETS

À LOUER POUR DATE À CONVENIR

APPARTEMENTS

de 2 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, cuisine agencée, tout confort. Loyers de Fr. 725.- à Fr. 1090.- charges comprises. Grand-Rue.

Habiter hors du brouillard, à 1 h de Berne, Zurich, Bâle et Neuchâtel? A vendre à Moutier, Jura bernois

MAISON RÉCENTE de 5 1/2 pièces
site calme, charges très basses.
Ecrire à CP 42, 2740 Moutier 2.

160-720998/4x4

Chézaré Pilori demandé pour les débiteurs

La situation financière de Chézaré-Saint-Martin, à cause des importants investissements consentis ces dernières années, incite l'exécutif à la prudence. Dans ce contexte, la décision de ce dernier d'effacer l'ardoise produite par des arriérés fiscaux sous le coup d'actes de défaut de biens, pour la période allant de 1989 à 1995, a fait sourciller lundi soir la commission financière et quelques conseillers généraux radicaux.

Les débiteurs de la commune s'en tirent à bon compte, quand bien même ils n'auraient pas pu s'acquitter de leur dû, et le résultat des comptes 1996, avalisé par les élus, aurait pu être encore meilleur que les 187.000 frs de déficit qu'il révèle, pour 6,3 millions de dépenses.

La question des débiteurs a été lundi soir au centre de la discussion à l'appui de l'examen des comptes. Roland Tanner (rad) a souhaité avoir plus de détails sur les mauvais payeurs, demandant même s'il était possible d'en publier les noms! L'élu a craint que les débiteurs en faillite puissent impunément rouvrir des commerces ou des sociétés tout en restant insolvable, et par conséquent sans alimenter la caisse communale. Sa demande a plongé la grande argentine communale, Gisèle Ory Habersaat, dans un certain embarras. Le président de commune, Georges-André Debély, n'y a pas vu d'inconvénient, cela pour autant que cette opération soit légale. Et c'est là que les juristes du Conseil général sont entrés en scène. Christian Blandenier (lib-PPN) a estimé que la loi sur la protection de la personnalité ferait certainement obstacle à la divulgation des noms des gros débiteurs de la commune. Mais l'élu, avocat et notaire de profession, n'a pas souhaité être formel avant d'avoir consulté la législation à ce sujet.

Fabien Mangilli (soc) s'est demandé si la commune avait un quelconque intérêt politique dans cette démarche, étant donné qu'une telle publication ne décide pas les débiteurs à honorer les créances. Finalement, sur proposition de Denis Robert (soc), les juristes du Conseil général examineront la question à la lumière des textes de loi. «Mais une publication ne paraît difficilement envisageable», a affirmé hors séance Christian Blandenier.

Philippe Chopard

Môtiers Fernand Benoît, une vie dans les bois

Pour Fernand Benoît, garde-forestier du triage de Môtiers-Couvet-Boveresse, l'heure de la retraite vient de sonner. Atteint du virus de la forêt dès son plus jeune âge, ce natif de La Chaux-du-Milieu a consacré sa vie entière à ce milieu naturel qu'il aime par dessus tout. Portrait d'un homme connu comme le loup blanc dans tout le district.

Issu d'une famille d'agriculteurs, Fernand Benoît obtient son certificat de bûcheron en 1956. Un millésime important dans sa vie, puisque cette même année il passe son brevet de garde-forestier et est engagé par la commune de Saint-Sulpice. En 1964, suite à un accident de moto, Fernand Benoît est contraint de renoncer à sa profession. Mais il n'oublie pas la forêt en fonctionnant comme chef du parc à bois de la fabrique de pâte de bois de ce village. L'usine ferme en 1968 et Fernand Benoît se recycle dans une entre-

prise de construction. Ayant retrouvé ses moyens physiques, il revient à ses premiers amours en 1975 en prenant la tête du triage de Môtiers-Fleurier puis de Môtiers-Couvet-Boveresse, en 1985.

Le Sagnard d'origine a toujours aimé la nature, observer la croissance des arbres et... couper quand c'est le moment. «La forêt, c'est comme un jardin: il faut beaucoup de travail pour la faire progresser». Henri Biolley, précurseur de la forêt jardinée, apprécierait le constat. «La forêt», c'est sa vocation, poursuit l'habitant de Môtiers. «Certes, il faut aimer vivre au grand air et le métier de forestier est pénible. Mais, moi, je deviendrais fou dans une usine, toute la journée derrière une machine».

Fernand Benoît regrette la mécanisation du travail en forêt, lui qui a connu l'abattage à la grande scie et à la hache, ainsi que le débardage avec les chevaux. «Aujourd'hui, avec

les tronçonneuses qui marchent toute la journée, on ne se parle presque plus. C'était plus sympa avant. Maintenant, c'est la vitesse qui compte». Les temps changent, le rendement l'emportant sur la convivialité. «Il est vrai», ajoute Fernand Benoît, «qu'en 1956, lorsque j'ai commencé, il suffisait de vendre six m3 de grumes résineuses pour couvrir le salaire mensuel d'un garde-forestier qui était de 600 francs». A cette époque, le litre d'absinthe se vendait six francs...

La forêt occupe aussi les loisirs de Fernand Benoît, entre «chasse» aux morilles, récolte de petits fruits et balades dominicales en famille avec une petite pause dans un chalet d'alpage pour boire un verre. «On ne me voit pas beaucoup sur les autoroutes, sauf si je suis obligé d'y aller!» Mais l'ancien garde-forestier apprécie aussi rendre service. Depuis des années, il entretient le sentier de la Cascade de Môtiers et c'est à lui que l'on doit



Amoureux de la nature, l'ancien garde-forestier Fernand Benoît apprécie rendre service. On lui doit les ponts de bois du sentier de la Cascade de Môtiers. photo De Cristofano

les ponts de bois permettant de franchir le Bied. «J'aime le travail manuel. Et puis, chaque fois que je passe par là, c'est une satisfaction».

Opéré d'une hanche en dé-

combé, Fernand Benoît se remet bien et trépigne d'impatience. Il va pouvoir à nouveau sillonner les bois, pipe au bec, et se ressourcer.

MDC

Conseil général de Fleurier Quasi-unanimité pour le service d'ambulances

Le législatif de Fleurier a accepté, hier soir, à la quasi-unanimité l'adhésion de la commune au Service d'ambulance semi-professionnel du Val-de-Travers. Une décision positive qui n'a rien de surprenant mais qui avait son importance. En effet, si une des deux communes les plus peuplées du district, soit Couvet et Fleurier, refuse sa participation, le service ne pourrait voir le jour.

Tous les groupes politiques ont soutenu le projet de semi-professionnalisation. Pour le Parti radical, le service d'ambulances est primordial - les manifestations sportives étant toujours plus nombreuses et le trafic automobile toujours plus important - et complète la structure hospitalière. La population a droit à une intervention rapide, a ajouté la porte-parole libérale, et il ne faut pas reculer devant le progrès. Les

socialistes ont souligné que le coût du service (19 francs par an et par habitant) était certes élevé, mais que les ambulanciers avaient fait la preuve de leur compétence. Ils en ont été remerciés. Au vote, le projet a été approuvé par 35 voix, sans opposition mais avec une abstention.

Autre point d'importance de la séance d'hier soir, les comptes 1996. Rappelons qu'ils bouclent avec un bénéfice de 500.000 francs alors

que le budget prévoyait un déficit du même ordre de grandeur. Toutes les formations ont exprimé leur satisfaction quant au résultat et à la maîtrise des dépenses de fonctionnement.

Quelques remarques ont toutefois été émises. Les socialistes ont souhaité que l'on étudie dans quelle mesure la taxe hospitalière - qui a rapporté 678.000 francs en 1996 - pourrait être supprimée. Forum a re-

gretté que le village soit mal entretenu et que les buts à long terme fassent défaut. Le groupe radical a rappelé que le législatif attendait toujours une liste des investissements urgents et des propositions de priorités. Quant au Parti libéral, il a demandé à l'exécutif de poursuivre sur la voie des économies et de demeurer réaliste malgré les chiffres noirs.

Mariano De Cristofano

Musée d'ethnographie de Neuchâtel La musique selon «Pom pom pom pom»

De l'opéra à la techno, la musique peut jouer dans notre quotidien de multiples rôles, pas toujours innocents. Le Musée d'ethnographie de Neuchâtel se propose de les explorer dans sa prochaine exposition temporaire: «Pom pom pom pom».

Le 31 mai, avec un peu d'avance sur le calendrier habituel, le Musée d'ethnographie de Neuchâtel (MEN) inaugurerait l'exposition thématique qui succédera à «Natures en tête». Pour le conservateur Jacques Hainard et son équipe, il s'agira, avec «Pom pom pom pom», une invitation à la musique, d'entamer une ambitieuse réflexion en trois temps sur l'art et l'esthétique. Le deuxième temps devrait porter sur les notions d'art et d'esthétique en muséographie et en anthropologie,

alors que le MEN tentera, lors du troisième volet, de définir ce qu'est l'art.

Les effets de la distinction

«Quand j'étais jeune, nous avions des leaders politiques ou philosophiques, raconte Jacques Hainard: Jean-Paul Sartre, Fidel Castro, etc. Mais les étudiants d'aujourd'hui ne vivent pas les choses de cette façon. Ils trouvent leurs modèles dans la musique». Pour le conservateur du MEN, la musique peut jouer, dans notre quotidien, de multiples rôles. «Elle peut nous pousser à consommer, à penser d'une certaine façon ou à obéir. L'extrait musical - du Verdi, je crois - qui accompagne chaque entrée en scène de Jean-Marie Le Pen n'a pas été choisi au hasard».

Les genres les plus contemporains entreront bien sûr dans le champ d'exploration des concepteurs de l'exposi-

tion: «Dans la techno, on voit notamment les effets de la distinction. Mais c'est aussi le cas avec d'autres genres musicaux: on n'entre pas habillé n'importe comment dans certaines soirées rap ou à un spectacle d'opéra. Le genre musical devient alors un signe social».

Des objets à «relire»

Mais comment muséographier le son? «C'est la grande difficulté». Pour la surmonter, François-Olivier Gonseth et François Borel, du MEN, travaillent en collaboration avec le Centre d'exploration musicale de Genève.

Pour Jacques Hainard, cette exposition permettra aussi de sortir la collection d'instruments de musique du MEN et surtout «de relire certains de nos objets: on sait décrypter dans tous les sens un masque africain. Mais il faut aussi se souvenir qu'il

s'agit d'abord d'un objet dansé». Bien entendu et conformément à une pratique qui est presque devenue une marque de fabrique du MEN depuis le début de

l'ère Hainard, des objets parfaitement contemporains côtoieront, dans l'exposition, des pièces traditionnelles ou anciennes.

JMP



Selon Jacques Hainard, «la musique qui accompagne chaque entrée en scène de Jean-Marie Le Pen n'a pas été choisie au hasard». photo asl

Neuchâtel Burkhalter blessé

Le conseiller communal de Neuchâtel Didier Burkhalter s'est cassé la jambe, samedi passé, à l'occasion d'un tournoi de football en salle, plus précisément celui de l'administration communale. Directeur des Sports (et par ailleurs ancien junior de Neuchâtel Xamax), il évoluait dans l'équipe du même nom. «Je suis mal

retombé lors d'un saut. J'ai fait un faux mouvement, et c'est comme si je n'avais plus eu de jambe pour me réceptionner», explique-t-il.

C'est une opération de plusieurs heures qu'a subie, avant-hier, le conseiller communal. Elle s'est bien passée, mais la rééducation sera longue: une dizaine de jours

d'hôpital, puis plusieurs mois sans poser la jambe, donc avec béquilles.

La conduite des Travaux publics, des Hôpitaux (!) et des Sports pouvant difficilement attendre, Didier Burkhalter s'est d'ores et déjà organisé pour travailler depuis son lit d'hôpital.

PHO

Hauts-Geneveys On chine!

Le groupe Mésanges 2000 ne se contente pas de siéger sur les bancs du Conseil général des Hauts-Geneveys! Son équipe d'animation est active dans le village, et le sera notamment ce samedi dès 8 heures, en organisant, sur le parking des Gollières, sa troisième brocante. Une vingtaine de stands, tenus par des professionnels et des amateurs de

toutes provenances, seront à la disposition des chineurs. Il y aura bien sûr une cantine et les enfants ne seront pas oubliés. Ils auront même l'occasion de tenir leur propre brocante sur la place de fête. Quatre professionnels seront en outre présents avec leurs plus belles pièces, à l'intérieur de l'abri de protection civile attendant au parking.

PHC

PUBLICITÉ

HOW PRAYER RESOLVES SOCIAL PROBLEMS

COMMENT PRIER POUR RESOUDRE LES PROBLÈMES SOCIAUX

Sur ce thème, Christiane West LITTLE d'Alexandria, Etats-Unis, donnera sous les auspices de Première Eglise du Christ, scientifique, Neuchâtel

une conférence publique et gratuite

à laquelle chacun est cordialement invité.

Thursday April 24, at 7 p.m., in english

Jeu 24 avril 1997, à 20 h 30, en français

à l'auditoire du musée d'Histoire naturelle, 14, rue des Terreaux, Neuchâtel

23/19/40

Saint-Imier Planification financière: l'inconfort dû à un débiteur unique

Demain soir, le Conseil général imérien prendra connaissance du plan financier 1997-2002 de la commune, et donc des commentaires apportés à ce document par le caissier communal. Or, ce dernier souligne l'inconfort dû, pour l'administration, au fait que la commune ne dépend que d'un seul débiteur, à savoir l'impôt sur le revenu des personnes morales.

La situation financière de la commune est saine, les autorités l'avaient déjà souligné en présentant, tout récemment, les comptes municipaux 1996. Mais de la même manière que le maire et chef des finances l'avait fait à cette occasion, le caissier municipal, Mario Castiglioni, insiste une nouvelle fois, en commentant le plan financier, sur l'influence directe et considérable qu'exerce l'état de santé des industries locales sur celui de la commune. «Comme dans une entreprise du secteur privé, il est «dangereux», pour une commune, de dépendre d'un débiteur unique», souligne-t-il dans ses conclusions. En précisant que l'état de santé financier de Saint-Imier continuera, ces prochaines années, de dépendre d'une seule rubrique, à savoir celle de l'impôt sur le revenu des personnes morales.

Conséquent, l'établissement de prévisions s'avère éminemment difficile. De fait, si les principales industries du lieu vivaient de prochains exercices aussi positifs que celui de 1996, et si elles continuaient à verser un impôt sur le bénéfice comparable à celui de l'an passé - à savoir quatre millions de francs au total -, la commune pourrait réaliser les investissements prévus à moyen terme sans devoir recourir à l'emprunt d'une part, et boucler ses comptes annuels positivement d'autre part.

Indispensable, mais basé sur des hypothèses

Un plan financier est indispensable à une collectivité publique, qui vise trois objectifs concrets, ainsi décrits par l'administrateur des finances: apprécier le développement de la gestion financière de la commune, pour éviter que des projets ne débouchent sur une impasse; assurer la direction et la coordination entre le Conseil municipal et l'administration; et, enfin, servir d'instrument, au Conseil municipal, pour orienter la politique financière communale.

Mais pour établir le plan 1997-2002, la commission des finances a évidemment dû retenir, au départ, des hypothèses fondamentales. Ainsi a-t-elle tenu compte, pour les

cinq années considérées, de 2,5 millions de francs annuels aux recettes liées à l'impôt sur le bénéfice des personnes morales; un montant retenu en sachant qu'une année «normale» devrait aboutir à deux millions de recettes, tandis qu'elles furent de 5,5 millions en 95 et de quatre millions en 96.

Pour ce qui concerne les personnes physiques, la commission a budgétisé des recettes fiscales de 9,7 millions pour l'année en cours, et de 9,5 millions pour les suivantes.

Quant aux liquidités disponibles à fin 96, on les a réduites de deux millions de francs, la commune devant rembourser cette somme au fonds de chômage, qui la lui a avancée durant les années difficiles.

Sans entrer dans les détails des chiffres présentés au législatif, signalons que le plan financier 1997-2002 prévoit des investissements bruts pour un total d'environ 15,8 millions de francs, dont quelque 8,2 millions devraient pouvoir être autofinancés (y compris deux millions de francs de prêts LIM).

Parmi les autres objets que traitera le législatif demain, relevons la libération d'un crédit de 150.000 francs, figurant au budget des investissements et préavisée favorablement par l'exécutif et la commission des



finances unanimes. Ce crédit est destiné à la deuxième étape du projet général d'évacuation des eaux usées (PGEE), laquelle concerne les changements de canalisations défectueuses et l'évacuation séparée des eaux de surface notamment, dans le centre de la localité.

Autre crédit, recommandé par une forte majorité du Conseil municipal et de la commission des finances, celui de 200.000 francs destiné

à l'acquisition d'une échelle automobile pour le Service de défense. Ce dernier a l'opportunité d'acheter d'occasion une telle échelle, auprès des sapeurs-pompiers professionnels de Lausanne. L'engin actuel, acquis voici quarante ans, a fait l'objet d'une enquête, laquelle a révélé que les garanties de sécurité requises ne sont plus remplies. De surcroît, la commission du Service de défense souligne que l'échelle souhaitée est d'une

maniabilité excellente (trois hommes au lieu de six actuellement) et rapide, que sa portée atteint 30 mètres (contre 22 pour celle de 1957), qu'elle permet le sauvetage rapide de personnes (hôpital, homes, etc.), contrairement à l'engin utilisé jusqu'ici, et qu'elle rend possible une attaque du feu par-dessus les toits. En soulignant que d'autres services de la commune pourraient utiliser cette échelle.

Dominique Egler

Tramelan Nouveau véhicule pour le service forestier

Exilé au lendemain de l'Extra au Centre interrégional de perfectionnement, les conseillers généraux tramelots se sont offert une séance marathon. Deux crédits ont reçu leur assentiment. Un règlement communal, devra, par contre, leur être une nouvelle fois soumis.

D'un montant presque similaire, les deux crédits figurant à l'ordre du jour n'ont pas été acceptés avec la même facilité. Si, l'utilité d'un achat d'une parcelle de terrain dans le quartier des Deutes a débouché sur une rapide unanimité, l'acquisition d'un nouveau véhicule pour le service forestier aura, au contraire, longuement occupé les trente-six conseillers présents.

La discussion s'est nourrie davantage de la forme que du fond de la requête. Respon-

sable du dicastère «Agriculture-Forêts», le socialiste Francis Kaempf a énuméré les raisons qui avaient amené la commission concernée à présenter une proposition extérieure à la localité.

Choix expliqué

Ce choix, a-t-il commenté, s'explique par les caractéristiques du véhicule d'occasion en question qui répondent en tous points aux attentes du service forestier. Et le conseiller municipal d'ajouter que l'entreprise de la place, spécialisée dans le domaine, n'avait pas de modèle comparable à proposer. Puis, il a regretté que le patron de cette entreprise, par ailleurs conseiller général, ait cherché à obtenir le marché par tous les moyens.

Ces explications données, le législatif a peaufiné sa réflexion durant une interrup-

tion de séance. Au vote - 27 oui, 7 abstentions - la recommandation du Conseil municipal a été suivie. Le crédit d'engagement de 199.740 francs sera financé par emprunt.

Ainsi, le service forestier va-t-il prendre possession d'un engin qui lui permettra de travailler de manière plus autonome et plus professionnelle en effectuant lui-même les travaux de débardage. Cet apport devrait lui permettre d'améliorer sa rentabilité dans le marché du bois.

Quant au nouveau règlement communal du service de défense et de la protection civile, son acceptation a été repoussée. Parce que la mouture soumise était trop approximative, le législatif a décidé de la retourner à l'expéditeur, chargé de gommer les imperfections décelées.

NIC

Saint-Imier Train de midi: c'est définitif!

En présentant hier la commande d'offre de transport régional qu'il a faite pour l'horaire 1997/1998, le canton de Berne annonçait notamment une bonne nouvelle pour le Haut-Vallon de Saint-Imier. En effet, la desserte ferroviaire de la mi-journée, qui faisait l'objet d'une exploitation pilote l'été dernier, est à nouveau prise définitivement dans l'horaire. Ce train, utilisé surtout par les écoliers et les pendulaires, est, rappelons-le, celui qui quitte Saint-Imier sur le coup de 12h10, en direction de La Chaux-de-Fonds.

Dans la région de Bellelay, un changement effectué au niveau du transport public routier apporte également une meilleure satisfaction des besoins scolaires.

Nous reviendrons plus en détails, dans une prochaine édition, sur cette offre cantonale de transport public régional. /oid-dom

Vacances Dépaysement bénéfique à des enfants

Les responsables de Feu et Joie préparent la venue de petits Parisiens dans la région cet été. Le séjour de ces enfants se déroulera du 7 au 24 juillet. Des familles d'accueil sont recherchées.

Depuis son origine, Feu et Joie vient en aide aux jeunes qui se trouvent en difficulté à cause de moyens d'existence insuffisants, de mauvaises conditions de logement ou de carences affectives.

L'action s'adresse aujourd'hui des jeunes situés dans les huit départements de la région parisienne. Les placements familiaux en Suisse sont organisés pour les enfants de 3 à 7 ans. Il ne peut en aucun cas être adopté, ayant des parents en France.

Le rôle des familles

La famille d'accueil partage sa vie avec l'enfant. Elle se comporte avec lui comme avec ses propres enfants. Elle peut

aussi partager ses vacances en Suisse ou à l'étranger. Les gosses sont munis de leur passeport.

Ils sont également couverts en cas de maladie et d'accident. La famille d'accueil est par conséquent libérée de tout souci, d'autant plus que les dégâts pouvant être causés par les enfants à des tiers sont pris en compte par Feu et Joie.

Personnes de contact: Moutier, Tavannes: Dominique Denime, 2740 Moutier; tél. 493.41.93. Tramelan, Bienne: Philippe Favre, 2720 Tramelan; tél. 487.50.65. Franches Montagnes: Madeleine Chaïgnat, 2350 Saïgnelégier; tél. 951.11.58; Mady Donzé, 2338 Muriaux; tél. 951.22.35. Ajoie, Clos du Doubs: Jean-Marc Christie, 2943 Vendlin-court; tél. 474.41.87. Région Delémont: Marie-Chantal Donzé, 2853 Courfaivre; tél. 426.55.51; Christian Charmillot, 2824 Vicques; tél. 435.56.85. /réd-spr

BRÈVES

Information Chef francophone entré en fonction

L'Office d'information du canton de Berne (OI) est à nouveau au complet. François Burdet, un Romand âgé de 46 ans, vient en effet de prendre ses fonctions de chef-adjoint de l'OI. Son mandat consistera à diriger le service d'information en français. Il assumera aussi la charge de suppléant d'Ueli Scheidegger, chef de l'information. François Burdet a exercé la profession de journaliste pendant de longues années. Il se familiarisera ces prochaines semaines avec les tâches nouvelles et variées qui l'attendent et nouera progressivement des contacts avec les médias francophones. /réd-oid

Sport Un fonds toujours plus sollicité

Il ressort des comptes 1996 du Fonds du sport que le nombre de demandes a continué de croître (+15%). Des promesses ont été faites et des subventions ont été versées pour une somme de 20,6 millions de francs. A fin 1996, il restait une somme de 54,3 millions de francs sur le fonds. Si la somme totale des subventions promises a dépassé nettement les recettes ces dernières années, c'est parce qu'avait été créée dans les années 80 une fortune du fonds pour réaliser des centres de formation sportive. L'aménagement de ces installations est aujourd'hui presque achevé. /réd-oid

Culture Subventions en diminution

Le gouvernement bernois vient de soumettre à l'approbation du Grand Conseil les comptes annuels 1996 du Fonds pour les actions culturelles. A la fin de l'année dernière, la somme dont disposait le fonds s'élevait à quelque 522.000 francs. Les sommes versées sur le Fonds pour les actions culturelles, qui est alimenté par le Fonds de loterie, ont diminué sensiblement au cours des deux dernières années. Le nombre de subventions allouées a donc baissé d'un peu plus de douze pour cent par rapport à l'année précédente. S'agissant des sommes versées, la baisse atteint même vingt-trois pour cent. /oid

Orvin Jazz de qualité au programme

Le Old Time Jazz Orvin convie les amateurs de New Orleans à une nouvelle rencontre amicale et musicale. Cette invitation se concrétisera samedi avec un concert. Intitulé «Printemps-Jazz à Orvin», il aura lieu à l'Hôtel de la Crosse-de-Bâle. Sera invité à se produire le fameux The Glug Glug Five, de Berne, un orchestre réputé, dont le talent a déjà pu être apprécié dans la région. Avant cette prestation prévue dès 20h30, les amateurs de jazz auront l'occasion de partager un repas en commun. Cette manifestation met un terme à la saison 1996-1997 du Passeport Jazz Orvin. /réd-spr

Concert Agora mise sur des groupes romands

La proposition devrait séduire les jeunes. Munch et Verbal se produiront samedi à Tramelan, dès 21h à la halle du d'ssous.

Groupe genevois, Munch est formé de quatre musiciens: un guitariste-chanteur, un guitariste, un bassiste et un batteur. Ensemble, ils conçoivent un style de musique très personnel, particularité qui fait toute la qualité de leur composition. C'est en fait un mélange de fusion, de funk et de rap. Ce cocktail débouche sur une musique contrastée, riche de subtilités.

Ces musiciens ont déjà joué dans beaucoup de salles en Suisse. Ils ont également parti-

cipé à de nombreux festivals. L'an dernier, leur prestation a été particulièrement appréciée au Paléo festival de Nyon.

C'est donc un groupe de très bonne facture qui se présentera à Tramelan. Sa performance suivra celle proposée, en première partie, par Verbal, un groupe veveysan. Les Vaudois distillent un rock très calme et plein de charme. Leur style musical ravira, samedi, le public tramelot.

Ce concert précédera la venue du Groupe d'improvisation du Gymnase de Bienne, le 3 mai à la salle de paroisse, et celle du Big band des montagnes, attendu le jeudi 15 mai au Cinématographe. /réd-spr

Coop

CHEMISIER EN SOIE*

TAILLES S-L, UNI OU IMPRIMÉ, 100% SOIE

À PARTIR DE

29.-

PANTALON EN SOIE*

UNI OU IMPRIMÉ, 100% SOIE

À PARTIR DE

35.-



CHEMISE EN SOIE*

TAILLES S-XL, 100% SOIE, UNIE

29.-

IMPRIMÉE **35.-**

* En vente dans les grands Centres **Coop**

Coop NOUVEAUTÉS:



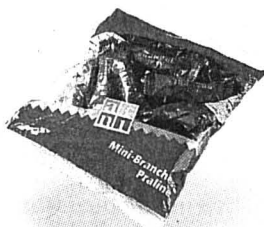
Boules au chocolat ARNI à la fraise. Délicieux le fourrage à la fraise, moelleux le chocolat, le tout dans un nouveau conditionnement. De quoi ravir les gourmands... 252 g

4.80*

Mini-Branches ARNI praliné.

Vos branches préférées en format mini: du bon chocolat au lait avec des petits morceaux de noisettes. 200g

3.95*



Bâtonnet Comico Push-up. Les enfants raffoleront de cette glace au citron rafraîchissante, et surtout de ce goût typiquement bubble-gum! Les 5 bâtonnets

5.75*



Lemon, boisson de table Coop. Sucrée et avec une pointe d'amertume, une boisson très rafraîchissante. Gazéifiée, avec 10% de jus de citron. 1,5l

1.50*

(+consigne)



Bananes Cooperación Max Havelaar. Issues de coopératives de petits producteurs d'Equateur. En les achetant, vous soutenez la fondation Max Havelaar qui garantit aux producteurs un niveau de vie décent et des contrats à long terme.



Lunch des Alpes Knorr: Macaronis à la montagnarde et Spätzli au fromage et au jambon. Deux repas complets prêts en un clin d'oeil. Macaronis à la montagnarde 176g, Spätzli au fromage et au jambon 168g

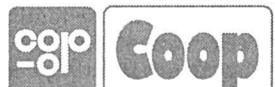
3.40



Révérend La Belle Laitière. Doux, crémeux, fondant. Les amateurs de fromage français à pâte molle apprécieront... 200g

3.70*

* Ne se trouve pas dans les petits points de vente **Coop**



Marché-Concours Ruades sur l'esplanade



L'esplanade du Marché-Concours tente de concilier vie rurale et vie moderne.
photo Leuenberger.

Image du chef-lieu franc-montagnard, l'esplanade du Marché-Concours est enfermée entre l'ancien (la halle-cantine centenaire) et le moderne (le Centre de loisirs). Le pâturage qui sépare ces deux modes de vie est tiraillé entre les anciens droits de pâture et les manifestations qui y déferlent en bonne saison. La commune de Saignelégier aimerait bien régler cet «espace loisirs» mais certains ruent dans les encrannes...

Il y a 50 ans encore, Saignelégier était un village agricole. En peu de temps, les fermes ont été éjectées vers l'extérieur. Il n'en reste que deux à s'accrocher à l'orée de la localité.

L'esplanade du Marché-Concours illustre cette évolution. Il s'agit d'un pâturage où paissent les bêtes en saison. Seulement, cet espace est victime de son succès. Les manifestations de tout poil, des concours de bûcherons en passant par le Marché-Concours (ce dernier a laissé de sérieuses traces) ou la Fête de la montagne, s'y déroulent. Le projet d'un rond-point (refusé en assemblée) sur la route cantonale et desservant le Centre de loisirs donnait l'occasion à la commune de régler le problème de l'esplanade du Marché-Concours. Le pâturage (haut et bas) serait séparé en deux parcs pour barrer la route menant au Centre de loisirs et

éviter aux chevaux de venir grignoter les carrosseries.

Si la commune a la propriété des pâturages, les ayant-droits (exploitants-proprétaires) en ont la jouissance depuis des temps immémoriaux. Ils ont donc leur mot à dire. A fin février, la trentaine d'ayant-droits ont refusé tout net que les droits d'encrannes (droit de lâcher du bétail) sur l'esplanade du Marché-Concours soient transférés sur une parcelle de compensation. Les éleveurs n'entendaient pas abandonner leurs droits sur l'esplanade. La commune revient aujourd'hui avec sa proposition de séparer le pâturage en deux tout en octroyant une nouvelle parcelle de compensation pour les temps d'occupation (le bétail continue de paître s'il ne se passe rien), une manière moderne de gérer ce coin de terre envahi par la civilisation des loisirs. Il n'est pas sûr que cette proposition passe le cap de l'assemblée des ayant-droits qui se retrouvent ce soir.

«A l'époque, on a voulu un Centre de loisirs intégré dans la nature et aujourd'hui on ne supporte plus les chevaux», lance Georgy Bilat. Seconde objection: quand l'esplanade est occupée par les festivités, ce fermier n'aurait plus un accès direct aux pâturages. On le voit, il s'agit d'un véritable casse-tête. Si l'image des Franches-Montagnes ne s'est pas faite en un jour, elle ne va pas se défaire en quelques heures...

Michel Gogniat

Expo Ajoie La vingtième

La vingtième édition d'Expo-Ajoie, première manifestation commerciale de printemps dans le canton du Jura, s'ouvrira le 1er mai en début d'après-midi. La manifestation officielle aura lieu à 17 heures. Expo-Ajoie se tiendra jusqu'au samedi 10 mai, soit durant 58 heures d'ouverture, dans la Patinoire d'Ajoie et en ses abords.

Parmi les invités, citons toutes les communes de l'Ajoie et du Clos du Doubs qui pourront disposer d'un local spécial pour leurs propres stands, ainsi que l'Office du tourisme de la Gruyère. La délégation fribourgeoise sera conduite par plusieurs person-

nalités qui prendront la parole lors de l'ouverture, en particulier Dominique Moritz, responsable de l'Office du tourisme fribourgeois, après l'avoir été dans le Jura.

Au cours de cette manifestation, la commune d'Alle présentera notamment aux écoliers - dont plus de 400 sont annoncés hors des heures de l'Expo - le centre sportif en cours de construction à Alle. Expo Ajoie accueille 85 exposants, soit 23 de plus que l'an dernier. Elle attend environ 15.000 visiteurs, en vue de combler son budget qui a augmenté de 50% à 240.000 francs.

VIG

BCJ Le PS pour un vote populaire

Comme l'Union démocratique du centre, le Parti socialiste entend que les décisions du Parlement au sujet de la recapitalisation de la BCJ soient soumises au vote populaire. Le PS a consacré une séance de travail à cette question hier soir, alors que le Parti chrétien-social indépendant en débattait avec ses militants le 29 avril à la Croix-Blanche à Bascourt.

L'enjeu du vote populaire, que semblent souhaiter la gauche et la droite juras-

siennes, est clair. En cas de refus populaire de l'engagement de l'Etat comme soutien de la BCJ, cette dernière aura du mal d'échapper à la faillite ou à un rachat hypothétique par une autre banque. Dans ces deux éventualités, les pertes que subirait l'Etat seront bien plus grandes que selon le plan soumis au Parlement. Le PS pense au contraire que ce vote redonnera au public la confiance nécessaire dans la BCJ...

VIG

Porrentruy Quel avenir pour l'Emulation?

La Société jurassienne d'Emulation (SJE) fête son 150e anniversaire samedi à Porrentruy. Au-delà des festivités, c'est l'occasion d'envisager l'avenir de la plus ancienne des associations jurassiennes.

La SJE compte 2000 membres groupés dans dix-sept sections, dont huit hors du Jura. Selon le président central Claude Juillerat, enseignant à Porrentruy, les petites sections (moins de 50 membres) pourraient ne plus trouver en elles le dynamisme nécessaire. Des fusions par proximité ne sont pas exclues, mais aucune n'a encore été envisagée concrètement.

Bulletin de liaison

Entre les sections, les cercles (sciences, histoire, archéologie, bientôt mathématiques) et le comité central, le lien se distend parfois. Un bulletin de liaison, périodique, devrait y obvier, selon l'espoir présidentiel.

Le premier numéro n'y va pas par quatre chemins: il préconise ce qui est encore à l'étude: la présence de la SJE sur Internet, le lien entre ses

membres dynamiques par ce biais, le moyen de tenir un calendrier des rencontres et spectacles, de débattre de thèmes, de cataloguer les éditions, d'inclure le répertoire des Actes. Les possibilités sont infinies, pour peu que le coût financier en soit supportable. D'autres associations, comme l'Adij, Pro Jura ou Intervalles, participent à la réflexion dans ce domaine, ce qui peut constituer un gage de succès ou du moins de lancement d'essai.

Rôle éditorial

Sur le plan financier précisément, les 150 ans verront arriver un nouveau caissier central. La SJE s'adapte aux exigences d'économie posées par les cantons qui la subventionnent.

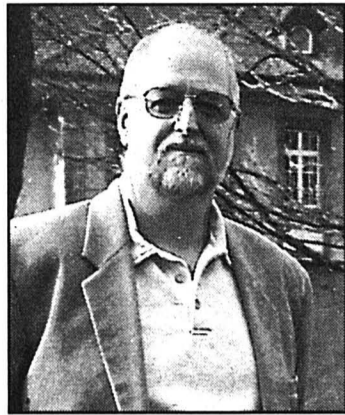
Sa solidité financière dépend grandement du succès des éditions, activité bénéfique, même si elle crée des remous dans les milieux de la librairie qui y voient une réelle concurrence.

Sur le plan de la qualité, le rôle éditorial de la SJE est incomparable et... sans concurrence. Elle n'en reste pas moins à la merci d'un insuccès toujours possible et des

conséquences fragilisantes qu'il pourrait engendrer pour l'association toute entière.

La SJE s'est remarquablement tenue à côté des événements politiques, ce qui a assuré sa pérennité dans le Jura historique. Elle n'a en revanche pas échappé aux phénomènes de spécialisation qui se manifestent dans le monde du travail. L'activité des cercles, souvent plus intense que celle de la SJE, témoigne de cette évolution fondée sur le dynamisme et les goûts professionnels, ou de passe-temps, de ses membres. Ne voit-on pas s'activer dans ses cercles des membres qui n'ont pas (encore) adhéré à la SJE? Il s'ensuit une émulation qui est l'objectif même de l'association et de ses cercles précisément. Celle-ci oscille toujours entre la consommation et la création culturelle. Il est évidemment plus aisé d'encourager la première que la seconde, mais c'est bien vers ce double but que la SJE doit tendre.

Enfin, la très grande majorité des activités déployées par les émulateurs, membres de section ou des organes centraux, sont accomplies bénévolement. Le bénévolat désinté-



Claude Juillerat, président de l'Emulation.
photo Giordano

ressé est d'ailleurs à la base de toute activité au sein de la SJE.

La SJE, tout en entretenant de bonnes relations avec les autorités, entend conserver sa liberté de revendication, de penser parfois à rebrousse-poil et le courage de le faire savoir. Même si le vieillissement guette la majorité des membres, on ne perçoit ni lassitude, ni renoncement. La vitalité des cercles prouve, au contraire, que la SJE occupe une place de choix dans la vie culturelle jurassienne.

Victor Giordano

Pierre Lauber Boulanger, humoriste et peintre

La ville de Fribourg connaît le boucher Corpataux qui affiche ses tableaux en pleine vitrine, dans un rideau de saucisses. Delémont possède Pierre Lauber. Ce solide gaillard de deux mètres a pétri le pain toute sa vie. Il a brûlé

les planches des cabarets avec ses sketches et ses refrains, alternant avec bonheur la finesse et la paillardise. La retraite le pousse vers ses premières amours, la peinture. Et voilà qu'il accroche à Courrendlin.

La vieille église de Saint Barthelémy, entre Courrendlin et Courroux, semble convenir au tempérament de Pierre Lauber. Il aime l'intimité et la convivialité.

Seconde jeunesse

Comme il le dit, son travail de boulanger l'a absorbé. Il a remis aux placards ses desins de jeunesse. Il les ressort avec l'œil de l'adolescent tant ses œuvres (sur bois) éclatent de couleurs et semblent comme un jeu de construction.

L'artiste part du figuratif pour dresser son tableau à l'image d'un puzzle. «Il faut voir ce qu'il y a derrière» lance l'intrigant.

Il peint à l'huile et, en homme du métier, il avance qu'il faut sept à huit couches, «comme les mille-feuilles», pour arriver à ce qu'il recherche. Homme de théâtre, Pierre Lauber aime à retrouver le public qui est aussi un acteur. A découvrir.

MGO

Exposition de Pierre Lauber à l'église Saint Barthelémy de Courrendlin du 25 avril au 19 mai. Ouvert de 19-21 heures le vendredi-samedi, de 15-18 heures les autres jours. Cabaret rétro le vendredi 16 mai à 20 heures.



«Mes tableaux seraient couverts de poussières de farine s'ils ne sortaient pas du grenier» lance le boulanger traité.
photo Gogniat

Confédération Le Jura tiède pour le 150e

Le Gouvernement jurassien n'entend pas patronner le projet fédéral d'une grande manifestation marquant le départ d'une exposition itinérante consacrée à l'adoption de la Constitution fédérale de 1848. La Confédération avait suggéré qu'elle commence à Delémont en présence du Conseil fédéral in corpore. L'exécutif jurassien a considéré que ce projet était peu judicieux. D'une part, le Jura n'existait pas en tant que canton en

1848. De plus les Jurassiens avaient alors rejeté la Constitution fédérale nouvelle. Enfin, le canton du Jura consacre désormais tous ses efforts à sa participation à l'Expo 2001. Il n'est pas judicieux de disperser ses forces a indiqué le Gouvernement et son porte-parole Yves Petignat. Il ne s'agit pas d'un refus d'organisation mais de patronage. Une cérémonie de porte réduite aurait lieu néanmoins.

VIG

BRÈVE

Coopération Résolution

Dans le cadre de la coopération interparlementaire entre le Jura et la Communauté française de Belgique, un comité mixte vient de se réunir à Delémont. Ce comité a adopté une résolution qui, au vu des derniers événements survenus en Belgique (abus sexuels sur les enfants), demande un renforcement des mesures de sensibilisation et de coopération. Il s'est aussi penché sur l'accueil des enfants de moins de 3 ans.

MGO

FC Les Bois Le 35e à l'horizon

Le dernier week-end de juin, le FC Les Bois va fêter son 35e anniversaire. Trois jours de fête sont prévus à cette occasion. Charly Cattin, président d'organisation, est chargé de la coordination.

Cet anniversaire va coïncider avec l'inauguration de nouvelles installations. Plus de 1800 heures de travail effectuées par des membres du club ont permis d'aménager deux vestiaires et la rénovation complète de la buvette. La commune a donné un sérieux coup de pouce financier à ce projet.

Sur trois jours

Les festivités sont prévues sur trois jours (du 27 au 29 juin). Le coup d'envoi sera donné avec une soirée jeunesse qui verra la participation de plusieurs groupes rock de la région. Le samedi verra une exhibition du groupe «Liverpool», imitateurs des Beatles, suivi d'une soirée récréative. Partie officielle le dimanche. Le tout sous une halle-cantine de 500 places. La manifestation s'achèvera par un match opposant l'équipe du Locle, qui avait été promue en LNB (époque de Bernard Challenges), et celle des Bois, promue à l'époque en deuxième ligue...! Pour raviver de beaux souvenirs.

A noter que la première des Bois devrait assurer son maintien en troisième ligue. Comme les grandes équipes, une préparation à Majorque devrait lui avoir apporté les dernières touches techniques et tactiques. Entraîneur, Daniel Epitoux a dû pallier aux déficiences de Philippe Oppliger et Frédéric Bilat (blessés) par l'arrivée d'Hervé Broquet. Les juniors B et C ont participé à Pâques au tournoi de San Siro à Arluno avec 700 autres jeunes. /pab

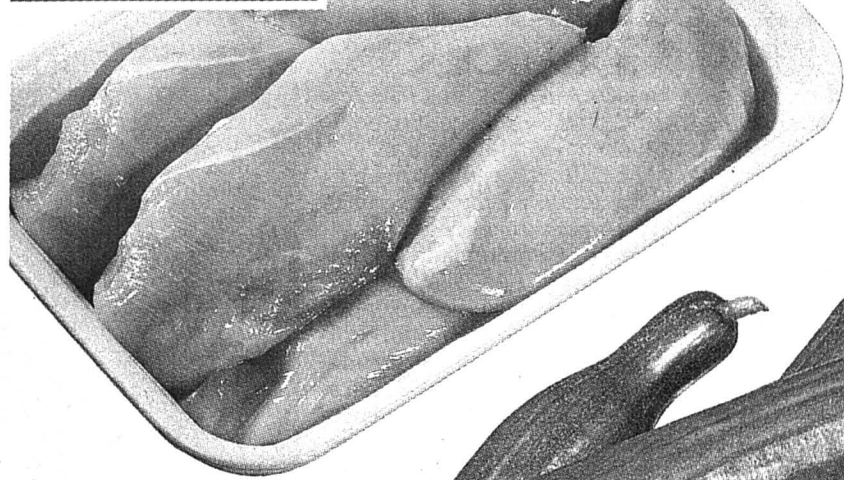
Canton du Jura

Michel Gogniat
Case postale 232
2350 Saignelégier
Tél. (032) 951 20 51
Fax: (032) 951 24 85

Action-fraîcheur
du 23.4 au 26.4

Escalopes de poulet
frais

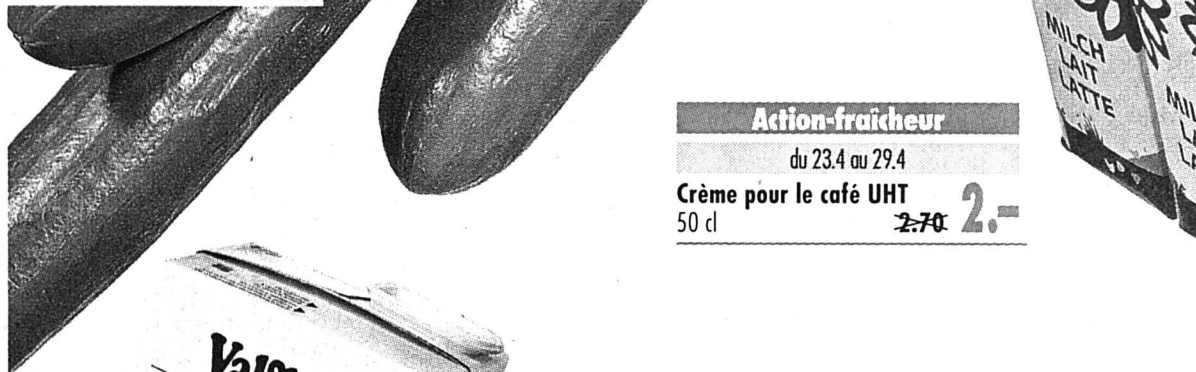
le kg **15.-**



Action-fraîcheur
du 23.4 au 26.4

Concombres de serre
importés

la pièce **0.70**

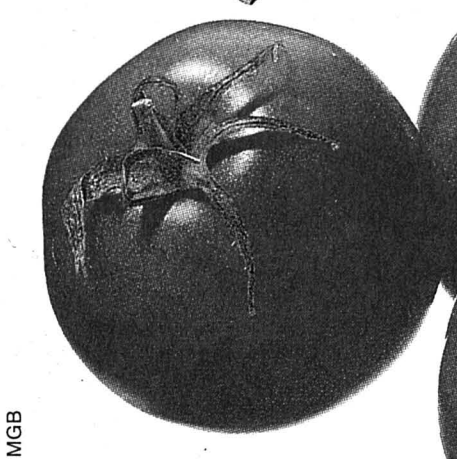


Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour
le café
UHT
25 cl

1.55

1.10



MIGROS
Le Pays-Fraîcheur

Action-fraîcheur
du 23.4 au 26.4

Tomates
importées

le kg **2.90**



Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Lait entier UHT
4 x 1 l
4 l

~~6.80~~ **5.-**

Action-fraîcheur
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Mozzarella «Alfredo»
le lot de
2 x 150 g
300 g

~~4.60~~ **3.20**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Macarons
aux noisettes
195 g

~~2.70~~ **1.90**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Macarons
aux noisettes
195 g

~~2.70~~ **1.90**



Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Lait entier UHT
4 x 1 l
4 l

~~6.80~~ **5.-**

Action-fraîcheur
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Mozzarella «Alfredo»
le lot de
2 x 150 g
300 g

~~4.60~~ **3.20**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

Action-fraîcheur
du 23.4 au 29.4

Crème pour le café UHT
50 cl

~~2.70~~ **2.-**

IMMOBILIER

132-5711

À LOUER

Numa-Droz 85

Appartement de 3 pièces

Grandes chambres
Proche du centre ville
Loyer: Fr. 660.- + charges
Libre dès le 1.7.97 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

La Chaux-de-Fonds

A louer pour tout de suite ou pour date à convenir

appartement 2 pièces

Fr. 687.- + charges.

- Cuisine moderne équipée
- Proximité de l'arrêt du bus
- Avec ascenseur.

Intéressé? Renseignements et visites,
© 926 09 47. <http://www.immopool.ch>

132-5546

À LOUER

Crêtets 143

Appartement de 2 pièces

Cuisine semi-agencée.
Balcon. Ascenseur.
Arrêt de bus à proximité.
Loyer: Fr. 462.- + charges

Libre tout de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

À VENDRE

Petit immeuble de 4 appartements

situé dans le quartier Est de la ville. Jardin. Travaux de remise en état à prévoir.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Agence Bolliger • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 80 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE **UNPI**

132-6137

132-5684

À LOUER

Hôtel-de-Ville 56

Appartement de 3 pièces

A proximité d'une école y compris dans l'appartement un petit réduit et une cave.

Loyer avantageux:
Fr. 441.- + charges

Libre dès le 1.7.97 ou à convenir.

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

A vendre à Bévillard

VILLA

Situation exceptionnelle avec vue sur la Vallée (parcelle N° 805), Jonction 23.

Bâtiment, dimensions extérieures 20 m x 8 m 16.

Sous-sol: garage, buanderie, WC, cave, citerne, abri, étendage, grand hall meubleable, chambre à coucher ou bureau.

Rez-de-chaussée: 3 chambres à coucher, chambre de ménage, grande cuisine avec coin à manger, salle à manger-salon, WC, salle de bains, hall d'entrée, corridor meubleable, terrasse vitrée avec cheminée. Le tout sur une parcelle de 823 m².

Estimation: Fr. 572000.-.

Travaux de réfection à déduire.

Pour visiter ou consulter les plans, prendre rendez-vous: tél. 022 7920830 dès 18 h.

06-156211/4x4

DIVERS

COLEX Express Henri Weisshaupt

Case postale 3
2340 Le Noirmont

SERVICE DE COMMISSIONNAIRE ET DE TRANSPORT

Tél/Fax 032 953 13 56 Nat 079 206 64 08

132-6353

Matériaux de construction

GT Gilbert Fivaz BOUDEVILLIERS

Tél. 032/857 23 73

SOLDES DE CARRELAGE

Vendredi 25 et samedi 26 avril de 8 heures à 18 h 30

28-85962

IMMOBILIER

CORTÉBERT

A louer dans ancienne usine, transformée et rénovée avec matériaux de premier choix, avec ascenseur, jardin, réduits et places de parc

2 appartements duplex 4 1/2, 98 m²
spacieux et lumineux, cuisines agencées, réduits, bains et WC séparés, 2 balcons;

1 appartement duplex 4 1/2, 158 m²
spacieux et lumineux, mansardé, grande cuisine agencée, bains et WC séparés, balcon, poêle-cheminée. Situation calme, ensoleillement optimal.

Renseignements: tél. 032/489 17 72.

Portes ouvertes
26 et 27 avril 1997, 14 à 18 heures
Appartement meublé et exposition de peintures Eric Evalet et Jean-François Pellaton

6-156635

132-6161

À LOUER

Montagnes neuchâteloises
Dans bâtiment industriel et administratif

Locaux de 295 m² convenant à une industrie légère

Equipement haut de gamme pour assemblage de mouvements, posage et emboîtement.
Hauteur des locaux: 3,50 m.
Places de parc disponibles dans garage collectif et parking extérieur.

Monte-charge accessible depuis le parking.

En cas d'intérêt, prière de nous faire parvenir une offre écrite, à l'attention de M. C. Moor

Liste des locaux vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGES SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

Vos dossiers: photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!

L'impartial • Département photocopies
rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 2330

Génie génétique Musique d'avenir ou œuvre diabolique?

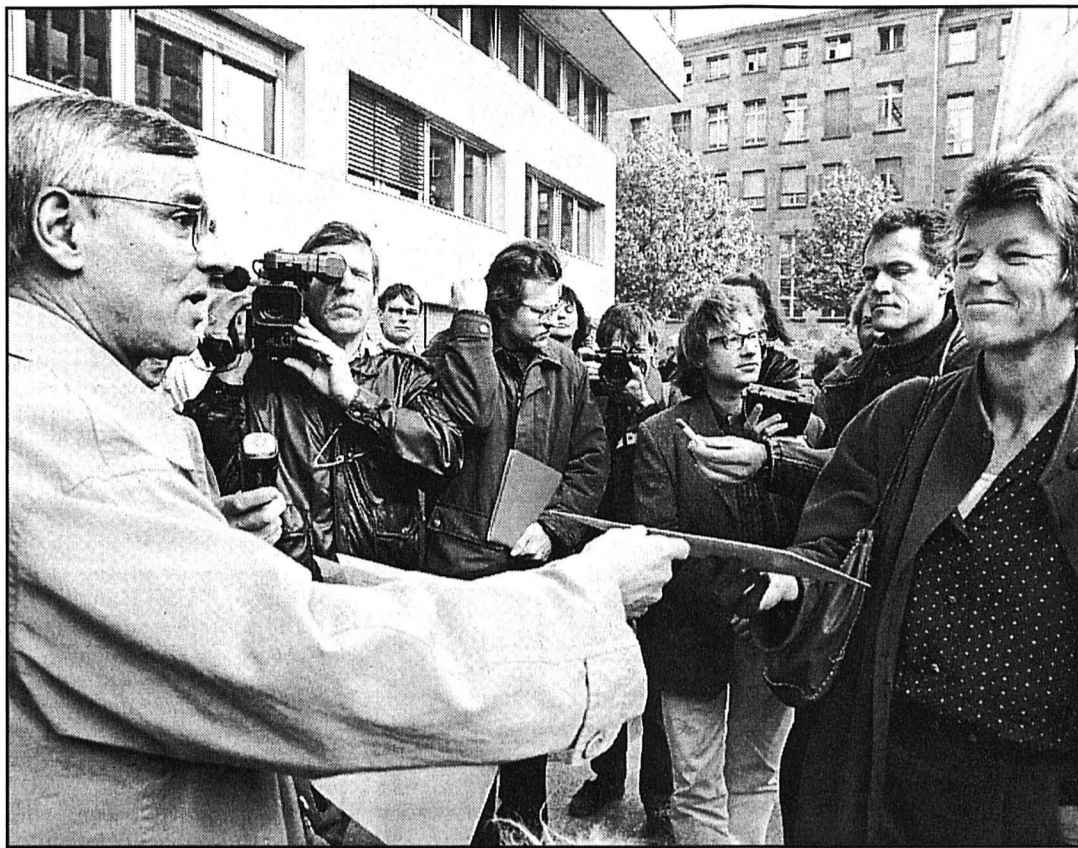
La technologie génétique divise les opinions. Les partisans y voient des avantages dans le domaine médical et agricole. Les opposants craignent des manipulations sans limite qui toucheront un jour l'être humain. Actuellement, elle est déjà appliquée aux micro-organismes, aux plantes et aux animaux.

En 1992, l'article constitutionnel sur la médecine reproductive et la technologie génétique a été accepté. La préparation de la loi avance lentement par rapport aux progrès technologiques. Il n'y a même pas encore de projet mûr pour être mis en consultation. C'est pour cette raison notamment que la discussion fait rage sur la question génétique.

Deux produits autorisés

L'Office fédéral de la santé publique (OFSP) a autorisé à fin 1996 deux produits manipulés: le soja transgénique du groupe américain Monsanto et la vitamine B12, distribuée par Roche. Sept demandes sont pendantes à l'OFSP, notamment celle de Novartis pour un maïs génétiquement modifié.

Une ordonnance en vigueur depuis le début 1997 oblige à



Lundi à Bâle, une délégation des groupes européens opposés au génie génétique ont remis une pétition à un dirigeant de Novartis. Le texte exige que le groupe bâlois retire son maïs génétiquement modifié.

photo Keystone

signaler dans les magasins les produits alimentaires transgéniques. Jusqu'à la fin de l'année, des panneaux signalé-

tiques suffisent. Dès l'an prochain, toute manipulation génétique devra figurer sur l'emballage.

La pharmacologie constitue aussi une cible pour la technologie génétique. Quelque 80 médicaments de ce type sont

dans le commerce. L'Office intercantonal de contrôle des médicaments (OICM) a enregistré une augmentation des demandes dès le début des années 1990.

Hérédité modifiée

La manipulation génétique s'opère par le remplacement par un nouveau gène d'une partie du code de l'ADN du noyau cellulaire qui contient les informations héréditaires. D'abord utilisée en médecine, la technologie s'est étendue à d'autres domaines comme l'agriculture. Le code génétique des plantes est transformé, par exemple pour les rendre plus résistantes aux maladies, par exemple.

Les partisans de cette technologie espèrent que les analyses génétiques sur les êtres humains permettront de déceler plus rapidement les maladies et d'augmenter les chances de les soigner. Selon eux, la faim dans le monde pourrait également trouver une solution grâce à la manipulation génétique, avec notamment des semences adaptables à des climats moins propices.

Fait accompli

Les consommateurs, protecteurs de l'environnement, et de plus en plus de grands dis-

tributeurs sont opposés à ces produits. Ils estiment que la population est mise devant un fait accompli sans avoir eu son mot à dire.

Simonetta Sommaruga, directrice de la Fondation pour la protection des consommateurs (FPC), estime que le soja transgénique n'a aucun avantage pour les consommateurs. Le soja constitue toutefois une part importante de l'alimentation. On le retrouve dans quelque 30.000 produits et il est utilisé dans 60% des aliments transformés.

Question d'éthique

Des arguments éthiques sont aussi avancés par les opposants. Selon Bruno Heinzer de Greenpeace, la technologie génétique introduit de manière irréversible dans la nature des éléments qui n'existaient pas. Elle fait sauter les différences entre les espèces en agissant directement sur l'hérédité.

Des questions fondamentales se posent ainsi sur le développement de l'être humain et de la planète. Les conséquences devraient être exposées publiquement. La technologie génétique touchera tôt ou tard l'homme, ce n'est qu'une question de temps, estime M. Heinzer./ats

Les citoyens se prononceront prochainement sur la question

Les technologies génétiques suscitent un scepticisme croissant dans l'opinion publique. La Suisse devra voter sur une initiative populaire «pour la protection génétique» à une date encore indéterminée. En Autriche, une pétition dans le même sens a recueilli 1,2 million de signatures.

Le titre complet de l'initiative «pour la protection de la vie et de l'environnement contre les manipulations génétiques» résume bien son contenu. Elle demande d'interdire la production, la vente ou l'échange d'animaux et de plantes génétiquement modifiés. Elle veut aussi interdire de breveter de tels organismes et pose des limitations draconiennes à la recherche.

Contre les «apprentis sorciers»

Cette initiative lancée par un Groupe suisse de travail sur le génie génétique a recueilli 111.063 signatures, avec l'appui notamment de l'Appel de Bâle contre le génie génétique, des Verts, d'organisations de protection de l'envi-

ronnement, de petits paysans et de consommateurs. Elle a été déposée à la fin 1993. Conseil fédéral et Parlement recommandent son rejet sans lui opposer de contre-projet.

Selon les initiants, l'article constitutionnel sur la médecine reproductive et la technologie génétique adopté en 1992 est insuffisant et laisse le champ trop libre aux «apprentis sorciers». L'initiative est combattue en particulier par l'industrie pharmaceutique et les milieux de la recherche.

Garde-fous votés au Parlement

Les deux Chambres fédérales ont pour leur part adopté une motion dite «Gen-lex», estimant que des garde-fous étaient indispensables. Elle demande que les lacunes légales soient rapidement comblées. Elle prévoit de soumettre à autorisation les interventions génétiques sur des animaux, d'étendre l'obligation de déclarer leur utilisation, de mettre en place une responsabilité civile qui tienne compte des effets à long terme du génie génétique et de créer une commission d'éthique.

L'autorisation accordée pour du soja génétiquement modifiée ainsi qu'une affaire d'importation illégale qui avait fait beaucoup de bruit a renforcé le scepticisme latent de la population. Un sondage opéré à la mi-avril par le géant de la pharmaco-chimie Novartis a montré que 75% des sondés émettaient des réserves, tant pour des raisons éthiques ou morales que de santé.

Manifestations

La Suisse n'est de loin pas le seul pays où le génie génétique suscite craintes et critiques. En Autriche par exemple, une pétition a recueilli 1,2 million de signatures d'opposants à cette technologie. Ce pays a aussi refusé d'appliquer l'autorisation pour le maïs génétiquement modifié de l'Union européenne. En Allemagne, des plantations d'essai sont régulièrement saccagées et le Parlement européen a récemment adopté une résolution contre le maïs modifié.

Une semaine mondiale d'action contre les technologies génétiques, initiée par deux organisations non gouvernementales américaines, se déroule

du 21 au 26 avril. Des manifestations diverses sont également prévues dans plusieurs villes de Suisse./ats

Clones: un début

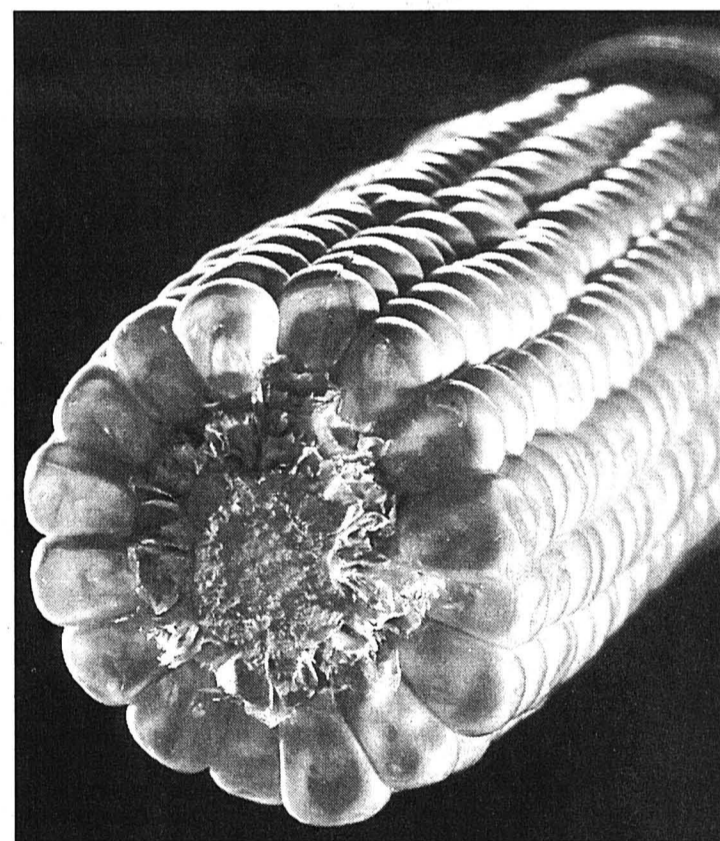
Le clonage est un procédé biologique qui permet la création d'êtres vivants génétiquement identiques. Le patrimoine génétique n'est pas modifié. Premier animal cloné connu: la brebis Dolly présentée en février par une équipe de l'Institut Roslin d'Edimbourg. Ces chercheurs comptent aller plus loin.

L'équipe de l'Institut Roslin a prélevé une cellule sur la mamelle d'une brebis adulte. Le noyau, qui contient le matériel génétique, a été transplanté dans un ovule. L'embryon a ensuite servi à inséminer une autre brebis, la mère porteuse. Le résultat est Dolly, en tous points génétiquement semblable à la brebis sur laquelle avait été prélevée la cellule.

Mâles inutiles

Les créateurs de Dolly veulent cloner cette année encore un bovin et un mouton transgénique. Ces chercheurs estiment que les techniques utilisées pour créer Dolly pourraient bientôt être utilisées pour des êtres humains. Ils demandent toutefois des lois internationales qui interdisent le clonage humain.

La principale application du clonage est la multiplication d'animaux transgéniques, estiment les chercheurs. Il s'agit d'êtres vivants dont le patrimoine génétique a été modifié pour servir à la recherche ou pour que leur organisme produise des substances servant à la fabrication de médicaments. Avec le clonage, un individu peut être multiplié à l'infini. En outre, aucun animal mâle n'est nécessaire à la reproduction./ats



Bien qu'accepté par l'Union européenne, le maïs génétiquement modifié soulève des oppositions résolues, et pas seulement en Suisse.

photo Keystone

Les projets sont de plus en plus nombreux

Depuis le début des années 1990, le nombre de travaux effectués avec des organismes génétiquement modifiés a nettement augmenté. En Suisse, chaque projet touchant au génie génétique doit être enregistré auprès de la Commission fédérale pour la sécurité biologique.

En 1987, le nombre de groupes de travail utilisant des organismes modifiés génétiquement était encore inférieur à 100. Quatre ans plus tard, ce nombre était passé à 250 et à environ deux fois autant en 1993. En 1995, 653 groupes ont annoncé des procédures de génie génétique, dans 15 cantons.

Par ailleurs, le nombre de projets en génie génétique en Suisse était de 191 en 1996, concentrés essentiellement dans les cantons de Zurich (67), de Bâle-Ville (46) et de Vaud (28).

Comme les expérimentations sur les animaux transgéniques ne sont soumises à aucune obligation d'annonce, aucun chiffre fiable n'est disponible à ce sujet.

Selon les estimations de la commission, environ 20 instituts travaillent avec de tels animaux. Selon Paul Herrling, chef de recherche chez Novartis, le nombre d'animaux de ce type en Suisse se chiffre à quelques milliers, et le nombre d'espèces à plusieurs centaines./ats



La Création d'Adam, selon Novartis, brocardée par les opposants au génie génétique.

photo Keystone

USS Une réforme sur fond d'érosion du nombre de membres

A cause de la crise, l'Union syndicale suisse (USS) fait face à une érosion de ses membres. L'effectif total de ses fédérations est passé de près de 444.000 en 1990 à 411.000 en 1996. Pour renforcer son efficacité, l'USS poursuit sa réforme décidée au congrès de Montreux en 1994.

Les différentes fédérations de l'USS ont perdu 7,2% de leurs membres en six ans, malgré l'augmentation du nombre de femmes (+27%) et de travailleurs du secteur tertiaire (+20%). Cette érosion n'est pas surprenante en temps de crise: perte ou changement d'emploi, volonté d'économiser des cotisations et individualisme croissant éloignent les salariés des syndicats, a dit Ewald Ackermann, du service d'information de l'USS, mardi lors d'une conférence de presse à Berne. Les salariés craignent en outre que leur affiliation prêterait leurs possibilités d'avancement.

Six scénarios

Dans le secteur secondaire, l'effectif des fédérations de l'USS a baissé de 14% depuis 1990. Il est resté stable dans le secteur public et a connu



Daniel Nordmann et Christiane Brunner: l'USS entend effectuer une réforme dans la transparence. photo Keystone

une hausse de 20% dans le tertiaire privé, due essentiellement à l'adhésion l'an dernier du syndicat Unia et de plus de 7000 de ses membres. En 1997, l'USS espère que ce nombre passe à 10.000, a in-

diqué Christiane Brunner, coprésidente de l'USS.

Afin de rendre l'USS, organisation faitière, plus forte, la réforme des structures, votée par le congrès de Montreux en novembre 1994, devrait

être adaptée aux conditions économiques et sociales continuellement changeantes de la société d'ici à l'an 2000. L'USS veut prendre le temps de consulter largement; elle propose dès lors

six scénarios, avec leurs avantages et inconvénients. Leurs formes vont d'une confédération à une organisation unitaire, en passant par une coopération à géométrie variable. Trois autres scénarios sont en outre présentés pour l'évolution des unions syndicales cantonales.

Dans la transparence

La discussion et le processus décisionnel seront menés en profondeur. Le 20 juin, respectivement le 16 septembre prochain, la conférence des fédérations et la conférence des unions cantonales sélectionneront les différentes tendances. Sur la base des résultats de ces discussions, le comité et le congrès de l'USS trancheront en 1998 sur les solutions retenues.

«Notre réforme doit se faire dans la transparence et non pas à la Novartis qui sort de son chapeau en un jour une nouvelle société», a déclaré Mme Brunner. Selon elle, prendre le temps de consulter en profondeur est un gage de solidité et de stabilité, au contraire de certaines décisions rapides de l'économie privée, dont le processus est instable et lié au changement de président d'une société ou

Santé Coût quasi doublé en dix ans

Les Suisses ont dépensé 35,1 milliards de francs pour la santé en 1995. Les coûts du système sanitaire ont ainsi presque doublé en dix ans. Ils ont représenté 9,7% du produit intérieur brut en 1995 contre 8,1% en 1985. La Suisse continue donc à consacrer une part croissante de ses ressources à la santé.

Les coûts de la santé ont augmenté de 90% entre 1985 et 1995, selon les chiffres provisoires publiés hier par l'Office fédéral de la statistique. De faible à modérée de 1985 à 1990, la hausse des coûts réels s'est accélérée entre 1991 et 1993 malgré la récession et s'est seulement stabilisée en 1994 et 1995.

Prix en hausse

La hausse des prix explique une part importante de la progression des coûts. Entre 1985 et 1995, les prix ont connu une augmentation légèrement supérieure à l'indice des prix à la consommation: de 39,3% contre 32,2%.

Dans le groupe des services de santé, les prix des prestations hospitalières - qui en représentent environ la moitié - se sont envolés (+75,7%). Les prix des soins ambulatoires ont augmenté moins fortement que l'indice «santé». L'augmentation des prix des prestations des médecins (+21,8%) et des médicaments (+25,3%) a été nettement inférieure à celle du groupe santé.

Les soins en établissements ont absorbé près de la moitié des dépenses de la santé (49% en 1995). Le secteur hospitalier reste prédominant, mais son importance semble diminuer depuis quelque temps au profit des institutions pour personnes âgées et pour handicapées. La part des soins intramuros a augmenté de 1985 à 1992, puis s'est stabilisée. Un recul semble se dessiner en 1994 et 1995.

Les soins ambulatoires, qui ont représenté 33% des dépenses totales en 1995, ont connu une évolution inverse: recul de 1985 à 1993, tendance à la hausse en 1994 et 1995. La part des médicaments (11% en 1995) et des dépenses de prévention et les frais administratifs (7%) n'ont pratiquement pas évolué.

L'expansion des coûts intramuros s'est ralentie. On ne peut toutefois pas encore parler d'une inversion de tendance entre soins ambulatoires et soins en établissements. Même si les soins à domicile et les soins ambulatoires des hôpitaux progressent, ils restent dans l'ensemble relativement faibles./ats

Panne aux CFF Un cas exceptionnel

La panne qui a paralysé le réseau ferroviaire romand lundi soir avait un caractère exceptionnel. Les CFF dépendent de quatre usines principales pour leur alimentation en électricité. En raison de travaux, Vernayaz (VS) devait l'après-midi fournir seule le courant pour la Suisse romande.

La panne s'est déclarée à 17 h 50 au moment de la reconnexion entre les usines électriques de Vernayaz, Etzelwerk, près de Rapperswil (SG), ainsi que Amsteg (UR) et Riton (TI) sur la ligne du Gothard. Vers 18 h 30, l'électricité a pu être rétablie. Mais les mécaniciens des trains ayant tous remis des gaz en même temps, le réseau a une nouvelle fois sauté, a précisé Georges Oberson, porte-parole de l'arrondissement I des CFF.

Les CFF ont ensuite fait quelques essais puis ils ont rétabli le courant par secteurs, dès 19 h 30. Les lignes Lausanne-Genève et Lausanne-Fribourg ont eu la priorité en raison du grand nombre de voya-

geurs qui étaient restés bloqués. Les autres secteurs ont suivi quelques minutes plus tard.

Analyse en cours

Une analyse est en cours pour tirer des enseignements de cette panne. Le principal élément à améliorer est la communication. Il faut pouvoir informer rapidement les voyageurs de la durée probable de la panne, a estimé M. Oberson.

Pendant la panne, les CFF ont organisé des services de bus, prioritairement pour les voyageurs effectuant de longues courses. Mais comme la région ne possède pas de bus, elle a dû se tourner vers les GFM à Fribourg ou les TL à Lausanne, par exemple.

La panne de lundi a immobilisé les lignes Brigue (VS)-Genève, Lausanne-Yverdon (VD), Lausanne-Romont (VD) et Lausanne-Vallorbe (VD). Quelque 15.000 voyageurs auraient subi jusqu'à une heure et demie de retard. Au total, près d'une centaine de convois ont été touchés./ats

TF Cycliste condamnée pour avoir grillé un feu orange

Un cycliste qui passe à l'orange alors qu'il aurait pu s'arrêter avant la signalisation commet une violation grave de la loi sur la circulation routière (LCR). Le Tribunal fédéral (TF) a donné raison au Ministère public de Bâle-Campagne. Ce dernier avait recouru contre la condamnation trop clémente d'une cycliste.

Dans son arrêt, publié hier, le TF précise, pour la première fois, que le fait de griller un feu orange est aussi grave pour un cycliste que

pour un automobiliste ou un motard, lorsque l'usager de la route peut encore s'arrêter avant le croisement. Dans chaque cas, ce comportement peut créer un sérieux danger pour la sécurité d'autrui, notamment à la suite d'un freinage brusque.

En l'occurrence, la cycliste se trouvait à 5 mètres des feux lorsque la signalisation avait passé à l'orange. Sa distance de freinage sur la route mouillée était de 4,4 mètres au moins et de 5,1 mètres au plus. Or, au lieu de s'arrêter, elle avait accéléré. Elle était ensuite entrée en collision, au

milieu d'un carrefour de Therwil (BL), avec une voiture qui venait d'une autre direction et qui, elle, avait reçu le feu vert.

Amende ou emprisonnement

Même si l'accident n'avait provoqué que des dégâts matériels, la cycliste avait été condamnée à une amende de 600 francs en vertu de l'article 90 de la LCR, qui prévoit une peine d'amende ou d'emprisonnement dans les cas de grave violation du code de la route. Sur recours, l'amende avait été réduite en deuxième instance./ats

Pelz Lourdes peines requises

Le procureur a requis hier des peines de respectivement neuf ans et demi et quatre ans et demi de réclusion contre Christian Pelz et sa femme Elvira. Selon lui, ils sont coupables du meurtre de leur fils. Le couple doit aussi être re-

connu coupable de tentatives réitérées de meurtre en raison des tentatives de suicide collectives commises au détriment de Dennis. Pour le représentant du ministère public, il n'est pas question de libérer les époux de l'accusation de

meurtre, même si la mort de leur fils leur a causé beaucoup de chagrin. La défense a de son côté plaidé l'acquiescement d'Elvira et l'abandon de l'accusation de meurtre pour son mari. Le jugement est attendu vendredi./ap

BRÈVES

Lausanne Policier arrêté

Un agent de la police municipale de Lausanne a été arrêté il y a quelques jours. Une enquête pénale a été ouverte d'office contre lui pour atteinte à l'intégrité sexuelle. Les faits sont intervenus en dehors du cadre de ses fonctions. Ils ont été principalement commis sur deux jeunes alors âgés de moins de seize ans, a communiqué hier le juge d'instruction cantonal, sans fournir davantage de précisions. L'inculpé est actuellement en détention préventive. Ni son âge ni sa fonction exacte n'ont été indiqués. Selon Gerald Hagenlocher, commandant de la police lausannoise, l'homme devrait être suspendu s'il ne démissionne pas./ap

Grisons Feux attisés

Des rafales de vent ont attisé les incendies dans les vals Mesolcina et Calanca (GR). Les 300 hommes engagés sur place luttent contre l'extension des flammes. La situation s'est considérablement détériorée dans la journée, a indiqué la police grisonne. Une région de 350 hectares est touchée.

Les pompiers sont assistés de neuf hélicoptères Super-Puma de l'armée qui tentent d'éteindre les foyers d'incendie. Ils espéraient pouvoir contrôler la situation hier, mais le vent s'est à nouveau levé dans la matinée. La cause des incendies n'a pas encore été clairement établie. Des actes criminels ne sont pas exclus./ats

Argovie Drame conjugal

Un hôtelier de 57 ans domicilié à Rümikon (AG) a abattu son épouse de 41 ans avant de se suicider. Les cadavres ont été découverts tard dans la soirée. L'hôtel Engel n'est pas ouvert les lundis et mardis. Le drame n'a donc pas attiré l'attention tout de suite. Ce n'est que le soir qu'un des employés s'est inquiété de la disparition du couple et a averti une connaissance du couple. L'enquête semble indiquer que l'homme a tiré sur son épouse lundi matin. L'un des employés de l'établissement a entendu des bruits à ce moment-là, sans leur accorder d'importance. Des problèmes conjugaux sont sans doute à l'origine des événements./ats

«Alba» Soutien suisse souhaité

L'Italie a demandé à la Suisse de soutenir les aspects civils de l'opération multinationale «Alba» en Albanie. Le ministre italien de la Défense, Beniamino Andreatta, a formulé cette requête à son homologue suisse Adolf Ogi lors de sa visite à Berne hier. Le soutien de la Suisse est sollicité en particulier pour la préparation des élections. La requête formulée par l'Italie, qui dirige l'opération «Alba», est actuellement à l'étude au Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).

Il faut qu'une décision tombe rapidement, a insisté Ogi. Une intervention militaire est de toute manière exclue./ats

Bâle-Campagne Un wagon prend feu

Un incendie a ravagé dans la nuit de lundi à mardi un wagon d'un train régional, qui circulait en direction de Sissach (BL), ont indiqué les CFF. La lutte contre le feu a nécessité la fermeture temporaire de la ligne Bâle-Olten. Le chauffeur de la locomotive s'est aperçu qu'un wagon de sa formation était la proie des flammes à l'entrée en gare de Sissach. Une vingtaine de pompiers de la localité sont intervenus pour éteindre le feu et empêcher la propagation de l'incendie au bâtiment de la gare. Deux hommes du feu ont été brûlés aux mains, alors que personne n'a été blessé parmi les passagers./ats



Le wagon a pris feu, alors que le train roulait. photo k

Algérie Dizaines de villageois massacrés

Nouvelle tuerie en Algérie: au moins 93 habitants d'un petit village près d'Alger ont été tués dans la nuit de lundi à mardi par un groupe islamiste. Ce massacre est le plus important jamais rendu public en Algérie depuis le début des violences à grande échelle, en 1992.

Ce massacre s'est produit dans le village d'Haouch Boughfi el Khemisti près de Bougara, ont indiqué les services de sécurité. Il y a une semaine, 32 personnes, en majorité des femmes, avaient été égorgées par un commando dans la même région.

Conditions atroces

Ce dernier massacre porte à près de 300 le nombre de villageois égorgés ou tués par bombes depuis le 3 avril dans les régions de Blida et Médéa (sud d'Alger). Depuis novembre 1996, des centaines de villageois ont été assassinés, le plus souvent dans des conditions atroces.

Le Groupe islamique armé (GIA) a revendiqué plusieurs de ces tueries dans des communiqués ou des bulletins clandestins, sous réserve d'authentification. Les violences ont fait 60.000 morts depuis 1992, après l'annulation du premier tour des législatives remporté par le Front islamique du salut (FIS-dissous). Les prochaines législatives doivent avoir lieu le 5 juin.

Appel

Par ailleurs, l'armée algérienne a lancé un appel aux islamistes pour qu'ils se rendent aux autorités.

L'appel a été distribué aux automobilistes aux carrefours d'Alger. Le quotidien «Liberté» en a publié le texte mardi. «Au moment où l'Algérie enregistre des résultats décisifs dans le cadre du redressement national, l'ANP (armée nationale populaire) et l'ensemble des forces de sécurité s'adressent à toi, jeune Algérien égaré. La patrie a besoin de toi, rejoins les enfants sincères de l'Algérie, tes véritables frères et ton unique famille», indique l'appel. Des milliers de combattants avaient fait défection au lendemain de la victoire de Zéroual lors d'un référendum./afp

France Juppé va mener la droite aux législatives

Le premier ministre Alain Juppé, toujours mal aimé des Français, a lancé hier la campagne de la droite pour les élections anticipées. La décision de Jacques Chirac de convoquer ces élections a toutefois suscité un certain nombre d'interrogations en Europe sur ses implications pour le calendrier européen.

Placé en première ligne par le président Jacques Chirac, dont le pouvoir ne sera pas en jeu, Juppé a déjeuné avec les caciques gaullistes et centristes avant de réunir les députés de la majorité sortante. Il a exhorté les Français à ne pas «avoir peur» de l'Europe, car «la France dans l'Union européenne sera toujours la France». Alain Juppé a d'ores et déjà promis une baisse des impôts et des charges.

Plusieurs affaires

Parmi les menaces pour Alain Juppé, plusieurs affaires de financements illégaux présumés du parti gaulliste (RPR) et de formations de centre-droit, qui sont instruites avec difficulté par des juges anti corruption depuis trois ans. Une perquisition au siège du RPR a eu lieu début avril. Depuis 1990, la France est en proie à ces scandales à répétition touchant les socialistes puis la droite.

Aujourd'hui encore désavoué, selon les sondages, par deux Français sur trois, M. Juppé a été désigné «en premier chef» par Lionel Jospin comme l'homme à abattre. Ce réflexe de rejet devient même un facile thème de campagne de la gauche qui, selon le quotidien «Libération», «pense avoir trouvé un bon slogan en martelant que voter à droite, c'est plus de Juppé et plus de rigueur». De fait, les dernières



Léotard, Juppé et Balladur: la droite s'est réconciliée. Le temps d'une campagne?

photo Keystone

projections attribuent une majorité absolue de quelques dizaines de sièges à la coalition de droite.

En attendant, la décision de convoquer des élections anticipées a suscité un certain nombre d'interrogations en Europe sur ses éventuelles implications sur le calendrier européen. Le premier ministre danois, Poul Nyrup Rasmussen, a ainsi estimé possible un retard de la conclusion de la Conférence intergouvernementale (CIG) sur la révision du Traité de Maastricht, dont les conclusions doivent être normalement prêtes pour le Sommet européen des 15 et 16 juin à Amsterdam. «Un tel retard serait préjudiciable par la suite,

notamment pour les négociations sur l'élargissement de l'UE aux pays de l'Est», a déclaré le ministre. A La Haye, Piet Dankert, député néerlandais au Parlement européen, a estimé que les Pays-Bas peuvent «mettre la clé sous la porte de la présidence européenne et partir en vacances», maintenant que non seulement les Britanniques, mais les Français vont aux urnes à quelques semaines du sommet d'Amsterdam.

Réorientations du PS

Sur le fond, la présidence néerlandaise de l'UE à toute fois assurée hier que ces élections n'auront pas de conséquences pour la poursuite de la

CIG. «Les questions de politique européenne, mis à part l'Union monétaire et le chapitre social, ne sont pas des thèmes aussi controversés en France qu'ils le sont au Royaume-Uni», a estimé le ministre néerlandais des affaires européennes, Michiel Patijn.

Mais en cas de la victoire de la gauche, les dirigeants du PS français ont déjà annoncé leur intention de réorienter les grands dossiers européens, à commencer par la monnaie unique. Lionel Jospin a affirmé son opposition à l'entrée de la France dans l'euro au prix d'une nouvelle cure de rigueur, alors qu'elle ne respecte pas encore les critères exigés./afp-reuter

Inde Confiance au gouvernement

Le gouvernement de coalition du nouveau premier ministre indien Inder Kumar Gujral a obtenu hier un vote de confiance du Parlement. Inder Kumar Gujral a prêté serment lundi, après la chute du précédent gouvernement de H.D. Deve Gowda, le 11 avril.

Ce vote de confiance intervient après la promesse du Parti du Congrès de renouveler son soutien à la coalition de centre gauche Front uni, au pouvoir. M. Gujral est devenu

dimanche premier ministre de l'Inde pour diriger un gouvernement de coalition de centre-gauche. Sa nomination a mis fin à trois semaines de crise politique.

Celle-ci avait éclaté lorsque le précédent gouvernement du Front uni, dirigé par l'ancien premier ministre H.D. Deve Gowda, avait été renversé par un vote de confiance à la Chambre. Il avait perdu le soutien parlementaire du Parti du Congrès./reuter

Otages Assaut donné à Lima

Les troupes péruviennes sont entrées hier dans la résidence de l'ambassadeur du Japon à Lima. Selon la télévision, 20 personnes environ ont été évacuées.

Les militaires ont pris position sur le toit de la résidence et ont fait sortir par le toit plusieurs personnes en civil, apparemment des otages. Des blessés ont été

évacués sur des civières. Environ quinze minutes après le début de l'assaut, un épais nuage de fumée s'élevait au-dessus de la résidence et des explosions étaient entendues. Le commando avait fait irruption le 17 décembre dans une réception donnée par l'ambassadeur et avait pris en otage l'ensemble des invités. La plupart avaient été libérés par la suite, à l'exception de 72 d'entre eux./ap

Zaire Impasse

Le président zairois Mobutu Sese Seko a exclu de se rendre en Afrique du Sud pour des discussions avec le chef de la rébellion zairoise Laurent-Désiré Kabila. Son fils Nzanga Mobutu a indiqué hier que le président ne pouvait se déplacer pour des raisons de santé.

«Le président est toujours convalescent et c'est la raison pour laquelle il ne peut se rendre en Afrique du Sud», a encore indiqué Nzanga Mobutu. Des discussions sont en cours entre responsables des parties au conflit zairois pour trouver une nouvelle destination.

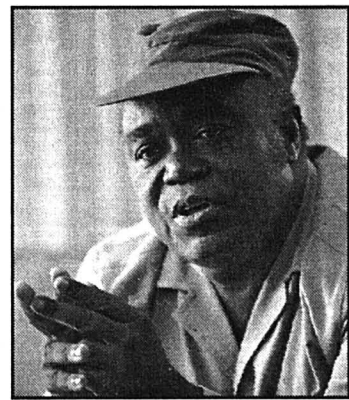
L'une des options privilégiées est la tenue de discussions au Congo voisin. La capitale Brazzaville se trouve juste en face de Kinshasa, sur l'autre rive du fleuve Zaïre. Le Congo a offert d'accueillir une rencontre Mobutu-Kabila. Mais, pour Laurent-Désiré Kabila, l'Afrique du Sud reste le seul endroit possible pour une rencontre.

Alors que la France, la Belgique et la Grande-Bretagne ont envoyé des représentants en Afrique du Sud, le porte-parole du Département d'Etat américain Nicholas Burns parlait lundi d'«impasse politique» et craignait que les troubles ne se poursuivent, faute d'un sommet Kabila-Mobutu.

Paris de son côté, par la voix du porte-parole du Quai d'Orsay Jacques Rummelhardt, appelait à la «mise en place d'un gouvernement de transition» et demandait à l'AFDL d'autoriser «immédiatement un pont aérien afin de sauver ceux qui ont besoin de soins».

Les Nations Unies poursuivaient hier leurs efforts en vue de persuader rebelles zairois et responsables rwandais de laisser passer l'aide et de permettre leur rapatriement vers le Rwanda.

L'accès aux camps était toujours interdit hier. Les rebelles ont envoyé des troupes fortement armées dans la région des camps, affirmant qu'il faut y rétablir l'ordre. Ils ont aussi interdit l'accès aux médias et tous craignent une nouvelle fuite dans l'effolement des réfugiés./ats-afp



Kabila semble tenir à une rencontre en Afrique du Sud. Photo a-K

BRÈVES

Berlin Entente sur les transports

Les ministres des Transports de plus de 30 pays d'Europe ont jeté hier à Berlin les bases d'une politique coordonnée des transports. Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger s'est dit satisfait de cette conférence qui a notamment permis une entente sur le mode de calcul des coûts externes. La 81e Conférence européenne des ministres des Transports (CEMT) a défini des lignes directrices pour une politique paneuropéenne des transports. Elle a appelé au respect de l'économie de marché, à une harmonisation des dispositions sociales et à la mise en œuvre de normes sévères de sécurité et de protection de l'environnement./ats

Irak Entorse délibérée

L'Irak a envoyé des hélicoptères à la frontière avec l'Arabie saoudite pour rapatrier ses pèlerins. Il a ainsi violé la zone d'exclusion aérienne dans le sud du pays. Les Etats-Unis ont prévenu lundi l'Irak qu'ils prendraient des mesures appropriées si Bagdad violait la zone d'exclusion aérienne. «Un certain nombre d'hélicoptères irakiens a été envoyé lundi et mardi dans la région de Ar'ar (frontalière de l'Arabie saoudite) pour ramener les pèlerins en Irak», a annoncé l'agence officielle irakienne INA hier. La zone d'exclusion a été imposée en 1992 par les pays occidentaux dans le sud du pays./ats-afp

Moscou Visite de Jiang Zemin

Le président chinois Jiang Zemin a entamé hier une visite de cinq jours en Russie. Ce voyage devrait permettre de donner une impulsion nouvelle à la «collaboration stratégique» entre Moscou et Pékin à l'aube du XXIe siècle, a estimé le chef de l'Etat à son départ à Pékin. Jiang Zemin a été accueilli à Moscou par le premier ministre russe Victor Tchernomyrdine. Jiang Zemin doit s'entretenir aujourd'hui avec le président russe, Boris Eltsine. Depuis la reprise de la collaboration russo-chinoise, depuis 1991, Pékin s'est hissé au deuxième rang - après l'Inde - des clients de l'industrie russe d'armement./ats-afp

Cotti Utile échange de vues en Argentine

Flavio Cotti a rencontré hier à Buenos Aires une délégation des Associations israéliennes argentines (AIA). Le conseiller fédéral a présenté les mesures prises par la Suisse pour faire la lumière sur les avoirs juifs en déshérence depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale. Le conseiller fédéral a pris un petit-déjeuner de travail avec Rubén Beraja, président de l'AIA et vice-président du Congrès juif mondial, et une délégation de l'AIA. Il a qualifié cet échange de vues de «très utile» et en a retiré une «impression excellente»./ats

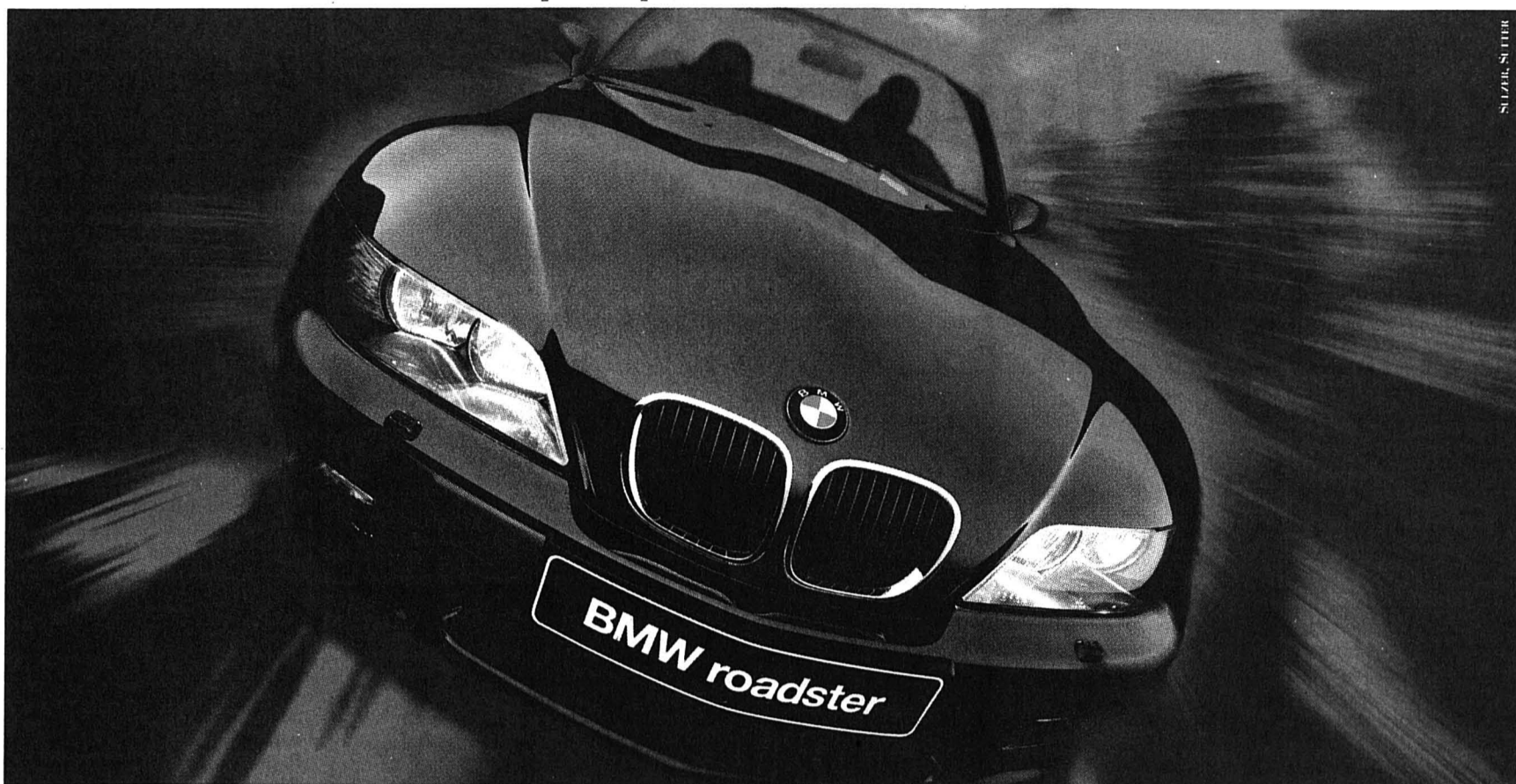
Amsterdam Vive la police à roulettes!

La police d'Amsterdam va bientôt tester une unité de patrouille sur patins à roulettes, a indiqué hier un porte-parole de la police. Elle espère ainsi pouvoir poursuivre plus efficacement les voleurs à la tire. Une équipe spéciale va être équipée de patins, de type «inline» dans quelques semaines. Elle sera à l'essai «pendant une semaine ou plus» si l'opération est concluante dans les rues commerçantes du centre-ville, a indiqué le porte-parole. Cette unité comptera entre 4 et 6 jeunes agents «qui savent déjà bien patiner»./ats-afp

Milan Mort du roi des gitans

Le Tsigane Benito Demetrio Ramos, 59 ans, considéré comme le «roi des gitans d'Europe», est mort dimanche dans un hôpital de Milan, a-t-on appris lundi auprès de la communauté tsigane italienne. Né à Madrid en 1938, Demetrio Ramos vivait dans un camp de nomades de la périphérie de Milan. Il avait été hospitalisé à l'hôpital San Paolo de Milan le 21 mars dernier pour une grave bronchopneumonie. Plusieurs centaines de Tsiganes, venus de toute l'Europe, s'étaient réunis depuis cette date devant l'hôpital de Milan pour prier et réclamer la guérison de leur «roi». Demetrio Ramos sera inhumé à Marseille./ats-afp

Week-end animé en perspective.



Pendant le week-end du 26 avril, nous fêterons le lancement de cinq BMW: le roadster Z3 2.8, le roadster M et les trois dernières-nées de la Série 3 Editions. Nous attendons votre visite.



Le plaisir de conduire

Gerold Andrey SA, Garage Carrosserie, La Chaux-de-Fonds
boulevard des Eplatures 51, téléphone 032/926 40 36

144-786136/ROC

AUTOS
MOTOS
VÉLOS

Achète au plus haut prix
VOITURES
bus, camionnettes.
Kilométrage, état sans importance.
 Paiement comptant.
 ☎ 077/31 51 28
28-71618

SPECTACLES
LOISIRS

On joue aux
CARTES
tous les jeudis
La Loyauté
Ponts-de-Martel
032/937 14 64
132-5095

FINANCE

**SOS
DETTES**
aide efficace
GESTIFIN sa MÉZIERES
021 903 24 45
22-495543

Police-secours:
117

Publicité intensive,
Publicité par annonces

DIVERS

Table de massage

Modèle portable et pliable, armature en noir, matelas en gris, très stable, avec fente faciale, à l'état neuf. Prix avantageux.
☎ 077/63 62 74
210-47734/ROC

PERDEZ
5 à 10 kg en 2 semaines

Produits naturels, cure à Fr. 195.-
Succès garanti.
Boyev, Ecublens.
Tél. (021) 691 79 81
022-475458/ROC

ACCORDÉONS toutes marques.
Neufs et occasions. Locations, réparations.

RODOLPHE SCHORI,
importateur **LEMANIA**, Industrie 34,
1030 BUSSIGNY,
tél. 021 701 17 17 (lundi fermé).
022-479256/ROC

DIVERS

Testez votre ouïe et faites contrôler gratuitement votre appareil acoustique chez votre opticien!
Chaque dernier jeudi du mois



en collaboration avec la Centrale d'appareillage acoustique
Fondation Centrales SRLS
Hôpital
2300 La Chaux-de-Fonds

Avenue Léopold-Robert 15
2300 La Chaux-de-Fonds

132-6158

Chassez la grisaille et accueillez la belle saison

Grand défilé Coiffure & Mode

Jeudi 24 avril à 20 heures
à la Maison du Peuple
La Chaux-de-Fonds

ENTRÉE LIBRE

Umberto Coiffure-Styliste
Les boutiques ProMod & Linea Donna
Bien Vu Miéville Optique
se réjouissent de vous présenter les dernières nouveautés

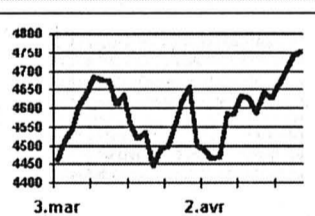
132-5926

SPECTACLES - LOISIRS

AARBERGER
PUCE
ANTIQUES
BLOCCANTE
CH - 3170 AARBERG
25+26
AVRIL
1997
VENDREDI 8-17h. SAMEDI 8-17h.

BOURSE

SWISS MARKET INDEX

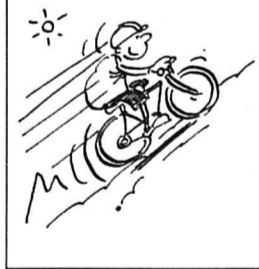
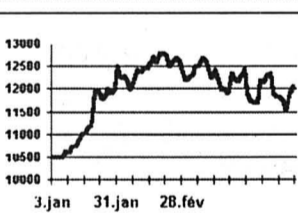


**Banque Cantonale
Neuchâteloise**

Consultez notre site INTERNET:
www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

INDICES	précédent	22/04
Zürich, SMI	4737.9	4752.3
New-York, DJI	6694.32	6853.59
Zürich, SPI	2990.31	3006.44
Tokio, Nikkei 225	18551.7	18544.5
Paris, CAC 40	2522.67	2504.43
Frankfurt, DAX	3347.58	3340.33

ROCHE



TAUX DE REFERENCE	précédent	22/04
Emprunt Confédération	3.57	

BOURSE SUISSE (BES)	précédent	22/04
ABB p	1748.	1765.
ABB n	340.	348.
Adecco	475.5	480.
Agie-Charmilles Holding n 144.	142.75	
Alusuisse Holding p	1196.	1225.
Alusuisse Holding n	1165.	1199.
Arbonia-Foster Holding p	725.	739.
Ares-Serono B p	1980.	1920.
Are-Tessin n	866.	
Ascrom Holding p	1560.	1550.
Askia Holding n	1650.	1685.
Attisholz Holding n	550.	565.
Bâloise Holding n	2915.	2935.
BCVD	360.	360.
BB Biotech	1725.	1670.
BB Industrie Holding	2740.	2770.
BB Medtech	1430.	
BK Vision	876.	890.
Bobst p	2100.	2100.
Ciba Spéc. Chimiques n	121.5	121.5
Ciment Portland p	8200.	
Clariant n	815.	833.
Credit Suisse Group n	164.75	165.
Crossair p	875.	865.
Danzas Holding n	1285.	1320.
Disetronic Holding p	3095.	3175.
Distefora Holding p	17.5	17.5
Elektrowatt p	533.	533.
Ems-Chemie Holding p	5900.	6010.
ESEC Holding p	4325.	4560.
Feldschlössen-Hürim p	600.	590.
Fischer (Georg) p	1763.	1770.
Forbo n	590.	592.
Galenica Holding n	598.	598.
Gas Vision p	696.	700.
Generali Holding n	259.	259.
Globus n	773.	773.
Hero p	750.	750.
Hiiti b	911.	919.
Holderbank p	1163.	1163.
Intershop Holding p	795.	800.
Jelmoli Holding p	850.	848.
Julius Baer Holding p	1715.	1714.
Kaba Holding B n	520.	524.
Keramik Holding p	748.	752.
Lindt & Sprüngli p	27570.	27570.
Logitech International n	271.	274.
Michelin (Cie financière) p715.	720.	

Micronas Semi.	précédent	22/04
Mikron Holding n	210.5	213.
Mövenpick Holding p	469.	466.5
Motor-Colombus p	2470.	2460.
National Assurances n	2800.	2850.
Nestlé n	1775.	1762.
Novartis n	1885.	1876.
Novartis p	1880.	1882.
Oerlikon-Buehler Hold. n	146.75	147.5
OZ Holding	700.	705.
Pargesa Holding p	1730.	1759.
Pharma Vision 2000 p	706.	707.
Phonak Holding n	1154.	1146.
Pirelli (Sté internationale) p	235.	239.
Pirelli (Sté internationale) b	231.75	230.
Porstell Holding p	192.	188.
Publicitas Holding n	263.	258.
Réassurance n	1587.	1609.
Rentenanstalt b	450.	452.
Riechmont (Cie fin.)	2060.	2115.
Rieter Holding n	460.	458.
Roche Holding bj	11900.	12060.
Roche Holding p	16760.	16900.
Saurer n	724.	737.
SBS n	305.5	311.
Schindler Holding n	1831.	1845.
SGS Holding p	3030.	3050.
Sika Finanz p	360.	363.
SMH p	799.	819.
SMH n	189.	192.5
Stilhalter Vision p	665.	672.
Stretac Holding n	2250.	2250.
Südelektra Holding	1260.	1250.
Valzer n	1015.	1020.
Swissair n	1348.	1353.
Swisslog Holding n	528.	530.
UBS p	1334.	1310.
UBS n	268.5	264.
USGo Hofer Curti n	131.	140.
Valora Holding n	307.	312.
Vaudoise Assurance p	2850.	2830.
Von Moos Holding n	14.1	14.9
Von Roll Holding p	22.55	22.9
Vontobel Holding p	868.	890.
Winterthur n	1023.	1029.
WMH p	775.	770.
Zellweger-Luwa p	1085.	1065.
Zürich n	458.5	466.

CERTIFICATS SUISSES	précédent	22/04
USA / CANADA		
Alcan Aluminium Ltd	46.6	96.8
Aluminium Co of America	96.25	96.8
American Express Co	86.	85.
American Tel & Tel Co	48.	47.35
Atlantic Richfield Co	189.	191.5
Barrick Gold Corp	33.9	33.4
Baxter International	66.7	66.5
The Boeing Co	144.5	144.
Canadian Pacific Ltd	34.5	
Caterpillar Inc.	121.75	121.75
Chevron Corp	94.	94.
Citicorp	150.	148.75
The Coca Cola Co	86.9	86.5
Digital Equipment Corp	39.1	39.95
Dow Chemical Co	117.	115.5
E.I. Du Pont de Nemours	151.5	153.75
Echo Bay Mines Ltd	9.35	9.35
Fluor Co	77.	76.75
Ford Motor Co	50.15	50.
General Electric Co	152.	153.25
General Motors Corp	82.5	82.35
The Gillette Co	112.25	115.75
Goodyear Co	75.5	75.05
Halliburton Co	100.	102.
Homestake Mining Co	20.1	19.65
Inco Ltd	45.5	45.6
Intel Corp	199.5	201.25
IBM Corp	204.	199.5
Lilly (Eli) & Co	127.	123.
Litton Industries Inc	57.8	57.5
Mc Donald's Corp	72.5	74.75
MMM	120.5	120.
MMI Corp	183.	181.75
Occ. Petroleum Corp	33.3	32.5
PepsiCo Inc	47.5	46.8
Pfizer Inc	128.5	131.
PG & E Corp	34.3	33.9.
Philip Morris Inc	63.	60.95
Phillips Petroleum Co	55.15	55.75
Schlumberger Ltd	156.25	156.25
Sears, Roebuck & Co	68.9	68.5
Texas Instruments	124.75	120.5
Unisys Corp	9.3	9.3
Warner-Lambert Co	142.25	142.25
VMX Technologies Inc	44.5	43.05
Woolworth Corp	30.	28.
Xerox Corp	84.45	83.
Zenith Electronics Corp	16.85	

AFRIQUE DU SUD	précédent	22/04
Anglo American Corp	91.5	91.
Anglo American Gold	99.8	100.5
De Beers Centenary	51.5	51.5
Drifontein Cons Ltd	12.95	12.9
Kloof Gold Mining Co	10.6	10.8

LONDRES	précédent	22/04
B.A.T. Industries PLC	12.75	12.3
The British Petroleum Co	16.5	16.3
Imperial Chemical Ind	16.85	16.5
RTZ Corp	22.4	

FRANCFORT	précédent	22/04
Allianz Holding	2725.	2710.
BASF	57.6	57.05
Bayer	59.2	59.3
BMW	1169.	1170.
Commerzbank	39.	39.05
Daimler-Benz	108.25	108.
Dagussa	653.	650.
Deutsche Bank	75.95	75.15
Dresdner Bank	47.	46.1
Hoechst	55.3	56.85
Mannesmann	546.	551.
Schering	143.	141.
Siemens	76.7	76.85
VEBA	79.15	79.4
VW	904.	911.

AMSTERDAM	précédent	22/04
ABN Amro NV Holding	98.25	99.
Aegon NV	103.	103.75
Ahold NV	99.	100.25
AKZO-Nobel NV	196.5	198.
Elsevier NV	23.3	23.5
ING Groep NV	56.4	56.8
Philips Electronics	68.6	68.7
Royal Dutch Petrol	255.5	259.
Unilever NV	276.	280.5

PARIS	précédent	22/04
Alcatel Alsthom	166.	161.25
Cie Fin. Paribas	90.	89.
Cie de Saint-Gobain	188.75	189.75
Elf Aquitaine	135.	134.
Groupe Danone	214.25	211.5

TOKYO	précédent	22/04
Bank of Tokyo-Mitsubishi	23.45	23.25
Fujitsu Ltd	14.8	14.75
Honda Motor Co Ltd	43.1	44.5
NEC Corp	17.1	17.1
Sony Corp	103.75	103.75
Toshiba Corp	8.15	7.94

FONDS DE PLACEMENT	précédent	22/04
OBLIGATAIRE		
Swissca Bond SFR	102.35	21/04
Swissca Bond INTL	104.	21/04
Swissca Bond Inv AUD	1105.94	21/04
Swissca Bond Inv CAD	1106.01	21/04
Swissca Bond Inv CHF	1054.12	21/04
Swissca Bond Inv PTAS	116173.	21/04
Swissca Bond Inv DEM	1076.14	21/04
Swissca Bond Inv FRF	5539.51	21/04
Swissca Bond Inv GBP	1105.85	21/04
Swissca Bond Inv ITL	1092440.	21/04
Swissca Bond Inv NLG	1060.21	21/04
Swissca Bond Inv USD	978.03	21/04
Swissca Bond Inv XEU	1157.82	21/04
Swissca Bond Inv JPY	113295.	21/04

MARCHE MONETAIRE	précédent	22/04
Swissca MMFUND AUD	1165.57	21/04
Swissca MMFUND CAD	1270.09	21/04
Swissca MMFUND CHF	1287.95	21/04
Swissca MMFUND DEM	153179.	21/04
Swissca MMFUND FRF	6614.6	21/04
Swissca MMFUND GBP	1491.74	21/04
Swissca MMFUND ITL	1554120.	21/04
Swissca MMFUND NLG	1393.71	21/04
Swissca MMFUND USD	1289.59	21/04
Swissca MMFUND XEU	1489.43	21/04
Swissca MMFUND JPY	107145.	21/04

ACTIONS	précédent	22/04
Swissca Switzerland	181.1	21/04
Swissca Europe	141.05	21/04
Swissca Small Caps	167.35	21/04
Swissca America	148.75	21/04
Swissca Asia	112.15	21/04
Swissca France	136.6	21/04
Swissca Germany	183.2	21/04
Swissca Great-Britain	158.45	

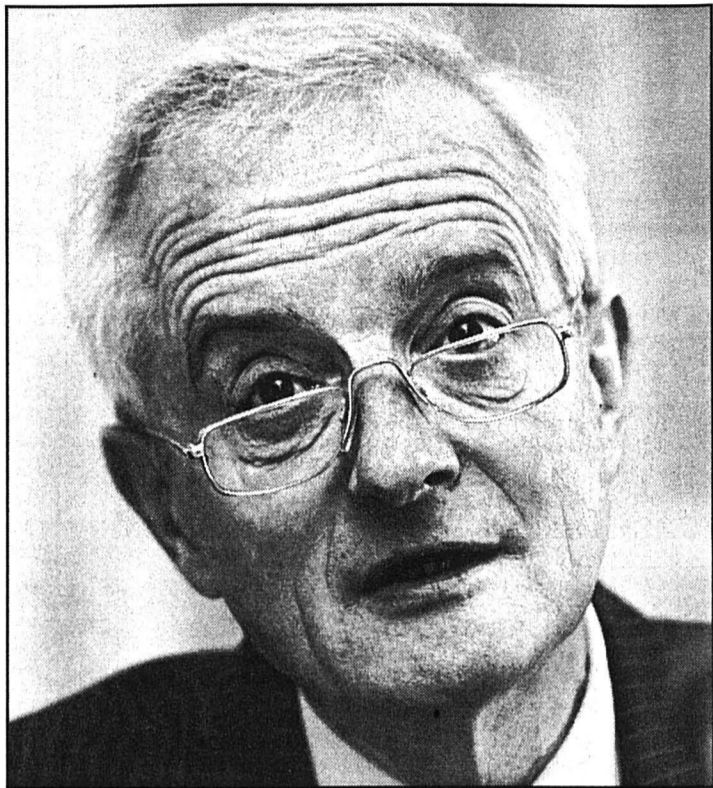
Banques Plus de 40 milliards de crédits ont été perdus en six ans

Le chiffre est colossal: entre 1991 et 1996, les banques ont subi des pertes de plus de 42 milliards de francs sur leurs affaires de crédits en Suisse. Les grandes banques, principales créancières, ont provisionné ensemble près de 10 milliards de francs cette année, une mesure préventive saluée hier par la Commission fédérale des banques, qui présentait à la presse son rapport annuel. Mais ces pertes, très élevées, remettent en question le minimum de fonds propres nécessaires à l'activité bancaire...

De Berne:
Françoise Kuenzi

Sur 100 crédits accordés en Suisse depuis 1991, huit ne seront jamais remboursés. Tous types de crédits confondus, d'ailleurs, qu'ils soient commerciaux ou hypothécaires, accordés à des privés ou à des entreprises. Ces débiteurs ont occasionné des pertes qui, depuis la même année 1991, se montent à plus de 40 milliards de francs. Une ardoise partagée entre les grandes banques (30 milliards), les banques cantonales (10,5 milliards), régionales (1,3 milliard) et les Raiffeisen (200 millions).

Présentée hier, l'enquête de la Commission fédérale des banques (CFB) est révélatrice de la crise qui frappe l'économie suisse. Désormais, ce ne sont plus seulement les affaires hypothécaires qui présentent



Kurt Hauri a annoncé que la CFB avait commencé d'examiner ses archives, remontant à 1935. photo Keystone

des risques, mais tous les crédits, notamment ceux accordés aux petites et moyennes entreprises (PME). Et les pertes subies incitent les banques à se montrer encore plus restrictives lors de l'octroi de nouveaux crédits.

«En moyenne, les banques ont subi des pertes représentant 8,45% de l'inventaire moyen des crédits en Suisse, qui s'élève à 500 milliards de francs environ», expliquait hier Daniel

Zuberbühler, directeur du secrétariat de la CFB. «Mais cette part varie très fortement d'un groupe bancaire à l'autre».

Politique «négligente»

Ainsi, on peut dire que 12 crédits sur 100 octroyés par une grande banque sont perdus, contre moins de six dans une banque cantonale et moins d'un auprès d'une banque Raiffeisen. Raison de cette disparité? Tout simplement le résul-

tat d'une politique de croissance pratiquée avant le crash immobilier, politique menée surtout par les grandes banques. Ainsi, les crédits ont augmenté de 170% entre 1980 et 1990 chez les grandes banques, mais seulement de 127% dans les banques cantonales.

Globalement pourtant, la CFB est sévère en examinant ces chiffres: «Ce bond exponentiel est la conséquence d'une politique d'affaires négligente pratiquée durant le boom spéculatif», selon Daniel Zuberbühler. «Et même si la reprise de l'économie, prévue depuis longtemps, se réalisait en 1998, la moyenne des pertes sur crédits devrait persister à un niveau nettement supérieur à celui de la décennie de haute conjoncture.»

D'ailleurs, les débiteurs à risque sont aujourd'hui de plus en plus des PME. Six années de crise ont rongé leurs marges et les pressions continues sur les prix rendent plus difficile le paiement des intérêts de leurs crédits.

Augmenter les fonds propres

Du coup, la CFB est inquiète. Elle voudrait augmenter les exigences en matière de fonds propres pour les risques de crédit à 10% des créances concernées, alors que le taux maximum légal est actuellement de 8%. Mais au vu du taux important de pertes, qui dépasse 8%, l'organe de surveillance des banques juge nécessaire de re-

voir à la hausse les exigences légales. Un vœu pieux: les directives de l'Union européenne et les standards internationaux du Comité de Bâle font état, eux aussi, d'un taux de 8%.

Reste une autre manière, indirecte, d'augmenter les fonds propres: la Société de Banque Suisse et le groupe Credit Suisse, qui ont modifié leur méthode de provisionnement, portent en compte les pertes fu-

tures (et non plus les pertes réelles) sur leurs affaires de crédits. Elles ont constitué une réserve spéciale de deux milliards de francs environ et ont demandé à la CFB que celle-ci reconnaisse le caractère de fonds propres, au sens de la législation bancaire, des sommes allouées à ces fonds spéciaux. La CFB n'a pas encore pris de décision.

FRK

Où est l'argent de Mobutu?

Faut-il geler les avoirs de Mobutu? Président de la Commission fédérale des banques (CFB), Kurt Hauri s'est bien gardé de répondre à la question, qui est du ressort politique, a-t-il souligné. Il a cependant précisé qu'une mini-enquête informelle avait été menée auprès de six établissements susceptibles d'héberger la fortune du président zaïrois. Chaque banque a répondu que l'argent de Mobutu n'était pas chez elle.

Par ailleurs, la CFB a commencé d'examiner ses archives en détail: un ancien membre de sa direction a été nommé et passera à la loupe les documents se trouvant à la CFB ou dans les archives fédérales depuis le début de l'activité de surveillance, en 1935. Pour l'heure, aucun élément en relation avec les biens actuellement en déshérence n'a été trouvé: «Les

termes «juif» ou «national-socialiste» ne figurent pas dans les documents.

Vice-président de la CFB, le Neuchâtelois Jean-Pierre Ghelfi a en outre dressé un bilan deux ans après l'entrée en vigueur de la Loi fédérale sur les fonds de placement. La branche a largement profité des ouvertures faites par cette nouvelle loi, «ce qui s'est traduit, pour la première fois depuis longtemps, par une augmentation sensible du nombre de nouveaux fonds de placement.»

Ainsi, il y a désormais sur le marché helvétique 286 fonds suisses (+36 en une année) et 1030 fonds étrangers (+157). Le marché suisse est donc surtout constitué de fonds étrangers, placés par des promoteurs suisses auprès de clients également étrangers. Une structure très particulière.

FRK

Sous-traitance Ouverture du salon Subtec aujourd'hui avec Claude Smadja

Le 7e salon Subtec ouvre ses portes aujourd'hui à La Chaux-de-Fonds en présence du directeur du World Economic Forum, Claude Smadja. Près de 140 entreprises actives dans la sous-traitance, ainsi que des donneurs d'ordres, ont établi leurs quartiers à Polyexpo jusqu'à samedi. Ils présentent leurs activités au grand public et aux visiteurs professionnels.

Chaque année impaire, les hirondelles apportent, en même temps que le printemps, plusieurs dizaines d'entreprises sur les hauteurs du canton de Neuchâtel. Venues de tous les cantons romands,

mais aussi de France voisine, elles se présentent dans le cadre du salon Subtec, mis sur pied par la société chaudronnière Ret SA. Dès ce matin et jusqu'à samedi, elles seront environ 140 à se profiler, à Polyexpo, dans le cadre de la 7e édition de ce Salon transnational de la précision.

Le point fort de la journée est attendu en début d'après-midi: Claude Smadja, directeur du World Economic Forum, donnera une conférence sur le thème des PME face à la mondialisation des marchés. Une table ronde suivra, à laquelle participeront plusieurs personnalités des milieux privés et publics. La visite officielle du salon a lieu ce matin.

Subtec 97 accueillera également des donneurs d'ordres, histoire de permettre aux sous-traitants qui exposent de faire valoir leurs produits et, peut-être, de décrocher de nouvelles commandes. Comme le souligne un communiqué de Ret SA, «les organisateurs espèrent attirer, dans un contexte économique très difficile, le plus de visiteurs professionnels possible.»

Tables rondes

Car le salon est ouvert à la fois au grand public, qui peut ainsi découvrir le savoir-faire de sa région, et aux clients et fournisseurs des entreprises qui exposent. Parmi celles-ci,

une bonne cinquantaine de neuchâteloises, mais aussi des sociétés vaudoises (16%), bernoises (13%), valaisannes, jurassiennes ou genevoises, ou venues des régions limitrophes de France et d'Allemagne.

Durant le salon, deux autres tables rondes seront mises sur pied. Elle traiteront des thèmes suivants: les répercussions sur les PME de la région de la réduction drastique du nombre de sous-traitants de certains gros clients ainsi que la formation professionnelle. Ces deux manifestations sont prévues demain et vendredi à 14 heures.

FRK

ABB Hausse de 8% du bénéfice en trois mois

Le groupe helvético-suédois ABB a augmenté son résultat lors des trois premiers mois de 1997, alors que son chiffre d'affaires reculait. Par rapport au premier trimestre de l'an dernier, le bénéfice net a progressé de 8%, à 236 millions de dollars. Les entrées de commandes enregistrent une forte progression.

Au premier trimestre, le chiffre d'affaires a reculé de 3%, à 7,02 milliards de dollars (10,1 milliards de francs). En monnaies locales, les ventes ont pourtant progressé de 2%. Le renforcement du billet vert a influencé de façon négative la conversion des monnaies locales en dollars, a indiqué ABB hier dans un communiqué. En monnaies locales, le

bénéfice net progresse ainsi de 14%.

Les entrées de commandes du groupe électrotechnique ont enregistré une hausse importante. Elles ont progressé de 16%, à 10,08 milliards de dollars, et de 22% en monnaies locales.

Selon le groupe, l'amélioration résulte en première ligne de la hausse des commandes importantes sur les marchés en développement. Le projet de barrage de Bakun en Malaisie a aussi influencé les entrées de commandes au premier trimestre. La demande était par contre en léger recul pour les produits standards et les biens d'investissement, ce qui reflète la récession en Europe de l'Ouest, a commenté ABB. /ats

BRÈVES

Rolex Copies à détruire

Quelque 2500 fausses montres Rolex, saisies par les douaniers de l'aéroport de Genève-Cointrin le 31 octobre dernier, devraient être détruites prochainement. La maison Rolex et le procureur général du canton de Genève ont adressé hier une demande en ce sens aux juges de la Cour de justice de Genève. Il s'agit de la plus grosse saisie de contrefaçons faite en Suisse ces dernières années, a précisé Theda König, avocate de Rolex. Le suspect qui transportait ces montres, un ressortissant libyen en transit, n'a pas pu être appréhendé. Il arrivait de Pékin. Les fausses Rolex étaient fabriquées en Chine et destinées à être mises sur le marché en Tunisie. /ats

UHC Bénéfice à doubler en 97

Le groupe de distribution Usego Hofer Curti (UHC) veut doubler son bénéfice en 1997. La direction sera réorganisée en trois divisions, sous la conduite d'Edwin Scherrer. Grâce à cette nouvelle organisation, UHC compte réaliser des économies de coûts de plus d'une dizaine de millions de francs à moyen terme. Dans l'immédiat, UHC entend doubler son bénéfice 1997. L'an passé, les objectifs n'ont pas été atteints. Le chiffre d'affaires consolidé s'est établi à 1,84 milliard de francs, en hausse de 5,6%. Le bénéfice a légèrement progressé, à 5,1 millions. La hausse du bénéfice est due à Usego et à Pick Pay. En revanche, Impo a affiché une nouvelle perte. /ats

Novartis Première assemblée

La première assemblée générale de Novartis, depuis la fusion entre Ciba et Sandoz, s'est déroulée hier à Bâle. Elle a rassemblé 5219 actionnaires, a indiqué hier Novartis dans un communiqué. Alex Krauer, président du conseil d'administration, s'est déclaré satisfait par le déroulement de l'intégration. Le processus complexe d'intégration des deux groupes s'est déroulé de façon satisfaisante, a déclaré aux actionnaires Alex Krauer. En dépit du caractère exceptionnel de la fusion réalisée en 1996, le groupe est parvenu à un résultat opérationnel dépassant les chiffres records enregistrés en 1995 par Sandoz et Ciba. /ats

Nokia-Maillefer A la hausse!

Nokia-Maillefer Holding SA, à Ecublens (VD), a vu son chiffre d'affaires augmenter à 76 millions de francs au premier trimestre 1997. Les commandes reçues ont atteint 89 millions de francs. Pour la période correspondante de l'an dernier, chiffre d'affaires et commandes se montaient respectivement à 45 et 57 millions de francs. Le carnet de commandes à fin mars se situait à un «niveau élevé», de 214 millions de francs, a indiqué hier Nokia-Maillefer. La charge de travail est en outre importante dans tous les principaux sites de production (Ecublens, Vantaa et Toronto). Le producteur de câbles avait annoncé des résultats en baisse pour 1996. /ats

PUBLICITÉ

Département photocopier

Pour toutes vos photocopies en couleur depuis des photos, des livres, sur du papier blanc satiné ou sur des transparents pour rétroprojection...

Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 30

Préscolarité Elaboration de la pensée et acquisition de l'écriture

Un phénomène extraordinaire se passe sous vos yeux; vos enfants en sont les acteurs. Vous assistez, peut-être sans le savoir, à une mutation dans le champ de l'éducation. Les enfants et leurs parents sont en train d'esquisser une transformation de l'école, de donner matière à ce que sera le programme de l'éducation préscolaire de demain. Quelle est donc cette merveille, de quelle nouveauté parlez-vous? Eh bien, il s'agit ni plus ni moins d'une revendication globale des enfants: entrer dans l'écriture avant le moment prévu.

Pierre Zurcher*

Il est généralement convenu, en effet, que l'école primaire constitue le moment où l'enfant entre dans le savoir, en s'initiant à son instrument privilégié, l'écriture bien sûr, sans laquelle tous les autres domaines ne sont simplement pas accessibles. Or, depuis quelques années, grâce à la généralisation de l'école enfantine, une donnée nouvelle est apparue. Elle est évidente aujourd'hui, elle ne se remarquait pas lorsque j'ai commencé mon activité de pédagogue voici 25 ans.

Familiers du dessin en tant qu'activité, les enfants sont habitués à y voir opposé leur nom (ou voir les aînés le faire). Ils ont à l'évidence perçu la portée sociale de cette démarche. Ils sont à l'âge où se révèle un impérieux besoin d'explorer l'espace situé au-delà de la famille: ils ont soif d'entrer dans le monde. Bien qu'ils n'arrivent pas à saisir par la raison ce que représente l'écriture de son nom, ils perçoivent néanmoins intuitive-

ment que ces signes bizarres ne sont pas tout à fait du dessin, mais qu'ils sont une évocation d'eux-mêmes.

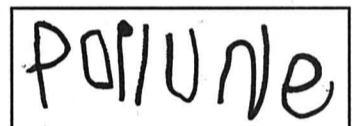
Bien sûr cette conduite de préécriture ne se domine que progressivement. Elle va se modifier au travers de quatre grandes périodes ou stades, que les parents peuvent eux-mêmes observer le plus simplement du monde: en regardant évoluer les signes que leur enfant trace sur son dessin pour «écrire son nom».

Observations

Jason a trois ans, il veut faire comme les plus grands: écrire son nom. Il imite ce qu'il perçoit du geste, ce qu'il perçoit des signes.

Pauline est un peu plus âgée. Elle s'intéresse d'un peu plus près à son nom. On lui en a tracé des modèles. Ses possibilités ne lui permettent pas encore de divers et de maîtriser les différents signes. Elle recrée alors tant bien que mal l'impression générale subsistante.

Benjamin, un peu plus âgé encore, a enregistré la plupart des signes constituant son nom, mais il n'est pas encore capable de maîtriser efficacement leur ordre.



Tentative d'écriture.

On ne s'en aperçoit pas tout de suite, mais pour les enfants de cet âge, le sens de l'écriture n'est pas une donnée significative. Ils s'y rallient lorsqu'ils imitent ou reproduisent un modèle, mais ni attachent aucune importance lorsqu'ils tentent spontanément de tracer leur nom. Benjamin, comme Simon, le reconstituent dans

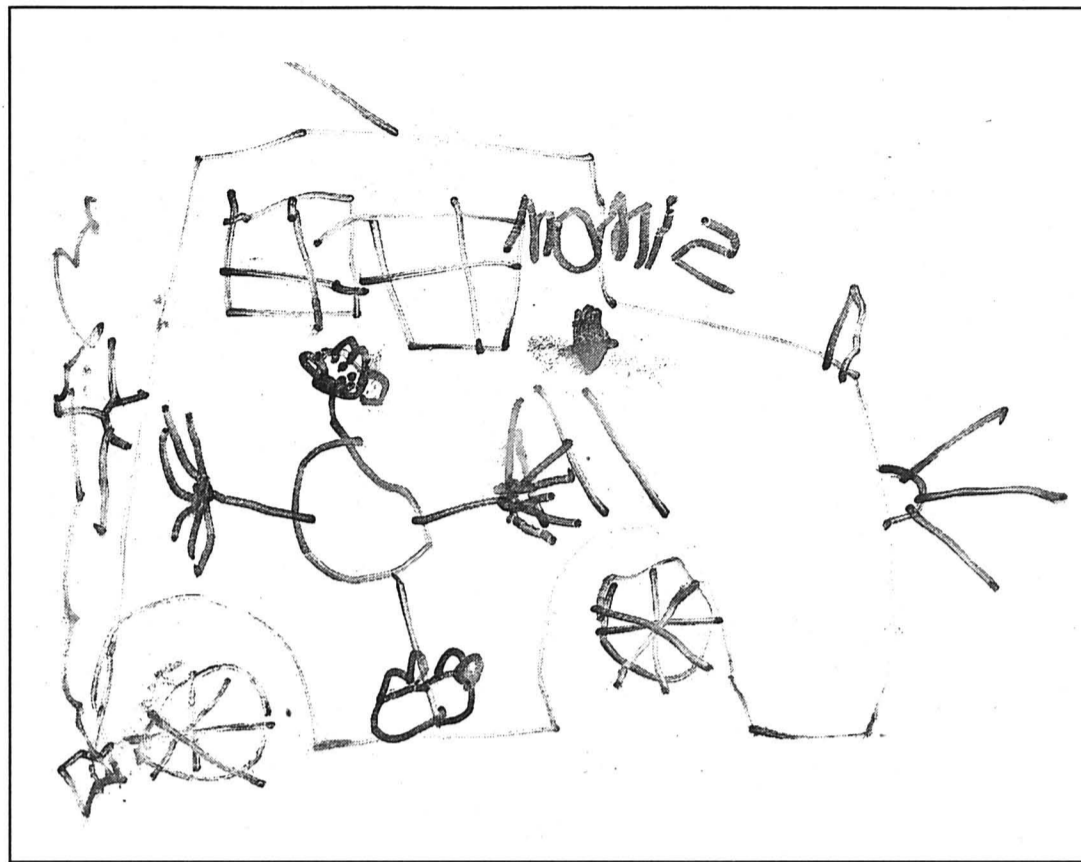
un certain désordre, mais sous forme inversée, celle-ci affectant autant le sens de l'écriture que l'orientation des lettres.

Cette activité en «miroir» n'est pas le signe d'une carence, mais celui de l'accession à un nouveau mode d'organisation pour ces actions complexes. Dorénavant, la main ne sera plus guidée par le seul souvenir visuel, mais relèvera des coordinations de l'action, qui, nous dit Piaget, sont la forme native de la pensée. Or, la réversibilité constatée ici est bien une des caractéristiques des organisations motrices. On sera néanmoins surpris de voir, aux environs de 5 ans, nos enfants tracer correctement leur nom, à cela près qu'ils le font indifféremment vers la droite (sens normal de l'écriture) que vers la gauche.

PZU

* Dr en sciences de l'éducation

Demain Pâques orthodoxes



Écriture en miroir, Simon.

Les étapes de la préécriture

Ce terme désigne dans le présent contexte une conduite graphique suscitée par l'environnement préscolaire et relayée par le milieu familial, se limitant dans les faits à écrire son prénom sur son dessin. A l'origine, les enfants réclament un modèle qu'ils tentent de reproduire et intériorisent peu à peu, selon divers modes. Cette conduite, aisément observable dans son cours et son résultat, met en évidence une genèse en concordance avec la théorie opératoire piagétienne. Cela signifie que l'apparition et l'évolution de la conduite de préécriture obéissent au développement de la pensée. Il faut comprendre par là que la progression des aptitudes n'est pas continue et régulière, mais qu'elle évolue par ruptures, chaque nouvelle période témoignant d'un changement de perspective, d'une nouvelle façon d'aborder le problème, cela conséquemment aux progrès de la pensée.

Durant la première période, l'enfant désirant faire comme ses camarades assimile la tâche au geste sur

lequel elle s'appuie. Il dit écrire son nom et propose une simple marque de crayon ou une trace de forme compacte.

Au cours de la deuxième période, l'enfant appréhende le modèle de son nom comme une configuration, une forme graphique, qu'il reconstitue tant bien que mal, d'un seul tenant, au gré de la prégnance des stéréotypes donnés ou acquis. Les lettres ne sont donc pas perçues comme des entités.

La troisième période est vouée aux signes, qui sont distingués eux-mêmes comme configurations, mais sans valeurs distinctives ou conventionnelles, ce que démontre la présence de pseudo-signes. En outre, le mode d'organisation séquentielle reste superficiel, ainsi qu'en témoignent les interversions observables.

Enfin, durant une quatrième étape, l'enfant maîtrise l'ordre et la forme des signes constituant son prénom. Cette stabilité comporte néanmoins la particularité de ne pas inclure le sens de déroulement de l'écriture

comme une donnée, comme en témoigne la généralité de formes «en miroir».

Ne pas confondre

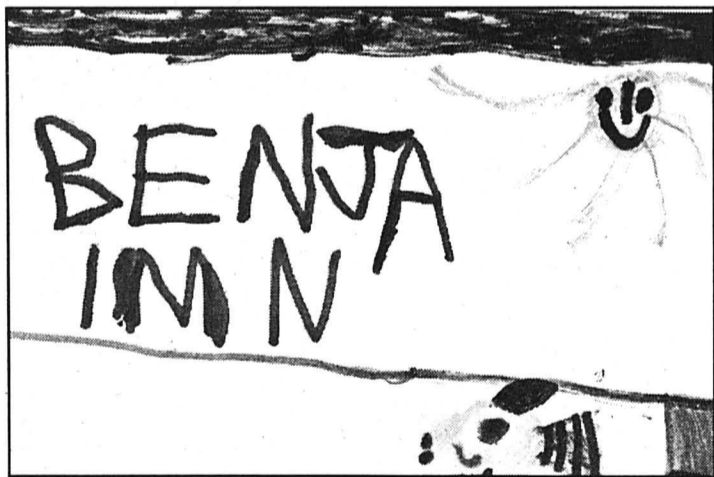
Il s'agit de ne pas confondre l'activité de préécriture avec l'écriture proprement dite. Cette dernière, en effet, au-delà de tout aspect technique a pour caractéristique primordiale d'être sociale, c'est-à-dire d'impliquer l'enfant hors des seules limites de sa famille. Ce ne sont pas les signes en eux-mêmes qui constituent l'écriture, mais leurs combinaisons, leur mise en relation avec les choses, puis avec le seul principe de ces choses, nécessitent. Le saut dans la pensée abstraite qui est ainsi réclamé à l'enfant est celui qu'a fait l'humanité elle-même, si lentement et si laborieusement.

Une volonté d'appropriation, à la fois résultat et condition de la culture, est à l'œuvre précocement chez l'enfant. On ne le constate pas seulement pour l'écriture, puisque l'entrée en

musique, par exemple, repose sur la même dynamique. Le point commun entre les deux — et certainement d'autres domaines! — est le recours par l'enfant aux mécanismes mentaux dont il dispose pour anticiper ces conduites en attendant qu'il ait construit les instruments intellectuels nécessaires à leur véritable maîtrise.

Ainsi, l'enfant entre dans la musique en s'appuyant sur la vision, la vocalisation, la verbalisation, jusqu'à ce que la sphère des coordinations motrices lui permette de véritables conduites musicales. Alors, ce que voient les parents, lorsque les enfants tentent de tracer leur nom, c'est la répétition de ce miracle millénaire, que la nature n'avait pas prévu: la culture. Seule espèce pouvant transmettre la totalité de l'expérience accumulée, l'humain s'est inventé un nouveau code génétique extérieur à l'organisme. C'est donc à cela que vous assistez: vos enfants sont en train d'assurer votre continuité.

PZU

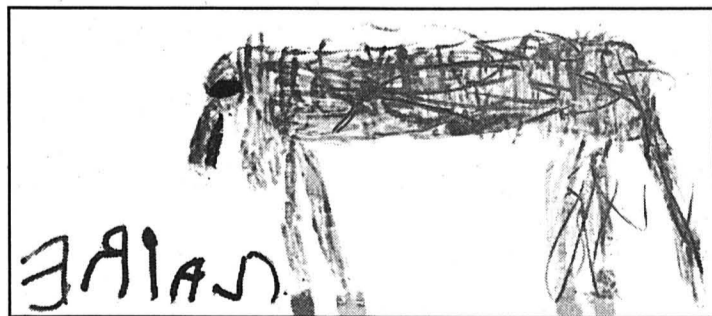


Reproduction du nom dans le désordre.

EN MARGE

Les outils humains

Ce regard sur l'écriture et sa relation avec la musique ne manque pas d'amener une réflexion sur le langage qui, on s'en souvient, se trouve, pour un de ses aspects principaux, logé au cœur de la zone du cerveau dévolue aux gestes. Certains anthropologues suggèrent d'ailleurs que les premières formes de langage furent gestuelles. On voit ainsi que langage, écriture et musique ont en commun d'être des gestes en séries organisées. La comparaison entre la genèse de la préécriture évoquée ici et celle des conduites musicales montre une similitude évidente. Bien que ne s'exprimant pas dans le même domaine, ces enchaînements d'actes à finalité visuelle pour l'un, sonore pour l'autre, ont en commun



le principe d'une double mémoire: celle des composantes et celle de l'ordre de leur apparition. La première est naturellement indispensable, mais c'est de la seconde que dépend la création de signification. En s'interrogeant plus sur les domaines requérant cette double maîtrise, on remarque que la première activité humaine, la pro-

duction d'outils, en dépend aussi. Ainsi, de façon générale, trois types d'activités séquentielles sous-tendent toute l'expression et l'activité humaine.

— Tracer. Chaque action ajoute un élément à l'objet. Le but est la présence de l'ensemble des constituants. Dynamique auditive. Exemple: la musique.

— Parcourir. Chaque action concrétise une part de l'objet. Le but est l'évocation de la forme complète. Dynamique visuelle. Exemple: l'écriture.

— Transformer. Chaque action modifie le même objet, le but étant sa forme finale. Dynamique de la pensée, associe les deux modes précédents. Exemple: l'outil.

On peut concevoir que toutes les activités de l'esprit relèvent de l'un ou l'autre de ces trois instruments mentaux.

En apprenant la musique et l'écriture, les enfants ne jouent pas: l'humanisation par l'élaboration de la pensée est bien plus sérieuse que cela, c'est une tâche primordiale qu'ils affrontent, que les parents doivent aider à affronter.

PZU

IMPRESSUM

Société éditrice:
L'Impartial SA.
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.
Rédacteurs en chef: Roland Graf,
Stéphane Sieber.
Rédacteur en chef adjoint:
Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.),
Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin,
Christian Georges, Blaise Nussbaum,
Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-
Michel Pauchard (adj.), Isabelle
Kottelat.
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum
(resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-
François Besson, Christiane Meroni.
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.),
Claire-Lise Droz (adj.).
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Boudry: Stéphane Devaux.
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
Littoral: Philippe Racine, Ivan Rodja.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egger (resp.),
Nicolas Chiesa (adj.).
La Neuveville: Françoise Tschanz.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier
(resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth,
François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.),
François Pahud (adj.), Alexandre
Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard
Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.),
Dominique Bosshard (adj.),
Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie
Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.),
Julian Cervino, Michel Merz, François
Treuthardt.

Photographes: Christian Galley,
Richard Leuenberger,
Pierre Treuthardt.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements:
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
Le Locle, rue du Pont 8
Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Neuchâtel YS Entraîneur canadien

Neuchâtel Young Sprinters a engagé Marc Gaudreault (33 ans) en qualité de responsable technique de sa section Espoirs.

Dans le cadre de ses fonctions, le Québécois sera notamment entraîneur de l'équipe des juniors, qui évoluera la saison prochaine en catégorie élite B. Marc Gaudreault arrive en droite ligne de Rouen, club plusieurs fois champion de France, où il vient de passer sept ans.

Désireux de renforcer leur équipe d'élite afin qu'elle vive sans encombre un championnat qui s'annonce difficile, les «orange et noir» sont, en outre, à la recherche de jeunes hockeyeurs talentueux. Ils se sont déjà assurés les services de trois Chaux-de-Fonniers, Raphaël et Alexandre Brusa et Stéphane Maillat, ainsi que ceux du gardien Michel Schneider (Fleurier). Ces joueurs pourront également évoluer avec l'équipe fanion, en deuxième ligue.

Au sujet de celle-ci, Domenico Valentini, chef technique du club et probable futur président, annonce l'intégration d'ex-juniors qui ont évolué au sein d'Université la saison dernière. Il s'agit de Laurent Gattolliat et Patrick Fischer. Le Stellien Pierre Huguénin viendra également renforcer l'équipe fanion qui sera de nouveau entraînée par Laurent Moser (il reste également joueur), Daniele Conconi remplissant lui aussi dans sa fonction de coach.

Outre leur entraîneur, Pascal Jaquet, Michel Favre, Mike Gosselin, Thierry Hummel, Achille Rota et Francisco Bargo ont eux aussi déjà décidé de rembarquer pour une saison. Les discussions sont encore en cours avec les anciens qui n'ont pas encore donné leur accord, de même qu'avec des joueurs appartenant au club et qui ont évolué sous d'autres couleurs la saison dernière.

La préparation de la nouvelle saison s'annonce apparemment bien du côté du Littoral. Il le faut, car l'objectif des «orange et noir» sera le retour à la première ligue au terme du prochain championnat 97-98. Et la concurrence sera particulièrement forte.

FPA

Hockey sur glace La Suisse ne pouvait pas faire mieux

«Nous sommes venus en Pologne pour gagner, nous terminons au troisième rang, il faut accepter ce verdict: au moment de la première analyse, à chaud, de la performance de l'équipe de Suisse au championnat du monde du groupe B, l'entraîneur national Simon Schenk ne se réfugiait pas derrière de fausses excuses.

Pourtant, l'Emmentalois savait que, venant après l'échec de la qualification olympique, le résultat obtenu à Katowice et Sosnowiec pourrait avoir pour lui des conséquences négatives. Comment réagira, en effet, la commission des équipes nationales (NAKO), qui avait exigé de l'équipe de Suisse la première place du mondial B.

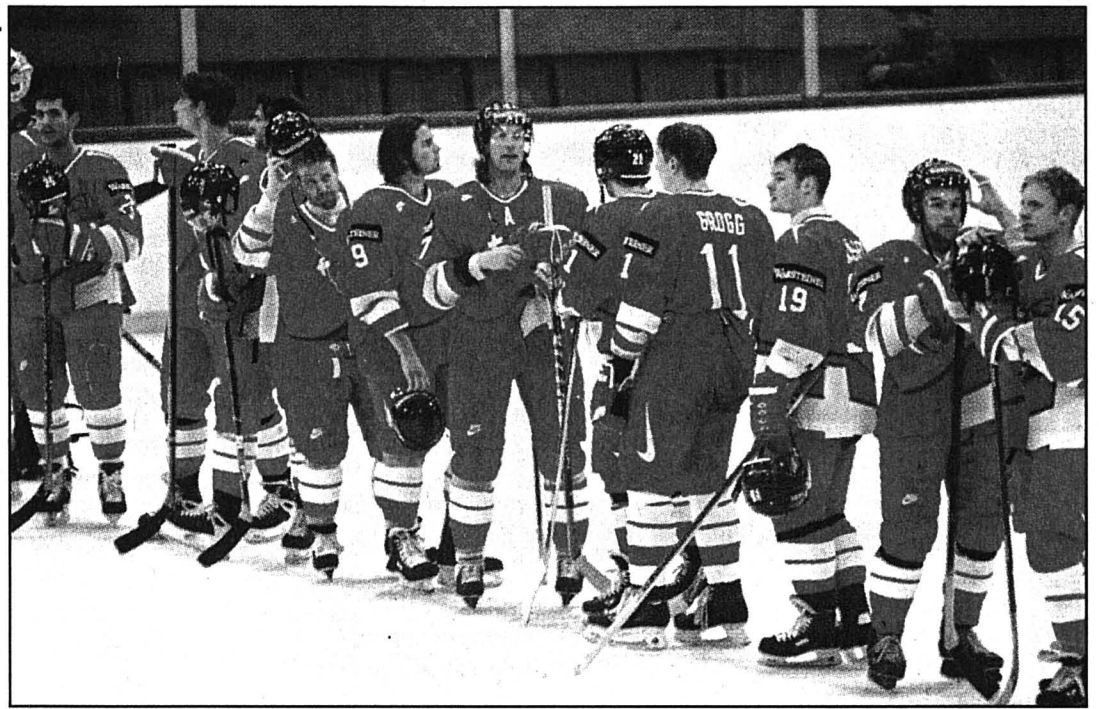
La NAKO se montrera-t-elle impitoyable avec Simon Schenk lors de sa réunion de lundi prochain? Proposera-t-elle au comité central (elle n'a qu'un rôle consultatif) de se séparer du coach national? Jean Martinet, président des équipes nationales, mettra tout son poids et sa fougue dans la défense du Bernois, aux côtés duquel il travaille depuis le 1er août 1995. Peter Zahner, manager de l'équipe de Suisse, devrait lui aussi se ranger aux côtés du Bernois.

Fredy Egli, président du SC Zoug, s'est résolument placé dans le camp de l'opposition en critiquant l'équipe en place en cours de tournoi, dans un journal de boulevard. La position de Jürg Ochsner (Kloten) et Jim Koleff (manager de Lugano) est plus floue. Du 2-3 au 4-1, tout est possible... Dans cette partie de poker menteur, il est bien difficile de dire qui sortira au bon moment le meilleur atout de sa manche. Et encore n'est-il pas acquis que le comité central suivra l'avis de la NAKO.

Changement inopportun

A un an du championnat du monde en Suisse, un nouveau changement d'entraîneur apparaît quoiqu'il en soit inopportun. Il impliquerait de repartir une fois encore de zéro, alors qu'un processus a été mis en place, qui a besoin de temps pour se concrétiser. En moins de deux ans, Jean Martinet et Simon Schenk - le duo est indissociable - n'ont pas eu la possibilité de le mener à terme. Leur accorder le loisir de mettre leurs idées en totalité à exécution semble la solution la plus intelligente.

Certes, tant dans les matches de qualification olympique qu'au championnat du monde en Pologne, le but fixé n'a pas été atteint. Mais la supériorité manifeste



Pour espérer voir l'équipe de Suisse obtenir de meilleurs résultats, il faut la préparer en conséquence. photo Keystone

de la Biélorussie et du Kazakhstan sur l'équipe de Suisse est-elle imputable à Simon Schenk? Avec sa troisième place, la formation helvétique a obtenu, en Pologne, un rang conforme à ses moyens actuels. Le hockey de ce pays ne figure pas présentement parmi les dix meilleurs du monde, le fait est incontournable. En prendre conscience

est la première étape d'une éventuelle amélioration.

La seconde étape serait d'accorder à l'équipe de Suisse un peu plus de considération. «Lorsque j'ai vu la planification en juin de l'année dernière, avec une semaine de préparation pour le championnat du monde, j'ai su que cela serait très difficile en Pologne. Mes craintes ont été confir-

mées: les joueurs qui ont joué la finale des play-off n'avaient pas récupéré», souligne Simon Schenk. Jean Martinet abonde dans son sens lorsqu'il réclame à cor et à cri que les internationaux bénéficient de pauses plus longues avant les échéances importantes.

Le Fribourgeois souhaite également réunir les sélectionnés potentiels en été, durant un mois si possible, pour un camp d'entraînement où les joueurs devraient s'engager à fond, et qui permettrait de jeter les bases de la saison suivante. Peut-être une voie à suivre. En tous les cas, si la Suisse entend ne pas perdre définitivement le contact avec l'élite mondiale, dont elle est bien loin désormais, le moment est venu de réagir. Avoir des objectifs ambitieux ne suffit pas: encore faut-il se donner les moyens de les réaliser! /si

Philippe Marquis: quelle assurance!

Faut-il considérer comme une déception la troisième place de l'équipe de Suisse en Pologne? «Nous avons certainement vécu le mondial B le plus relevé de l'histoire», tient à noter le coach national Simon Schenk. Non pour éluder la question, mais pour rappeler une évolution qui, même avec un groupe A à 16 équipes, complique le chemin de l'équipe de Suisse vers l'élite.

Avec une dizaine de joueurs sans expérience au niveau mondial (même si la plupart ont été loin de démériter), sans personnalité ressortant du lot pour «tirer» le

groupe, la Suisse n'avait pas les arguments pour enlever le championnat du monde B. Même si tous les sélectionnés, c'est à souligner, ont fait de leur mieux. «Nous avons commencé par deux matches «faciles», que nous avons gagnés sans problème (Hollande et Danemark), puis nous avons enchaîné sur quatre rencontres de bon niveau. Nous avons perdu un point contre la Pologne mais elle a réalisé face à nous sa meilleure performance du championnat. Pour terminer, nous avons fait ce qu'il fallait pour prendre la 3e place, devenue notre objectif avant

les deux dernières journées», résume Simon Schenk. L'équipe de Suisse, si elle n'a pas réussi d'exploit, n'est pas allée à côté d'aucun match.

Individuellement, on citera parmi les principales satisfactions le comportement des défenseurs Philippe Marquis (21 ans) et Olivier Keller (26). Le Fleurisan a confirmé qu'il est un sujet d'avenir. Son assurance est confondante pour un joueur qui a débuté en équipe nationale à la fin de l'année dernière. Le second a pleinement justifié son appel relativement tardif en équipe nationale, assumant avec bonheur ses nouvelles responsabilités.

Simon Schenk a également eu la main heureuse avec la ligne d'attaque formée d'Andy Näser, Gian-Marco Crameri et Marcel Jenni, la plus constante et la plus performante tout au long du tournoi. Avec 12 buts (dont 6 pour le centre et 4 pour l'ailier droit), le bloc - complété par Marquis et Marc Gianola en défense - a été le leader de la formation.

On a également apprécié la performance de Martin Rauch, crédité d'un +5 au bilan des présences sur la glace lors des buts marqués et reçus) et le toujours fiable Dino Kessler./si

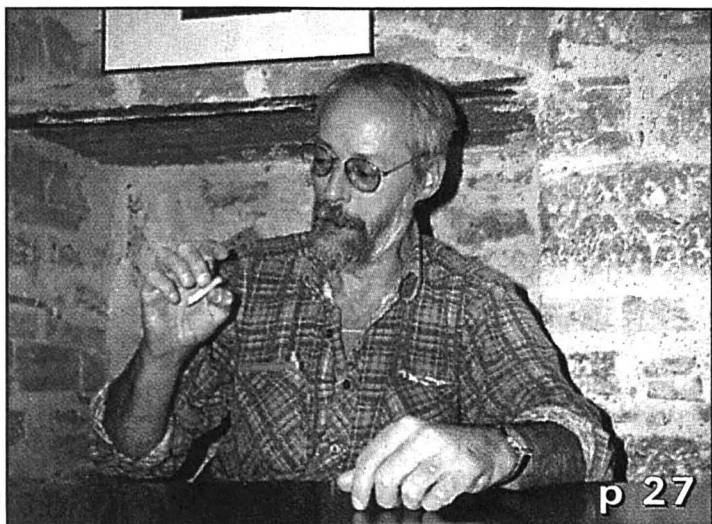
Classement final

1. Biélorussie	7	7	0	0	48-21	14
2. Kazakhstan	7	5	1	1	31-21	11
3. Suisse	7	3	2	2	26-22	8
4. Autriche	7	2	3	2	22-22	7
5. Pologne	7	2	2	3	19-24	6
6. Gr.-Bretagne	7	2	1	4	28-22	5
7. Hollande	7	2	1	4	21-38	5
8. Danemark	7	0	0	7	19-44	0

La Biélorussie est promue dans le groupe A.

MAGAZINE

La Chaux-de-Fonds Fini, plus d'impôts!



Michel Bonvin habite à La Chaux-de-Fonds depuis près de dix ans. Après deux ans de chômage, il a repris une petite menuiserie en 1995. Depuis ce jour, il ne paie plus un sou d'impôts. Il nous raconte pourquoi. photo Tschanz

Concert Les Worlds Apart, un groupe à voir et à jeter?



Les Worlds Apart font partie de ces groupes recrutés davantage pour leur look que pour leur talent. A consommer ce soir à Neuchâtel, aux patinoires du Littoral. photo emi

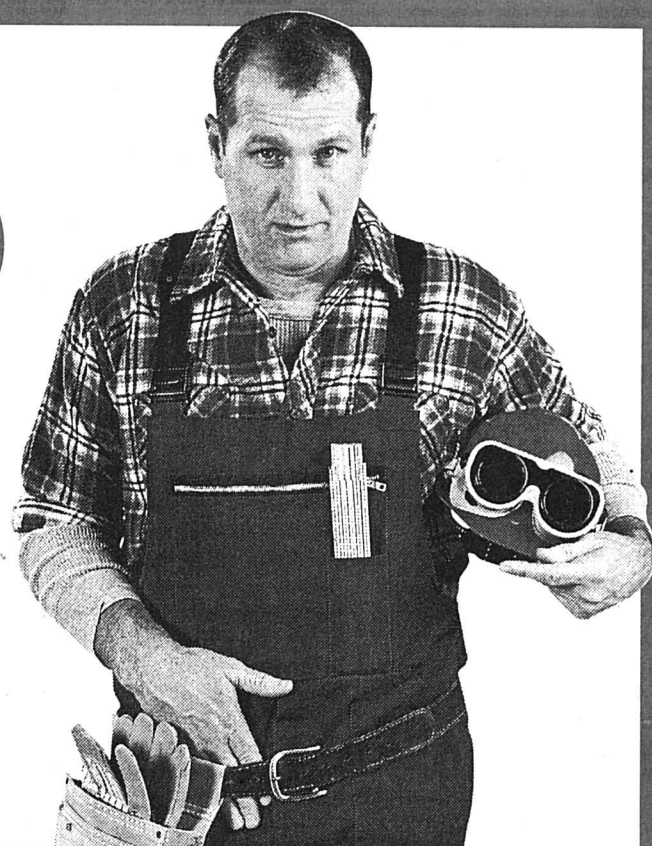
Littérature Iso Camartin remporte le Prix Lipp Zurich

L'écrivain grison Iso Camartin a remporté le Prix littéraire Lipp Zurich 1997, doté de 10.000 francs. Professeur de littérature et de culture romanches à l'Ecole polytechnique de Zurich, cet auteur et penseur apprécié, récemment hôte du Club 44 à La Chaux-de-Fonds, est récompensé pour la traduction française de son livre «Sils Maria ou le toit de l'Europe» par Colette Kowalski. A la différence du Prix littéraire Lipp Genève, destiné à des auteurs romands, le Prix littéraire Lipp Zurich est attribué à des œuvres d'auteurs suisses non francophones traduites en français. Les lauréats du prix zurichois sont Markus Werner en 1995 pour «A bientôt» et Hugo Loetscher en 1996 pour «La mouche et la soupe». / ats

JUMBO

HYPERMARCHÉ

BRICO & LOISIRS



Semaine 17

SENSATION DE LA SEMAINE

GARANZIA
2 ANS
JAHRE
ANNI



Tondeuse à gazon électrique **PARTNER P131 EL**

- Largeur de coupe 31 cm
- Hauteur de coupe réglable en 5 positions
- 900 W
- Avec bac collecteur

VOUS ÉCONOMISEZ
FR. 70.-

79.-
au lieu de 149.-

7391736009553(58)

Terreau universel

Pour une croissance saine de vos plantes.
Terreau de qualité à renouveler régulièrement.
Sac 50 litres



33%
MOINS CHER

3.50
au lieu de 5.25

144-766363

7611199474089(54)

HYPERMARCHÉ

Villars-sur-Glâne • La Chaux-de-Fonds • Vernier • Conthey • Dietlikon • Heimberg • Schönbühl • Visp • Hinwil • Lugano-Canobbio

BRICO & LOISIRS

Vevey • Peseux • Bulle • Villars-sur-Glâne • Monthey • Ecublens • Meyrin • Delémont • Conthey • Montagny-Yverdon • La Chaux-de-Fonds • Bussigny • Chavannes-de-Bogis • Bachenbülach • Schaffhausen • Zürich • Frauenfeld • Arbon • Baden-Dättwil • Schafisheim • Oftringen • Emmenbrücke • Solothurn • Schänis • Hinwil • Mels • Haag • Schattdorf • St. Gallen • Sant'Antonino • Grancia

Basketball Monthey égalise

MONTHEY - VERSOIX
100-92 (26-12 55-35 86-62)

Il faudra attendre la cinquième et dernière rencontre de la demi-finale des play-off entre Versoix et Monthey, demain à Coppet, pour connaître l'adversaire de FR Olympic en finale du championnat de Suisse. Mené 0-2 dans la série, Monthey est revenu à la hauteur des Genevois en remportant la quatrième rencontre 100-92. Les Valaisans peuvent désormais toujours espérer défendre leur titre de champion.

Reposieux: 1200 spectateurs.

Arbitres: MM. Leemann et Badoux.

Monthey: Amman (10), Doche (7), Bullock (28), Berry (18), Felli (14), Morard (18), Colon (5).

Versoix: Cuningham (8), Dao (17), Weilenmann (4), Gothuey (4), Baillif (2), Margot (21), O. Deforel (17), Dubuis, Fields (19).

Prochaine journée

Jeudi 24 avril. 20 h: Versoix - Monthey.

BRÈVES

Football Un renfort à Servette

Après avoir quitté l'AS Cannes en janvier 1995 pour répondre à une offre du club japonais Nagoya Grampus Eight, Franck Durix (31 ans) est revenu récemment en France pour des raisons familiales. Tout en s'entraînant avec l'AS Cannes, il était à la recherche d'un club. Il l'a trouvé en Suisse. Servette annonce l'engagement de ce milieu de terrain jusqu'au terme de la présente saison. /si

Nul à Valence

Lors du dernier match de la 35e journée du championnat d'Espagne, Real Madrid est allé chercher un point sur le terrain de Valence (1-1). Au classement, les Madrilènes comptent 80 points, soit huit d'avance sur Barcelone. /si

Middlesbrough en finale

Middlesbrough s'est qualifié pour la finale de la Coupe d'Angleterre, à Hillsborough, en battant Chesterfield (3e division) 3-0 en demi-finale à rejouer grâce à des réussites de Beck (12e), de l'Italien Ravanelli (57e) et du Brésilien Emerson (90e). La finale, qui opposera Middlesbrough à Chelsea, aura lieu le 17 mai à Wembley. /si

Maradona a signé

Diego Maradona, l'ancien capitaine de l'équipe d'Argentine, a signé sa réintégration dans le club argentin de Boca Juniors (division 1) lors d'une cérémonie télévisée. /si

Cyclisme Victoire d'Abdouljaparov

L'Ouzbek Djamolidine Abdouljaparov (Lotto) a remporté la Côte Picarde, une épreuve disputée sur 196 km entre Mers-les-Bains et Fort-Mahon-Plage. Il a devancé au sprint ses 25 compagnons d'échappée dont le Thurgovien Rolf Järmann, cinquième. /si

Football Coupe de l'UEFA: l'Inter a frôlé la correctionnelle

MONACO - INTER 1-0 (0-0)

Roy Hodgson disputera une finale européenne à la tête de l'Inter avant de traverser la Manche dans l'autre sens. Au stade Louis II de Monaco, l'ancien sélectionneur de l'équipe de Suisse a cependant vécu des moments bien difficiles avant de savourer cette qualification. Les Milanais ont, en effet, éprouvé bien des problèmes pour préserver le 3-1 du match aller. Battus 0-1, ils ont vraiment frôlé la correctionnelle.

En tirant le rideau dès le coup d'envoi pour spéculer sur le 0-0, Hodgson et les siens ont joué avec le feu. Ils ont été étouffés par la puissance physique des Monégasques, dont le pressing de tous les instants fut impressionnant.

Seulement, le match en demiteinte de Scifo et d'Anderson n'a pas permis à Monaco de réussir l'exploit. Marco Grassi ne méritait sans doute pas de chauffer le banc pendant 87 minutes. La qualité de son jeu de tête aurait pu être déterminante dans cette rencontre.

La frappe de Barthez

Entre des Milanais qui n'entendaient prendre aucun risque et des Monégasques qui hésitaient à s'engager vraiment dans la bataille, les débats n'ont pas volé très haut en première période. Après quelques petites banderilles plantées par Scifo (3e et 15e) et Martin (11e), Monaco devait attendre la 26e minute pour se créer sa seule véritable occasion de cette première mi-temps: une tête de Legwinski



Victor Ikpeba - Jocelyn Angloma: le duel entre les deux blacks a tourné à l'avantage du Milanais. De justesse. photo Keystone

détournée par Pagliuca dans les pieds de Petit dont la reprise trouvait les étoiles.

A la reprise, le scénario était identique. Jusqu'à la 62e minute avec l'introduction - trop tardive - de Henry. Le prodige monégasque amenait enfin de la percussion en attaque avec un premier raid sur son flanc gauche et un but annulé pour un hors-jeu discutable, Henry mettait enfin le feu à une rencontre qui n'avait jusque-là guère tenu sa promesse. Les Monégasques pouvaient enfin

rêver à l'exploit après l'ouverture du score d'Ikpeba à la 69e minute. Après une remise d'Anderson, il battait Pagliuca de près. L'Inter mené 0-1, Roy Hodgson avait l'intelligence de renforcer enfin son compartiment offensif afin de ne pas laisser à sa défense tout le poids d'un match qui commençait à lui échapper. Avec une rupture de Sforza (76e) et un poteau de Branca (80e), les Milanais sortaient enfin de leur réserve. Mais c'est dans leur surface que se jouaient les der-

nières secondes de la partie avec une dernière occasion monégasque par le... gardien Bar-

thez dont la frappe croisée a bien failli surprendre au premier poteau Pagliuca. /si

Louis II: 25.000 spectateurs.

Arbitre: M. Van der Ende (Hol).

But: 69e Ikpeba 1-0.

Monaco: Barthez; Dumas; Blondeau, Djétou, Martin (87e Grassi); Legwinski, Scifo, Petit, Collins (62e Henry); Anderson, Ikpeba.

Inter: Pagliuca; Angloma, Paganin, Fresi, Bergomi; Zanetti, Ince, Sforza, Winter (72e Branca); Ganz (88e Galante), Djorkaëff.

Notes: avertissements à Djorkaëff (40e, antijeu), Angloma (55e, faute), Petit (57e, faute), Djétou (57e, faute), Henry (74e, faute) et Ince (94e, faute).

Schalke 04 qualifié Obstination récompensée

SCHALKE 04 - TENERIFE
2-0 a.p. (0-0 1-0)

Schalke 04 recevra l'Inter le 7 mai en match aller de la finale de la Coupe de l'UEFA. Dans leur stade de Gelsenkirchen, les Allemands ont arraché leur qualification, aux dépens de Tenerife, en s'imposant 2-0 après prolongations. Les Espagnols n'ont pas réussi à préserver la mince avance (1-0) acquise au match aller.

La formation de la Ruhr a eu l'immense mérite de surmonter le lourd handicap que représentait la double indisponibilité de ses attaquants Martin Max et Youri Mulder. Ceux-ci ne seront d'ailleurs pas rétablis pour la finale contre les hommes de Roy Hodgson. Le Belge Wilmots, auteur du but décisif à la 107e minute, et le Tchèque Nemeč, omniprésent, furent les grands artisans de ce succès acquis au prix d'une folle dépense d'énergie.

Privé avec Juanele, suspendu, de son meilleur atout offensif, Jupp Heynckes, l'entraîneur de Tenerife, regrettera sans doute d'avoir introduit bien tardivement Oliver Neuville à la place de l'international Kodro fort décevant. En ne songeant qu'à défendre l'acquis du match aller, l'équipe des Canaries a fait un

mauvais calcul. Elle s'enhardit alors que tout était perdu.

Gelsenkirchen: 58.624 spectateurs.

Arbitre: M. Puhl (Hon).

Buts: 68e Linke 1-0. 107e Wilmots 2-0

Schalke 04: Lehmann; Thon; de Kock, Linke; Eigensrauch, Nemeč, Müller, Büskens, Anderbrügge (89e Wagner); Latal (110e Held), Wilmots.

Tenerife: Andersson; Montañu, Ballesteros, Mata, Alexis; Jokanovic, Chano, Paz (58e Dani), Felipe; Kodro (72e Neuville), Pinilla (98e Vidmar).

Notes: avertissements à Latal (76e), Mata (90e), Büskens (91e), Wilmots (98e) et Alexis (102e). /si



Chano à terre: Büskens et les Allemands finiront par passer. photo Keystone

Le point

Monaco - Inter	1-0	(aller: 1-3)
Schalke 04 - Tenerife	2-0	a.p. (0-1)

La finale opposera Schalke 04 à l'Inter (le 7 et 21 mai, premier match à Gelsenkirchen).

Tennis Open de Monte-Carlo: un véritable jeu de massacre

Il ne fallait pas jouer les numéros 1 et 2 hier à Monte-Carlo. Pete Sampras et Thomas Muster, les deux meilleurs joueurs mondiaux, ont mordu la poussière dans l'Open de la Principauté.

Pete Sampras, qui disputait son premier match de l'année sur cette terre battue qu'il rêve enfin de maîtriser, a été battu en trois manches, 3-6 6-2 6-3, par le Suédois Magnus Larsson (ATP 43). Pour sa part, Thomas Muster, cinq jours après sa défaite à Barcelone face à Cédric Pioline, est tombé contre un autre Tricolore, Fabrice Santoro (ATP 90) en l'occurrence, victorieux 6-2 7-6. Avant l'Américain et l'Autrichien, Boris Becker était également passé à la trappe, battu 1-6 6-3 7-6 par l'Italien Renzo Furlan (ATP 65).

Après 1992 et 1995, Pete Sampras échoue une troisième fois d'entrée à Monte-Carlo. Face à Larsson auquel il n'avait laissé que deux malheureux jeux lors de leur dernière confrontation le mois dernier à Key Biscayne, l'Américain a livré un premier set de bonne facture avant de s'éteindre doucement au fil des jeux. Comme si le froid qui tombait sur le Rocher de Monaco paralysait son bras. Cet échec de Sampras fera peut-être l'affaire de Marc Rosset. Avec Vacek aujourd'hui et Larsson demain, le Genevois hérite sur la route des quarts de finale de deux joueurs, théoriquement, à sa portée.

Un nouveau Rosset?

Avec le retour sur terre battue, un nouveau Rosset est-il

arrivé? Après une tournée asiatique bien décevante, le Genevois s'est qualifié pour le deuxième tour de l'Open de Monte-Carlo en s'imposant 7-6 (7-2) 6-0 en 80 minutes devant l'Espagnol Roberto Carretero (ATP 80). Même si son adversaire, qui était devenu, l'an dernier à Hambourg, le premier qualifié de l'histoire à enlever un tournoi Super-9, n'a pas encore gagné une seule rencontre en 1997, la copie rendue par Marc Rosset (ATP 19) sur le court No 1 du club de la Principauté laisse entrevoir quelques promesses.

«Je me sens vraiment fort, a lancé Marc Rosset. J'attendais ce retour sur la terre avec impatience. Dès samedi, lors de mon premier entraînement ici à Monte-Carlo, j'ai retrouvé les bonnes sensations. Celles de Roland-Garros!» Face à Carretero, dont la réplique au premier set fut vraiment de qualité, le Genevois a su accélérer au bon moment pour se mettre à l'abri d'une mauvaise surprise.

Après avoir sauvé quatre balles de 5-3, il donnait plus de hauteur et de longueur à sa balle pour prendre l'ascendant sur le Madrilène. Après la perte de la première manche, Carretero a très vite lâché prise. «Il devait voir un peu flou dans sa tête, soulignait Rosset. Mais au premier set, il m'a longtemps gêné avec son service «kické» et ses accélérations en coup droit. J'avais en face de moi un bon joueur espagnol de terre battue.»

Aujourd'hui, le protégé de Stéphane Oberer affrontera Daniel Vacek (ATP 52), contre lequel il reste sur une défaite

l'an dernier sur le gazon de Halle. Le Tchèque a battu en deux manches, 6-1 6-3, le Suédois Mikael Tillström (ATP 45), un homme qui avait fait bien des misères à Marc Rosset dans cet Open il y a déjà cinq ans. Cette victoire de Vacek constitue une petite surprise dans la mesure où le Tchèque était encore en lice dimanche en finale du double à Tokyo.

«Je ne me soucie pas trop de mon tableau, avouait Rosset. L'important, c'est d'être prêt tant physiquement que mentalement à jouer sur cette surface. Je crois que je le suis. J'ai l'impression de revivre le début de ma carrière lorsque je n'obtenais des résultats que sur terre battue. Aujourd'hui, je joue mieux sur cette surface que sur le dur. Sur la terre, j'ai le temps de manœuvrer l'adversaire. Même si vos frappes ne sont pas parfaites, vous pouvez toujours vous en sortir. Pour se bâtir au fil des matches une confiance nouvelle.»

Open de Monte-Carlo. ATP-Tour (2,3 millions de dollars). Premier tour du simple messieurs: Rosset (S/15) bat Carretero (Esp) 7-6 (7-2) 6-0. Furlan (It) bat Becker (All/9) 1-6 6-3 7-6 (7-4). Costa (Esp/10) bat Borkman (Su) 6-4 6-0. Mantilla (Esp/11) bat Damm (Tch) 6-1 6-1. Corretja (Esp/12) bat Marques (Por) 6-0 6-0. Berasategui (Esp/14) bat Haarhuis (Hol) 6-3 7-5. Vacek (Tch) bat Tillström (Su) 6-1 6-3.

Deuxième tour: Santoro (Fr) bat Muster (Aut) 6-2 7-6 (7-3). Larsson (Su) bat Sampras (EU/1) 3-6 6-2 6-3. /si

LA SEULE AUTHENTICITÉ DU MONDE: LE NOUVEAU LANDCRUISER DE TOYOTA.



LandCruiser 300 VX, moteur V6 de 3,4 litres ou turbodiesel de 3 litres, Fr. 49 900.-

Action «super leasing spécial anniversaire» de 3%

du 3.3 au 3.5.97, à l'occasion du 30ème anniversaire de Toyota Suisse. Pour plus de renseignements, téléphonez au n° 021 631 2 430 ou contactez votre concessionnaire Toyota.

L'un des tout-terrain les plus vendus du monde a subi une importante rénovation. Il s'appelle désormais LandCruiser 300. Il est conçu pour affronter les terrains les plus hostiles. Il est robuste, fort comme un boeuf et inépuisable. Il est également étudié pour votre plus grand confort, puisque équipé d'un train roulant perfectionné et d'un moteur silencieux et au fonctionnement des plus doux. Couples maxi: 298 Nm à 3600 tr/mn pour le moteur à essence, 295 Nm à 2400 tr/mn

Garantie totale: 100 000 km, valable 3 ans, 6 ans contre la perforation par corrosion.

Tous les modèles immédiatement livrables avec moteurs diesel.



LandCruiser 300, à partir de Fr. 37 490.-

pour le diesel. Un ensemble de sécurité moderne – zones déformables, protections latérales, rétracteurs de ceintures, airbags

La qualité Toyota: Toyota occupe la première place dans les statistiques mondiales de fiabilité.



LandCruiser 400, à partir de Fr. 39 900.-

pour le conducteur et son passager – établit des normes inédites jusqu'ici dans le monde des tout-terrain. Le LandCruiser est dispo-

Technologie multisoupape: plus de performances, moins de consommation, sans supplément de prix.



LandCruiser 450 Station Wagon, à partir de Fr. 54 900.-

nible en versions 3 ou 5 portes, 300 LX* économique, VX à l'équipement généreux ou Super Saloon luxueux; il a de toute façon une traction intégrale permanente, une boîte à 5 vitesses ou automatique à 4 rapports et des réductions tout-terrain dans tous les rapports.

*10,9l/100 km, parcours mixte (93/16/CEE)

 **TOYOTA**

LA MEILLEURE VOITURE DU MONDE.
LA STATISTIQUE LE DIT AUSSI.

Téléphonez-nous au numéro gratuit 0 800 840 400 et vous recevrez une documentation complète. Ou sous <http://www.toyota.ch>

BRÈVES

Football

Match nul judiciaire

La justice espagnole a renvoyé dos à dos l'ex-entraîneur du FC Barcelone, le Hollandais Johan Cruyff, et le président du club, José Luis Núñez, qui s'accusaient mutuellement de diffamation. Le Tribunal de Barcelone chargé de l'affaire a estimé que les déclarations de Núñez, lors d'une conférence de presse le 19 mai 1996, le jour du limogeage de Cruyff, s'apparentaient à «des critiques qui n'entrent pas dans le domaine de la diffamation». /si

Kiriakov prolonge

L'attaquant international russe Sergueï Kiriakov (27 ans) a prolongé d'un an, jusqu'en 1998, son contrat avec Karlsruhe. Le club allemand veut également recruter le milieu de terrain international ghanéen Alex Nyarko, qui évolue actuellement au FC Bâle. /si

Suspension réduite

La commission de recours de l'ASF a réduit la suspension du FC Wil à un match et une amende de 2000 francs. En première instance, la Commission pénale et de contrôle (CPC) de l'association avait statué pour deux matches de suspension de son stade, ainsi que de 5000 francs d'amende. Le club saint-gallois de LNB avait été puni, à la suite des incidents survenus au terme de la rencontre des huitièmes de finale de la Coupe de Suisse contre Lausanne le 29 mars dernier. L'arbitre de la partie, le Soleurois Serge Muhmenthaler avait en effet été attaqué par un fanatique au moyen d'un bâton de chaise. /si

Bez doit des sous

Claude Bez, ancien président des Girondins de Bordeaux, a été condamné à verser 625.000 francs de dommages et intérêts à la mairie de Bordeaux, pour compenser des surcoûts lors de la rénovation du centre d'entraînement du Haillan. /si

Murray sur le billard

Le défenseur écossais du FC Sion, Neil Murray, touché à un genou lors de la rencontre de championnat contre Aarau, se soumettra cette semaine à une arthroscopie en raison de la lésion du ménisque gauche. Le Britannique sera absent des terrains pour au moins quatre semaines. /si

Un geste envers Sa Pinto

La Fédération portugaise a décidé de lever la suspension appliquée par la Ligue portugaise des clubs professionnels à l'attaquant du Sporting Lisbonne, Ricardo Sa Pinto, qui avait agressé fin mars le sélectionneur national Artur Jorge. Sa Pinto avait été suspendu pour une durée indéterminée. /si

Volleyball

Tournoi à Panespo

Les finales du quatrième tournoi interscolaire se dérouleront aujourd'hui au Panespo. La compétition commencera à 13 h 30 et les vainqueurs de chaque groupe disputeront les finales aux alentours de 15 h 20. Organisée par la Commission technique de l'Association neuchâteloise de volleyball, cette compétition réunit les 24 meilleures formations (filles et garçons) qui se sont qualifiées lors des éliminatoires du mois de février, dans les différentes écoles secondaires du canton. /cpi

Football La Juventus et Manchester United en pole

Toujours privé de son capitaine Matthias Sammer, Borussia Dortmund éprouvera bien du mal à préserver à Old Trafford le maigre avantage (1-0) acquis aux dépens de Manchester United lors du match aller de sa demi-finale de la Ligue des champions. Au Stadio delle Alpi, la Juventus entend pour sa part assurer sa qualification pour la finale aux dépens d'Ajax Amsterdam, battu 2-1 dans son fief, il y a quinze jours.

Sacré «footballeur de l'année», Matthias Sammer pourrait abandonner la compétition prématurément. Le moral ébranlé, le libero de Borussia Dortmund accumule les blessures, les ennuis musculaires. Cette saison, il n'a participé qu'à treize des 28 rencontres de «Bundesliga» déjà disputées par son club. En Ligue des champions, il n'a été présent qu'à quatre reprises en neuf matches. A 29 ans, Sammer le «battant» est physiquement usé. Il ne sera pas de la partie ce soir.

Le fer de lance

Ottmar Hitzfeld espère, en revanche, disposer des ser-

vices de Stefan Reuter et du Portugais Paulo Sousa, qui se plaignaient tous deux d'une elongation à la cuisse. Défensivement, l'entraîneur s'appuie une nouvelle fois sur le métier de l'Autrichien Wolfgang Feiersinger. Outre le forfait de Sammer, les indisponibilités de Julio Cesar, René Schneider et Steffen Freund restreignent les choix de Hitzfeld en lignes arrières.

Une semaine avant le Suisse - Hongrie de mercredi prochain à Zurich, Stéphane Chapuisat livre un combat d'une extrême importance. Le Vaudois sera le fer de lance de l'attaque germanique. Des douleurs dorsales l'avaient contraint au repos lors du match aller au Westfalenstadion. La saison prochaine, le Suisse pourrait bénéficier de l'apport de l'ex-Sud-Africain Sean Dundee (Karlsruhe), dont l'engagement est attendu.

Pratiquement assuré de conserver son titre de champion d'Angleterre, Manchester United entend bien accéder à la finale qui se déroulera le 28 mai à Munich. Le coach Alex Ferguson ne pourra pas toutefois compter sur la participation du demi Keane, suspendu. La forte impression

laissée à l'Anfield Road incite à l'optimisme. Cantona et ses camarades ont nettement pris le meilleur sur Liverpool. La performance est d'autant plus remarquable que Manchester United était privé de trois titulaires, Giggs, May et Irwin, tous blessés. En outre Ferguson se paye le luxe de laisser au repos son chasseur de but norvégien Solskjaer.

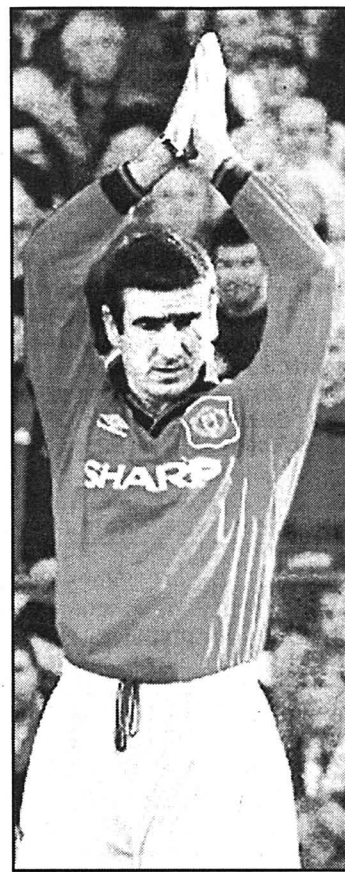
Boksic de retour

Les Turinois se gardent de tout triomphalisme prématuré. Ainsi que le souligne le défenseur Ciro Ferrara: «Ajax est capable de tout. Demandez-le à l'Atletico Madrid! Les Hollandais sont invaincus à l'extérieur depuis trois ans...» Pour Ferrara, Ajax est parfaitement en mesure de renverser la situation après sa défaite «at home». La Juventus sera donc sur ses gardes.

L'entraîneur Lippi regrette le forfait du latéral Pessotto, le

plus apte à neutraliser le déroulant ailier Babangida. Sa surveillance sera confiée au jeune Mark Juliano. De surcroît, Toricelli, Padovano et Del Piero sont toujours blessés, alors que Dimas n'est pas qualifié et que Jugovic est suspendu. Le retour éclatant de Boksic, qui a marqué le but de la victoire à Bologne, est la meilleure nouvelle du week-end.

Malgré la large victoire enregistrée, lors de la 29e journée du championnat, contre Nimègue (5-0), ce n'est pas vraiment la joie du côté hollandais. L'entraîneur Louis Van Gaal craint de ne pas disposer d'atouts offensifs suffisants pour remettre en question la qualification des Transalpins. Tout d'abord, Kluijvert, opéré d'un ménisque, est absent. Et Litmanen, Overmars et Babangida ne se présenteront pas en pleine possession de leurs moyens. / si



Eric Cantona aura-t-il l'occasion de remercier les supporters d'Old Trafford ce soir? photo Keystone

A l'affiche

Ligue des champions, demi-finales retour

Ce soir

20.30 Juventus - Ajax Amsterdam (aller 2-1)

Manchester United - Borussia Dortmund (0-1)

Equipe de Suisse Rolf Fringer reprend (quasiment) les mêmes

Le sélectionneur national Rolf Fringer a communiqué la liste des 19 joueurs qui formeront le cadre de sa sélection en vue du match éliminatoire de la Coupe du monde 98 contre la Hongrie, le mercredi 30 avril à Zurich au stade du Hardturm.

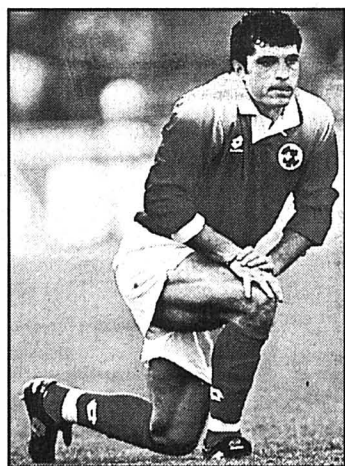
Les internationaux se retrouveront à Zurzach (AG), dès samedi, pour le début du stage de préparation. Le samedi 26 sera par ailleurs l'occasion pour le Séduois Raphaël Wicky de fêter ses 20 ans avec ses camarades.

Aucune surprise de taille n'est à signaler dans cette liste de 19 joueurs. Fringer enregistre juste le retour de l'attaquant de Grasshopper, Kubilay Türkyilmaz, qui avait suivi le match amical contre la Lettonie à Lucerne depuis les tribunes, en raison d'une blessure.

Le défenseur fribourgeois du SV Hambourg, Stéphane Henchoz, avait, quant à lui, dû déclarer forfait avant cette partie amicale et a subi depuis une intervention chirurgicale aux deux chevilles.

Les explications du chef

Rolf Fringer a fait appel aux autres mercenaires: soit Ramon Vega, Ciri Sforza, Stéphane Chapuisat, Marco Walker et a renouvelé sa confiance



Kubilay Türkyilmaz: un retour apprécié. photo Lafargue

au Monégasque Marco Grassi, bien que celui-ci soit un peu à court de compétition en raison de son statut de remplaçant de luxe à Monaco. «J'ai vu jouer Vega samedi contre Aston Villa» a expliqué Fringer, qui a poursuivi ainsi son analyse: «En début de partie, il a manqué un peu de repaires, ce qui est normal après deux mois d'absence. Mais il a livré un match solide, même s'il a dû évoluer sur le côté droit qu'il n'affectionne pas outre mesure. Il a marqué un but important pour son équipe et également pour son capital confiance. En ce qui concerne Grassi, il m'a donné satisfaction contre la Lettonie.» Par rapport au mini-stage de

Morat de la semaine dernière - où les joueurs évoluant à l'étranger étaient absents - Fringer n'a en revanche plus jugé utile de sélectionner Nestor Subiat, Christophe Bonvin et Pascal Thüler. «Il fallait faire un choix. J'ai voulu un peu conserver l'ossature du groupe de la Lettonie et de Hong Kong. Il faut lui faire confiance. On verra après» a lâché le coach qui sent poindre la pression mais qui fait tout pour la tenir le plus longtemps éloignée de ses protégés.

Pour ce qui est des gardiens, Fringer a, comme il l'avait clairement réaffirmé à Morat, reconduit Stefan Lehmann dans le rôle de No 1.

Les sélections

Suisse. Gardiens: Lehmann (34 ans/Sion/8 sélections/0 but), Zuberbühler (26/Grasshoppers/3/0).

Défenseurs: Ohrel (29/Lausanne/50/8 buts), Vega (26/Tottenham/15/0), Rothenbühler (27/Neuchâtel Xamax/12/0), Wicky (20/Sion/7/0), Wolf (26/Lucerne/3/0), Walker (27/Munich 1860/4/0).

Demis: Cantaluppi (23/Servette/2/0), Lombardo (24/Grasshopper/5/1), Vogel (20/Grasshopper/12/0), Yakin (23/Grasshopper/8/1), Sforza (27/Inter/48/7).

Attaquants: Chapuisat (28/Borussia Dortmund/54/12), Chassot (28/Sion/10/2), Grassi (29/Monaco/26/2), Kunz (30/Neuchâtel Xamax/4/1), Sesa (24/Servette/3/0), Türkyilmaz (30/Grasshopper/54/20).

Hongrie. Gardiens: Babos (23 ans/MTK Budapest/2 sélections), Safar (23/Vasas Budapest/5), Szücs (24/Ujpest Budapest/0).

Défenseurs: Lorincz (32/MTK Budapest/33), Banfi (28/Aalst./22), Kuttor (27/MTK Budapest/8), Plokai (28/Kispest-Honvéd Budapest/7), Mraçsko (29/Győr/17), Kereszturi (30/Csepel/12).

Demis: Nyilas (28/Ferencváros Budapest/6), Tjbor Dombi (24/Debrecen/8), Bela Illes (29/MTK/30), Tibor Balog (31/Charleroi/37), Tamás Sandor (23/Debrecen/8), Florian Urban (29/Ekeren/24), Halmai (25/MTK Budapest/25), Nagy (28/Ferencváros/11), Farkashazi (29/MTK Budapest/3).

Attaquants: Klausz (26/Salzburg/21), Torma (21/Cercle Bruges/5), Horvath (24/Ferencváros/4), Orosz (28/MTK Budapest/11), Kovacs (24/Ujpest/0). /si

Divers Ferraroli sur trois tableaux

De la route au VTT en passant par le triathlon: le Team Ferraroli jouera sur trois tableaux cette saison

Si l'équipe du constructeur de cycles chaux-de-fonnier a dans le fond toujours existé ou presque, elle n'en prend pas moins un nouveau départ cette année. Et certains des coureurs du Team en profiteront pour «sortir» le modèle Performance.

Mais le but du Team Ferraroli n'est pas uniquement de développer ce modèle révolutionnaire qui a, soit spécifié en passant, failli être adopté par Frédéric Moncassin à l'occasion du dernier Paris - Roubaix. «Au niveau des coureurs, notre objectif est de pouvoir les entourer, sans obligation de résultats, poursuit Alain Ferraroli. Ce qui compte, c'est que tous aient envie de pédaler et éprouvent du plaisir. A chacun de se fixer son objectif. Il va de soi que ceux qui marcheront bien bénéficieront d'un encadrement idéal, en saison comme en période de préparation. Quant à mon rôle, il n'est pas à proprement parler celui d'un directeur sportif, mais plutôt d'un conseiller ou d'un organisateur.»

Et, d'une manière plus générale: «Notre vœu, c'est que

notre Team soit davantage qu'une équipe parmi d'autres. Nous nous sommes structurés et nous nous entraînons ensemble, de manière à ce que tout le monde se connaisse et ait le même feeling.» Ultime précision: ces sorties du Team Ferraroli sont ouvertes au public, le mardi à 18 h 30 pour le VTT, le jeudi à 18 h 30 pour la route, et encore le samedi à 14 h. Le lieu de ces rendez-vous est évidemment le magasin Cycles Ferraroli, boulevard des Eplatures 46 à La Chaux-de-Fonds.

Une bonne occasion pour tout le monde de se perfectionner au contact de spécialistes.

Les trois cadres

Route: Vincent Bader, Raphaël Bart, Frédéric Grass, Christophe Meyer.

Triathlon: Lionel Cavalier, Jessica Hänni, Roland Lazzarini, Frédéric Schmidt, Anne Spöde, Manuel Spöde.

VTT: François Cassinari, Lionel Cavalier, Marc Clément, Didier Favier-Pierret, Philippe Formisaro, Tony Gascon, Jean-Luc Gfeller, Jean-Mary Grezet, Jean-Luc Guyon, Vincent Kaufmann, Gilles Nachin, Sébastien Schmid, Alain Singelé, Jocelyne Singelé, Isabelle Singelé, Laurent Singelé, Marlyse Tercier.

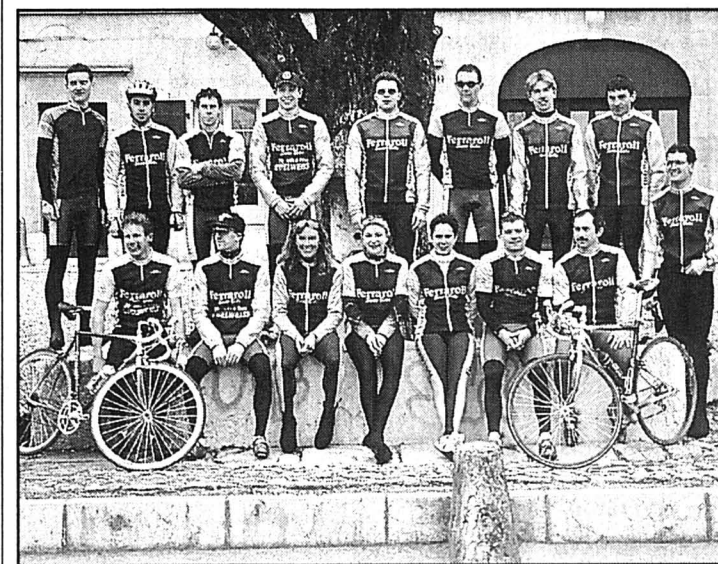
RTY

Sutter: «C'est dommage»

Interrogé sur ses sentiments à l'annonce du départ de l'international suisse Alain Sutter (61 sélections) aux États-Unis où il va poursuivre sa carrière, le sélectionneur Rolf Fringer a déclaré: «Il est honnête avec lui. Il faut accepter ses décisions. Mais c'est vraiment dommage, à 29 ans, de choisir une telle fin de carrière pour un joueur de son talent. A cet âge, on donne normalement tout pour son

équipe nationale. Mais c'est son choix, il faut l'accepter.»

Sutter, écarté de l'Euro 96 par Artur Jorge en juin dernier, avait décliné l'invitation adressée par Fringer dès la prise de fonction de ce dernier en juillet. Le Bernois a signé avec les Dallas Burn un contrat valable jusqu'à la fin de la saison de la Major League Soccer, soit jusqu'au 26 octobre en cas de qualification pour les play-off. /si



Le Team Ferraroli sera engagé en route, en VTT et en triathlon cette année. photo privée.

Course à pied Un p'tit détour par le lac de Biemme

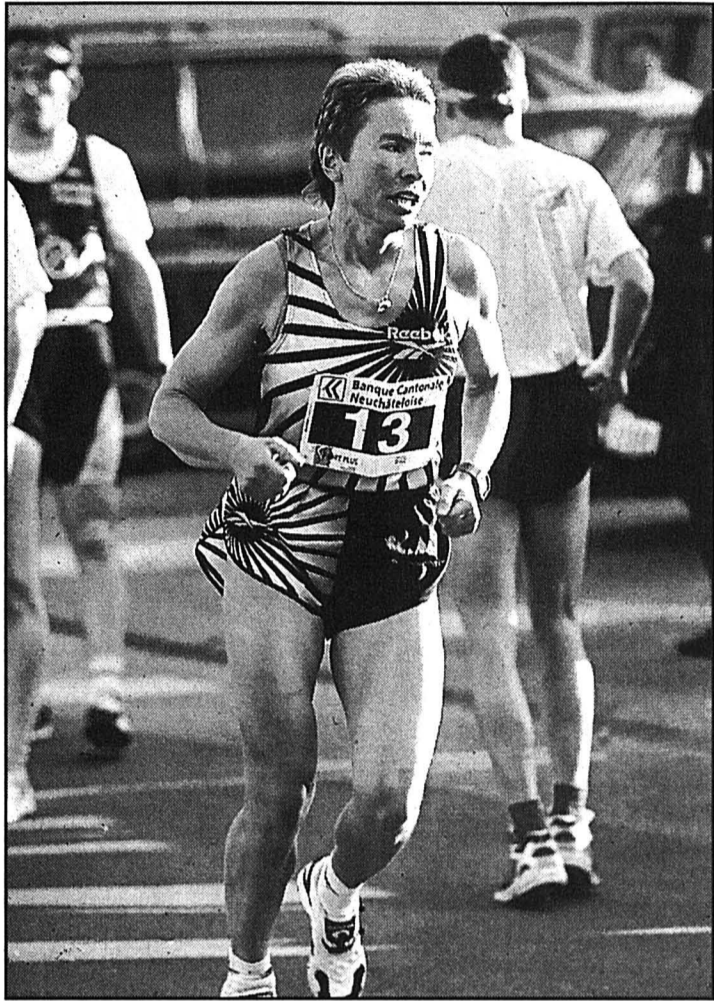
Tour du canton de Neuchâtel, deuxième acte. Ce soir dès 19 h, ils seront à nouveau plus de 1200 (ils étaient 1207 mercredi dernier à Saint-Aubin) à s'élaner sur les routes neuchâteloises et... jurassiennes. Renouant avec une tradition qu'il avait oubliée l'an dernier, le TdCN s'offre en effet une petite escapade en dehors des frontières cantonales. Du Landeron à La Neuveville et retour, le peloton aura ainsi tout loisir d'admirer les beautés du lac de Biemme.

Alexandre Lachat

Réjouissez-vous, amis du Tour: en coupant la ligne d'arrivée de la première étape, mercredi dernier à Saint-Aubin, vous avez d'ores et déjà fait le plus dur! Concepteur des parcours du TdCN 97, Olivier von Gunten est le premier à en convenir: «Cette étape de Saint-Aubin était assurément la plus difficile des six manches qui sont proposées aux coureurs cette année. Je conviens qu'il n'était pas idéal de placer celle-ci en début de programme mais, en raison des conditions climatiques, nous avons l'habitude d'entamer le Tour dans le bas du canton.»

Un faible dénivelé

Longue de 12,8 km, cette deuxième étape conduira le peloton du Landeron au Landeron via La Neuveville. Une jolie balade sur les rives du lac de Biemme, pratiquement plate et tracée dans sa majeure partie sur des routes goudronnées. «Le dénivelé n'est que de 38 mètres, poursuit Olivier von Gunten. En fait, seules deux petites montées figurent au programme, la première à Poudeille, au cinquième kilomètre, la seconde aux Mornets, à trois kilomètres de l'ar-



Le No 13 portera-t-il chance à Dora Jakob ce soir?

photo Galley

rivée. Rien de bien important, ce ne sont que deux petites bosses!»



Enfant de La Neuveville, Olivier von Gunten sera ce soir «chez lui». Il espère que cette manche landero-neuvevilloise ravira les fidèles du Tour. «Je regrette juste une chose, lance-t-il. J'avais déjà prébalisé le parcours jeudi soir et, dimanche après-midi, lorsque je suis retourné sur le tracé, j'ai malheureusement constaté qu'il manquait six flèches. Un petit malin s'était certainement amusé entre-temps.»

Nets vainqueurs à Saint-Aubin, Jean-Michel Aubry et Fa-

biola Rueda-Oppliger seront à nouveau les grands favoris de cette deuxième manche. Le Bernois Markus Sterchi et les Neuchâtelois Marc-Henri Jaunin, Corinne Ducommun-Isler et Dora Jakob apparaissent une nouvelle fois comme leurs plus sérieux rivaux. Mais ils auront fort à faire...

Les enfants dès 16 h 30

Le «Kids Tour», le Tour du canton réservé aux enfants, en sera, lui aussi, à sa deuxième étape. Plus de 150 bambins sont attendus dès 16 h 30 au Centre des Deux-Thielles, centre névralgique de la manifestation.

ALA

Le point

Messieurs: 1. Aubry 42'11". 2. Sterchi à 0'43". 3. Jaunin à 2'12". 4. Wahli à 2'26". 5. Glauser à 2'42". 6. Huguenin à 2'46". 7. Attinger à 2'53". 8. Béguin à 3'02". 9. Gyger à 3'06". 10. Reber à 3'12". 947 classés.

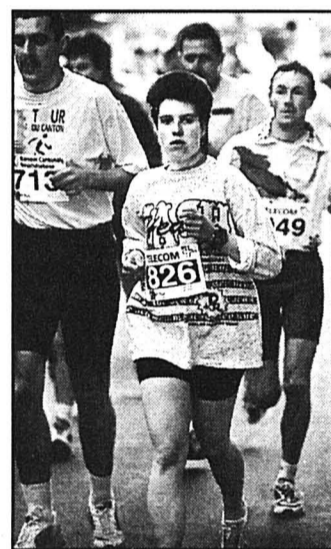
Juniors: 1. Willemin 48'18". 2. Pellaton à 1'01". 3. Aeschli-mann à 2'00". 47 classés.

Dames: 1. Rueda-Oppliger 50'06". 2. Ducommun-Isler à 1'26". 3. Jakob à 1'53". 4. Amstutz à 6'03". 5. Juan à 6'40". 200 classées.

Dames-juniors: 1. Vuille 1 h 03'55". 2. Di Paola à 4'40". 3. Gartenmann à 4'47". 13 classées.

Le premier d'Yveline

Mercredi dernier à Saint-Aubin, elle s'est plongée pour la première fois de sa vie dans le grand bain du Tour du canton. Elle, c'est Yveline Maradan, dossard No 826. Agée de 33 ans, la citoyenne de La Châtagnie, dans la vallée de La Brévine, a couvert les 12,4 km de cette première étape en 1 h 30'17". Ce soir au Landeron, elle sera à nouveau au départ.



Cette année, Yveline Maradan découvre le Tour de l'intérieur. photo Galley

- Alors, Yveline Maradan, dure dure, cette première étape?

- Ça va. La montée initiale était assez régulière et je l'ai assez bien supportée. En revanche, la descente finale, longue et pentue, m'a fait mal aux doigts de pieds! Mais, dans l'ensemble, c'est bien allé. Surtout, pour ma toute première participation au Tour du canton, j'ai trouvé l'ambiance excellente.

- Qu'est-ce qui vous a incité à vous joindre à la grande famille du Tour?

- Mon mari Daniel! Il avait déjà participé à plusieurs éditions et j'ai décidé de l'accompagner activement cette fois-ci, après l'avoir encouragé du bord de la route ces dernières années. J'ai commencé à m'entraîner il y a douze mois, à raison de deux à trois fois par semaine. Ici à la campagne, la course à pied, c'est le sport idéal. Je fais aussi un peu de

ski de fond, mais uniquement pour accompagner mes enfants, Kim et Jimmy, qui ont 4 et 7 ans.

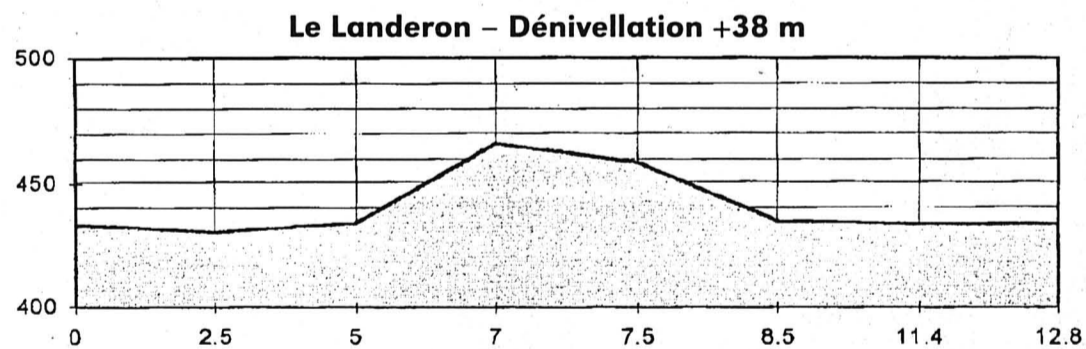
- Ils viennent vous encourager le mercredi soir?

- Non, car Daniel et moi, on ne rentre pas vraiment tôt après la course. C'est pourquoi on les confie aux grands-parents!

- Votre mari et vous, vous êtes allés reconnaître cette deuxième étape?

- Oui, samedi après-midi. Le parcours est presque entièrement plat et paraît nettement plus facile que celui de mercredi dernier.

ALA



Le départ de la deuxième étape sera donné ce soir à 19 h au Landeron (Centre des Deux-Thielles). Les concurrents sont attendus peu après 19 h 10 à La Neuveville (19 h 13 à l'Hostellerie Jean-Jacques Rousseau, 19 h 18 au terrain de football, 19 h 22 à Poudeille, 19 h 30 à la route du château). Le vainqueur devrait arriver au Landeron (Centre des Deux-Thielles) vers 19 h 38.

PMUR	CHEVAL	Poids	Corde	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	
Demain à Longchamp Prix de Chevilly (plat-handicap Réunion I, 4e course, 1700 m, 15 h 45) <i>Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:</i> Restaurant Cortina Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 032 / 926 93 35 Seule la liste officielle du PMU fait foi	1	Akatime	60	4	T. Jernet	J. Hammond	6/1	2p(96)2p	NOTRE OPINION 1 - Pour une rentrée, il a fait fort et pourrait bien trouver son jour. 14 - A peu couru l'an passé et peut se révéler à ce niveau cette année. 11 - D'après son entraîneur, il sera beaucoup mieux sur ce parcours. 2- Après une rentrée, il pourrait reprendre le cours de ses bonnes performances. 6 - En progrès et chuchoté la dernière fois, il pourrait bien participer au final. 17 - Cet attentiste a fait un bon effort pour finir et s'il répète, attention. 12 - Il n'est pas interdit dans ce lot bien qu'il nous ait un peu déçu. 13 - Deux courses et autant d'accessits d'honneur cette année; bien que le lot soit meilleur, garde sa chance. LES REMPLAÇANTS: 15 - Très appuyée lors de sa dernière course, n'a pas fait longtemps illusion. 8 - Reste sur une victoire mais affronte des adversaires plus huppés.
	2	Marrast	58,5	3	D. Bœuf	D. Smaga	12/1	9p(96)3p	
	3	Magic-Brown	58	6	O. Peslier	M. Rolland	10/1	0p4p(96)	
	4	Tchirpan	58	13	A. Junk	R. Crepon	14/1	0p6p1p	
	5	Fun-Harbor	57,5	9	J.-B. Eyquem	J.-C. Rouget	16/1	0p7p1p	
	6	Sannine	56,5	1	V. Vion	P. Barbe	17/1	3p9p4p	
	7	Caxton-Star	56	16	C. Asmussen	J. Hammond	12/1	9p(96)6p	
	8	Goldenmark	55	2	G. Guignard	L. Bates	18/1	1p0p(96)	
	9	Lady-Orville	55	14	F. Sanchez	C. Ribbe	26/1	0p(96)0p	
	10	Oversmann	55	7	G. Mosse	E. Chevalier du	19/1	0p(96)0p	
	11	The-Lover	55	5	A. Sanglard	F.	8/1	4p6p3p	
	12	Fabuleux-Saron	54,5	10	S. Guillot	J.-P. Pelat	15/1	8p0p5p	
	13	Bellou-River	54	11	S. Coffigny	R. Martens	16/1	2p2p(96)	
	14	Kupe	54	15	T. Gillet	P. Naim	10/1	7p8p(96)	
	15	Miss-Satinée	54	8	C. Hanotel	J. Cunnington	21/1	7p0p(96)	
	16	Extra-Balt	53,5	18	M. Cherel	V. Dissaux	38/1	0p0p0p	
	17	Buck's-Kala	52,5	12	A. Jeuft	Y. Nicolay	23/1	4p5p0p	
	18	Her-Gold	52,5	17	N. Perret	P. Demercastel	27/1	5p(96)7p	

Squash Double promotion pour La Chaux-de-Fonds

La saison 1996-1997 sera à marquer d'une pierre blanche pour le Squash-Club La Chaux-de-Fonds. Pendant que la première équipe fête une ascension en première ligue, la deuxième garniture montait également d'un cran, de troisième en deuxième ligue. Pas mal, pour un club de... dix membres et créé en 1993.

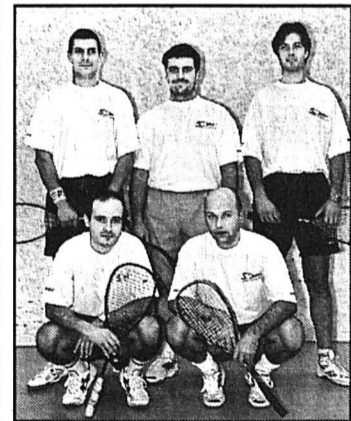
Après une superbe saison, la première équipe de squash chaux-de-fonnière a donc participé aux finales à Biemme avec succès. Une victoire contre Bellevue 3-1 en demi-finale lui a suffi, puisque trois des quatre formations participantes obtenaient leur ticket pour la première ligue.

«Ainsi, nous rejoignons Marin en première ligue, commente Daniel Rios, président et joueur. En quatre ans d'existence, nous sommes passés de la troisième à la première ligue, et nous n'avons perdu que six matches de toute notre existence. Cette année, notre promotion a de surcroît été doublée par celle de la deuxième équipe, ce qui représente une plutôt bonne surprise. Et je pense en toute objectivité que nos deux équipes auront les moyens de se maintenir dans leur nouvelle catégorie de jeu respective.»

Le fait que le club ne soit composé que de... dix membres prouve bien que du côté du Squash-Club La Chaux-de-Fonds, si on n'a pas la quantité, on a au moins la qualité! «Notre but est naturellement d'augmenter nos effectifs, commente Daniel Rios. Nous cherchons à intéresser les gens, au travers des deux tournois populaires que nous organisons chaque année notamment. Il faut savoir à cet effet qu'il est possible de s'inscrire au club et de bénéficier de ses avantages sans pour autant devoir prendre une licence. Et puis, le fait d'augmenter nos effectifs pourrait nous permettre d'augmenter la qualité de notre formation.»

Daniel Rios, rue du Parc 53 à La Chaux-de-Fonds (tél: 032/913.90.76) se tient bien évidemment à disposition pour tout renseignement complémentaire.

RTY



Luis Ruiz, Daniel Rios, Valerio Osler, Ricardo Biondi et Serge Dommann (de haut en bas et de gauche à droite): cap sur la première ligue! photo a-Galley

PMUR

Hier à Auteuil Prix Général de Rougemont

Tiercé: 15 - 8 - 11
 Quarté+: 15 - 8 - 11 - 13
 Quinté+: 15 - 8 - 11 - 13 - 14

Rapports pour 1 franc
 Tiercé dans l'ordre: 2298,00 fr.
 Dans un ordre différent: 459,60 fr.
 Quarté+ dans l'ordre: 15.313,20 fr.
 Dans un ordre différent: 670,00 fr.
 Trio/Bonus (sans ordre): 93,20 fr.

Rapports pour 2 francs
 Quinté+ dans l'ordre: tirelire.
 Dans un ordre différent: 14.430,80 fr.
 Bonus 4: 181,20 fr.
 Bonus 3: 60,40 fr.

Rapports pour 5 francs
 2sur4: 104,00 fr.

PARTNER

Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs clients de la région, nous recherchons des

Maçons CFC

Expérience générale de la maçonnerie. Polyvalents gros-œuvre/rénovations.

Maçons GC

Spécialisés sur le gros-œuvre, béton, béton armé.

Constructeurs de routes

Expérience générale des grands travaux autoroutiers.

Aptes à travailler de la fouille au nivelage. Connaissance des réglages des machines serait un avantage.

Machinistes (pelle rétro, trax)

Grutiers (avec permis)

Possédant plus de 2 ans d'expérience en Suisse.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter **Toni Vega**.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

Adecco 36, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 53 83

Nous engageons des

OUVRIÈRES

Consciencieuses et habiles en pratique du binoculaire
Téléphonez au 910 53 83

Société en pleine expansion cherche

collaboratrice

de bonne présentation et ayant le sens de l'organisation

Nous offrons:

- excellente rémunération (salaire fixe garanti)
- formation complète et suivie
- possibilité véhicule d'entreprise.

N'hésitez pas à nous contacter au **032/721 15 81** pour prendre rendez-vous avec notre responsable ou de nous envoyer votre dossier avec photo à

PREDIGE S.A.,
route de Cossonay 196,
1020 RENENS

Vous, OK, et personne d'autre

Pour des entreprises de la place nous recherchons

peintres en bâtiment

CFC ou bonne expérience.

Contactez P. Guisolan.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

Adecco 36, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 53 83

Nous engageons des

MONTEUSES ET VISITEUSES DE BRACELETS DE MONTRES

Téléphonez au 910 53 83



SALON INTERNATIONAL DU LIVRE ET DE LA PRESSE

Genève-Palexpo 30 avril au 4 mai 1997

Le plus grand rassemblement culturel de Suisse

Europ'ART, Foire Internationale d'Art - Salon Multimédia - Educa, Salon de l'Etudiant et de la Formation - Salon de la Musique - Museum '97
Une grande exposition: Le mythe de la Joconde

Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h00

Nocturne le vendredi 2 mai jusqu'à 21h30

PARRAINAGE
Société de Banque Suisse



OFFRES D'EMPLOI

PARTNER

Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs clients de la région, nous recherchons des

plâtriers

Connaissances générales de la plâtrerie. Montage plaques Alba, cloisons légères, plâtre à la machine, etc.

peintres en bâtiment

CFC ou expérience. Rapides et consciencieux. Suisses ou permis valable.

Pour plus de renseignements, veuillez contacter **Toni Vega**.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 22 88

Temporaire et stable

En vue de l'ouverture d'une filiale à La Chaux-de-Fonds nous recherchons

une manager

(représentante ou vendeuse)

- 25 - 35 ans
- motivée pour un challenge
- capable de gérer une équipe de vente
- voiture indispensable

Envoyez votre dossier complet avec photo à:

Job Distribution, CP 489
1030 Bussigny

22-501566

Nous cherchons pour une entreprise qui exporte ses produits

un(e) employé(e) d'expédition expérimenté(e)

Il est demandé la connaissance des papiers Imports-Exports, des formalités douanières et des documents y afférents, des assurances transports, des emballages pour les exportations, la préparation des colis, et aussi l'utilisation de WORD et EXCEL

Si vous êtes:

Un(e) employé(e) de bureau français-anglais, expérimenté(e) dans ce domaine et que vous vous êtes fixé(e) de nouveaux objectifs.

Alors, n'hésitez pas, appelez Olivier RIEM pour fixer un rendez-vous.

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 La Chaux-de-Fonds • 032/913 04 04

Adecco 36, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 53 83

Nous engageons des

CHARGEURS CNC

Téléphonez au 910 53 83

MONTAGE CHRISTOPHE

Placement fixe et temporaire RUETSCH

Mandatés par une entreprise internationale jurassienne, nous cherchons pour un emploi fixe:

- un responsable administratif français/allemand avec des connaissances d'anglais ou italien; expérience dans fonction de cadre et formation supérieure commerciale exigées. Entrée: de suite ou à convenir.

Avenue de la Gare 16, 2740 Moutier
Téléphone 032/493 71 50

Adecco 36, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
032/910 53 83

Nous engageons

un PEINTRE EN PUBLICITÉ ou LETTRES

Appelez sans tarder
P. BLASER au 910 53 83



Lignes spéciales pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds, tél. 032/911 24 10
Le Locle, tél. 032/931 14 42

PUBLICITAS

Accueillant, tout simplement.



Visiblement différent. Le Vito

Au propre comme au figuré. Agréablement élégant, il offre aussi et surtout un seuil de chargement surbaissé, une porte coulissante conçue pour les europalettes, une soute de 4,9 m³ et une charge utile de près d'une tonne. Son poste de travail moderne et bien aménagé, ses dimensions compactes, sa maniabilité et son dynamisme transforment chaque course en une partie de plaisir. Quelle que soit la situation, même dans les ruelles étroites ou sur de longues distances. Et il se range dans chaque garage. Il vous invite également à la modération au niveau des coûts. Le prix d'acquisition se révèle rapidement payant en terme de rentabilité, les moteurs sont d'une grande sobriété et les longs intervalles de maintenance réduisent les frais d'entretien et d'immobilisation. Sans oublier une valeur de revente qui fait la force de Mercedes. Vous le voyez, le Vito est vraiment la solution de transport idéale. Il vous est proposé en fourgon, fourgon entièrement vitré ou minibus. Avec le choix entre deux moteurs diesel et deux groupes essence. Le „Van of the Year 1996“ existe déjà à partir de Fr. 28'702.- (TVA incl.). Pour plus d'infos: <http://www.mercedes-benz.ch> ou tél. 155 5 155. **Le Vito.**



Mercedes-Benz
Véhicules utilitaires

Concert Les Worlds Apart, un «Boys band» de l'ère du kleenex

Une bonne trentaine de «Boys band» squattent actuellement les hit-parades internationaux, à l'image des Worlds Apart qui se donnent en concert ce soir aux patinoires du Littoral, à Neuchâtel. Ces groupes 100% mâles, montés sur castings, doivent leur succès davantage au look qu'au talent. Si les puristes condamnent unanimement l'avènement de ces combos kleenex, les midinettes, elles, sont aux anges. Pour sûr que la glace va fumer ce soir!

Tout a commencé avec les New Kids On The Block, à la fin des années 80: le producteur Maurice Starr réunit cinq gamins qui ne savent ni chanter ni danser. La suite, tout le monde s'en souvient: un carton phénoménal tout autour du globe, plus de 70 millions de disques vendus, une meute de midinettes hystériques et des dollars comme s'il en pleuvait.

Pour faire face à cette hégémonie américaine, l'Angleterre lance Take That, en 1991. En quelques années, le désormais défunt Take That deviendra le groupe le plus populaire chez les adolescents, suivi peu après par East 17. D'après les chiffres qui circulent en coulisses, la carrière de Take That a engendré des revenus de 3,4 milliards de dollars! On comprend donc mieux que la concurrence soit aujourd'hui beaucoup plus rude et que la Grande-Bretagne n'ait plus l'apanage

de ces beaux mâles: Worlds Apart, Boyzone, Upside Down, Backstreet Boys, G-Squad, N'Sync, Upside Down, 2Be3, Alliage, etc. Une bonne trentaine de groupes de jeunes apollons déferlent sur les hit-parades. Et ce phénomène ne cesse de s'amplifier.

Le marketing remplace le talent

Si l'histoire du showbiz est jalonnée de groupes qui se sont taillés un joli succès dans les hit-parades grâce à leur bonne gueule plutôt qu'à leurs capacités (entre autres les Monkees, les Bay City Rollers, mais aussi Indochine), jamais l'industrie de la musique n'est allée aussi loin qu'avec les «Boys bands», comme on les nomme dans le jargon du showbiz. A l'époque, les groupes recrutait des musiciens à travers des annonces dans la presse musicale ou via le bouche à oreille. Aujourd'hui, les producteurs opportunistes mettent sur pied des castings. En effet, la grande majorité de ces combos sont préfabriqués de A à Z. Et sont à la musique ce que les plats à réchauffer au bain-marie sont à la gastronomie.

La sélection des candidats repose davantage sur des règles élémentaires de marketing que sur le talent pur. Plus besoin de savoir chanter, de jouer d'un instrument ou de danser: n'importe qui ou presque peut faire carrière dans le showbiz, à condition d'avoir un joli minois et un physique plus proche de Tom Cruise que de Luciano Pavarotti.

Autre impératif, sans doute le plus important: ne pas craindre de faire des sacrifices. Car l'autoroute de la gloire passe par un long chemin de croix. Vu que la plupart de ces jeunes mâles ont autant de dons qu'Alain Delon d'humilité, ils sont contraints de compenser leur handicap par de nombreuses heures de cours astreignants. Certains producteurs n'hésitent pas à imposer des règles draconiennes: pas de petites amies fixes, pas de sorties nocturnes, pas de drogue, pas d'alcool. C'est que ces messieurs doivent non seulement plaire aux jeunes filles, mais simultanément recevoir l'approbation de leurs parents. Robbie Williams parle carrément d'enfer et de tyrannie lorsqu'il évoque son passé au sein de Take That. Quant à Brian Harvey, il vient de se faire virer de East 17 pour avoir outrepassé la limite du politiquement correct, suite à ses aveux sur sa consommation quotidienne d'ecstasy.

Si tous les frais, des nouveaux habits à la coupe de cheveux, sont pris en charge, pendant un, voire deux ans — le temps de rôder la machine —, les boys ne touchent pas le moindre centime. Tandis que leurs producteurs s'endettent. Un investissement global qui peut se monter à plusieurs centaines de milliers de francs. Une fois que le groupe est suffisamment aguerri pour être jeté en pâture aux foules, les producteurs se mettent à la recherche du tube. Comme une ménagère dans un supermar-



Les Worlds Apart exhiberont leurs abdos ce soir aux patinoires du Littoral, à Neuchâtel. photo emi

ché, ils font leurs emplettes auprès d'une société spécialisée dans la vente de chansons. Ils peuvent y acheter des tubes confirmés — le «Je te donne» de Jean-Jacques Goldman, transformé en tube planétaire par Worlds Apart — ou des titres de compositeurs spécialisés.

Un «Boys band» suisse

Le phénomène est tel que la Suisse a aussi pris le train en marche, avec Pure Pleasure, très populaire outre-Sarine et formé de deux animateurs de la DRS et de Radio 24. «Nous

n'avons pas investi le moindre centime», se félicite le producteur Stefan Matthey. L'exception qui confirme la règle. Il y a quelques semaines, via les colonnes du «Blick», un autre producteur incitait les intéressés à se rendre à son casting, dans la banlieue zurichoise. A quand un «Boys band» romand, formé par exemple d'Olivier Delaloye, David Rihs et Jean-Marc Richard?

Quand bien même les singles sont en général assez plaisants, il ne faut pas s'attendre à des miracles, en se

procurant les albums de ces jeunes mâles. Si les boys bandent, les mélomanes pas. Les opus sont souvent assez insignifiants pour ne pas écrire insipides. Bien qu'il existe de bonnes surprises — Take That s'est bonifié tel un bon vin avec les années —, on ne change pas si facilement une citrouille en carrosse.

Steve Axentios

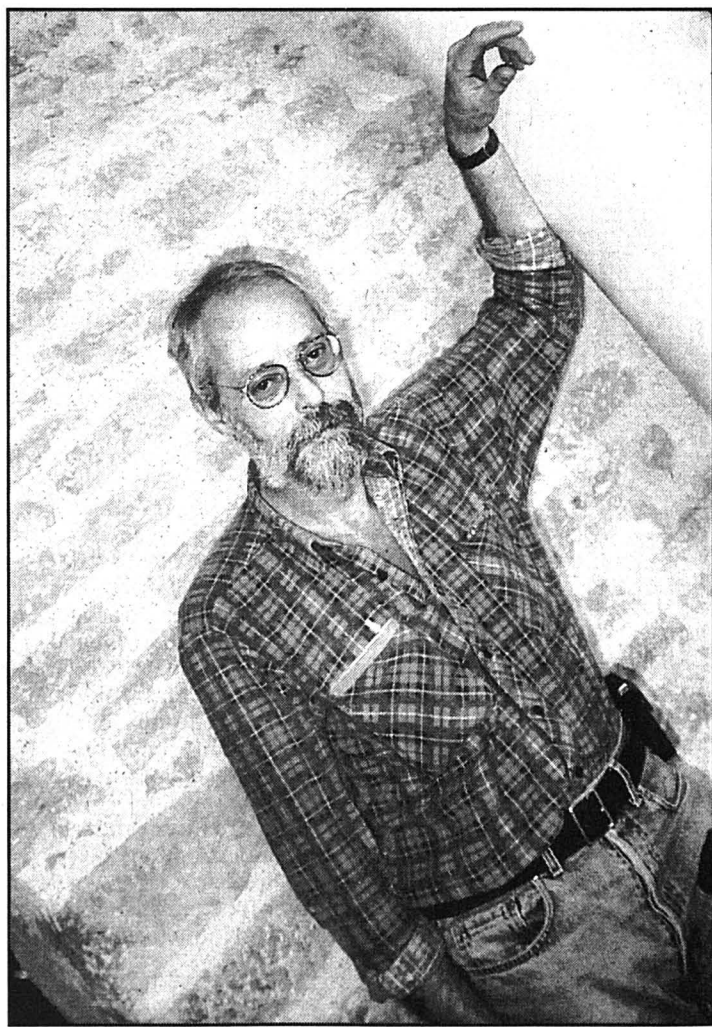
● Les Worlds Apart sont en concert ce soir aux patinoires du Littoral, à Neuchâtel, dès 20 heures.

Pied de nez Michel Bonvin, Chaux-de-Fonnier: «J'ai décidé de ne plus payer d'impôts... à vie!»

Culotté, Michel Bonvin? Il ne se laisse pas faire, c'est sûr. Ce Valaisan, établi depuis près de 10 ans à La Chaux-de-Fonds, a en effet décidé de ne plus payer d'impôts. A vie. Un pied de nez à l'Etat de Neuchâtel qui ne lui a accordé aucun soutien financier, lorsqu'après deux ans de chômage, il a eu le cran de reprendre une petite boîte de menuiserie. Rencontre avec un utopiste distingué.

A 50 ans, Michel Bonvin a bien bourlingué. Il a débarqué dans le canton de Neuchâtel, il y a 25 ans. Des pieds dans l'eau, à Colombier, il a grimpé ensuite aux Geneveys-sur-Coffrane, pour terminer sa course un peu plus haut que le brouillard, à La Chaux-de-Fonds. Du travail à la vigne, il est passé par plusieurs autres boulots avant d'être engagé, il y a sept ans, comme veilleur de nuit et intérimaire dans un foyer d'accueil pour requérants d'asile de la Métropole horlogère.

Tout «baigne» jusqu'au jour où on lui annonce que son poste est supprimé. Manque de subsides. «C'était mon activité principale; j'avais un salaire net qui tournait autour de 2800 francs par mois», lance Michel Bonvin. «Suppression de poste voulait dire chômage et 80% de mon salaire; avec un enfant à charge, je n'arrivais plus à m'acquitter de mes impôts. Je suis donc allé voir le Service des contributions,



Depuis deux ans, Michel Bonvin, patron d'une petite menuiserie à La Chaux-de-Fonds, ne paie plus un sou d'impôts. photo Tschanz

qui m'a proposé un arrangement: leur verser 500 francs par mois, pour rattraper le retard et pour le reste; il me restait alors 200 francs pour vivre. Je n'ai donc pas payé». Poursuites, actes de défaut de bien. Restait à attendre que le

citoyen Bonvin revienne à meilleure fortune. «Pas d'aide de l'Etat, plus d'impôts!»

Le citoyen Bonvin a chômé durant quelque 18 mois. Puis, par les mesures de cri-

se, s'est retrouvé affecté par la commune au cimetière de La Chaux-de-Fonds. «Là, je touchais le même revenu qu'en étant sans emploi; je travaillais neuf heures et demie par jour pour un salaire net de quelque 2220 francs. J'ai alors commencé à réfléchir. Puis la commune m'a proposé de m'engager fermement: l'été au cimetière, l'hiver à la neige, deux fois les grands horaires... Certes, ça payait un peu mieux, mais planter des bégonias... Non!». Michel Bonvin entend alors parler d'un menuisier qui remet son entreprise.

«J'ai demandé au canton l'aide financière accordée aux jeunes entreprises; on m'a rétorqué que ce n'était pas possible dès lors que j'avais des dettes vis-à-vis de l'Etat. Une arnaque! Pour moi, ça a été le déclat: pas d'aide, plus d'impôts!»

Avec sa caisse de retraite, Michel Bonvin rachète la menuiserie, en juillet 1995. Depuis, il se salarie de manière à n'être pas imposable. A ne réaliser aucun bénéfice! Et la petite affaire tourne. «J'arrive à payer mes factures». Mais depuis deux ans, Michel Bonvin ne paie plus un sou d'impôts. Une décision prise à vie, et qui, dit-il, ne change rien à son existence. Bien sûr, sa comptabilité a été passée au peigne fin, «mais elle est en ordre au centime près. Je me suis montré honnête avec le Service des contributions durant 25 ans, ça suffit!». Et si un jour, son affaire décollait? Il sourit: «Je payerais

plus mes gens... Même si je pouvais payer des impôts, je ne le ferais plus jamais.»

Un original, Michel Bonvin? «Non, j'ai simplement eu un vécu différent des autres». Et son pied de nez l'amuse plus qu'autre chose. Loin de se prendre au sérieux, il affectionne tout particulièrement l'autodérision...

Pas sûr qu'elle soit au goût de l'Etat neuchâtelois!

Corinne Tschanz

● Un sujet sera consacré à Michel Bonvin dans «Verso», une nouvelle émission de la TSR, vendredi 25 avril à 22h20.

«Je ne vote pas pour le pouvoir»

Même si ce n'est pas son truc, Michel Bonvin en sait long sur la politique neuchâteloise — pour la petite histoire, il a siégé au Conseil général de Colombier, où, dit-il, fut un socialiste qui a brillé par son absence. Il a rencontré personnellement Michel von Wyss au Château. C'était un 6 décembre, il s'en souvient: «von Wyss venait de prendre ses fonctions de conseiller d'Etat; j'avais voté pour ce guignol, c'est la seule erreur que j'ai faite de toute ma vie; il m'a offert un café en me demandant quel temps il faisait à La Chaux-de-Fonds et je lui ai rétorqué qu'il devait le savoir. Lui rappelant que lui aussi, il venait de là-haut...». L'affaire portait sur le salaire «de misère» des veilleurs de nuit, rétribués à l'heure. «Ma requête? Que nous soyons désormais mensualisés; il a refusé. Je lui ai alors mis les syndicats sur le dos et, après moult discussions, la demande a été acceptée».

Michel Bonvin connaît aussi Pierre Dubois. «Je le vois comme quelqu'un qui essaie d'être honnête dans son secteur. Je ne dirais pas la même chose de Francis Matthey: c'est un socialiste de droite. Je le verrais très bien à la retraite. Mais ce n'est pas pour cela que j'irais voter pour un radical. Moi, je ne vote pas pour le pouvoir. Au risque de passer pour un utopiste, je trouve que les conseillers d'Etat devraient être tirés au sort dans la population et que nous devrions aussi pouvoir élire nos patrons. Les gens sont assez grands pour se gouverner eux-mêmes. Tout repose sur ce principe de base: Il n'est pas nécessaire d'espérer pour entreprendre ni de réussir pour persévérer».

Un axiome d'ailleurs très cher à bon nombre de nos politiciens.

CTZ

Vidéo De l'action pure et des extravagances

Prenez trois durs de films d'action et envoyez-les sur le «Rock» d'Alcatraz: spectacle explosif garanti. Prenez trois autres durs de films d'action et laissez-les à leurs «Extravagances»: comédie délirante assurée. Reste pour cela à vous procurer les cassettes concernées... Bonne(s) soirée(s)!

Après un énorme succès dans les salles et dans les vidéoclubs, «The Rock», l'un des films les plus explosifs de l'année passée, va être - très prochainement - disponible à la vente. Par contre, pour visionner les «Extravagances» de trois drag queens pas comme les autres, il faudra réserver sa location au vidéoclub du coin.

«The Rock»

Un extraordinaire ultimatum est lancé au gouvernement américain par un groupe de militaires qui a pris possession de l'île d'Alcatraz et qui s'apprête à lancer des missiles contenant un gaz mortel s'il n'obtient pas ce qu'il demande. Le commando d'élite - qui détient en otage plusieurs dizaines de touristes - est dirigé par le général Hummel (Ed Harris), un héros légendaire de la nation. Ce dernier exige un dédommagement de plu-



«Miss» Patrick Swayze.

photo sp

A vous de jouer!

Cette semaine, quatre lecteurs peuvent gagner un T-shirt du film «The Rock» (taille XL), offert par Buena Vista Home Entertainment.

Pour participer au tirage au sort qui désignera les gagnants, il suffit d'envoyer, jusqu'au dimanche 27 avril, à minuit, sur carte(s) postale(s) uniquement, vos nom, âge, et adresse, à: Concours L'Express-L'Impartial, «The Rock», case postale 561, 2001 Neuchâtel. Bonne chance!

Ils ont gagné!

La semaine dernière, il y avait quatre cassettes vidéo d'«Oliver & Compagnie» de Disney à gagner, offertes par Buena Vista Home Entertainment.

C'est un tirage au sort qui a désigné les gagnants, qui sont: Morgane Baudot, des Brenets, Justine Arm, du Landeron, Tiffany Buono, de La Chaux-de-Fonds, et Carine Neier, d'Hauterive. Bravo! / pti

sieurs millions de dollars pour toutes les familles des marines qui ont perdu la vie lors d'opérations militaires secrètes. Les autorités décident d'envoyer une petite troupe d'élite sur l'île pour désamorcer les missiles: elle sera guidée par John Mason (Sean Connery), le seul prisonnier qui soit parvenu à s'échapper du pénitencier d'Alcatraz et qui connaît tous les secrets des sous-sols de l'île. Ce dernier sera accompagné par Stanley Goodspeed (Nicolas Cage), un jeune agent du FBI, expert en armes chimiques.

Sur un scénario pour le moins un peu gros, le spectateur est plongé dans une formidable aventure ponctuée d'incroyables scènes d'action (il faut avoir vu

cette poursuite en Ferrari dans les rues de San Francisco!). L'ensemble est orchestré - avec un nombre impressionnant de plans - par Michael Bay, qui signe ici son second film après «Bad Boys». En tête d'affiche, on retrouve Sean Connery qui, malgré son âge (67 ans au compteur), remplit sa périlleuse mission avec beaucoup d'humour. A ses côtés, Nicolas Cage est parfait, et Ed Harris est le méchant idéal. A voir ou à revoir absolument!

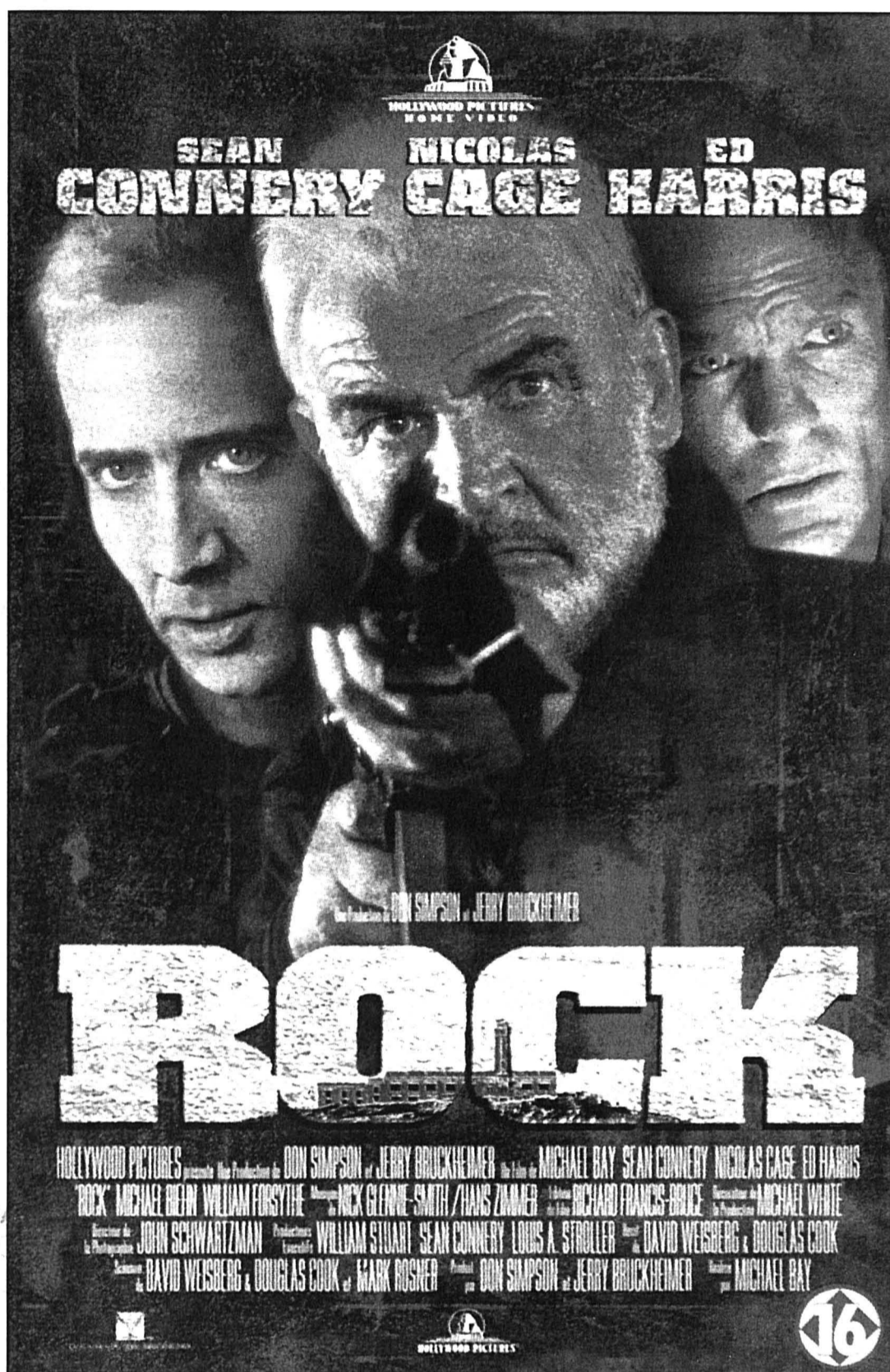
«Extravagances»

Elles s'appellent Noxeema, Vida Bohème et Chi Chi, trois drag queens généreusement fardées et musclées, parties de New York pour tenter leur chance au concours de la drag queen de l'année à Hollywood. Mais voilà, leur vieille Cadillac rend l'âme près d'un village perdu du Middle West (bonjour l'Amérique profonde!). Je ne vous raconte pas le week-end que ces trois pulpeuses créatures vont vivre dans ce bled: c'est ce que relate cette comédie délirante réalisée par Beeban Kidron (qui avait déjà réuni, en 1992, «Quatre New-Yorkaises» auprès de Marcello Mastroianni).

Dustin Hoffman et Robin Williams (présent d'ailleurs dans «Extravagances») s'étaient déjà investis dans des rôles de femme, comme Jack Lemmon et Tony Curtis dans «Certains l'aiment chaud». Mais imaginez la brute ennemie de Sylvester Stallone dans «Demolition Man» (Wesley Snipes) vêtue et maquillée comme un sex-symbol des années cinquante, ou le beau fantôme de «Ghost» (Patrick Swayze) transformé en sculpturale femme fatale. C'est encore plus délirant lorsque l'on sait que ces deux-là se chargent d'initier Chi Chi (John Leguizamo), une jeune «folle» pas encore très stable sur des talons aiguilles.

«Extravagances», c'est un subtil mélange d'humour et de tendresse, sans mauvais goût ni moquerie, une comédie qui prend des allures de conte de fées (elles sont trois).

Pascal Tissier



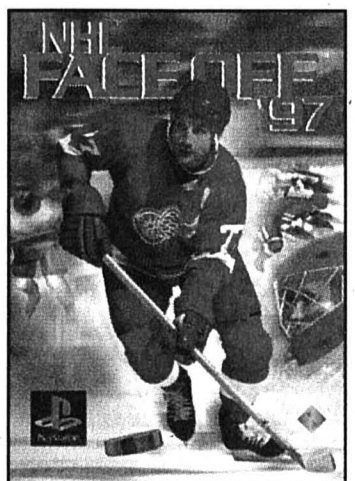
Un spectaculaire film d'action qui a pour cadre Alcatraz, le plus célèbre des pénitenciers.

photo sp

Jeux vidéo Année sportive sur Playstation

Les meilleures simulations sportives affichent généralement un millésime. Cette datation permet aux éditeurs de jeux d'améliorer leurs titres (nettoyage et lifting) et de les ressortir l'année suivante. C'est le cas pour «Adidas Power Soccer '97», «Total NBA '97», et pour «NHL Face Off '97». Mais que fait l'arbitre?

L'année 1997 sera une grande année pour les adeptes de simulations sportives sur Playstation. Parmi les jeux les plus prometteurs, tous attendus pour la rentrée, on signalera «V-Rally», «Moto Racer» et une version réactualisée de «Formula One». Pour le moment, ce sont les simulations de sports collectifs qui sortent comme des champignons autour de la Playstation.

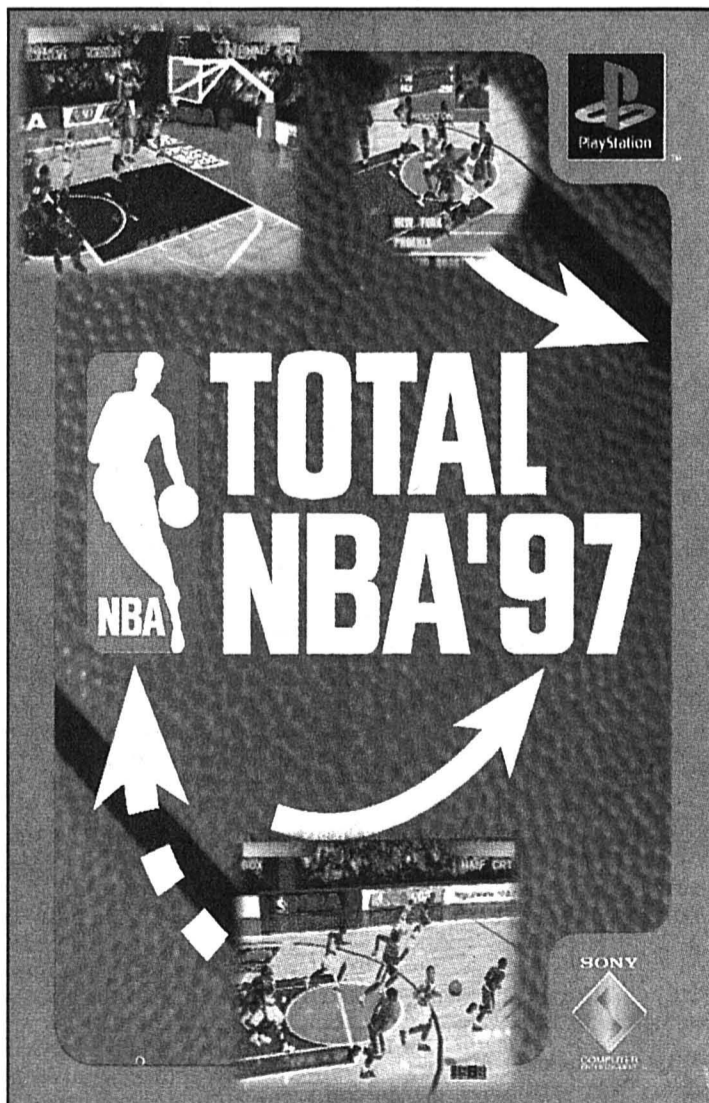


Adidas Power Soccer '97

Il y avait «Adidas Power Soccer», voici «Adidas Power Soccer International '97». Pour les francophones, cette nouvelle mouture est strictement identique à la précédente version: l'aspect visuel n'a pas changé d'un pixel et les commentaires sont les mêmes. En fait, les développeurs de Psygnosis se sont contentés d'effacer quelques bugs de programmation, de modifier quelques modes de jeu (avec une cinquantaine de sélections nationales et les vingt meilleurs clubs européens), et d'ajouter les équipes des championnats italien et espagnol avec des commentaires assortis (d'où l'appellation «international»). Bref, «APSI '97» reste l'une des meilleures simulations de foot sur Playstation, mais elle ne comble que ceux qui ne possèdent pas la première version du jeu.

NHL Face Off '97

La première édition de cette simulation de hockey sur glace n'affichait pas des graphismes révolutionnaires. Les programmeurs de «Killer Game» avaient même ignoré l'animation en 3D des personnages. Cependant, et même si l'ensemble ressemblait à ce que l'on pouvait voir sur les bonnes vieilles consoles 16 bits, «NHL Face Off» proposait un excellent jeu. La mise à jour 1997 conserve la même présentation visuelle (des décors en 3D et des «sprites» pour les joueurs),



Avec «Total NBA '97», c'est le basket des pros comme si vous y étiez, ou presque...

photo sp

mais elle a été enrichie par quelques options de jeu, dont une qui permet de s'éclater à huit autour de l'écran (deux seulement dans l'ancienne version). Bref, ici aussi, l'achat de ce jeu se justifie uniquement si on ne possède pas le volet précédent.

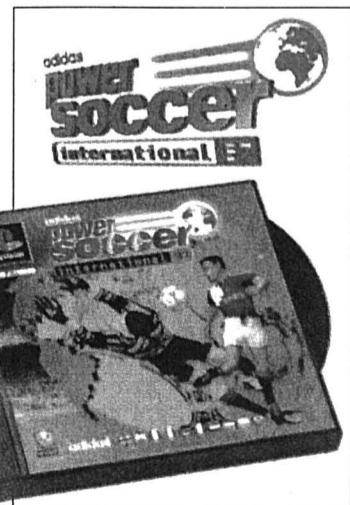
Total NBA '97

Cette nouvelle mouture de la simulation de basket éditée par Sony est très largement supérieure à la précédente: ne conservant que les structures de base du jeu, les programmeurs ont entièrement revu et corrigé leur copie. Peut-être un peu moins stratégique que le volet 96, «Total NBA '97» n'affiche que des améliorations: jouabilité, mapping (avec le portrait des stars appliqué sur le buste en 3D des joueurs), graphismes, options de jeu, ambiance, etc.

Avec pas moins de sept «caméras» autour du parquet,

de nouvelles options pour effectuer des passes et des feintes, et la possibilité unique de «créer» son propre joueur (18 critères à choix), «Total NBA '97» est à ce jour la meilleure simulation de basket, toutes consoles confondues.

Pascal Tissier



Concours

Gagnez un jeu vidéo, offert par la boutique Info-Conseil, à La Chaux-de-Fonds, en répondant, jusqu'à dimanche, minuit, à la question suivante:

— Quel est l'éditeur du jeu «Total NBA '97» sur Playstation?

Donnez votre réponse sur la Ligne directe (86 c. la minute), en composant le 157 1240, sélection 7506.

Gagnant de la semaine dernière: Romain Marti, de La Chaux-de-Fonds.

Bonne chance et à la semaine prochaine! / réd

GAGNER EN BEAUTÉ NIVEA VISAGE

Tonique Douceur
En duo
9.95
au lieu de 13.50

Crème de jour
7.25
au lieu de 8.50

Lait Démaquillant
En duo
9.95
au lieu de 13.50

Crème Optimale 3
13.25
au lieu de 15.50

Crème
de nuit
7.95
au lieu
de 9.50

Crème Anti-Rides
11.75
au lieu de 13.50

FUST
ELECTROMENAGER
CUISINES/BAINS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

BOSCH TEFAL *justa*
PHILIPS BRAUN *Miele*

Toutes les grandes marques

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre...

Des maintenant: humidificateurs, purificateurs d'air et radiateurs! Immense choix!

Four à micro-ondes
Novamatic MW 6500 Avec gril
Volume: 18 l. Plaque tournante à deux étages. 4 niveaux de cuisson. Minuterie de 35 min.
3 ans de garantie FUST
~~620.-~~
339.-

JE SUIS A LOUER!

Machine à coudre
Novamatic NM 653 B
10 points utiles et décoratifs. Coud en avant et en arrière. Coud également les jeans.
1 année de garantie FUST
~~259.-~~
159.-

Machine à café
Saeco Family
Machine à espresso entièrement automatique avec moulin intégré. Dosage de l'eau en continu. Bec pivotant pour eau bouillante et vapeur.
749.-
555.-

Aspirateur
Novamatic STS 1100
1100 W. Tube métallique. Accessoires intégrés.
99.-

• Réparation de toutes marques • Toutes les grandes marques en stock • Offre permanente de modèles d'exposition et d'occasion
• Garantie du prix le plus bas! (remboursement si vous trouvez ailleurs dans les 5 jours le même appareil à un prix officiel plus bas).

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust 032 926 11 50
bd des Eplatures 44
Bienna, Hyper-Fust
Vendredi ouverture nocturne jusqu'à 21 h, route de Soleure 122 032 344 16 00
Bienna, rue Centrale 36 032 322 85 25
Marin, Marin-Centre 032 756 92 40
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 725 51 51
Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 16 00
Porrentruy, à l'ex-Innovation 032 466 80 20
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800 559 111
Consultation et service de commandes téléphoniques 1555666
05-4143224x4



Eclat et beauté.
Les magasins Placette vous permettent de découvrir la ligne de soins NIVEA Visage à des prix vraiment sympa. De plus, vous pouvez gagner une semaine de beauté et de nombreux autres prix très attrayants.



IMMOBILIER

À LOUER 132-5708

Jardinière 107

Magnifique appartement de 4 pièces

Appartement et immeuble rénovés
Cuisine agencée. Grandes pièces
Parquets d'origine

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07

A louer à La Chaux-de-Fonds dans immeubles résidentiels

appartements neufs

4 1/2 pièces avec balcon
3 1/2 pièces avec jardin d'hiver

Garages à disposition.
Entrée tout de suite ou à convenir.

Pour tous renseignements et visites:
Gérance immobilière Bosshart & Gautschi
Avenue Léopold-Robert 76
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 17 84

132-5738

L'annonce, reflet vivant du marché

À LOUER 132-5536

Eclair 8b

Appartement de 2 pièces

Cuisine semi-agencée.
Balcon avec vue sur la Ville.
Arrêt de bus à proximité.
Quartier tranquille.

Pour visiter: M. Serodio, tél. 926 10 91

Libre de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07

À LOUER

Locaux

pour atelier, bureau, dépôt, libres tout de suite.

Situation: Jaquet-Droz 5.
Surface: env. 203 et 320 m².
Plain-pied et 2e étage.

Géranica & Bolliger S.A.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Géranica & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI

132-1033

Quartier Bellevue, à vendre

duplex de 5 1/2 pièces

178 m², cuisine équipée et habitable, grand living avec cheminée et poutres apparentes, galerie, balcon-terrasse. Jardins potager et d'agrément. Situation très ensoleillée.

Pierre Grandjean

Immobilier, Jardinière 15 / Parc 14
Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

132-5259

Feu: 118

À LOUER 132-5538

Crêtets 141

Appartement de 4 pièces

Cuisine semi-agencée.
Balcon. Ascenseur.
Arrêt de bus à proximité.
Loyer: Fr. 781.- + charges

Libre dès le 1er juin 1997 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 032/913 26 55 • Fax 032/913 08 07

BD Sans héros, mais avec suspense

Une exposition inédite à Lausanne (voir BD-Express) et la suite, vingt ans après, d'un album qui a marqué les mémoires, voilà qui justifie une petite conversation avec l'éclectique dessinateur belge Dany, 54 ans, dont tout le monde ou presque a oublié que son vrai nom est Daniel Henrotin.

Ariel Herbez

En 1977, «Histoire sans héros» est publiée en album. C'est un tragique huis clos confrontant les rescapés d'un accident d'avion perdus dans la jungle amazonienne. Elle est signée Dany, qui donnait plutôt dans le genre humoristique et féérique dans «Tintin», avec la série Olivier Rameau, et Jean Van Hamme, scénariste alors pratiquement inconnu. Album fort particulier à l'époque, puisque non intégré dans une série, il fascine ses lecteurs par son ton et

sa dramaturgie, et il est réédité à quatre reprises par son éditeur, Le Lombard.

Vingt ans après, chez le même éditeur, une suite indépendante, située et titrée «Vingt ans après», justement, prolonge l'épopée en plongeant les rescapés vieillissants dans une situation inattendue et tout aussi dramatique. Ils sont assassinés ou portés disparus les uns après les autres. Pourquoi? C'est tout le sel de cet album, réalisé par le même duo reconstitué pour la circonstance, après une longue attente.

- Vous étiez réticent à l'idée de donner une suite à «Histoire sans héros». Pourquoi avoir changé d'avis?

Dany: - Je ne voyais pas de nécessité à une suite. Aussi quand Van Hamme m'a proposé d'y revenir, il y a quatre ans, je n'étais pas très chaud. Mais comme il y tenait beaucoup, il a tout de même écrit un scénario et me l'a soumis, comme à son habitude, complet jusqu'à la dernière virgule et au mot fin. Il m'a immédia-

tement emballé: il était aussi original que le premier, et lui apportait un éclairage tout à fait nouveau. Il ne me restait «plus qu'à» le dessiner! Mais je m'étais éloigné de ce style réaliste, si bien qu'après quelques planches, je me suis complètement bloqué. Je n'avais plus confiance en moi, et je me suis arrêté un an et demi. Van Hamme et Le Lombard ont tant insisté que je m'y suis finalement remis, en mettant les bouchées doubles.

- La fin très déçante de l'album reflète-t-elle votre vision du monde?

- Van Hamme et moi sommes quand même plus positifs dans la vie. Mais les deux albums présentent beaucoup d'analogies: dans le premier, des gens plus ou moins ordinaires, écrasés par la fatalité, étaient confrontés à l'hostilité d'un milieu naturel dangereux. Ils devaient puiser dans leurs ressources cachées pour s'en sortir, malgré leurs faiblesses et leurs lâchetés. Cette fois, ce n'est plus la



Pour «Vingt ans après», Dany a dû renouer avec un style réaliste.

photo sp

jungle, mais des puissances mystérieuses qui les écrasent, au nom de la raison d'Etat ou de l'idéologie. Ils devront pourtant retrouver en eux le même courage pour y échapper, prendre en main leur destinée. Mais c'est en même temps dérisoire, puisqu'en

effet à la fin, alors que tout semble résolu, on comprend qu'un mot de trop de leur part pourrait perdre les rescapés. C'est assez pessimiste, puisque au fond il ne sert à rien d'être un héros, mais c'est cette désillusion qui m'a plu et qui donne sa dimension à l'album: il n'y a pas de grande épopée.

- Cette fin où bien des mystères restent entiers annonce-t-elle une nouvelle suite?

- Comme les feuilletonistes du XIXe siècle, Van Hamme ne peut s'empêcher de lâcher un mot, de glisser une piste pour se laisser des portes ouvertes. Y pense-t-il? Je n'ose pas trop lui poser la question, vu mon emploi du temps plus que chargé (les mauvaises langues disent que je signe plus de contrats que de planches)! Tacitement, nous n'en parlons pas entre nous. Mais qui sait?

- Vous dessinez régulièrement pour les CFF, comment cela s'est-il passé?

- Au départ, j'ai été sélectionné pour une campagne de recrutement d'apprentis qui devait durer une année. Puis on m'a confié une bande dessinée pour la revue des CFF «Junior club», et voilà quinze ans que ça dure. J'en suis ravi: je viens régulièrement me documenter et faire des repérages dans tous les coins de ce pays que j'adore, et j'ai beaucoup de liberté... à condition de privilégier les transports publics dans mes histoires. Je suis devenu imbattable sur les chemins de fer suisses, qui n'ont plus de secret pour moi!

AHZ

● Dany et Jean Van Hamme: «Histoire sans héros» (réédition) et «Vingt ans après», collection Signé, Le Lombard.

Gagnez un album!

Les éditions du Lombard et Dargaud-Suisse vous offrent dix albums «Vingt ans après». Demandez-le, sur carte postale, à l'adresse suivante: L'Express-

L'Impartial, rubrique Magazine, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Les albums seront attribués par tirage au sort. / ahz

BULLES

● Dany

Pour la première fois en Suisse, une exposition rétrospective de l'œuvre de Dany est mise sur pied à la Bibliothèque municipale de Lausanne, avec une extension à la librairie Raspoutine. Planches, crayonnés, études, mises en couleur illustreront tous les registres de cet auteur, de l'humour («Olivier Rameau») à l'action («Bernard Prince», «Arlequin», «Equator») en passant par la BD de charme avec, bien sûr, un accent particulier sur «Histoire sans héros». Vernissage en présence de Dany vendredi à 18h à la bibliothèque, et séance de dédicaces le lendemain samedi chez Raspoutine. Un nouveau «bleu», avec un dessin inédit de l'album, et un tirage limité réunissant tous les personnages de Dany marqueront l'événement. Exposition jusqu'au 23 mai, de 12 à 21h en semaine.

● Valentin

L'Ecole catholique du Valentin, à Lausanne (5 rue du Valentin) organise samedi une fête de la BD, pour ses 180 ans. Expositions (dont une sur Lausanne vue par la BD), ateliers et table ronde animée par Georges Pop au programme. Un album, «Mission Olivier», réunit les BD réalisées par les élèves de l'école, sous une couverture originale de Zep.

● Gimenez

Lorenzo Pioletti sort de son hibernation et, outre son bleu, sort un nouveau «Grand format de Raspoutine». Après Marini, c'est Gimenez qui a l'honneur du format A3, lié à la sortie de «Oda la bisaiëule», le tome 4 de la «Caste des méta-barons» (Humanoides associés). Et Pioletti annonce pour bientôt des surprises avec Giardino, Morris, Marvano et Pellerin.

● Actions

Le Lombard propose une action intéressante jusqu'en mai: à l'achat de trois albums de la collection Signé (où paraît Dany), vous recevrez un très joli portfolio de croquis d'auteurs de la collection (dont Cosey). Dans toutes les librairies BD, chez les membres romands de l'ALBD, l'Association des libraires BD seulement (Apostrophes, Glénat et Raspoutine à Lausanne). Glénat pour sa part offre trois planches de timbres BD (des reproductions de couvertures) à l'achat d'un album de la collection Grafica.

● Spiegelman

Marquez vos agendas d'une pierre blanche: Art Spiegelman, le créateur de «Maus», sera le 17 juillet à Bâle, pour le vernissage d'une exposition sur son œuvre, provenant du Museum of Modern Art de New York.

AHZ

Titeuf

c'est pòtriste!

par ZEP

© EDITIONS GLÉNAT

GÉNÉALOGIE

VOUS ÊTES DES PVOU' TYPES !!

ET TOI, TA MÈRE FEST PASTA MÈRE... T'ES UN ADOPTÉ !!

VOUÀ!

BEN... POURQUOI IL DIT ÇA ?

C'EST POSSIBLE

PARFAITEMENT!

CA VEUT DIRE QUE MES VRAIS PARENTS M'ONT ABANDONNÉ ?

OU BIEN ILS SONT MORTS.

POURQUOI ILS SERAIENT MORTS ?

BEN... ÇA POURRAIT ÊTRE DES GARS COMME JAMES BOND... OU ROBIN DES BOIS !!

ILS VIVAIENT DANGEREUSEMENT.

ROBIN DES BOIS !! J'PEUX PÒ ÊTRE SON FILS & IL EST MORT Y'A PLUS DE 500 ANS !!

ET LES SPERMAZOOÏDES CONGÈLES... ÇA SERT À QUOI ?

PEUT-ÊTRE C'EST UN EXPLORATEUR QUI EST PARTI CHERCHER UN TRÉSOR ?

WAAAA!

SI ÇA SE TROUVE... JE SUIS MILLIONNAIRE!

...OU BIEN C'EST UN GRAND SPORTIF, UN BOXEUR COMME MIKE TISON ?

MIKE TISON ?

C'EST PÒ POSSIBLE, JE SUIS BLANC!

C'EST PARCE QUE T'ES TROP RESTÉ AU FRIGO.

DIS DONC, TU AS VU L'HEURE !!

... ET TES DEVONIS !!

PÈNÉ DE TÈLE, CE SOÏR

OUAIS, BEN FAITES GAFFE! J'VAIS RESSORTIR LES SPERMAZOOÏDES DE JAMES BOND DU CONGÈLATEUR !! VOUS FERÉZ MOINS LES MALINS !!

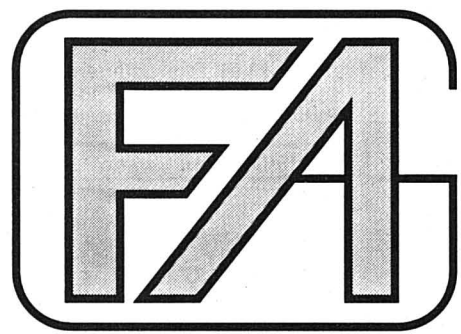
PAF!

AVIS AUX ASSURÉS

Madame, Monsieur,

Vous avez lu dernièrement dans la presse que des regroupements de compagnies d'assurances ont eu lieu, généralement au détriment de la Suisse romande.

Nous tenons à vous informer qu'il existe une compagnie d'assurances indépendante depuis 1968, dont le siège social est à Fribourg:



FRIBOURGEOISE ASSURANCES

Une des dernières compagnies d'assurance générale de Suisse romande!

Employant sur l'ensemble de la Suisse plus de 160 collaborateurs - nombre en constante augmentation -, la Fribourgeoise Assurances propose des prestations de qualité et aux meilleurs prix, pour les assurances suivantes:

Responsabilité civile privée et d'entreprise, responsabilité civile véhicules à moteur, casco, accidents, maladie, incendie, ménage, vol et autres produits personnalisés.

Par une gestion volontairement rigoureuse, La Fribourgeoise Assurances se présente comme un partenaire alliant fiabilité et flexibilité, pour vos assurances privées ou professionnelles.

***Pensez assurances, pensez Fribourgeoise Assurances!
Vous aurez la garantie d'être bien assuré et par ce biais, vous soutiendrez une compagnie romande.***

Demandez une offre sans engagement, en toute discrétion, auprès de notre agence la plus proche:

2502 Bienne, André Mottet, Rue d'Argent 9, tél. 032-322 69 69
1630 Bulle, Evaristo Macchi, Rue Champ-Barby 9A, tél. 026-912 94 80
2800 Delémont, Maurice Raboud, Rue de l'Avenir 1, tél. 032-421 34 10
1564 Domdidier, Marcel Pittet, Rue Centrale, tél. 026-675 12 41
1701 Fribourg, Jean-Pierre Brunisholz, Rue de Lausanne 8, tél. 026-322 82 72
1208 Genève, Charles Besuchet, Chemin des Tulipiers 17, tél. 022-707 07 60

1218 Grand-Saconnex, Georges Marguet, Chemin Sarasin 24A, tél. 022-788 78 00
3186 Guin, Josef Siffert, Duensstrasse 3, tél. 026-492 93 10
1004 Lausanne, Jean-Marc Magnenat, Chemin du Frêne 11, tél. 021-646 96 77
1260 Nyon, Philippe-Alain Lauris, Route de Divonne 44, tél. 022-362 21 21
2034 Peseux/NE, Daniel Debrot, Grand-Rue 38, tél. 032-731 94 44
1951 Sion, Walter Cordy, Rue de Lausanne 79, tél. 027-322 61 66

 **LA FRIBOURGEOISE
GÉNÉRALE D'ASSURANCES SA**

Siège social: Fribourgeoise Assurances, Route de Beaumont 2, 1700 Fribourg, tél. 026-426 61 11, fax 026-426 61 30

TV 5 Europe

8.05 Journal canadien 8.35 Génies en herbe 9.00 Branché 9.30 Magellan 10.00 Autant savoir 10.30 TV5 minute 10.35 Envoyé Spécial 12.00 Perfecto 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 Rouge baiser. Film. 15.30 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo des 5 Continents 19.30 Journal RTSR 20.00 Faut pas rêver 21.00 Faits divers 21.50 Météo des 5 Continents 22.00 Journal A2 22.35 Pulsations 23.30 Bons baisers d'Amérique 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal RTBF 1.30 Université de nuit 3.30 Reprises

Eurosport

8.30 Motocyclisme/Supersport 9.30 Football: coupes d'Europe 10.30 Tennis: tournoi de Monte Carlo. Direct 18.00 Football: coupes d'Europe 19.00 Motors 20.00 Arts martiaux: festival à Paris-Bercy 22.00 Tennis: tournoi de Monte Carlo 23.00 Automobile/voitures de tourisme 0.00 Tennis: ATP tour magazine 0.30 Equitation

Canal +

7.00 ABC News 7.25 Cyberflash 7.35 Il était une fois les explorateurs 8.00 Ça cartoon 8.35 Les Simpson 9.00 Moulin rouge. Film 10.55 Infos 11.00 Le cygne et la princesse. Dessin animé 12.30 La grande famille 13.35 Décade pas Bunny 14.30 Blake et Mortimer 15.20 L'homme de nulle part. Série 16.25 Pas si vite 16.35 Basket NBA 17.50 Les Jules... Chiienne de vie! 18.35 Best of Nulle part ailleurs 20.30 Le journal du cinéma 21.00 Fantôme avec chauffeur. Film 22.20 Infos 22.30 Judge Dredd. Film 0.00 Jean Carmet: la liberté d'abord 0.55 Le sucre 2.35 Surprises

CANAL ALPHA +

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 20.30, 20.50, 21.30, 21.50 Journal régional. 19.36, 20.42, 21.42 Neuchâtel région 20.01, 22.30 Cuisine à Show avec la championne Julie Baumann 20.13, 22.42 Sport pour tous. Le sport avec des enfants 21.00, 22.00, 23.00 Témoignage: marcher sur la lune, marcher avec Christ.

R.T.L.

Pas d'émission le matin. 12.00 Junior 12.05 Twinkel 12.35 Les aventures de Sonic 13.00 La vie de famille 13.25 Top models 13.50 L'ami des bêtes 14.40 Le Renard 15.40 L'homme de fer 16.30 Parker Lewis ne perd jamais 16.55 Equalizer 17.45 Double gagnant 18.15 Top models 18.40 Alerte à Malibu 19.30 Dingue de toi 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Une femme encombrante. Film de Larry Elikann. Jules Mendelson, financier et collectionneur d'art, forme avec sa femme un couple respecté. Cependant leur mariage est mort depuis bien longtemps. 23.40 L'histoire très bonne et très joyeuse de Colinot Trousse-Chemise. Film de Nina Companeez, avec Brigitte Bardot. Sur la trace de sa bien-aimée enlevée par des malingres, Colinot va rencontrer de bien étranges personnages 1.25 Ruy Blas. Film de Pierre Billon avec Danièle Darrieux, Jean Marais. Vengeance et complot à la cour d'Espagne 3.05 Compil RTL9

MONTE CARLO

9.00 Récré Kids. Sailormoon. Dragon Ball Z 10.05 Animalier. Le trésor des îles Perles 10.25 Football mondial 11.05 Pistou 11.40 Kung fu 12.30 Récré-Kids. Sailormoon. Dragon Ball Z 13.35 Planète animal. Sauvetage des bébés dauphins (2/2) 14.15 Le cavalier solitaire 15.05 Pacific Blue 15.50 Ski extrême force V 16.20 Sois prof et tais-toi 16.45 Appelez-moi Johnny 5. Film 18.45 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi 20.00 New York Café. Comme si, comme ça 20.30 Drôles d'histoires 20.35 L'inspecteur Morse. Une langue de vipère 22.20 Météo 22.25 H₂O 22.50 Les dents du diable. Film 0.40 Le Club

tve Espagne

10.55 Empléate a fondo 11.25 Arco iris 11.40 Saber vivir 12.30 Así son las cosas 13.30 Zip zap 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.05 Telediario 15.45 Todo por tu amor 17.10 Comer en Madrid 17.30 Plaza Mayor 18.00 Noticias 18.30 Xena 19.20 ¡Vaya lio! 20.00 Gente/Fútbol. A determinar 21.00 Telediario 21.45 Mitomania 22.45 Cine 1.00 Telediario 1.45 Se ha escrito un crimen 2.30 La Mandrágora 2.55 El imperdible. 3.25 Telediario

Allemagne 1

5.00 Brisant 5.30 Morgenmagazin 9.00 heute 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.00 heute 10.03 37 Grad: Beter, Siedler und Soldaten 10.35 Info Gesundheit 11.00 heute/Börsenbericht 11.04 Talent zum Glück Spielfilm. 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Mittagmagazin 13.45 Plusminus-News 14.00 Tagesschau 14.15 Geheimnisvolle Welt 14.30 Tiere des Südens 15.00 Tagesschau 15.03 Wunsch-Box 16.00 Tagesschau 16.03 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Der Fahnder 19.53 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Mrs. Harris und der Heiratsschwindler 21.45 Meister Proper trifft die lila Kuh 22.30 Tagesthemen 23.00 Fausto Spielfilm. 0.20 Nachtmagazin 0.40 Mein Traum bist du Spielfilm. 2.20 Nachtmagazin 2.40 Fliege 3.40 Frankfurter Strassenbahn 3.45 Kulturreport 4.15 Meister Proper trifft die lila Kuh

ZDF

5.30 Morgenmagazin 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.03 37 Grad: Beter, Siedler und Soldaten 10.35 Info Gesundheit 11.00 heute/Börsenbericht 11.04 Talent zum Glück. Spielfilm. 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Mittagmagazin 13.45 Gesundheit! 14.10 Hals über Kopf 14.40 Theos Geburtstagecke 14.42 Achterbahn 15.05 logo 15.15 Tim und Struppi 15.40 Dalli Dalli 16.05 heute 16.10 Ein Heim für Tiere 17.00 heute/Sport/ Wetter 17.15 Abendmagazin 17.45 Aber ehrlich! 18.35 Lotto 18.45 Leute heute 19.20 Wetter 19.25 Küstenwache 20.15 Frauen morden leichter 21.00 Abenteuer Forschung 21.45 heute-journal 22.15 Hauser + Kienzle und die Meinungsmacher 22.45 Derrick 23.45 heute nacht 0.00 Monte Carlo: Tennis-ATP-Turnier, Aufz. 0.15 Nachtexpress: Arthur Miller 1.00 Der Fall Martello. Spielfilm. 2.25 heute nacht 2.40 Arthur Miller 3.25 Strassenfeger 4.05 Abendmagazin 4.35 Dalli Dalli

RTP Portugal

9.30 Junior 10.00 Notícias 10.15 Reporter RTP/África 11.15 Verão Quente 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Origens 15.30 Desporto e Natureza 16.00 Falatório 17.00 Junior 17.30 Rotações 18.00 Notícias 18.15 Canal Aberto 19.15 Em Jogo 19.30 Sinais RTPi 20.15 Vidas de Sal 21.00 TJ 22.00 As A Mulher do Sr. Ministro 22.30 Fim de Estação 0.00 Remate 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2 1.00 Verão Quente 1.45 Praça da Alegria 3.30 24 Horas 4.00 Contra Informação 4.05 Financial Times 4.15 Vidas de Sal

CARTOON

6.00 Omer and the Starchild 6.30 Spartacus 7.00 The Fruitties 7.30 The Real Story Of... 8.00 Tom and Jerry Kids 8.45 Toons 9.15 Popeye 9.30 Scooby Doo 10.00 Yogi's 10.15 Cow and Chicken 10.30 Blinky Bill 11.00 Pixie and Dixie 11.15 Augie Doggie 11.30 Thomas the Tank Engine 11.45 Huckleberry Hound 12.00 The Fruitties 12.30 The Real Story Of... 13.00 Tom and Jerry 13.30 Fred and Barney Show 14.00 Droopy 14.30 Tom and Jerry 15.00 The Flintstone Kids 15.15 Thomas the Tank Engine 15.30 Young Robin Hood 16.00 Ivanhoe 16.30 The Bugs and Daffy Show. 16.45 2 Stupid Dogs 17.00 Scooby Doo 17.30 Toons 17.45 Dexter's Laboratory 18.00 The Jetsons 18.30 The Mask 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Droopy Master Detective 20.30 Jonny Quest 21.00 2 Stupid Dogs 21.30 The Bugs and Daffy Show

TNT Classic Movies

22.00 Lust for life. Avec Kirk Douglas (1956). 0.15 Angels with dirty faces. Avec James Cagney (1938). 1.55 Savage messiah. Avec Ken Russell (1972.V.F.). 3.40 Lust for life.

RAIUNO Italie 1

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 9.35 Campo de fiori. Film 11.20 Verdemattina 11.30 Tg 1 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 Test 15.05 Il mondo di Quark 15.50 Solletico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia sera 18.45 Luna Park 20.00 Tg 1/Sport 20.35 La zingara 20.50 Premio Regia TV 23.10 Tg 1 - Notte 23.15 Porta a porta 0.00 Tg 1 - Notte 0.25 Agenda 0.30 RAI Educational 1.00 Sottovoce 1.15 La notte per voi. Guerra in Val d'Orcia. Documenti 2.50 Musicale

Cinque

6.00 Tg5 9.00 Galapagos 9.30 La figlia della Maharaja. Film 11.30 Forum 13.00 Tg5 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Beautiful 14.10 Uomini e donne 15.30 Maurizio Costanzo Show 18.00 Verissimo 18.45 Tira & molla 20.00 Telegiornale 5 20.30 Calcio: Juventus-Ajax 22.30 Striscia la notizia 22.45 Tg5 23.15 Maurizio Costanzo Show 0.30 Tg5-Notte. 1.30 Varietà 1.45 Striscia la notizia 2.00 Tg5 - Edicola 2.30 Musicale 3.00 Tg5 - Edicola

Planète

7.25 Apartheid (première partie) 8.30 Les aventures de Yong Ko 9.25 Au bord de Paris 9.45 L'autre Amérique 10.40 Les tribus du Libo 11.25 Les aquanautes: les écosystèmes marins 12.20 Radio Bikini 13.15 L'ange guerrier 13.35 Deni de justice 14.25 Les nouveaux explorateurs des écologistes de choc 15.25 De Treichville à Memphis 15.55 Barcelona Con Gas 17.45 Manœuvre 19.40 Le cours de Philo 20.35 La porte de Sarp... est ouverte 21.25 La vie secrète des machines Le photocopieur 21.55 Vol audessus des mers (3-11) 22.45 Lire c'est vivre Rabelais sur Seine St-Denis 23.40 Yankis gp home élections sous haute surveillance 0.20 L'atelier de Robert Combas Paris 4e 0.35 Vanishing Rembrandt

RAIDUE Italie 2

6.40 Videocomic 7.00 Go-cart mattina 8.50 Lassie 9.15 Io scrivo tu scrivi 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perché? 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Tg 2 - Costume e società 13.45 Tg 2 - salute 14.00 Ci vediamo in TV. Oggi, ieri, e... domani 16.15 Tg 2 - Flash 16.30 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.20 Sportsera 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 19.00 Hunter 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 Il soldato di ventura. Film 22.50 Estrazione del lotto 22.55 Macao 23.30 Tg 2 - Notte 0.00 Neon libri 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 TgS - Notte sport 0.30 Io scrivo tu scrivi 1.00 La legge del nord. Film 2.30 La note per voi. Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza

SÉLECTION SPORT Suisse 4

20.20 Football Soiré ligue des champions Demi-finales retour: Manchester United - Borussia Dortmund Suivi de: Juventus - Ajax Amsterdam

RTLD

6.00 Aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Explosiv 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 8.35 Aktuell 8.40 Springfield story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Magnum 13.30 Hör'mal, wer da hämmert! 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Junior Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Das Star-Magazin 18.45 Aktuell 19.10 Das Magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Anpfiff extra 20.30 Champions League 22.20 Highlights 23.10 Stern TV 0.00 Nachtjournal 0.30 Cheers 1.00 Golden Palace 1.30 Hör'mal, wer da hämmert! 2.00 Magnum 2.50 Nachtjournal 3.20 Hans Meiser 4.10 Ilona Christen 5.00 Bärbel Schäfer

SWF Allemagne 3

6.00 Wetterbilder mit TV-Tips 8.15 Tele-Gym 8.30 Englisch 9.00 La vie Quotidienne (6) 9.15 Englische Fassung (7/7) 9.30 Gentechnologie - Genzeit (5) 10.00 Wasser (3/3) 10.30 Sprache und Literatur (12) 10.50 Wetterbilder mit TV-Tips 11.00 Fliege 12.00 Wetterbilder mit TV-Tips 12.15 Treffpunkt 12.45 Kulturland Rheinland-Pfalz 13.15 Informark - Marktinfo 14.00 Teleglobus 14.30 Die Sendung zu den Videos (8) 15.00 B trifft 16.00 Alfredissimo! 16.30 Service inclusive zum Thema: Literarisch Kochen 17.30 Sesamstrasse 18.00 Es war einmal 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Schau mal an! 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 Tagesschau 20.15 Länder - Menschen 21.00 Nachrichten 21.20 Schlaglicht 21.50 Essgeschichte(n) 22.20 Et zetera 23.05 Eine Osterreise durch Lothringen Film 23.50 Seide und Schwert Spielfilm. 2.05 Non-Stop-Fernsehen

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL Région
Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.
Avec la collaboration de **L'Impartial**

CONNEX Business Communications

Nous sommes à l'écoute du monde.

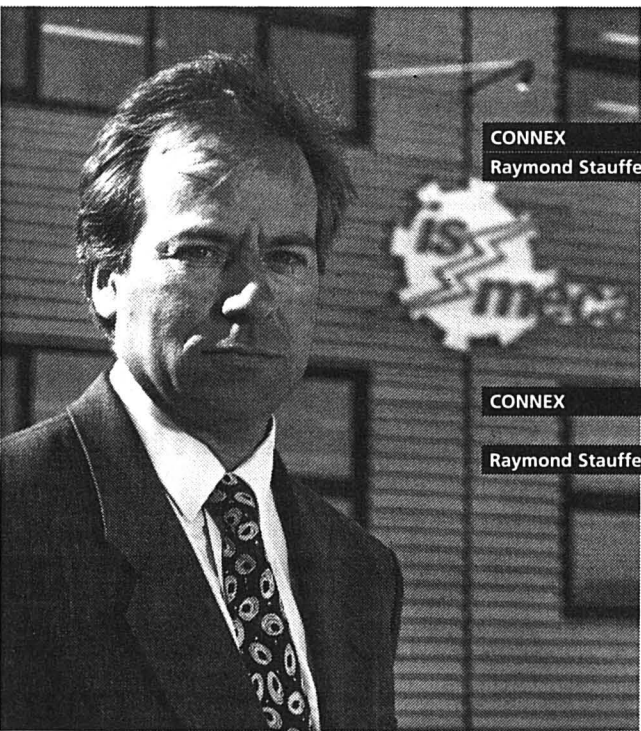
Spécialisée dans le traitement des semi-conducteurs, Isméca S.A. occupe plus de 500 personnes à la Chaux-de-Fonds, possède une deuxième unité de production aux Etats-Unis et prévoit d'en ouvrir une troisième en Malaisie, sans compter des représentations dans le monde entier.

S'occupant plus précisément de mise en bandes, de test et d'alimentation, ses machines ultra sophistiquées peuvent - concurrence oblige - être construites selon les spécifications des clients. Et elles battent des records du monde en termes de rapidité: certaines arrivent à traiter 30'000 pièces à l'heure sur 16 positions.

Par la force des choses, la souplesse est le maître-mot de l'entreprise, sur le plan commercial certes mais aussi en interne. A cet égard, la communication n'est pas en reste, une condition incontournable quand on sait qu'Isméca reçoit en moyenne 400 fax par jour.

Mi-juillet 1995, suivant les conseils de Télécom PTT, Isméca a donc adopté une nouvelle installation, un Meridian Ascom avec à l'heure actuelle 288 stations numériques et 112 appareils portables raccordés. Sans oublier toute une palette d'options comme le voice-mail, le bloc-notes électronique, la déviation des appels, les conférences téléphoniques. On a même réussi à simplifier le travail des téléphonistes avec la consultation de l'annuaire téléphonique sur PC en réseau local. Dans son ensemble, ce système est une telle réussite que Télécom PTT le présente à ses clients potentiels comme une installation de référence: un signe qui ne trompe pas.

Chez Isméca, ce ne sont pas les projets qui manquent, même sur le plan téléphonique. A l'avenir, l'entreprise souhaite en effet mieux tirer parti des synergies entre téléphonie et informatique pour optimiser le partage des données à l'échelon mondial. En collaboration avec Télécom PTT, bien sûr. Comment pourrait-il en être autrement?



Raymond Stauffer, Directeur Général d'Isméca S.A.

CONNEX
Raymond Stauffer

CONNEX
Raymond Stauffer

CONNEX
Raymond Stauffer

Que pensez-vous de la nouvelle installation?
Dans le secteur des semi-conducteurs, il faut réagir rapidement aux changements du marché: soit un client obtient tout de suite ce qu'il désire, soit il achète ailleurs. Eh bien, le même principe vaut en interne: le client doit tomber rapidement sur le bon interlocuteur. C'est bien simple, nous ne saurions plus nous séparer de nos portables...

Auparavant, vos techniciens étaient donc si difficiles à joindre?
Vous savez, avoir un service après-vente très compétent ne suffit pas: pour être à l'écoute du marché, nos chefs de projet doivent rester en contact direct avec nos clients. Or, nos collaborateurs sont interactifs; ils changent de place à n'importe quel moment de la journée. Il faut pouvoir les joindre aussi bien à leur bureau qu'au fond des ateliers. D'où l'importance que nous attribuons à notre installation.

Iriez-vous jusqu'à dire qu'elle a changé votre vie?
N'exagérons rien: le téléphone est et reste un instrument de travail. Même si certaines options sont fort pratiques, comme le déviateur que je branche sur mon Natel quand j'attends un coup de fil important. Lorsque la journée est finie en Suisse, il y a toujours aux Etats-Unis ou en Extrême-Orient des collaborateurs Isméca qui travaillent.

« Nous ne saurions plus nous séparer de nos portables. »

CONNEX
Raymond Stauffer

Pourriez-vous citer un atout que vous n'auriez découvert qu'après coup?
C'est en Californie - où nous avons une unité de production - que j'ai découvert le temps que l'on perd à se chercher! C'est là que j'ai réalisé à quel point l'outil installé dans notre maison-mère est devenu indispensable.

TELECOM PTT

Transmission de la parole et des données. Aujourd'hui et demain. Un seul opérateur pour le conseil, la planification et l'intégration. Information gratuite au 0800 800 113.

Suisse romande

7.00 Euronews 8.05 TSR-Dialogue 8.10 Top models 8.30 Vive les animaux. Arctique 8.55 Mise au point 9.50 Vive le cinéma 10.05 A bon entendeur 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour 11.45 TSR-Dialogue 11.50 Notre belle famille.

12.15 Vaud/Neuchâtel et Genève régions

12.40 TJ-Midi

12.55 Docteur Quinn Epouse, mère et médecin

13.40 Flipper le dauphin

14.25 Tandem de choc La belle rousse

15.10 Pour l'amour du risque Les feux du théâtre

16.05 Maigret Maigret et l'homme du banc Avec Bruno Cremer

17.35 Lois et Clark Le retour du farceur

18.25 Top models

18.50 TJ-Titres/TJ-Régions

19.10 Tout Sport/Banco Jass

19.20 Les nouvelles Babibouchettes

19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 Vérité, Vérités La mort en montagne: négligence ou fatalité

20.44 Loterie suisse à numéros

20.45 Témoin mineur

Un film de Karen Arthur (1 et 2)

Avec Ken Olin, Lindsay Frost, Annette O'Toole

Une avocate mariée, mère de trois enfants voit le comportement de son mar se modifier. Il devient de plus en plus violent, l'humilie. En même temps il rencontre une jeune médecin célibataire.

23.45 TJ-Nuit

0.00 Raoul Wallenberg, autopsie d'une disparition Enquête sur la disparition d'un héros de la résistance au nazisme.

1.00 Imagine 1.10 Vive le cinéma 1.25 Loterie suisse à numéros 1.30 TSR-Dialogue 1.35 Télétexte

DEMAIN MATIN

7.00 Euronews 8.05 TSR-Dialogue 8.10 Top models 8.30 Euronews 8.40 C'est la vie 9.15 Quiproquos. Film avec Claude Gensac, Bernard Fresson 10.35 Les feux de l'amour 11.15 Une histoire d'amour 11.45 TSR-Dialogue 11.50 Notre belle famille

TF1 France 1

6.05 Les grandes espérances 6.30 Intrigues 6.58 TF1 info/Météo 7.10 Salut les toons: Croc-blanc, Dakie Doko, Sonic, Jonny Quest, etc. 9.55 Club Dorothée vacances 11.40 Une famille en or

SÉLECTION

TSR 20.05

Vérité, Vérités. La mort en montagne
Un groupe de neuf jeunes, accompagnés du guide Guy Genoud, est emporté par une coulée de neige en mars 1975. Il y aura trois morts et un procès pour le guide.

Monte Carlo 20.35

Inspecteur Morse: Une langue de vipère
Une Américaine vient faire don d'une œuvre d'art au musée d'Oxford. A peine arrivée dans cette ville, elle est retrouvée morte.

12.15 Le juste prix

12.50 A vrai dire

13.00 Le journal/Météo

13.45 Femmes

13.50 Les feux de l'amour

14.40 La clinique de la Forêt-Noire La faute

15.35 La joyeuse tribu

16.30 Sous le soleil La tentation

17.30 Melrose Place On n'achève bien les mamans (2/2)

18.25 Papa revient demain Photos de famille

19.00 L'or à l'appel

19.50 Météo

20.00 Le journal/Météo

2020 Football

Ligue des champions: demi-finales retour.

Manchester United - Borussia Dortmund

22.25 Juventus - Ajax Amsterdam

0.15 Agence tous risques La mission de la paix

1.05, 1.50, 2.50, 3.55 TF1 nuit 1.20, 2.00, 4.05, 4.35, 5.10 Histoires-naturelles 3.00 Les aventures du jeune Patrick Pacard 5.05 Musique.

6.05 Les grandes espérances 6.30 Mésaventures 7.00 TF1 info/Météo 7.10 Salut les toons 9.05 Club Dorothée vacances 11.10 Hélène et les garçons 11.40 Une famille en or 12.05 Cuisinez comme un grand chef

6.30 Télématin 8.30, 12.10, 17.10 Un livre des livres 8.35 Amourusement vôtre 9.05 Amour, gloire et beauté 9.30 La planète de Donkey Kong 10.50 Un livre, des livres 10.55 Flash info 11.05 Motus 11.40 Les Z'amours. 12.15, 19.20 Mille enfants vers l'an 2000

6.00 Euronews 7.15 Le réveil de Babalou 8.00, 1.10 Tous sur orbite 8.05 Les Minikeums 11.45 La cuisine des mousquetaires: Daube de joue de bœuf au vin de Médoc, Effeillé de morue

12.02 Le 12/13

13.32 Keno

13.40 Les quatre dromadaires

14.30 Saga-cités

14.58 Questions au gouvernement

16.10 Albert le 5e mousquetaire

16.40 Les Minikeums Tintin; Cat's Eyes; Les filles du Dr March

17.45 C'est pas sorcier Les espions

18.20 Questions pour un champion

18.55 19/20

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport

20.45 Consomag

20.50 La marche du siècle

La France est-elle malade de ses technocrates

22.40 Météo/Soir 3

23.15 Un siècle d'écrivains Alexandre Vialatte

0.05 Cap'taine Café 1.00 Musique graffiti 1.15 La grande aventure de James Onedin.

France 2

6.00 Euronews 7.15 Le réveil de Babalou 8.00, 1.10 Tous sur orbite 8.05 Les Minikeums 11.45 La cuisine des mousquetaires: Daube de joue de bœuf au vin de Médoc, Effeillé de morue

France 3

6.00 Euronews 7.15 Le réveil de Babalou 8.00, 1.10 Tous sur orbite 8.05 Les Minikeums 11.45 La cuisine des mousquetaires: Daube de joue de bœuf au vin de Médoc, Effeillé de morue

La Cinquième

12.30 Demain le monde 12.55 Santé 13.00 Va savoir? 13.35 Mathias Sandorf (7/8) 14.30 Pelé, la saga du foot 15.30 Ados 16.00 L'Arctique 17.00 Cellulo 17.50 Flipper 17.50 Littérature française 18.05 Cinq sur cinq 18.20 Cachalots et baleines

Emissions de jeudi matin voir sous «Demain matin»

Arte

19.00 Ivanhoé

19.30 7 1/2

20.00 Les loup d'Afrique

20.30 8 1/2

20.45

Les mercredis de l'histoire

Le chantage de la terreur

Documentaire sur le procès de Berlin mettant en cause les autorités iraniennes dans l'attentat du restaurant Mykonos

21.45 Musica Chants de sable et d'étoiles Expressions du chant juif

23.15 Profile: Robert Bresson, ni vu ni connu Entretien de François Weyergans avec Bresson

0.25 La lucarne

1.20 Pickpocket Film de Robert Bresson

M 6

7.00, 7.15, 7.30, 7.45, 8.00, 8.15, 8.30, 8.45, 9.00 Matin express 9.15, 10.05 Boulevard des clips 10.00, 10.45, 11.50 M6 express 10.50 Jim Bergerac. Série 11.55 Papa Schultz

12.30 La petite maison dans la prairie L'artisan

13.25 M6 Kid Dessins animés. Safari photo

16.45 Fan de

17.10 Faites comme chez vous

18.15 Agence Acapulco Amour trahi

19.00 Lois et Clark Fils d'espion

19.54 6 minutes, météo

20.00 Notre belle famille L'examen de passage

20.35 Ecolo 6

20.45 L'enfant des rues

Téléfilm de François Luciani

Envoyée à Madras pour y vérifier les comptes d'une société, Marianne se prend d'affection pour un enfant des rues qui vit de petit larcins.

22.35 Mauvaise rencontre Téléfilm de Paul Schneider

L'histoire d'un play-boy qui est aussi un escroc

0.15 Secrets de femmes

0.45 Rock express

1.15 Best of pop rock

2.15 Faire comme chez vous

3.00 Turbo

3.30 Coulisses

3.55 Culture pub

4.25 Fréquentstar

5.20 E = M6

5.50 Boulevard des clips

RADIOS

La Première

5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.10 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Forum 19.05 Trafic 20.05 Electrons libres 22.05 La ligne de cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

Espace 2

6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.15 Magellan 9.30 Les mémoires de la musique 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé 12.05 Carnet de notes 13.00 Musiciens suisses: Ensemble vocal du Nord vaudois 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts 18.00 JazzZ 19.00 Empreintes musicales 20.05 Symphonie: Orchestre de la Suisse romande et Frank Peter Zimmermann: Ligeti, Schumann 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo

Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Météo 6.40 Zum neuen Tag 6.53 Regionaljournal 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Météo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber Gesundheit 11.45 KinderClub 12.05 Regionaljournal 12.22 Météo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 14.00 Siesta Familienrat 15.05 Songs, Lieder, Chansons 16.00 Welle 1 16.30 Talisman 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit/Sport. 18.50 Schweizer Musizieren. 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Spasspartout 21.00 Radio-Musik-Box 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub.

France Musique

7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 12.05 Disque actualité 12.45 Jazz midi 13.05 Concert: Cavalli, Clérambault, Bach, Haendel 14.30 In extenso 16.15 Soliste 17.00 Micro 18.00 Musique en France 19.05 Jazz musique 20.00 Concert. Ensemble Venance Fortunat 22.30 Musique pluriel 23.07 Musicales comédies 0.00 Jazz vivant.

Accros de télé La TV est le passe-temps favori des petits Romands

Alors que le passe-temps favori des enfants alémaniques est de jouer dehors, la télé et la vidéo arrivent en tête des occupations les plus prisées des petits Romands et Tessinois. Plus de 50% des petits Romands allument la télévision chaque fois qu'ils s'ennuient; en Suisse italienne, cette proportion est de 42%, et de 35% en Suisse alémanique. C'est ce qui ressort d'une étude publiée par la SSR.

Même si le poste de télé n'est pas toujours posé sur la table de la cuisine ou rangé dans la chambre des enfants, les médias électroniques prennent de plus en plus d'importance dans la vie familiale. L'étude intitulée «L'impact des médias sur la vie quotidienne des enfants de 5 à 14 ans» et qui remplit un volumineux pavé de près de 500 pages montre toutefois des nuances propres aux diverses régions linguistiques. La rigueur et les principes des Alémaniques font face au relatif laisser-faire des latins et des Tessinois en particulier.



Les gosses âgés de 5 à 14 ans passent en moyenne deux heures par jour devant le petit écran. photo a

Alors qu'un petit Suisse allemand âgé de 5 à 7 ans passe en moyenne 59 minutes devant le petit écran par jour dans la semaine, son homologue romand, lui, y reste installé 82 minutes. Ces différences tendent néanmoins à s'atténuer avec l'âge, arrivant à la même moyenne de 86 minutes pour des adolescents de 12 à 14 ans, ce chiffre restant plus élevé chez les Tessinois, avec 107 minutes. Ces

moyennes doivent être pondérées, ce qui permet alors d'établir que les six enfants sur dix, âgés de 5 à 14 ans, qui regardent la télé passent en général deux heures quotidiennes devant le petit écran. Alors que dans la semaine, les enfants regardent généralement la télévision en début de soirée, le samedi leur permet de gagner quelques minutes. Ce jour-là, le record est atteint, pour les 12-14 ans,

avec 177 minutes pour les Tessinois, les Alémaniques (128) dépassant alors les Romands (117).

L'audience du dimanche matin

Le dimanche enregistre également des taux d'écoute substantiels, dus notamment aux habitudes matinales des 12-14 ans (ou faudrait-il dire de leurs parents?) en général et qui se traduisent par 122 minutes pour les Alémaniques, 101 pour les Romands et 115 pour les Tessinois. Les chiffres du dimanche restent moins élevés pour les 5-7 ans, mais atteignent néanmoins 69 minutes pour les Alémaniques, 101 pour les Romands et 59 pour les Tessinois.

Les parents de Suisse alémanique sont les plus sévères: 41% d'entre eux interdisent par exemple les films policiers à leurs enfants, contre 4% en Suisse romande et 6% au Tessin. Ces différences de permisivité se retrouvent dans les autres catégories d'émissions. Certains utilisent le magnétoscope pour «filtrer» le contenu des émissions regardées par leur progéniture, mais il s'agit d'une très faible minorité. / ap

Suisse 4

6.00-10.00, 10.30, 17.35 Euronews 13.00 Images suisses 14.30 Bus et compagnie 14.40 Lucky Luke: les Dalton en cavale 16.00 Iznogoud 16.25 Bus et compagnie. Aladdin, Fais-moi peur 18.30 Vaud/ Neuchâtel/ Genève régions 18.50 China beach 19.35 Mademoiselle 20.00 Football: Manchester United - Borussia Dortmund. 22.20 Juventus - Ajax Amsterdam 23.15 Motorshow 23.45 Vaud/ Neuchâtel/Genève régions 0.05 Euronews.

Suisse alémanique

7.30, 8.00, 8.30 Wetterkanal auf SF DRS 9.00 Schulfershen. TAFvorschau 10.00 Dallas 10.45 Mord ist ihr Hobby 11.30 TAFgame 11.45 Hallo, Schwester! 12.10 Gute Zeiten, Schlechte Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 ComputerTAF 13.30 Die Leihmutter 13.55 Das Heimweh des Walerjan Wrobel. Film 15.45 TAFlife 16.45 Amanda und Betsy 17.10 Schlips 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Der Landarzt 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Frauenarzt Dr. Markus Merthin 20.25 Rundschau 21.40 Lottos 21.50 10 vor 10 22.20 Warten auf Gott 23.00 Filmzone 23.50 Nachtbulletin.

Suisse italienne

7.00 Euronews 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 Tempo in immagini 8.55 Euronews 11.15 Senora 12.00 Superboy 12.30 TG/Sport 12.45 Météo regionale 12.50 Storie di ieri 13.00 Nord e Sud II 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.15 La scelta pilotata 16.50 Il libro della giungla 17.20 Ocean Girls 17.50 Willy Principe de Bel Air 18.15 TG 18.20 Animal, Amici miei 19.00 Il Quotidiano 20.00 TG/Météo 20.30 Gli uomini di Ila mia vita. Film 22.30 Lottos 22.35 TG 22.5 Cronache animali 23.25 Paulo + 0.05 TG 0.10 Cinema, Cinema, Cinema 0.35Textvision.

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

DISTRICT DE BOUDRY. Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Bérouche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: de la Fontaine, Léopold-Robert 13b, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanix: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

LE LOCLE. Pharmacie de service: du Casino, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: des Beaux-Arts, av. du 1er Mars/rue Pourtalès, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpital: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

SUD DU LAC. HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

JURA BERNOIS-CORGÉ-MONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet, 944 10 10.
SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneesberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer, 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNELÉGIÉ. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33 ou Dr Anker 951 22 88. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS. Polyexpo: 9-18h, Subtec 97, 7me salon transnational de la précision.
LA CHAUX-DE-FONDS. Salle Falier: 20h, François Abeille, violoncelle, Michel Bellavance, flûte traversière et Catherine Courvoisier, piano. Oeuvres de Poulenc, Prokofiev, Damase et Martinu.
LA CHAUX-DE-FONDS. Théâtre: 20h, Théâtre noir de Prague.
LA CHAUX-DE-FONDS. Beau-Site: 20h30, Compagnie Fabienne Berger (danse).
LA CHAUX-DE-FONDS. Club 44: 20h30, Jacques Neiryck: connaissance de la nature et vérité de Dieu.
FONTAINEMELON. Salle des spectacles: 19h30, «Demandez le trapoulaminet...!», spectacle des écoles primaires de Savagnier et «Je me souviens», spectacle des ACO théâtre de La Fontenelle; 18me festival de théâtre amateur du Val-de-Ruz.
LIGNIÈRES. Place du village: 17-18h30, bibliobus.
LE LOCLE. Casino: 17h, «La mort Marianne» par le Théâtre Rumeur.
NEUCHÂTEL. Cave Perdue: 14h30 et 16h30, lectures-spectacles pour enfants «Plumes de lunes» Histoire... de surprendre.
NEUCHÂTEL. Patinoire du Littoral: 20h, concert de Worlds Apart.
NEUCHÂTEL. Université/Auditorium C 47: 20h15, L'art magdalénien des cavernes du Volp. Découvert, étude et conservation des grottes d'Enlène, des Trois-Frères et du Tuc d'Audoubert, par Robert Begouen, préhistorien.
NEUCHÂTEL. Temple du Bas/Salle de musique: 20h30, Chœur symphonique de Fribourg et l'orchestre symphonique de Lettonie.

CINÉMAS

NEUCHÂTEL
APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)
ARLETTE. 15h-18h-20h15. Pour tous. Première suisse. De Claude Zidi, avec Christophe Lambert, Josiane Balasko, Ennio Fantastichini.
LES 101 DALMATIENS LIVE. 15h. Pour tous. 5me semaine. Film «Walt Disney» réalisé par Stephen Herek, avec Glenn Close et Jeff Daniels.
MICHAEL. 15h-20h30. Pour tous. Première suisse. De Nora Ephron, avec John Travolta, Andie MacDowell, William Hurt.
CYCLE «LE DIABLE PROBABLEMENT»/LA MORT VOUS VA SI BIEN. 18h (VO st. fr/all.). 12 ans. De Robert Zemeckis, avec Meryl Streep, goldie Hawn, Bruce Willis.
ENCORE. 18h15-20h45. 12 ans. Première vision. De Pascal Bonitzer, avec Jackie Berroyer, Valeria Bruni Tedeschi, Natacha Regnier.
ARCADES (710 10 44)
L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE. 14h45-17h30-20h15. 12 ans. 2me semaine. De Irvin Kershner, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.
BIO (710 10 55)
MATILDA. 15h. Pour tous. 4me semaine. De Danny Devito, avec Danny Devito, Rhea Perlman et Mara Wilson.
PO DI SANGUI. 18h15-20h30 (VO st. fr/all.). Pour tous. Première suisse. De Flora Gomes, avec Ramiro Naka, Edna Evora, Bia Gomes.
PALACE (710 10 66)
LE PIC DE DANTE. 15h-18h-20h30. 12 ans. Première suisse. De Roger Donaldson, avec Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Charles Hallahan.
REX (710 10 77)
ENNEMIS RAPPROCHÉS. 15h-20h30. 16 ans. 3me semaine. De Alan J. Pakula, avec Brad Pitt, Harrison Ford et Margaret Colin.
DONNIE BRASCO. 17h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. 4me semaine. De Mike Newell, avec Al Pacino, Johnny Depp et Michael Madsen.
STUDIO (710 10 88)
ROMÉO ET JULIETTE. 15h-20h45 (VO st. fr/all.). 12 ans. 4me semaine. De Baz Luhrmann d'après William Shakespeare, avec Leonardo DiCaprio et Claire Danes.
LE PATIENT ANGLAIS. 17h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. 7me semaine. De Anthony Minghella, avec Juliette Binoche, Kristin Scott Thomas, Ralph Fiennes.

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC (913 72 22)
LA PROMESSE. 20h30. 16 ans. De Luc et Jean-Pierre Dardenne, avec Jérémie Rénier, Olivier Gourmet, Assita Ouedraogo.
CORSO (916 13 77)
ENNEMIS RAPPROCHÉS. 15h45-20h30. 12 ans. 3me semaine. D'Alan J. Pakula, avec Brad Pitt, Harrison Ford, Margaret Colin.
LUCIE AUBRAC. 18h. 12 ans. 2me semaine. De Claude Berri, avec Carole Bouquet, Daniel Auteuil.
EDEN (91313 79)
DONNIE BRASCO. 18h-20h30. 16 ans. Première suisse. De Mike Newell, avec Al Pacino, Johnny Depp, Michael Madsen.

LES 101 DALMATIENS LIVE. 14h30. Pour tous. De Stephen Herek, avec Glenn Close, Jeff Daniels, Joely Richardson.
PLAZA (916 13 55)
L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE. 15h-20h30. 12 ans. 2me semaine. De Irvin Kershner, avec Harrison Ford, Marc Hamill et Carrie Fisher.
CYCLE «LE DIABLE PROBABLEMENT»/LES VISITEURS DU SOIR. 18h. 12 ans. De Marcel Carné, avec Arletty, Alain Cuny, Jules Berry.
SCALA (916 13 66)
LE PIC DE DANTE. 20h30. 12 ans. 1ère semaine. De Roger Donaldson, avec Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Charles Hallahan.
SHINE. 18h15. 12 ans. 3me semaine. De Scott Hicks, avec Geoffrey Rush, Noah Taylor, Alex Rafalovicz.

MAIS ENCORE...

BÉVILARD

PALACE (492 14 44)
PETITS MENSONGES ENTRE FRÈRES. Me/je 20h.
LES 101 DALMATIENS. Ve/sa/di 20h30 (sa/di aussi 16h). Pour tous. De Stephen Herek, avec Glenn Close.

LES BREULEUX

LUX
Relâche.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)
LE PATIENT ANGLAIS. 20h30. 12 ans. D'Anthony Minghella, avec Ralph Fiennes, Kristin Scott-Thomas, Juliette Binoche.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)
FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS. Me 20h30. De Pedro Almodovar, avec Carmen Maura, Antonio Banderas, Julietta Serrano.
LES 101 DALMATIENS. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 15h). Pour tous. De S. Herek, avec Glenn Close.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)
THE PILLOW BOOK. Ve/di 20h30, sa 20h45 (VO st. fr/all.). De Peter Greenaway, avec Vivian Wu, Ewan McGregor, Toni Collette.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)
MARKUS-JURA-SUISSE. Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30. D'Edgar Hagen.

TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
LA LANTERNE MAGIQUE. Me 14h. Club de cinéma pour les enfants.
L'OMBRE ET LA PROIE. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 12 ans. De Stephen Hopkins, avec Michael Douglas.
MICHAEL COLLINS. Je 20h, sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.). 12 ans. De Neil Jordan.

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOSITIONS/
DIVERS

AVENCHES - Haras fédéral. lu-ve 8-11h30/14-16h30. Fermé sa/di ainsi que les jours fériés.
BOUDRY. Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.
LES CERLATEZ. Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.
LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.
LANDEYEUX - Hôpital. Annick et Jean-Marc Maradan, peintures. Jusqu'au 12 mai.
LE LANDERON - Hôtel-de-Ville. «Du regard au savoir». Travaux d'élèves du Centre des Deux-Thielles. Jusqu'au 4 mai.
LE LOCLE - Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 1er mai 1997, ouverts tous les jours sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes au 931 89 89.
MARIN - Papillorama et Nocturama. Tous les jours 10-17h.
NEUCHÂTEL - Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me/sa 14-17h.
NEUCHÂTEL - Club des chiffres et des lettres (Hôtel City). Chaque jeudi 16-18h. Renseignements Mme Hirschler, tél. 753 11 07.
NEUCHÂTEL - École-Club Migros. Atsuko Chandler, peinture à l'huile, dessin et aquarelle. Lu-je 8-20h30, ve 8-17h. Jusqu'au 12 juin.

NEUCHÂTEL - Passage sous-voile place Pury. Panneaux peints par Nicolas Barth Nussbaumer. Jusqu'au 31 mai.
NEUCHÂTEL - Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
LES PONTS-DE-MARTEL. Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
SAINT-AUBIN. Pavillon d'information N5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE - Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt sur demande, 861 36 78.
TRAVERS - Mines d'asphalte de La Presta. Ouverture d'hiver. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; individuels: dimanche à 14h et 16h; réservations au 863 30 10.

MUSÉES

AVENCHES - Musée de la naissance de l'aviation en Suisse. Ouvert du 1er mai au 31 octobre sa/di 14-16h.
AVENCHES - Musée romain. (Avril-septembre ma/di 10-12h/13-17h, octobre-mars ma-di 14-17h). Pour visite avec guide, s'adresser à l'Office du tourisme, 026 675 11 59.
BOUDRY - Musée de l'Areuse. De mai à septembre, tous les dimanches de 14h à 18h, ou sur demande (846 19 16).
BOUDRY - Musée de la vigne et du vin. Château. Exposition temporaire «Parures de flacons». Jusqu'au 4 mai. Ma-di 14-17h.
CERNIER - Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
LA CHAUX-DE-FONDS - Musée paysan et artisanal. «Le Jura peint et mis en scène». Exposition jusqu'au 1er mars 1998. De mai à octobre, tous les jours de 14h à 17h, vendredi excepté. De novembre à avril, me/sa/di de 14h à 17h. Intérieur paysan typique. Me/sa/di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire naturelle. «Du Spitzberg à la Pampa», photos de nature dans les hémisphères N et S par Jacques Islet (N) et Yves Bilet (S). Exposition temporaire jusqu'au 27 avril. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.
LA CHAUX-DE-FONDS - Musée international d'horlogerie. «La montre-réveil: quatre siècles d'histoire». Exposition temporaire jusqu'au 19 octobre. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
LA CHAUX-DE-FONDS - Musée des beaux-arts. Collections permanentes (artistes locaux: Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier - collections Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine - École de Paris, contemporains suisses). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
LA CHAUX-DE-FONDS - Musée d'histoire et Médailles. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, arches, monnaies. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.
COLOMBIER - Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite). Du 1er mars au 31 octobre.
LE LOCLE - Musée des beaux-arts. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). Ma-di 14-17h.
LE LOCLE - Musée d'horlogerie. Château des Monts. Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Jusqu'au 1er mai, ma-di 14-17h.
MÔTIERS - Musée régional. Fermeture hivernale. Réouverture le 3 mai.
MÔTIERS - Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rendez-vous.
MURIAUX - Musée de l'automobile. Du 1er mars au 14 novembre: lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Du 15 novembre au 28 février: sa 10-12h/13h30-18h; di 10-18h. Fermé en semaine.
NEUCHÂTEL - Musée d'art et d'histoire. Ma-di 10-17h, «De la peinture à la sculpture». Exposition jusqu'au 18 mai de Jean-Claude Reussner. «Le musée en devenir - acquisitions 1995-1996, Arts appliqués, Arts plastiques, Numismatique, Histoire». Jusqu'au 12 octobre. Et les collections du musée.
NEUCHÂTEL - Musée d'éthnographie. Ma-di 10-17h, collections permanentes.

NEUCHÂTEL - Musée d'histoire naturelle. Ma-di 10-17h. «Pfit Pfit», sculptures pneumatiques de Yvan «Lozzi» Pestalozzi de la collection FESTO, jusqu'au 4 mai; «L'Air» jusqu'en août 1997 et les collections permanentes.
NEUCHÂTEL - Musée cantonal d'archéologie. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.
LE NOIRMONT - Musée de l'uniforme. Auberge du Peu-Péquinot, tous les jours sauf mardi.
LA NEUVEVILLE - Musée d'histoire. Du 6 avril au 26 octobre, tous les dimanches de 14h à 17h. En dehors des heures d'ouverture, s'adresser à la conservatrice Mme Marceline Althaus, 751 11 48.
LA SAGNE - Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIER - Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VALANGIN - Château. 10-12h/14-17h, sauf le vendredi après-midi et lundi toute la journée. Exposition «Rêver un livre». Jusqu'au 4 mai au cellier.

Musées affiliés au passeport musées suisses.

ART/GALERIES

AUVERNIER - Galerie Numaga. Egypte ancienne et Louttre B. Ma-di 14h30-18h30. Expositions jusqu'au 27 avril.
AVENCHES - Galerie au Paon. Marie Vieli, peinture. Je-di 14-18h. Jusqu'au 11 mai.
LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie des Arbres. Jean Bouille, huiles-pastels. tous les jours 14-17h. Jusqu'au 27 avril.
LA CHAUX-DE-FONDS - Galerie du Manoir. Michel Gross, objets. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 28 mai.
LA CHAUX-DE-FONDS - Sonia Wirth-Genzoni. De L. Schwob à Chs. L'Eplattenier.
CORTAILLOD - Galerie Jonas. Shizuko Yoshikawa, toiles et papiers, artiste japonaise géométrique abstraite. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 27 avril.
FONTAINEMELON - Aux ateliers d'arts Hainard et Lanz. Peinture - architecture - antiquités. Exposition permanente. Tél. au 853 70 44 ou 079 446 23 40.
HAUTERIVE - Galerie 2016. Eleni Nicodemou, peintures récentes. Me-di 15-19h. Jusqu'au 18 mai.
MÔTIERS - Galerie du Château. Borlat, huiles sur toile. Ma-di 10-20h. Jusqu'au 27 avril.
NEUCHÂTEL - Galerie Arcane. Myriam Gerber, peinture (artiste neuchâteloise) et Ludwig Stocker, sculpture & peinture (artiste bâlois). Me-ve 14h15-18h, sa 14-17h. Jusqu'au 26 avril.
NEUCHÂTEL. CAN centre d'art. Claudia Schmid et Fabrice Gygi. Me-sa 14-19h, je 14-21h, di 14-17h. Jusqu'au 11 mai.
NEUCHÂTEL - Galerie Devaud. Expo permanente Devaud, céramique, ve/sa 15-18h.
NEUCHÂTEL - Galerie MDJ. Natacha Lesueur, photographies. Me-di 14-18h, ou sur rendez-vous 725 47 47. Jusqu'au 27 avril.
NEUCHÂTEL - Galerie de l'Orangerie. Gwen Sepetoski, aquarelles et peintures. Ma-ve 14h30-18h30, sa/di 14h30-18h. Jusqu'au 27 avril.
NEUCHÂTEL - Galerie DuPeyrou. Russo, sculptures et peintures. Me-sa 15-19h, di 15-17h30. Jusqu'au 3 mai.
NEUCHÂTEL - Galerie du Pommier. David Delgado. Lu-ve 10-12h/14-18h. Jusqu'au 24 avril.
LA NEUVEVILLE - Galerie de la Préfecture. Eric Prêtre, peintures et dessins. Lu-sa 18-20h, di 15-20h. Jusqu'au 27 avril.
PESEUX - Galerie Coi. Fatmir Krypa, gravure-peinture. Ma-di 15h30-18h30. Les dimanches, présence de l'artiste. Jusqu'au 27 avril.

BIBLIOTHÈQUES

DISTRICT DE BOUDRY
AUVERNIER. Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, je 16-18h.
BEVAIX. Bibliothèque communale, ma 14-19h, je 14-18h.
BÔLE. Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.
BOUDRY. Bibliothèque communale, me 14-18h, je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse, ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
COLOMBIER. Bibliothèque communale, me 14-18h, je 17-20h.
CORCELLES. Bibliothèque communale, lu 19-21h, me 16-18h, je 15-18h.
CORTAILLOD. Bibliothèque communale, me 14-18h, ve 15h30-19h.
GORGIER. Bibliothèque intercommunale de la Béroche, me/ve 15-19h.

PESEUX. Bibliothèque communale Jeunesse (collège des Co-teaux), lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque communale adultes (maison de commune), ma 10-12h, je 17-20h.

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS. Bibliothèque de la Ville, lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes, ma-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque, lu-je 15h30-18h, ma 15h30-19h.

LA SAGNE. Chouette-Ludothèque, ve 15-17h30.

ENTRE-DEUX-LACS. Bibliothèque publique du Landeron, lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-18h, je 15-19h, ve 9-12h.

MARIN. Ludothèque (maison de commune) lu/je 16-18h.

LE LOCLE. Bibliothèque de la Ville, lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des Jeunes, lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque, lu-ve (sauf mercredi) 15h30-17h30, sa 9-11h.

NEUCHÂTEL. Bibliothèque publique et universitaire, (lecture publique ma-ve 10-20h, sa 9-17h), (fonds d'étude lu-ve 10-12h/14-18h, je jusqu'à 20h, sa 9-12h), (salle de lecture lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs, lu-ve 14-17h30. Bibliothèque Pestalozzi, lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque, lu/je 15h-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères, ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 9-12h. Le Discobole, prêt de disques, ma/ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-12h/14-18h30, sa 9-11h30.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

DOMBRESSON. Bibliothèque communale, lu 14-16h, je 19-20h.

FONTAINEMELON. Bibliothèque communale, lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèques des jeunes lu/je 15-17h30.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Bibliothèque des Jeunes, je 15h30-17h.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

COUVET. Bibliothèque communale, lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque, lu 17-18h30, me 14-16h.

FLEURIER. Bibliothèque communale, lu/ma 17-20h, je 15-18h.

JURA BERNOIS

COURTELARY. Bibliothèque communale et jeunesse, lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h (pour classes ou étudiants sur demande).

LA NEUVEVILLE. Ludothèque, 16-18h.

SAINT-IMIER. Ludothèque + BJ, me/ve 15-18h. Bibliothèque municipale, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h.

TRAMELAN. Médiathèque, lu/ma/je/ 13h30-18h, me 13h30-20h, ve 13h30-17h. Ludothèque, ma/je 16-17h30.

VILLERET. Bibliothèque communale, lu/ma/ve 9-10h, me 9-10h/16h30-18h, je 9-10h/18-19h.

JURA - LES BOIS. Ludothèque, halle de gymnastique, premier lundi du mois, 14h30-17h30.

LES BREULEUX. Ludothèque, ancienne école primaire, 4me mercredi du mois, 13h30-16h30.

DELÉMONT. Bibliothèque de la Ville, lu/me/ve 14-18h, ma/je 14-20h, sa 9-12h.

LE NOIRMONT. Ludothèque, nouveau collège, tous les mardis de 15h à 17h.

SAIGNELÉGIÉ. Ludothèque, ma 15-16h30, je 16-17h30.

DISCOS/
NIGHT CLUBS

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS: Le Bouchon, Le Club 55, Les Caraïbes, Le Scotch (tous La Chaux-de-Fonds).

DISTRICT DU LOCLE: Le Memphis, La Crypte Le Club (tous Le Locle), Le Butterfly (Les Brenets).

DISTRICT DE NEUCHÂTEL: Le Vieux-Vapeur, Le Red Club, L'ABC, Le George V, La Rotonde, Le Big Ben, L'Escalier, Le Frisbee, Le Dauphin, Le Venus (tous Neuchâtel), Le Raisin (Le Landeron), Le Saloon (Le Landeron), Le Fun-Club et Extasy (Thielle).

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ: Le Cotton's (Les Geneveys-sur-Coffrane).

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS: L'Alambic (Fleurier), Le Pont (Couvet).

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

DÉCÈS. - 18.4. Vadi, Charles Joseph, de 1915, veuf de Vadi née Calderari, Teresa Cherubina; Gigandet née Bilat, Edwige Hélène, de 1912, veuve de Gigandet, Fernand Paul; Rossi, Domenico Stefano, de 1930, époux de Rossi née Arrigoni, Assunta; Ummel, Jean Pierre, de 1935; Durand,

Jeanne Marie Gabrielle, de 1933; Cuhe, Fernand, de 1904, veuf de Cuhe née Jacot-Descombes, Lucie Marguerite; Brunner née Bertholet, Charlotte, de 1907, veuve de Brunner, Louis Numa; Spart née Santschi, Madeleine Jeanne, de 1924, veuve de Spart, Marc Henri; Sallin, Philippe René, de 1925, époux de Sallin née Alves, Regina Maria.

DÉCÈS

Bassecourt
Mme Huguette Domont, 1922
Courcelon
Tina Alliman, 1997
Saignelégier
Mme Marthe Péquignot, 1907
M. Giuseppe Pizzagalli, 1930
Neuchâtel
Mme Regina von Arx, 1905

Maintenant l'Eternel, mon Dieu
m'a donné le repos.

I Rois 5, v. 4

Jean-Michel et Marie-Thérèse Béguelin-Girard, à Savagnier
Laurence et Marc Challandes-Béguelin, Xavier et Brice, Savagnier
Christiane et Walter Angelini-Béguelin, en Italie
Katia et son fiancé, en Italie

Les descendants de feu Oscar Jeanguenin
Les descendants de feu Charles Béguelin

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Suzanne BÉGUELIN

née JEANGUENIN

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie que Dieu a accueillie samedi, dans sa 81e année.

COURTELARY, le 19 avril 1997.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: M. et Mme Jean-Michel Béguelin
Faubourg 12
2065 SAVAGNIER

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA FANFARE L'HARMONIE DES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Paul THOMI

directeur d'honneur

Nous garderons de ses 40 années de direction un souvenir impérissable.

28-96706

L'ASSOCIATION SUISSE DES CADRES

a le pénible devoir
de faire part du décès de

Monsieur Paul THOMI

membre de la section, dont
elle gardera le meilleur souvenir.

Réception des
avis mortuaires:
jusqu'à 20 heures

LA CHAUX-DU-MILIEU et VILLARSIVIRIAUX

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Suzanne MAIRE-PERRENOUD

remercie toutes les personnes qui l'ont entourée si chaleureusement, par leur présence, message, envoi de fleurs ou don.

132-6394

LE LOCLE

Très sensibles à vos témoignages de sympathie exprimés lors du décès de

Monsieur Willy PRÉTÔT

par votre présence, message, don ou envoi de fleurs, nous vous remercions chaleureusement de nous avoir manifesté votre amitié réconfortante. Nous vous prions de trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Un merci particulier au Dr Consolini, au Dr Droguett et au personnel de l'Hôpital du Locle pour leur dévouement.

Mme Blurette Prétôt-Maire
M. Michel Prétôt et famille
M. Raymond Prétôt et famille

132-6392

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun d'entre vous, la famille de

Madame Marie-Thérèse KELLER

profondément touchée par vos témoignages de sympathie, vos messages, vos dons, vos fleurs, vous remercie sincèrement et vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

CERNIER, avril 1997.

28-96669

Ephéméride Le 23 avril 1848, première élection au suffrage universel

Après la publication du décret du 5 mars 1848 instituant «le suffrage universel et direct sans la moindre condition de cens», ce sont, paradoxalement, les éléments les plus avancés du parti républicain qui émirent les premières réserves. Ils craignaient en effet que la France, encore aux trois-quarts rurale, ne subît l'influence des notables et du clergé. D'abord prévues pour le 9 avril, les élections furent repoussées au 23 mais les éléments modérés du régime refusèrent d'aller au-delà. Le 23 avril effectivement, l'influence du clergé fut déterminante. La quasi totalité des élus sont des notables, dont plus d'un tiers sont d'anciens royalistes. Les candidats officiels du gouvernement remportent la majorité et les grands vaincus sont les radicaux et les socialistes qui n'ont pu faire élire que quelques dizaines de représentants dans les grandes villes.

Cela s'est aussi passé un 23 avril:

1996 - Décès de Pamela Lyndon Travers, 96 ans, la créatrice de Mary Poppins et du dirigeant indépendantiste tchéchène Djokhar

Doudaïev dans un bombardement de l'aviation russe.

1995 - Le candidat socialiste Lionel Jospin crée la surprise en arrivant en tête du premier tour de l'élection présidentielle avec 23,30% des voix, devant Jacques Chirac 20,84% et Edouard Balladur 18,58%.

1992 - Décès du cinéaste indien Satyajit Ray.

1990 - Décès de l'actrice américaine Paulette Goddard, partenaire de Chaplin dans «Les temps modernes».

1989 - Décès de Diiori Hamani, président du Niger de 1960 à 1974.

1988 - Explosion d'une voiture piégée à Tripoli (Liban): 78 morts, 100 blessés. Décès du révérend Ramsey, 83 ans, ancien archevêque de Cantorbéry et primat de l'Eglise anglicane.

1987 - Libération du dissident soviétique Anatoly Koriaguine, qui est autorisé à émigrer.

1975 - Le président Ford déclare que la guerre du Vietnam est terminée, tandis que le gouvernement de Saïgon démissionne et que la panique s'empare de la capitale du Sud.

1965 - Le général de Gaulle souligne son opposition à la politique asiatique des Etats-Unis en retirant les unités françaises de manœuvres navales qui doivent avoir lieu dans le cadre de l'Organisation du Traité du Sud-Est Asiatique (OTASE).

1949 - Les communistes chinois occupent Nankin.

1945 - Les armées américaine et soviétique font leur jonction en Allemagne, sur l'Elbe, à Torgau. En Italie, les Alliés atteignent le Pô.

1940 - Plus de 200 morts dans l'incendie d'une salle de bal à Natchez (Mississippi).

1938 - Les Sudètes tchécoslovaques réclament leur autonomie.

1935 - Adoption de la Consitution polonaise, après neuf ans de discussions.

1925 - Abd-el-Krim pénètre au Maroc, protectorat français.

1916 - Insurrection des «Pâques sanglantes» en Irlande.

1904 - Les Etats-Unis rachètent à la France la concession du canal de Panama.

1895 - La France, la Russie et l'Allemagne protestent contre la cession de territoire chinois au Japon.

1838 - Début des traversées régulières de l'Atlantique en vapeurs, avec l'arrivée à New York du «Sirius» et du «Great Western», qui viennent d'Angleterre.

1792 - Rouget de l'Isle, capitaine du génie en garnison à Strasbourg, compose le «Chant de guerre de l'Armée du Rhin», qui deviendra «La Marseillaise».

1633 - Les protestants du sud de l'Allemagne forment avec la France et la Suède la Ligue de Heilbronn, pour un soutien mutuel contre les Impériaux et la Ligue catholique.

1616 - Mort de l'écrivain espagnol Cervantès.

1533 - Une enquête de l'Eglise catholique conclut à la nullité du mariage de Catherine d'Aragon avec Henri VIII d'Angleterre.

Ils sont nés un 23 avril:

-William Shakespeare, poète et dramaturge anglais (1564-1616)

-Le compositeur soviétique Serge Prokofiev (1891-1953)

-L'écrivain français Maurice Druon (1918)

-L'ex-vedette enfant et diplomate américaine Shirley Temple-Black (1928)

-Le comique Michel Leeb (1949). /ap

FAITS DIVERS

Neuchâtel Collision en chaîne

Une automobiliste de Thielle-Wavre circulait, hier vers 13 h 45, sur la rue Pierre-à-Mazel à Neuchâtel, en direction du centre-ville. A la hauteur de l'immeuble du journal «L'Express», elle n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule derrière l'auto d'un habitant de Saint-Blaise, lequel était immobilisé dans une file de voitures. Sous l'effet du choc, une collision en chaîne s'est produite, impliquant quatre véhicules au total. Dégâts matériels. /comm

Neuchâtel Terrain en feu

Lundi vers 17h25, le SIS est intervenu au nord de la rue des Acacias, à Neuchâtel, où un terrain labouré et recouvert de paille était en feu. Cette parcelle est limitée à l'ouest par l'immeuble de la rue Denis-de-Rougemont 36 et à l'est par la forêt de Chaumont. Aucun dommage n'est à déplorer et la forêt n'a pas été touchée. Les personnes ayant aperçu de jeunes adolescents jouant avec des allumettes et des briquets à proximité sont priées de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel, tél. 032/888 9000. /comm

CHAUFFAGE

Contrôle continu des installations

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)
- valeurs hebdomadaires -

Semaine No 11

Semaine du lundi 14 avril
au dimanche 20 avril 1997

Température
Degrés-Jours

Neuchâtel (ville): 9,1°C
76,3 DJ

Littoral ouest: 8,7°C 78,9
DJ

Littoral est: 9,5°C 73,6
DJ

Val-de-Ruz: 5,2°C 103,8
DJ

Val-de-Travers: 5,1°C
104,1 DJ

La Brévine: 2,1°C 125,5
DJ

Le Locle: 4,5°C 108,6 DJ

La Chaux-de-Fonds: 3,1°C
118,2 DJ

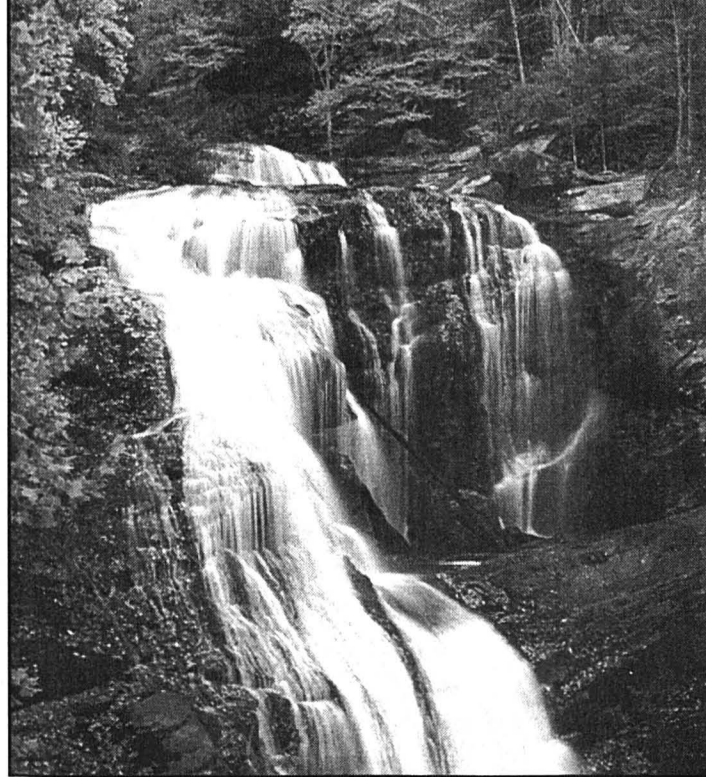
La Vue-des-Alpes: 0,9°C
133,8 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments.

La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton. Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Vous pouvez demander au Service cantonal de l'énergie (tél: 032 889 67 20) un formulaire simple et des explications nécessaires au calcul de la «Signature énergétique» d'un bâtiment.

Le juste vivra par sa foi.
Habacuc 2, 4



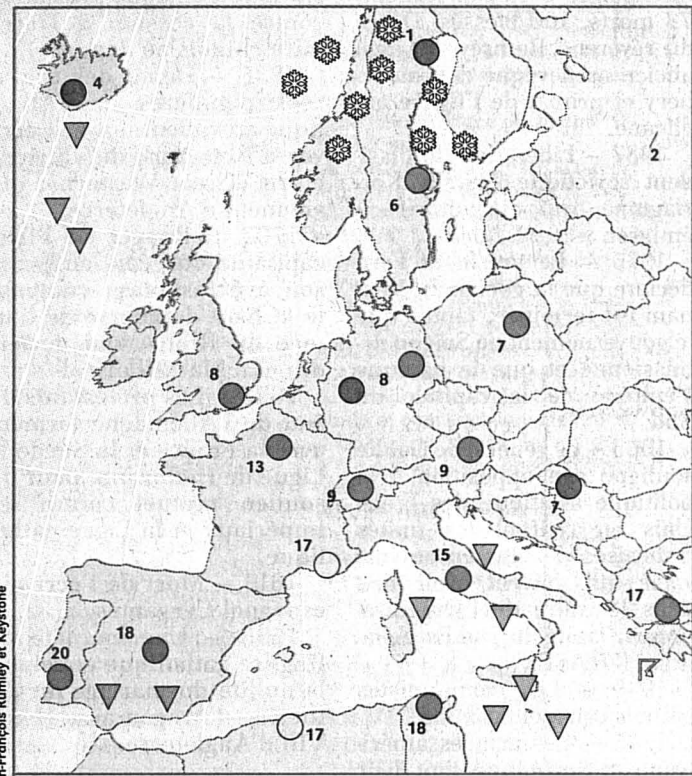
Aujourd'hui Fond de l'air encore frais

Situation générale: la perturbation effilochée, qui a longé le Jura hier en fin de journée et cette nuit, s'éloigne vers le sud-est. A l'arrière, les pressions sont à nouveau en hausse et un anticyclone mobile vient se positionner sur le nord de la France, apportant son lot d'effets bienfaisants pour notre région.

Prévisions pour la journée: à l'aube, des nuages attardés errent dans notre ciel. Mais rapidement, ils s'inclinent devant la supériorité du soleil qui peut régner en maître, ne laissant que quelques cumulus pour la décoration. La bise, modérée au début, s'apaise peu à peu à tous les niveaux. Les thermomètres n'arrivent pas à vaincre leur timidité et ne dépassent pas 14 degrés à Neuchâtel et 10 à La Chaux-de-Fonds.

Demain: bien ensoleillé et plus doux.
Vendredi: des nuages gagnent notre contrée en fin de journée.
Samedi: la présence nébuleuse se fait insistante. Eclaircies et averses alternent.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Georges

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 14°
- Boudry: 14°
- Cernier: 12°
- Fleurier: 12°
- La Chaux-de-Fonds: 10°
- Le Locle: 10°
- La Vue-des-Alpes: 8°
- Saignelégier: 10°
- St-Imier: 12°

Hier à 14 heures En Suisse...

- Bâle: peu nuageux, 11°
- Berne: peu nuageux, 8°
- Genève: beau, 10°
- Locarno: beau, 13°
- Sion: beau, 12°
- Zurich: peu nuageux, 8°

...en Europe...

- Athènes: nuageux, 20°
- Berlin: très nuageux, 9°
- Istanbul: peu nuageux, 19°
- Lisbonne: beau, 18°
- Londres: peu nuageux, 11°
- Moscou: très nuageux, 6°
- Palma: beau, 19°
- Paris: peu nuageux, 12°
- Rome: pluvieux, 14°

...et dans le monde

- Bangkok: beau, 37°
- Le Caire: beau, 38°
- Jérusalem: beau, 27°
- Johannesburg: nuageux, 21°
- Miami: nuageux, 28°
- New Delhi: beau, 37°
- New York: nuageux, 16°
- Pékin: beau, 19°
- Rio de Janeiro: nuageux, 27°
- San Francisco: pluvieux, 22°
- Sydney: nuageux, 24°
- Tokyo: nuageux, 20°

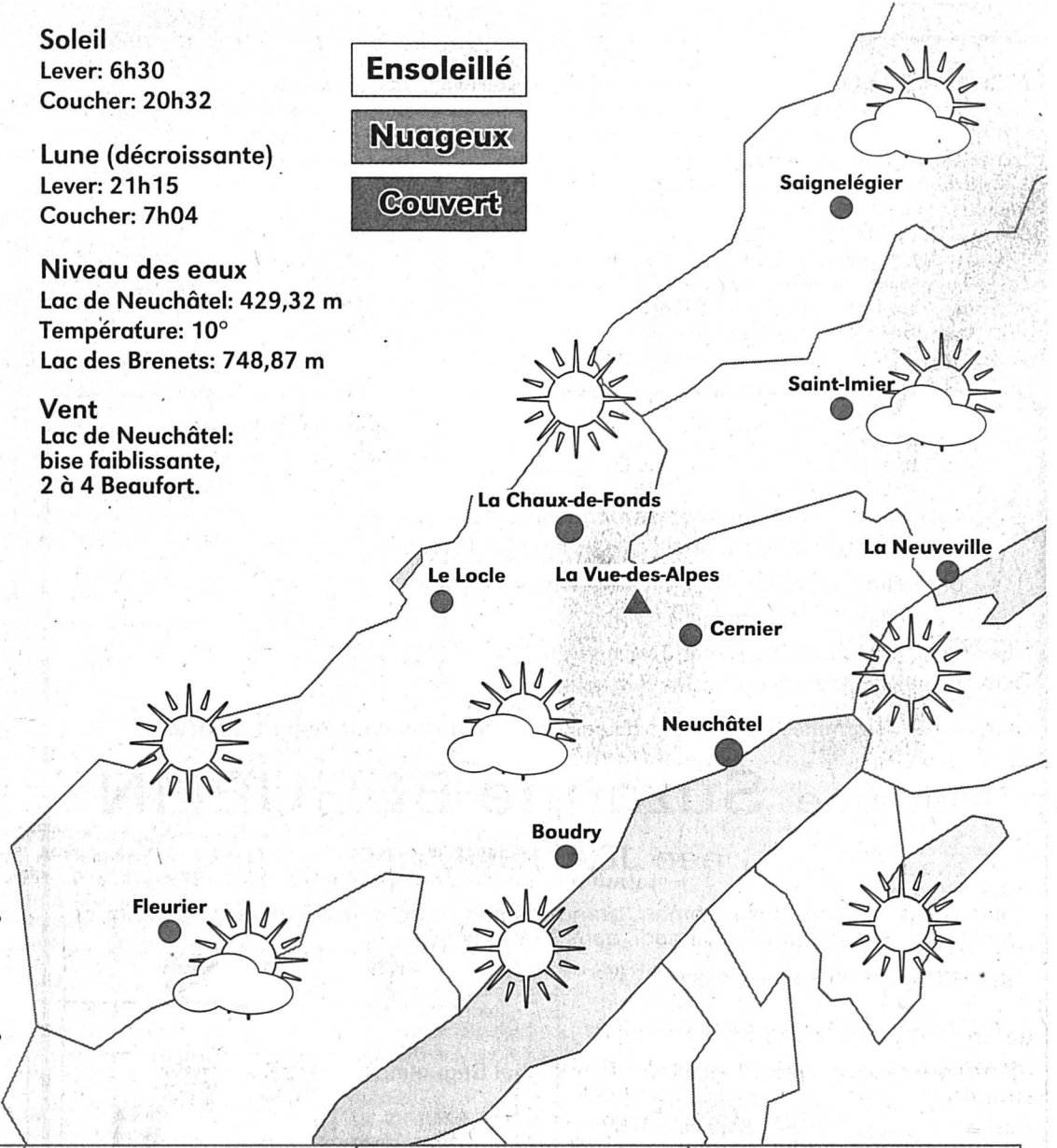
Soleil
Lever: 6h30
Coucher: 20h32

Lune (décroissante)
Lever: 21h15
Coucher: 7h04

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,32 m
Température: 10°
Lac des Brenets: 748,87 m

Vent
Lac de Neuchâtel: bise faiblissante, 2 à 4 Beaufort.

Ensoleillé
Nuageux
Couvert



Aujourd'hui	Jeudi	Vendredi	Samedi
En plaine: 14° A 1000 m: 10°	15° 12°	17° 14°	17° 13°

Cuisine La recette du jour

Entrée: Betteraves en salade.

Plat principal: CÔTES DE VEAU AU PAPRIKA.

Dessert: Salade de fruits.

Préparation: 5mn.

Cuisson: 15mn.

Ingrédients pour 2 personnes: 2 côtes de veau, 2 oignons, paprika en poudre, 15cl de crème fraîche liquide, sel, poivre, margarine.

Préparation: éplucher et émincer les oignons avant de les faire revenir à la poêle, les réserver.

Faire cuire dans la même poêle, dans de la margarine, les côtes de veau. Saler, poivrer.

Une fois la viande cuite, ajouter les oignons, la crème liquide et saupoudrer de paprika.

Servir les côtes de veau accompagnées de riz blanc nappé de la crème aux oignons et au paprika.

MOTS CROISÉS No116

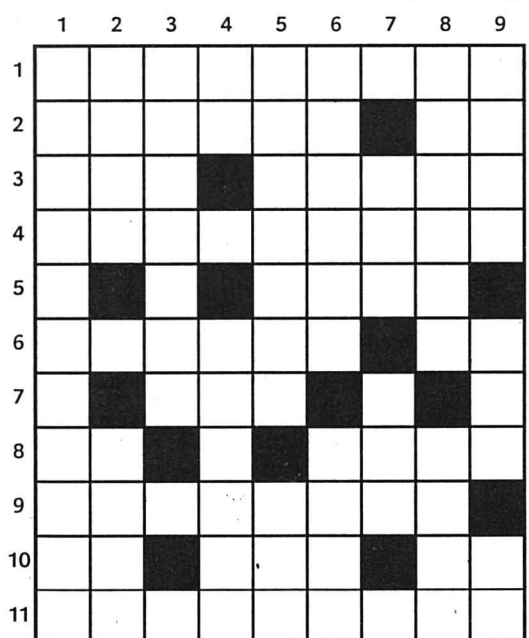
Horizontalement : 1. C'est rarement le plus court chemin. 2. Un débutant - Cœur de cœur. 3. Jeu d'adresse - A quoi sert-il sans le tour de main ? 4. Certains sont témoins de bien des confidences. 5. Groupement économique européen. 6. Opération généralement matinale - Possessif. 7. Ça vaut des milliers de millénaires. 8. Le mot de l'alternative - Le cinéma sans salle obscure. 9. Costume très réglementé. 10. Nombre géométrique - Oiseau des îles - Conjonction. 11. A cause de ça, on perd en taille.

Verticalement : 1. Mauvaise farce. 2. Une manière d'observer rapidement - Rassemble. 3. Etat d'euphorie. 4. Sigle pour canton suisse - Leader palestinien. 5. Le denier du savoir - Monnaie nordique. 6. Limée ou concassée - Chemin de fer urbain. 7. Pareil - Unité de radiation. 8. On les découvre en nombre sur une partition - Prénom. 9. Comparables - Bois au violon - Note.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 115

Horizontalement : 1. Pesanteur. 2. Ovale - Cru. 3. Nèpe - Doit. 4. Cresson. 5. Té - Aï - Été. 6. Usages - Un. 7. Attente. 8. Neveu. 9. Ill - Epi. 10. Tôle - Pet. 11. Et - Stères. **Verticalement** : 1. Ponctualité. 2. Everest - Lot. 3. Sape - Atoll. 4. Alésage - Es. 5. Né - Sienne. 6. Do - Steppe. 7. Ecône - Evier. 8. Uri - Tu - Te. 9. Ruthénium. ROC 989

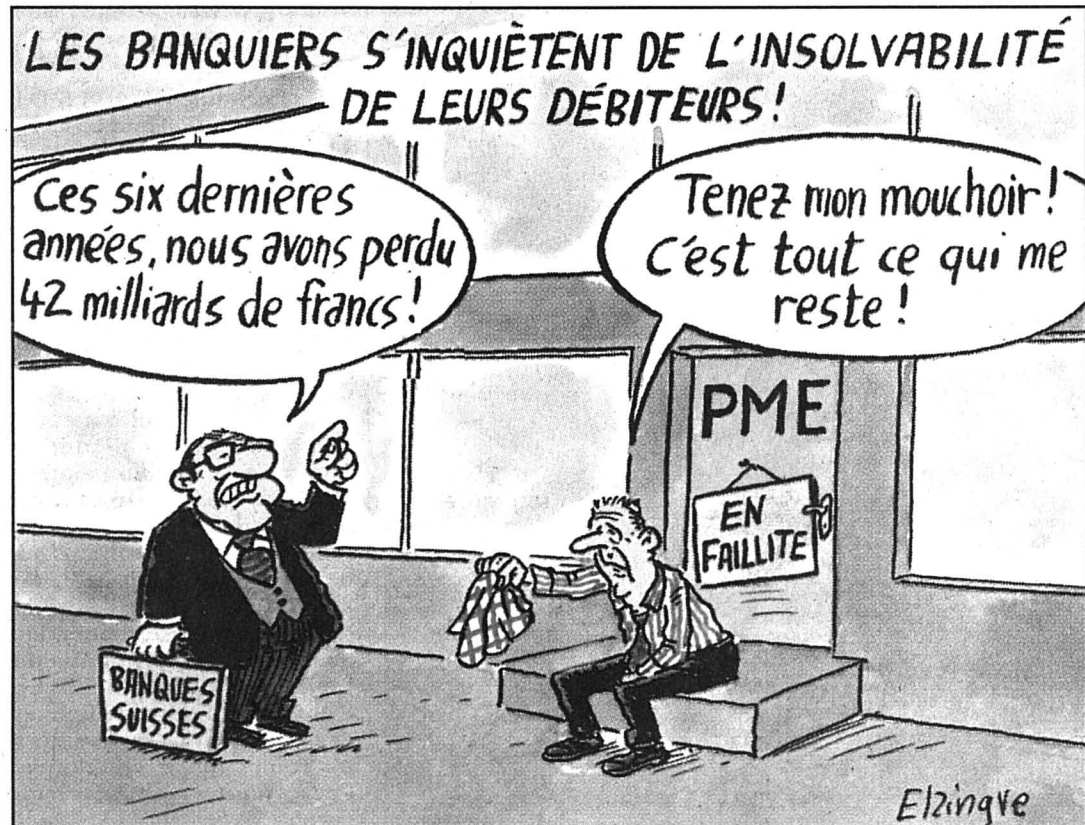


Insolite Des scarabées affamés d'art

Le Musée national de Dublin a été contraint de décrocher à la hâte une toile du Caravage infestée de scarabées grands amateurs de colle de tableaux.

«Nous avons été alertés par la présence d'une nuée de ces coléoptères tout autour du tableau La Descente du Christ», a raconté le conservateur en chef du musée.

Ce tableau, d'une valeur inestimable, a été offert au musée de Dublin par l'ordre des Jésuites qui ignorait que c'était une œuvre du célèbre peintre baroque italien. Le Caravage est mort en 1610 à l'âge de 37 ans. /reuter



Hier au Landeron

photo Galley